

RADIOCORRIERE

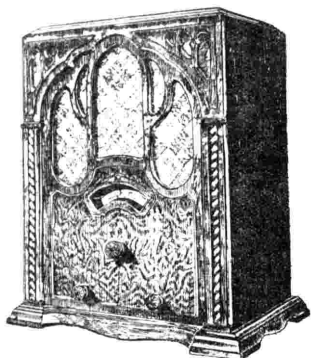
SETTIMANALE DELL'ENTE ITALIANO AUDIZIONI RADIOFONICHE



DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE, N. 21 - TELEFONO 55
UN NUMERO SEPARATO L. 0,80 - ABBONAMENTO ITALIA E COLONIE L. 36 - PER GLI ABBONATI DELL'E.I.A.R. L. 30 - ESTERO L. 75
PUBBLICITÀ: SOCIETÀ S.I.P.R.A. - TORINO - VIA BERTOLA, N. 40 - TELEFONO 55



In America due appassionati ascoltatori, seguendo le indicazioni date per radio, segnano sulla carta dei continenti i posti di diffusione che « parlano » in tutte le lingue civili a tutti i popoli del mondo.



SIARE TIPO ALFA

IL SUCCESSO DELLA IV MOSTRA NAZ. DELLA RADIO

Supereferodina a **6 VALVOLE**

di cui **5 Pentodi** (due 57, due 58 e un P. Z.)

attacco per pick up - Grande intensità

SIARE tipo **GAMMA** - mobile convertibile
due altoparlanti elettrodinamici

SIARE tipo **BETA** - radiofonografo perfetto
due altoparlanti elettrodinamici

APPARECCHI
ORIGINALI
AMERICANI

Audizioni e Vendita presso la

CASA MUSICALE PIETRO NAPOLI

LIVORNO

Via Vittorio Emanuele, N. 35

PRODUZIONE
NAZIONALE

1932

1933

FADA
Radio
THE CHOICE OF THE EXPERTS

Mobiletti da Tavolo - Mobili e Radiofonografi

originali a 7 - 8 9 e 10 valvole

FADA tipo **15/A** - Supereferodina a
7 valvole

di cui 2 multi-mu - Attacco per amplificazione fonografica
Tre distinte gradazioni di suono - Quadrante tarato in Kilocicli

SIARE

Società Italiana Apparecchi Radio Elettrici
PIACENZA - Via Roma, 35 - **MILANO** - Via Carlo Porta, 1



RADIOCORRIERE

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE, N. 21 - TELEFONO 55

PER UNO STILE RADIOFONICO

Radio Belgique, il noto settimanale radiofonico di Bruxelles, ha preso l'iniziativa di un'interessante inchiesta sulla possibilità dell'avvento di uno stile radiofonico puro nella musica e nella letteratura. Partendo dall'assioma — o almeno dal presupposto dato come tale — che il futuro stile radiofonico letterario sarà uno stile «orale» e non scritto, *Radio Belgique*, in un apposito questionario, chiede non soltanto quali saranno le differenze di questo stile da quello scritto, ma anche da quello orale, normalmente usato nelle conversazioni ordinarie, pre-radiofoniche ed extra-radiofoniche.

Chiede ancora, *Radio Belgique*, se sia possibile il sorgere di uno stile ritmico proprio al linguaggio orale, ma comparabile allo stile prosodistico della poesia scritta. Chiede infine agli interpellati se siano al corrente delle teorie scientifiche che hanno attualmente corso in psicologia linguistica e, in caso affermativo, se esse possano esercitare un'influenza sull'elaborazione dello stile radiofonico puro.

Paul Reboux, spirituale scrittore, ha così risposto:

«Credo nell'avvento di uno stile radiofonico che sarà spoglio di ogni artificio. Lo stile radiofonico differirà dall'usuale per la sua tendenza alle elissi, sarà pieno di frasi corte, di esclamazioni, di ripetizioni. La poesia nella sua forma più mnemonica, la più scandita, mi pare particolarmente indicata per servire da punto di partenza ad uno stile orale, ritmico specialmente adatto alla radiofonia. Credo che le teorie non possano portare un efficace contributo all'avvento di questo stile; ciò che conta è la pratica

del microfono. Quello che possiamo ancora dirvi è che la radio-diffusione porterà ad una certa unificazione del linguaggio. I grammatici ed i linguisti si troveranno completamente al di fuori di questa evoluzione e non avranno che da prendersene atto. Quanto alle teorie linguistiche, che possono influenzare i teorici della radiofonia, vi confesso che le ignoro completamente».

Théo Fleischman, autore dei radiodrammi: *Fait-il tuer le Mandarin?* e *Le Soleil de Minuit*, è all'avanguardia delle ricerche di uno stile radiofonico puro. Egli ha risposto:

«Credo all'avvento di uno stile radiofonico puro in una certa misura, soprattutto in letteratura, e alla possibilità di uno stile ritmico che si distinguerà notevolmente dallo stile scritto e anche da quello oratorio mercé una benefica assenza della ricercatezza. In quanto alle teorie scientifiche ho per esse un profondo rispetto, ma una confidenza... limitata, anche perché sono persuaso che ciò che conta è la pratica. Nella radiofonia, come in qualunque altra cosa, ciò che importa sono le realizzazioni. Ci si contenta di dire che cosa si dovrebbe e come si dovrebbe fare e in realtà si fa pochissimo. Il critico radiofonico è nato prima dello scrittore radiofonico».

Edgard Souffret, autore di canzoni e di *sketches* umoristici al microfono, ha detto:

«Credo all'avvento di uno stile radiofonico puro, ma non lo vedo praticamente accettabile se non sarà dotato della più bella qualità stilistica che esista: la semplicità. Ma questa semplicità deve essere rinforzata e sostenuta, per così dire, dal substrato del lavoro. L'essenza

spirituale dell'opera, espressa davanti al microfono, deve essere più concentrata che davanti ad un auditorio riunito in un teatro o in una sala di conferenze. Perché — bisogna ricordarselo — alla radiofonia manca quello che comunemente si chiama «lo spirito delle folle». Una battuta umoristica che farà ridere una sala intera non significherà nulla se la sentirete «da solo».

Un giovane scrittore belga d'avanguardia, Jacques Réca, riferendosi principalmente all'ultimo quesito di *Radio Belgique* e cioè all'influenza delle teorie scientifiche che hanno attualmente corso in psicologia linguistica, si spinge sino a dichiarare che occorre non soltanto tenerne conto, ma approfondirle ed elaborare metodi e sistemi tali da eliminare dai movimenti riflessi, che accompagnano la voce e la parola, il carattere della «semivisibilità», tenendo presente che essi sono unicamente destinati «ad essere uditi».

Le ricerche rigorose di Marcel Jousse in questo caso sembrano a buon punto. Si tratta unicamente di ridurre questo nostro linguaggio ancora «un poco visibile» ad un linguaggio soltanto ed esclusivamente auditivo: il risultato si otterrà con la trasposizione della prosodia dei gesti propria del linguaggio orale-normale in una sorta di ritmismo che sia la riproduzione esatta e fedele di quello che regola i movimenti emotivi propri del linguaggio corrente. Questa vagheggiata prosodia radiofonica deve, in un certo senso, liberarsi dall'ingombro di un suo elemento, l'«accento», a vantaggio di un altro elemento, «la quantità» (con il vantaggio subordinato che l'intensità per-

suasiva della parola si accrescerà ed essa vi guadagnerà nel cambio, perché il posto ricevente non rende che in modo imperfetto gli effetti dell'accento registrati dal posto trasmettitore nell'istante della diffusione).

Tra le risposte esaminate questa di Jacques Réca è quella che più si avvicina alla soluzione del problema, perché lo analizza nel suo nucleo essenziale. Prima di cercare, anzi, di inventare uno stile radiofonico puro, bisogna perfezionare i mezzi organici che permetteranno al dicente di osservare i canoni e i precetti di un ritmismo microfonico studiato scientificamente. E questi mezzi sono quelli che si possono ottenere da una speciale rieducazione dell'apparato laringo-buccale, al quale si deve il sorprendente e quasi divino fenomeno della voce «della parola».

Da secoli, da migliaia di secoli, sia da quando, svegliandosi la coscienza, il troglodita inventò il linguaggio trasformando in monosillabi onopotopeici i suoni della natura, sia da quando, essendo già sublime la Poesia, David toccò l'arpa e Omero la cetra, l'uomo ha sempre usato dei suoi mezzi vocali con l'istinto che le parole da lui pronunciate erano, per così dire, «viste sulla sua faccia», commentate in modo inequivocabile dai suoi gesti e dalle sue alterazioni fisionomiche. Questo istinto, diventando esperienza tramandata, influì enormemente sull'impostazione della voce e sulla elaborazione delle leggi fonetiche della parola.

Ebbe, inoltre, un riflesso sull'educazione morale dell'oratore, anzi del parlatore, e contribuì, non poco, a preparare lo



E



E



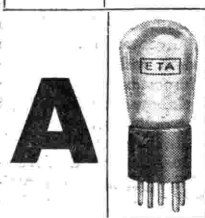
T



T



A



A

_____ migliaia
e migliaia _____

di apparecchi escono ogni
giorno dalle grandi fabbriche di

Philadelphia
della

**ATWATER KENT
RADIO**

e vanno trionfalmente per tutte
le vie del mondo.



Il "sigillo „



inconfondibile

di tutti i modelli

"dalla Voce d'oro „

Concessionaria esclusiva per l'Italia e Colonie:

Sirac

Piazza L. V. Bertarelli, n. 4
MILANO

Via Giuseppe Verdi, n. 18
NAPOLI

Negozi di vendita: Corso Italia, 6 -- MILANO



GIOVINEZZA

DELLA

RADIO



Depositaria e
rappresentante
esclusiva per
l'Italia e Colonie:

Sirac

MILANO

Piazza L. V. Bertarelli, 4

NAPOLI

Via Giuseppe Verdi, 18

Negozi di Vendita

MILANO - Corso Italia, 6

Telefono 83655



Potenza

Sensibilità

Purezza



molteplici armi difensive e offensive, i ripari, gli artifici, gli stratagemmi. «Le maschere», insomma, che servono ad aumentare l'efficacia del discorso, se non proprio la sua sincerità.

Ora non è facile spogliarsi di un'abitudine ereditaria come questa. Il parlatore radiofonico deve dunque andare a scuola di compitazione né più né meno che il sordomuto: è una rieducazione che interessa la fisiologia e la psicologia, il laringoiatra e lo psicologo. Si studia una grande invenzione: la parola auditiva, la parola senza commento di gesti e di espressioni, la parola essenziale che esce dalla bocca per semplice necessità organica, ma è preparata e prodotta dall'intelligenza, unicamente coadiuvata dal controllo dell'udito di chi la pronuncia. Il parlatore dovrà ascoltarsi per essere ascoltato. Ma, s'intende, non ascoltarsi per compiacenza vanitosa, bensì per desiderio di riconoscersi sincero e di essere inteso e compreso come tale dall'uditorio *che non vede e non è visto*.

Eufemismo, dunque, nelle parole, nelle idee e nelle immagini. Parole illuminatrici, che, come lampi, rischiarano per gli ascoltatori un paesaggio in ombra e dipingono, in sintesi, con qualche immagine tipica, immagine-modello, un panorama nascosto, una folla sconosciuta, uno stato d'animo diffuso nell'aria. Ma sentiamo, in proposito, l'opinione di Alex Surchamp, veterano della radiocronaca francese.

Praticamente, egli consiglia di adoperare frasi brevi, incisive; l'enfasi è la grande nemica del microfono, nemica, aggiungiamo, anche per ragioni fonetiche, perchè l'enfasi, se ci è lecito usare questa espressione, «si nutre di accenti», mentre, come s'è detto sopra, la parola auditiva è fatta di quantità. E, ancora: le parole devono essere semplici, correnti, accessibili e comprensibili. Il microfono rifugge dalla ricercatezza e dalla preziosità del linguaggio; esso è paragonabile ad una sorgente viva, non ad un lessico, cioè ad un museo di vocaboli morti e sorpassati.

Vivacità, sincerità, concisione, chiarezza. Preparati fisiologicamente e psicologicamente, i parlatori dell'avvenire avranno la gioia di creare, di plasmare, senza preoccupazioni lette-

rarie, la parola auditiva, istantanea, che, ricca di vita, andrà pel mondo, non soltanto fatta di suono, ma anche di luce.

Ma tutto questo è teoria. In pratica dobbiamo tener conto di una elementare verità suggerita dal buon senso. Si parla della forma e sta benissimo; nessuno nega importanza alla

forma, ma dentro il problema estetico un altro se ne trova: il problema spirituale, *interiore della sostanza*. Per dire bene, bisogna, anzitutto, aver qualche cosa da dire, qualche cosa di nuovo, di originale, di pensato, di sincero. Sarà poi la sostanza stessa del discorso che si vuol fare, della teoria che si vuol

esporre, della notizia che si vuol annunziare: sarà, infine, il *contenuto* ad influire direttamente sul mezzo più adatto e più efficace di comunicazione, suggerendo così al parlatore lo *stile* adatto al momento. Perchè è assiomatico che un'idea, non appena è completa e vitale, trova da sé la sua forma.



MUSICA CLASSICA

(Fotografia Bertoglio)

SUSURRI DELL'ETERE

Piacevolissimo il concerto di musica popolare ungherese trasmesso giovedì l'altro direttamente alle stazioni italiane dalla radio di Budapest, quasi accompagnamento melodioso del viaggio in Italia del Capo del Governo magiario, venuto a rendere omaggio al Re ed al Duce, col proposito di stringere ancor più cordialmente l'amicizia e più operanti le intese fra il suo paese ed il nostro.

Diplomazia dell'etere, questo concerto (o che sia forse la vera, la sola forma di «diplomazia all'aperto», sopravvissuta alle declamatorie promesse del tempo di guerra, e sviluppatasi nelle zone eteree, visto che sulla irrequieta crosta terrestre la maggior parte delle diplomazie, e più le più democratiche, manovrano, forse peggio di prima, all'oscuro e nel chiuso?); diplomazia dell'etere, dunque, il concerto folcloristico, che la sera del giorno in cui il problema danubiano predominava la cronaca politica ed internazionale ha potuto nelle nostre case ciò che dell'anima del popolo magiario, uno dei popoli più musicali del mondo, s'esprime nelle sue canzoni, ora gaie, ora tristi, bellissime tutte e segnate da un inconfondibile carattere di razza.

S'adempivano così giovedì sera quelle ch'io penso siano tra le funzioni e le facoltà meno apparenti ma non fra le meno interessanti della musica radiofonica. Essa, infatti, giova in tal modo a creare l'atmosfera sentimentale intorno agli eventi del giorno, atmosfera che anche la stampa quotidiana sa indubbiamente produrre ma in modo più dimostrativo che suggestivo, mentre, per agire sentimentamente sulle masse — e per le masse ogni questione di relazioni fra i popoli non prescinde mai dalla sentimentalità — la suggestione rappresentata dalla forza sovrana.

Certo, chiunque ogni sera, sul tardi, gira il condensatore in modo da captare l'onda di Budapest può ascoltare, eseguite da Tzigani, musiche e canzoni che poco hanno da invidiare a quelle trasmesse giovedì, se non sia la voce calda e la modulazione sapiente dei due ammirabili artisti dell'Opera ungherese che concorsero a fare più interessante al microfono il concerto di giovedì.

Ma l'occasione accresceva il valore emotivo dell'audizione; e forse non mai come in quella sera all'orecchio del radiofilo italiano le arie tristi del repertorio popolare ungherese piace-

vano più delle gaie, per il senso d'esilio che chiudono in sé, retaggio musicale di una razza che fu nomade un tempo e tuttora serba una specie di nomadismo spirituale, pur essendo così profondamente radicata alla terra magiaria che le mutilazioni a questa inferte dagli iniziati trattati ogni cittadino ungherese, per lontano dalla politica che sia, sembra sentirle sanguinanti e cocenti nella carne sua viva. E' perciò che giovedì sera, nelle canzoni della lingua sconosciuta, tanto diversità nell'origine e nella costituzione da ogni altro idioma europeo, anche le parole che forse erano soltanto di malinconica passione amorosa ci parvero, sulla musica infinitamente nostalgica, significare la disperata tristezza di una nazione che si disperda, e si ribella contro l'ingiustizia che la tortura e lo sbrana...

Suggestione di una grigia sera d'autunno, mentre la pioggia teccheggia sui vetri delle finestre — un lieve accompagnamento di malinconia alle *czardas* sboccanti dal tessuto che copre la coppa dell'altoparlante? Ma ho detto che la suggestione è una forza, anche politica, per l'amicizia fra i popoli. E chi conosce la storia, non

può far a meno di ricordare che fra il quattro e il seicento gli scambi artistici e culturali italo-ungheresi furono intensi, e che l'umanesimo delle Corti italiane e la Chiesa di Roma ebbero decisiva influenza sulla formazione della civiltà magiaria, sicché i due popoli, già affratellati nell'amore e nel culto del bello, poterono più tardi facilmente unirsi in un comune ideale d'indipendenza nazionale contro il comune nemico che dominava sul Po e sul Danubio. Se poi la perfida politica degli Asburgo giunse artificiosamente ad inimicare Budapest e Roma, la cavalleressa generosità usata dall'Italia contro i suoi avversari di ieri valse a far ri fiorire le antiche simpatie tradizionali.

Di pari passo con la ripresa cordiale dei rapporti politici e commerciali si è riavuta una continua intensificazione degli scambi nel campo musicale, teatrale, letterario, dell'arte pura e decorativa; e la serata radiofonica del 10 novembre non è se non uno degli episodi di cordata fraternità che si rinnova entro la sfera morale della bellezza e dell'arte, nel momento stesso in cui, grazie alla sapiente azione dei due governi, l'amicizia italo-ungherese si va consolidando in pratici accordi.

A tale azione ed alle conclusioni utilmente amichevoli alle quali essa non mancherà di pervenire dopo i colloqui fra Gombosi ed il Duce, la serata di musica ungherese offesse la cornice e la corona di un alone di poesia. Il popolo italiano e il popolo magiario vivono ambidue, d'istinto, dello stato di grazia che consente di considerare gli ideali artistici e l'attività intellettuale, virtù energetiche di prim'ordine per aiutare la comprensione internazionale dei problemi maggiormente incisivi nella politica nazionale del proprio paese, Italiani e Magiari, conosciamo troppo bene, tanto per intuito, quanto per esperienza storica, quale sia l'importanza della diplomazia dello spirito, che si esercita nelle regioni dell'estetica e del pensiero, per non apprezzare la sua collaborazione alla diplomazia politica, intenta a ricostruire un'amicizia che, solo a considerare da quante parti la si insidia e la si osteggia, s'intende come sia destinata a costituire un elemento preminente per il riassetto europeo.

Diranno, forse, i miei fedeli lettori che oggi i «Susurri», riecheggiando la serata musicale del 10 novembre, vanno diffondendosi troppo nei cieli — ahimè quanto torbidi e tenebrosi! — della politica internazionale. Vogliano perdonarmi questa, ch'è un po' di più di un'idea fissa, perché rappresenta un convincimento profondo: il convincimento, cioè, che dopo la guerra, durante la quale così frequenti e giustificatissime nella realtà del momento, se non giustificate nella realtà perenne della vita e della storia, furono le accuse di «barbarie» scambiate fra le nazioni nemiche, nulla giova meglio a cancellarne il ricordo nei popoli restituiti alle opere di pace che la reciproca curiosità e la vicendevole conoscenza della produzione intellettuale ed artistica, fiore delle singole civiltà.

In questo nobile sforzo verso il solo internazionalismo che non è retorico né demagogico poiché non nega, ma esalta, in faccia al mondo i caratteri della spiritualità nazionale, l'ufficio che la radiofonica è chiamata a compiere non appare certamente l'ultimo per dignità di mezzi e per immediatezza di risultati felici.

G. SOMMI PICENARDI.

L'ultima legge della Jungla

Nella terra felice
(per gli animali) ch'è la Jungla ostile.
giunse un giorno dal Cile
la scimmia viaggiatrice.

Serena e in tutta fretta
si mise al pie' d'un cocco,
poi sciolse la linguetta
gridando: Merce in blocco,
merce di fallimento.

In meno d'un momento
la gente giunse: zebre spelacchiate,
canguri stanchi, boa smidollati,
pitoni e pitonesse variegati,
cobra coi grossi occhiali affumicati,
leoni fuori d'uso, cocodrilli,
bucetali e bisonti,
scimmioni tutto strilli,
tigri e rinoceronti;
e poi l'alata gente più dal cielo,
tanta che al sol cocente
faceva fitto velo.

— Salve, o superba gente —
disse la scimmia bella:
— ora v'espungo qui la bancarella
di grandi novità.
Forza, signori, Oilà. —
E già la mercanzia
scemava a vista d'occhio,
quando fuori del coccio
che stava sulla via,

ecco, ma lentamente come attento
a non so quale sbaglio,
un grosso e corpulento
serpente col sonaglio.

— Salute, o verme grosso —
celò la scimmia bella:
— volete forse indosso
la grossa campanella? —

— Macché! — disse — vorrei della
[bambagia. —

La scimmia scolorì, poi fu di baglia.
— Scherzate? Qui non è tempo da
mio flaccido serpente. — [burla.

Ma quello, pur fra l'urlo
di tutta quella gente:
— Dammi bambagia — ripigliò: —
[m'occorre.

Perché quando 's forse
bucò la caccia, il mio sonaglio suona.
E la grande leona,
ch'è moglie al nostro Re della foresta,
s'è promessa un ragù con la mia testa
se, sia pure per sbaglio,
s'udisse ancora il suon del mio sonaglio.
Possiede un apparecchio. E il suo Sì
che nostra sorte regge. [Ignore,
ha firmata anche lui tanto di legge
perché venga abolito ogni rumore. —

GINO PERUCCA.

LA «FATA MALERBA» DI VITTORIO GUI

Al nostro pubblico, e più precisamente a quello del «Teatro di Torino», il M^{re} Vittorio Gui volle chiedere il primo giudizio intorno alla sua graziosissima *Fata Malerba*, portata alla ribalta la sera del 15 maggio 1927. Il successo fu ottimo, avendo il pubblico accolto con schiette ed unanimi manife-



Vittorio Gui.

stazioni di plauso il nuovo spartito. L'autore, che ne era stato anche il concertatore e il direttore, dovette presentarsi alla ribalta una quindicina di volte con gli interpreti, tra i quali primeggiavano, per importanza della parte, Laura Pasini e Conchita Supervia.

Dal allora, *Fata Malerba* non ritornò sulle scene torinesi, e non crediamo che le sue riprese siano state frequenti nelle altre città. Bisogna dunque plaudere all'iniziativa dell'*Eiar* di farla risentire, tanto più che la partitura limpida ed equilibrata è di quelle che meno hanno da soffrire nel passare attraverso il microfono. La fiaba, finemente trattata da Fausta Salvatori, piacerà una volta ancora ai piccoli ascoltatori e farà riflettere un pochino i grandi per la sua conclusione, ch'è un insegnamento di bontà, e cioè di quello che v'è di più essenziale per la vita dell'uomo.

A centro della fiaba sta la figura d'una fata. Alcune parole scritte da Carola Prosperi a proposito di questi esseri bizzarri, in cui la femminilità s'associa alla magia, e che un'esile bacchetta fa più potenti delle regine con tanto di scettro, ci paiono così efficaci, che vogliamo trascriverle. «Tutte le fiabe del mondo — così ella scrisse — dalla loro poetica origine, furono rielaborate e ritoccate con sentimento artistico, prendendo, a seconda dei luoghi, caratteri diversi: più nebulose e simboliche e prolisse nel nord; più maliziose e mondane e caricaturali altrove; e da noi più semplici e spontanee, più umili e schiette, con una bonarietà ricca d'arguzia, con buon senso ed esperienza di popolo, con una ricchezza di sentimento che commuove. Per ciò, da noi, la fata che in altri

paesi abbaglia e splende come una regina sul trono, con scettro e corona e tutti gli attributi più fulgidi della sua bellezza e della sua potenza, prende volentieri la forma della vecchina nasuta, bazzuta e cenciosa, della «vecchina che passa di lì», come *Fata Malerba*...».

Questa fata appare appunto in tal veste a Masetto, un bel giorno, anzi un brutto giorno. Masetto è un ragazzo che si potrebbe anche dir ragazzaccio: vanitoso, pigro, bugiardo e scherzoso. Lasciato solo nell'orto, dalla mamma, dal babbo e dalla sorella che devono recarsi al mercato, invece di ripassare la lezione prima di muovere verso la scuola, come promise di fare, butta all'aria i libri, disponendosi ad una buona scorpiata di frutta. Il pesce rosso, dalla vasca, sale ogni tanto a galla per dargli buoni consigli, ma è fatto tacere sgarbatamente. Ed ecco che al piccolo selvaggio si presenta, di là dal cancello che dà sulla strada, una vecchina zoppa e poveramente vestita, che ha tanta fame e tanta sete, e che benedirebbe chi le desse anche solo un tozzo di pane e un sorso d'acqua. Da Masetto essa non riceve però che scherni; e allora gli chiede che almeno egli l'aiuti a rimettersi in ispalla la gerla delle uova, che si tolse per riposar un pochino. A questo il monello acconsente, ma non per far un'opera buona. Tutt'altro: la gerla, che stava per essere assettata, riceve un urtore e le uova si rovesciano tutte, facendo per terra una frittata prima del tempo. Masetto sghignazza allegramente, ma la monelleria gli costa cara. La vecchina era una fata, *Fata Malerba*, cui bastano poche parole e un tocco di bacchetta magica per trasformare il bel ragazzo in un mostriacolo, che non si può contemplare senza ribrezzo. Nessuno potrebbe riconoscere più il Masetto di prima: e non lo riconoscono infatti né la mamma né Oretta, la sorellina, quando ritornano dal mercato. Esse corrono desolate per la casa e per l'orto, invano rincorse dal piccolo mostro, che non riesce a convincerle d'esser lui il Masetto cercato con tanta angoscia. Viene, anzi, scacciato duramente, come un deforme lasciato per scherno dagli zingari rapitori del fanciullo bello; ed egli allora, desolato, fugge piangendo e s'interna nel folto d'un bosco.

Ritoveremo Masetto alla Corte del Re, dopo alcune scene di carattere fiabesco e caricaturale. Tutti sono in pensiero perché, certo in conseguenza d'un maleficio, la figlia del Re non sa più né sorridere né dormire. Tentano invano con l'arte loro l'archiatra, o capo dei medici, e il buffone di Corte; ma il primo non ci guadagna che una solenne bastonatura, fattagli appioppare dal Re per la sua ciarlataneria, e il secondo se ne va scornato. Viene bandita una gara: un tesoro sarà dato in premio a chi riuscirà a ridare il sonno e il

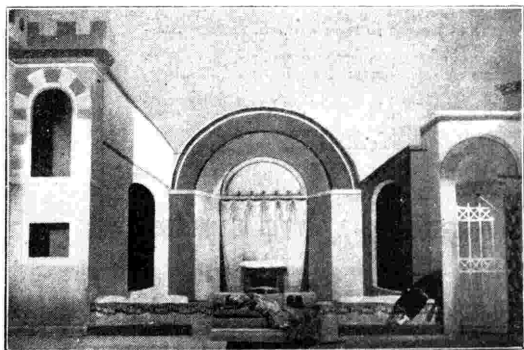
sorriso alla figlia del Re; e i banditori si spandono per tutto il Regno con le loro trombe. Ma c'è chi riuscirà, non volendolo, ad ottenere l'una e l'altra cosa: il povero Masetto che, fatto prigioniero, vien portato dagli alabardieri dinanzi al Re. Le smorfie che l'irritazione e la vergogna dipingono sul suo orrido viso fanno ridere tutti, e un lieve sorriso si disegna pure sulle labbra della figlia del Re. Con suo dispetto, il piccolo mostro vien nominato buffone di Corte, avendo ottenuto ciò che al buffone autentico non era riuscito; né questo basta al suo dolore, perché gli tocca di trovarsi una volta ancora dinanzi al padre, alla madre e alla sorella, venuti a pagar le decime al Re, e di non poter essere riconosciuto da loro, nonostante disperate implorazioni, che fanno sghignazzare tutti i cortigiani. Quando il Re, con la Corte, si reca a pranzo, Masetto rimane con la figlia del Re e con l'archiatra. Questi s'addormenta, e il fanciullo incomincia il racconto della sua dolorosa storia, incoraggiato dalla bontà dell'ascoltatrice, che ritrova il sonno perduto, per la sua pietà. Masetto pensa che l'occasione per fuggire è propizia e cautamente si lascia dietro la reggia.

Dopo un lungo fuggire, dopo aver provato nuovi stenti e dolori, il fanciullo riesce a trovar chi presso un rozzo pastore, chiamato Forèse, dal quale è trattato con durezza e obbligato a lavorare faticosamente dall'alba al tramonto. L'aspro tirocinio insegna a Masetto la bellezza della compassione, la fratellanza con chi soffre sotto un fardello più grave del suo; e perciò una sera in cui bussa alla porta del suo tugurio una vecchia mendicante, stanca ed affamata, egli non la respinge più e non la scherzasse più, come fece un giorno con *Fata Malerba*, ma le dà il suo pane, il latte della parca sua cena, e le cede persino il giaciglio per farla dormire. Egli è dunque guarito davvero dalla presunzione, dalla malignità e dall'egoismo d'un giorno. Non merita più che il castigo continui; non è più giusto ch'è-

gli ritorni a far il buffone a Corte. E, infatti, quando gli alabardieri ritrovano la traccia del fuggitivo, e vengono per riprenderlo, non si trovano più dinanzi il piccolo mostro deforme, ma un bel fanciullo, nel quale tutti coloro che lo videro prima riconoscono facilmente Masetto. La vecchia mendicante non era se non, di nuovo, *Fata Malerba*, che questa volta appare anche lei in veste di fata, bellissima giovinetta fulgida e sorridente, dinanzi alla quale s'inchinano anche il Re e la figlia sua, arrivati con tutta la Corte. La fata racconta la propria storia e quella di Masetto: essa protegge i bambini buoni che, sotto il suo manto, riporta alle madri da cui sono aspettati. Se punisce, è solo per educare. Masetto ha imparato, e non dimenticherà mai più un insegnamento appreso con tanto dolore. E la mamma, il babbo e la sorellina Oretta possono infine riabbracciare Masetto, mentre la figlia del Re guarisce dal maleficio, per merito della buona fata, e la gioia serena di tutti sembra diffondersi su tutto il creato, sognante sotto la luce argentea della luna.

Così finisce la fiaba semplice e buona. Fiaba nella quale l'umano prevale nettamente sul fantastico, perché le trasformazioni di Masetto non sono se non uno strumento per la sua educazione. Il più fiabesco è l'atto della reggia, cioè proprio quello nel quale non avvengono incantesimi, ma in cui il popolo s'incontra col Re e coi cortigiani come nelle fiabe antiche; ma anche qui quel che più importa è la disperazione del fanciullo dinanzi ai genitori che continuano a non riconoscerlo. Ciò fu pienamente sentito dal Gui che, non trascurando mai la parte decorativa, seppe rendere il piccolo dramma con accenti di viva commozione. Gli ascoltatori della Radio avranno modo di convincersene una volta ancora, come se ne convinse il pubblico d'ogni teatro, che accolse sempre con grande favore questa graziosissima *Fata Malerba*.

CARLANDREA ROSSI.



Uno dei scenari di *Fata Malerba*.

ONDA ORGANIZZAZIONE DI VENDITA IN ITALIA



ITALIA SETTENTRIONALE

ALESSANDRIA - Esclusività per la Provincia di Alessandria: **REG. ATTILIO POZZOLI** - Alessandria, corso Roma, 49.
ASTI - Esclusività per Asti e Circondario: **AMBRGIO ROLANDO** - Via corso Vittorio Alfieri, 85.
BELLUNO - Esclusività per Belluno e Provincia: **RADIOFONIA RISALTO** - Belluno, via Garibaldi, 15.
BERGAMO - Esclusività per Bergamo e Provincia: **Ing. PIERO DOSSI** - Bergamo, via Cappuccini, 17.
BIELLA - Esclusività per Biella e Provincia di Vercelli: **ELLI CIGNA** - Biella, via Umberto, 17.
BOLOGNA - Rappresentante, esclude le Province di Piacenza e Reggio Emilia: **VANNES AMBROSI** - Bologna, via Indipendenza, 1. — Esclusività per Bologna: **Ing. A. e L. ROSSI** - Bologna, via del Teatro, 3.
BOLZANO - Rappresentante per la Provincia di Bolzano e Trento: **G. TREMPERZ** - Bolzano, via S. Giovanni, 6. — Esclusività per Bolzano e Circondario: **A. CESTER** - Bolzano, via Regina Elena (a fianco dell'P.E.A.R.).
CONEGLIANO - Esclusività per la Provincia di Treviso: **GIOVANNI GIOVANNETTI** - Conegliano, piazza B. C. Cini.
FIUME - Esclusività per Fiume e Circondario: **GINO MINACCI** - Fiume, corso Vitt. Emanuele, 42.
FORLÌ - Esclusività per Forlì: **RADIO BERARDI** - Forlì, via Volturno, 4.
GALLARATE - Esclusività per Gallarate e Busto Arsizio: **MARIO PESONI** - Gallarate, via Manzoni, 11.
GENOVA - Rappresentante per Genova e Liguria: **A.R.T.E.** - Genova, via Saviglia, 12, p. 9.
MASSA MARITTIMA - Esclusività: **ITALO FRANCHINI** - Massa Maritima (Grosseto).
MODENA - Esclusività per Modena: **CASA DELLA RADIO** - Modena, via Emilia.
POLA - Esclusività per Pola e Circondario: **VITTORIO DURIN** - Pola, via Carducci, 55.
PORDENONE - Esclusività per Pordenone e Circondario: **FERMINANDI GELUZZANI** - Pordenone.
PRATO - Esclusività: **MARIO GORI** - Prato, via Federico Guglielmo Florio, 383.
REGGIO EMILIA - Esclusività: **ANGELO LASAGNI** - Reggio Emilia, via E. S. Pietro, 3.
SIENA - Esclusività: **A. e G. ELLI BRESCHI** - Siena, via Montanelli, 9.
TORINO - Rappresentante per Torino e Province di Cuneo e Aosta: **Ing. FRANCESCO GARIZIO** - Torino, via S. Teresa, 19.
TRIESTE - Rappresentante per Trieste e Provincia: **Dott. E. A. DI FIORE** - Trieste, via A. Volta, 12.
UDINE - Esclusività per Udine e Provincia: **G. DE PUPPI** - Udine, via Mercatovecchio, 37.
VENEZIA - Esclusività per Venezia e Provincia: **M. CHITARIN** - Venezia, Ponte Canova, 1507.

ITALIA CENTRALE E MERIDIONALE

BARI - Rappresentante per Bari e le Puglie: **G. VACCA AYMARO** - Bari, via Principe Amedeo, 73. — Esclusività per Bari e Provincia: **ICAR-RADIO** - Bari, via Principe Amedeo, 73.
BARLETTA - Esclusività: **F. FAGGELLA** - Barletta, v. M. Imbriani, 117.
EMPOLI - Esclusività per Empoli: **FRATELLI CESARI** - Empoli.
FIRENZE - Rappresentante per la Toscana e l'Umbria: **Ing. G. LO PIANO** - Firenze, via G. B. Vico, 19. — Esclusività per Firenze: **GIUDIO MARCHI** - Firenze, piazza Vitt. Emanuele, 1.
FOGGIA - Esclusività per Foggia: **G. CHIAPPINELLI** - Foggia, corso Vittorio Emanuele, 5-7.
MESSINA - Rappresentante per Messina e Sicilia: **SACCA ZANGHI** - Messina, via G. Natoli, 59.
NAPOLI - Rappresentante per Napoli e Campania: **MESSINA e SAVOLA** - Napoli, via San Bartolomeo, 5.
PALERMO - Esclusività: **GIULIANO GUSTIN** - Palermo, piazza Marina, 12.
PERGOLA - Esclusività per Pesaro e Provincia: **MERLINI CELSO** - Pergola.
PERUGIA - Esclusività: **MICHELE MIRENGHI** - Perugia, via Alessi, 13.
PESCIA - Esclusività: **GIULIO FRATESCHI** - Pescia, via della Vittoria, 9-11.
ROMA - Rappresentante per Roma e Lazio: **Reg. MARIO BERARDI** - Roma, via della Giuliana, 32. — Esclusività per Roma: **FERNANDO RALDELLI** - Roma, via Fratelli, 25. — Esclusività per Roma: **SOC. AN. R.E.F.T.** - Roma, via Parma, 3.

RAPPRESENTANTE GENERALE

TH. MOHWINCKEL
VIA QUADRONNO 9 MILANO

AL FA
MILANO

DAL MICROFONO AL TEATRO DI CORTE

“Alba di Regno,, davanti ai Sovrani



Il Duca Vittorio Amedeo II.

Dopo tutto, era doveroso. Sinora, è stato il teatro a mandar le sue commedie alla radio, affinché divenissero voce nell'etere, attraverso il microfono, per invisibili spettatori; questa volta è spettato alla radio di mandare una sua commedia al teatro, affinché acquistasse anche un volto per degli spettatori visibili. Tocca a due giornalisti torinesi, Galar e Artù, il vanto d'aver iniziato una serie di esperimenti che fanno rivivere al microfono, in occasione d'un anniversario, figure storiche avvolte dal silenzio e dalla caligine del tempo, rievocandole non attraverso la solita commemorazione gelida e dotta, ma sotto forma di sketch radiofonico. I radioamatori ricorderanno *Robinson Crusoe* e *Alba di regno*, quest'ultimo trasmesso il 31 ottobre scorso in occasione del secondo anniversario della morte di Vittorio Amedeo II. Ora, *Alba di regno* è andata sul teatro non solo, ma è comparsa davanti ad un Re e ad una Regina.

Meriggio autunnale a S. Rossore. Gli attori della «Stabile di Torino» hanno ingannato le molte ore di treno con un buon umore inesauribile alimentato da una logica fierrezza e da un vero entusiasmo per la mèta del viaggio, considerano il bel tempo trovato a La Spezia e che lì ha attesi sopra la torre pendente con un campionario completo di turchino e d'oro, come opera loro, come un prodigio guadagnato a forza di speranza nella benignità della natura; la quale non poteva, no, organizzare il diluvio sulla loro gioia orgogliosa e rivestire di malinconico grigio gli abeti e i platani di S. Rossore. La pineta del Gombo, imbevutasi di pioggia nei giorni scorsi, trasuda un aroma amaro di mirto e di ginepro. Il meriggio cambia fisionomia secondo che si insinua, con un disegno zebrato d'ombra e di luce, nella profondità del bosco; o trionfa nel piazzale che circonda la dimora dei Sovrani.

Dopo una sontuosa colazione offerta dalla Real Casa, gli attori, capitani dal comm. Fiandra — che organizza spettacoli per le residenze estive dei Sovrani sin dal 1908, da quando cioè i Principi erano ancora principini coronati solo da una serica matassa di riccioli — vanno a fare una visita al parco. Alle sei pomeridiane, prova. Una delle antiche scuderie è stata adibita a sala da spetta-

colo e corredata di un piccolo palcoscenico chiuso da un sipario di velluto. Le pareti della sala sono ricoperte per metà d'una fascia d'azzurro e ornate delicatamente da mascheroni bianchi entro cui brillano le lampade. In fondo, nella penombra vellutata d'un palchetto, sono preparate le poltrone di velluto porporino per i Reali e le poltroncine per il seguito; davanti, sopra un soffice tappeto scarlatto, si allineano le sedie per le servitù che, secondo una gentile tradizione, la Real Casa vuole presente agli spettacoli. Quando gli attori entrano in scena per la prova, hanno la sorpresa di trovarsi davanti una fila di spettatori entrati con la candida disinvoltura dei marmocchi che, passando davanti alla porticina del palcoscenico hanno visto, con una rapida sbirciata, un viavai che presagiva qualche avvenimento straordinario. Se potessero, si insinuerebbero, attraverso le piante verdi che ornano il boccascena, fin sopra al palcoscenico; ma lì intimidisce la voce rebante di Vittorio Amedeo e, forse, la pancetta dell'ambasciatore di Francia. Fuori, intanto, il parco veste il suo mantello notturno ricamato dai lustri delle stelle e dai lumi delle case colorate. Qualche riflettore, ogni tanto, sfila le tenebre e compie evoluzioni nelle profondità del bosco. Alla porta del teatro, verso le diciannove, s'è raggruppata una piccola folla impaziente di guardacaccia, staffieri, autisti, contadini e fattori nonché delle loro rispettive mogli e figlie che per l'occasione hanno indossato le vesti di gala e sfoderato tutte le loro seduzioni villerecce di denti forti e di trece pesanti atterzolate sulle nuche bronzine. Dentro, c'è posto per circa centoventi persone; ma in attesa ce ne sono almeno trecento che vantano uguali dritti all'ingresso, perché hanno camminato a lungo sulla terra umida del bosco e, da giorni, si son ripromessi lo spettacolo come una festa. Dietro le quinte è un affacciarsi feb-

brile, un andare e venire concitato, una richiesta vicendevole d'aiuto. Il marchese de Prié si è legato praticamente una fettuccia bianca intorno ai riccioli della parrucca sale e pepe, per obbligarla ad aderirgli alle guancie rubizze dove le rughe artificiali serpeggiano come lombrichi; il marchese de Philippaux ostenta la sua mole d'ambasciatore ben pasciuto e l'attore Mozzato, diverto Vittorio Amedeo dalle indomite sopracciglia ai fieri calzari, riprova davanti allo specchio i gesti taglienti e le sdegnose occhiate, come se l'invitato del Re Sole fosse in fondo allo specchio a incassare sarcasmi e scatti furiosi (invece, in fondo allo specchio, non appare che un pennello da barba, ancora sporco di sapone, che sembra sbiancato dalla paura). Nel corridoio, la contessa d'Oré fa passeggiare la sua piuma azzurra e i panieri della sua gonna di raso fiammante e dentro un camerino s'intravede Lucio Ridenti mentre sottopone al giudizio dello specchio il fiocchetto impeccabile della sua cravatta nera, sullo sparato candido, che gli avrebbe procurato una sfida dalla boranina di Brummel.

Le note vibranti della Marcia Reale annunciano l'arrivo dei Sovrani. Il pubblico è scattato in piedi, rivolto verso il palchetto dove è apparso il Re, in abito borghese, seguito dalla Regina, dalla Principessa Elena di Serbia e dalla Principessa di Battenberg. L'augusta Signora veste una tasetta di pizzo nero coperta da un sontuoso mantello di persiano e porta al collo le famose perle dei Savoia. Le due principesse vestono semplicemente di nero come pure le dame del seguito. Lucio Ridenti, uscito fuori sipario, chiede alle Loro Maestà — dopo una breve premessa sul lavoro — di poter annunciare a «comici e teatranti», alla maniera degli antichi portavoce, che la recita può avere inizio. E *Alba di regno* incomincia, in un'atmosfera di silenzio raccolto. Ecco lo scatto felino della bella contessa all'udire



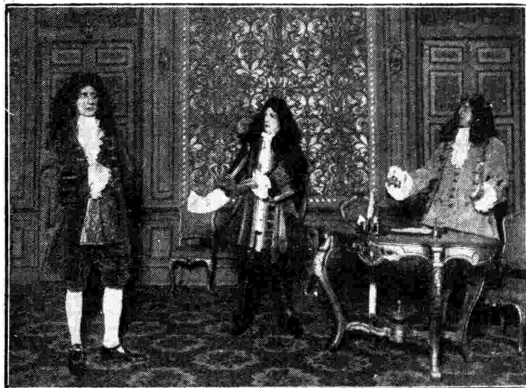
La contessa d'Oré.

la lettura del bando che la scaccia dal Piemonte ed ecco l'erre soavemente garzizzata dal subdolo Philippaux venuto dal Principe Sabaud per esprimere le assurde pretese di Luigi XIV. Il tempestoso colloquio, che doveva esser decisivo per le sorti dell'indomito e battagliero Piemonte, si svolge con un'irruenza ed una sincerità che trasportano veramente gli spettatori in pieno 1703, nell'attimo in cui si maturarono grandi eventi storici. *Monsieur de Savoie* tien testa imperiosamente al morbido ambasciatore che passa dal tono mellifluso alla battuta minacciosa: che potrà fare il piccolo principe contro il grande Re? E che ne sarà delle sue città e dei suoi castelli messi a ferro ed a fuoco? Una nube d'angoscia passa sulla nobile fronte del Duca; ma dalla tremenda visione delle sue città incendiate e dei suoi fedeli sudditi trucidati, nasce l'irrefrenabile scatto e prorompe il grido che è al tempo stesso fiero presagio ed atto di fede. Popolo di montanari, sì, quello piemontese; ma i *montagnin* hanno la pelle dura! Se il Re di Francia vuole i castelli del nipote, ebbene, che venga a prenderseli! Il piccolo Piemonte, temprato in acciaio, resisterà: Torino, nel 1706, sosterrà l'assedio francese lottando come una leonessa e Pietro Micca diverrà l'eroe popolare che passerà alla storia delle generazioni come un purissimo simbolo d'abnegazione e d'amor patrio; e cantando col poeta dialettale: *A Turin jè 'n bel giardin — Re d' Fransa ai veul tant bin — S'a pòdeissa andèlo a piè — A saria Re d' Fransa — Re d' Fransa giardinè!* — prepara la corona di Re per il suo amato Duca Vittorio Amedeo II.

Lo spettacolo si chiude con una impetuosa battuta, tra numerosi applausi. Prima di risalire nella macchina che li riporterà alla Villa delle Cascine Vecchie, gli augusti spettatori vogliono congratularsi con la Sanquiro, il Mozzato, il Gani, il Pestelli e Lucio Ridenti — ai quali viene offerto un prezioso dono — e conoscere il vero nome degli autori dell'interessante lavoro.

A notte, quando gli attori della «Stabile» risalgono nelle automobili messe signorilmente a disposizione dai Sovrani e che li riporteranno a Pisa, la luna stende un velo opalescente sulla radura. E il mare, di lontano, invia un messaggio salmastro ai pini di San Rossore.

CLARA GRIFONI.

Una scena di *Alba di Regno*.

(Fotogr. Ottolenghi).

LE CELEBRAZIONI DELLA VITTORIA

A quattordici anni di lontananza nel tempo dal 4 novembre 1918, e nell'atmosfera di solenni celebrazioni civili, creata dal Decennale del 28 ottobre 1922, non mi è certo consentito di assumere il compito di una commemorazione vera e propria della Vittoria.

Mi mancherebbe ogni autorità in proposito.

Posso e voglio soltanto, con accento quasi intimo, rivolgendomi al pubblico invisibile dell'Eiar, cercare di riassumere il significato più ampio che ogni anno va acquistando il ricordo della grande ora, per cui nel 1918 gli italiani furono liberati dallo spasmo della guerra in trincea, senza che per altro potessero redimersi dalla necessità di nuove lotte e di nuovi sacrifici.

Dal 1918 si è dato nome di pace ad una delle ore più difficili della storia d'Europa e, in parte, del mondo, e l'Italia dal 1918 al 1922 ha corso il rischio di perdere il frutto dei sacrifici dei combattenti, poiché sembrava che all'aumento del territorio nazionale non si adeguasse il miglioramento degli spiriti e che la inquietudine finanziaria economica e sociale potesse condurci ad una catastrofe della Nazione. Ecco perché, pur non essendo terminate le avversità, nel 1922, possiamo e dobbiamo dire che soltanto dal 28 ottobre 1922 l'Italia ha cominciato ad essere degna della vittoria ottenuta sugli imperi centrali, poiché da allora, sotto la guida di un Duce di genio, ha accettato una disciplina, compiuto un nuovo sforzo di unità ed oggi si eleva ad una nuova concezione dello Stato, delle classi, del lavoro, del capitale, della scuola, della famiglia e della Religione.

Nel novembre 1918 tutti gli elementi discordi, che derivavano anche dalla formazione nostra nazionale, parvero invece esplodere e certo non si componevano in armonia nella lotta acre dei partiti, e nel dissidio che divideva gli operai dai capitalisti ed i lavoratori del braccio dai lavoratori intellettuali.

Che cosa significava, infatti, l'assenza delle divisioni fra i superstiti repubblicani ed i monarchici, tra clericali ed antiericali, tra individualisti e collettivisti, se non il risorgere ed il trionfare di tutte le antitesi, che avevano resa nei secoli difficile la creazione dell'unità della patria e che avevano avvelenato spesso di odii infecondi il primo quarantennio dell'unità d'Italia, dal 1870 in poi?

Lo so. Il nostro buon destino volle, fra il 1859 ed il 1870, che malgrado tutto fossero giovevoli alla resurrezione d'Italia tanto l'idealismo mazziniano, quanto il genio pratico di Camillo Benso di Cavour, e così la lealtà di Vittorio Emanuele II e l'impeto magnifico di azione di Giuseppe Garibaldi; ma, costituita la Nazione, ciascuno che credeva di derivare da quei Grandi e persino i guelfi più assoluti ed i sopravvissuti del socialismo reclamavano sovranità. Ad udire ciascuno e tutti, l'Italia non avrebbe mai potuto perdere: tanti erano i modi coi quali poteva essere salvata, ma

Il 4 Novembre, al microfono di Milano-Torino-Genova-Trieste-Firenze, Innocenzo Cappa ha celebrato il quattordicesimo anniversario della Vittoria che prende il nome da Vittorio Veneto e che, come tutte le cose grandi e durature, si accresce nel tempo e nello spazio, a misura che se ne comprende l'importanza storica e se ne raccolgono i frutti spirituali. Pubblichiamo volentieri l'ispirato discorso di Innocenzo Cappa.

siccome questi modi erano troppi, nell'eccesso stava appunto il pericolo della rovina.

E dopo il 1918, per la mediocrità spirituale dei Governi, per l'acuirsi della crisi economica, per il doloroso ricordo di certe impunità concesse agli sfruttatori della guerra, per la indecorosa vita di alcuni e per l'inquieto desiderio del piacere da parte di troppi, le ire di parte si fecero più crudeli, la vittoria fu sconsacrata e, tristemente aiutando la iniquità della diplomazia e l'evidente ingratitudine degli alleati nostri, ci sentimmo più miseri, più nemici dentro i confini, che mai non fossimo stati dal 1859 in poi, e forse persino nei secoli del servaggio sotto lo straniero.

Ma dal 1922 le sorti si stanno capovolgendo.

Cio che sta plasmando la nuova Italia non è soltanto un Regime autoritario, che essa è riuscita a dare a sé medesima, ma è una nuova concezione della civiltà occidentale. Senza distruggere la libertà della produzione e senza fingere di ignorare le antitesi che rendono talora difficile una armoniosa convivenza fra le diverse classi sociali, il Regime della nuova Italia cerca di portare gli uomini e le classi ad una fusione feconda di sforzi, per cui si sviluppi il benessere dei singoli e della intera Nazione, primo gradino per ascendere ad una solidarietà internazionale non retorica e non mendace.

Che cosa si chiedeva ai combattenti durante la guerra? Che ciascun reparto ed ogni soldato dentro i reparti sentissero di essere gli addendi di una grande somma di energie umane. Nessuno dei condottieri o dei capi minori poteva dissimularsi il fatto che ciascuna Arma e quasi ogni manipolo muovesse all'assalto nell'atmosfera ardente della necessità, eccitati anche dallo spirito di emulazione, ma ognuno cercava di fare in modo che quella emulazione non diventasse discordia.

La stessa verità vale per quell'altra guerra, la quale ha nome pace, perché non tuonano le artiglierie.

Guai se l'industria scorda i meriti dell'agricoltura, e guai se l'operaio non ascolta i consigli del capotecnico e se l'uno e l'altro guardano al capitano della lotta commerciale come ad uno sfruttatore, ad un nemico, e se la macchina e l'aratro sono giudicati strumenti di tortura, castigo della miseria, espiazione di un peccato e non mezzi nobili e indispensabili del successo dell'uomo contro l'avarizia della na-

tura e sui misteri della inerte materia!

Non c'è bellezza della vita, non c'è gioia dell'umano lavoro, non c'è possibilità di amore fra gli uomini, se ciascuno di noi non s'innamora della propria fatica, rispettando l'altrui.

Dirò di più. Lo stesso fante, che cadeva al proprio posto per rispetto alla consegna, ma disperato di doversi battere e impreccando dentro sé contro chi aveva voluto la guerra, poteva essere un eroe del sacrificio, ma non era un santo lieto persino della trincea, atto a determinare il contagio della grandezza morale.

Il lavoratore che non sente l'orgoglio e la bellezza del proprio lavoro, viva esso in regime di socialismo o di individualismo, di ateismo o di fede in Dio, di sovranità popolare illimitata o di Stato autoritario, è uno schiavo, non è un uomo libero.

La libertà non viene dal di fuori. La vera libertà è dentro di noi.

Quando le passioni non ci governano, quando l'inutile tristezza non ci fa piangere, quando l'odio non ci avvelena, quando l'invidia non ci tortura, soltanto allora siamo liberi e possiamo cantare, come sapevano cantare gli antichi cristiani esposti alle belve nel Circo. Lo schiavo era l'imperatore sotto il peso della sua corona, se ingiusto: non i martiri, che erano lieti di morire.

Dal 24 maggio 1915 al 4 novembre 1918 ogni Patria chiese ai combattenti, ai suoi figli chiese l'Italia, che sapessero morire.

Dal 28 ottobre 1922 la nostra adorata Patria ci domanda di saper vivere.

E' per questo forse che in Italia dal 1923 si commemorano alla pari il 24 maggio del 1915, il 4 novembre 1918 ed il 28 ottobre 1922 e si sente una stessa poesia esprimersi dal 24 maggio dell'entrata in guerra quanto dal 4 novembre della Vittoria e dal 28 ottobre della sua riconsacrazione.

Non importa se la ingiustizia internazionale ci ha in gran parte privati di quanto spettava a noi per avere preceduto tutti gli alleati nel successo delle armi, e per avere così determinato il crollo degli avversari. Qualunque sia il frutto di una vittoria, ciò che è santo nella guerra è il sentimento eroico con cui si entrò in campo, quando quell'eroismo fu poi confermato da magnifici assalti e dalla lunga resistenza.

Non se ne scordi nessuno, amici. Nel 24 maggio 1915 l'Italia non

era obbligata a battersi e prese il proprio posto di dolore, mossa da una sacra intuizione, che l'assenza dall'angoscia avrebbe significato la inferiorità morale della gente italiana.

Bisognava che i nostri titoli di nobiltà del passato risultassero da un nostro attuale sacrificio! E non è stato male neppure se Versailles e il Trianon non ci ripagarono. Non siamo più i debitori del mondo. Potremmo forse dirci i creditori del mondo. Abbiamo, come sempre, il diritto ed il dovere di tenere alta la fronte, tanto più che ci è stato concesso un «Magister Italiae», che può essere maestro della umanità detta civile.

Nessuno spirito pagano di superbia, però, nell'orgoglio, che ci viene dai cruenti sacrifici dell'ultima guerra. Nel giorno 28 di ottobre del Decennale con chi il Capo del Governo volle procedere in Roma per la via dell'Impero? Con un corteo di mutilati.

Il ricordo della vittoria fatto, così, più puro dalla rappresentanza viva delle carni lacerate dal piombo nemico. La pietà per i Caduti e per i feriti significava con quale spirito viene celebrato il trionfo delle nostre armi.

Possiamo così salutare umanamente in tutte le case quelle madri che non svestiranno mai il lutto per la morte dei figli, quelle spose che rimasero fedeli ai ricordi, quegli orfani di cui taluno non conobbe nemmeno il viso del padre.

Possiamo cercare di placarne la tristezza, poiché quando un sacrificio non è inutile, la Croce del rampante passa meno sulle spalle e sul cuore.

In questo giorno nulla d'amaro in noi, non solo contro i nemici nostri fra il 1915 e il 1918, ma neppure contro chi essendoci stato compagno nella guerra non vuol più comprenderci nella pace.

Quanto sta per accadere nel prossimo avvenire e nel lontano futuro è ignoto a noi, che non possediamo virtù profetiche, ma un augurio è consentito anche agli umili, che non sono lungimiranti.

Il nostro augurio è d'amore. Si è tanto sofferto in questi ultimi anni, che la umanità avrebbe forse il diritto di ricominciare a comprendere che cosa sia l'ebbrezza di un sorriso continuato.

Ma non siamo piagnoni e non vogliamo che le anime di coloro che ci ascoltano si aduggino di vana melanconia.

Nella economia sacra e misteriosa della natura è necessario che le stagioni si alternino e le nebbie dell'autunno e le nevi dell'inverno preparano la mite primavera e l'estate seconda.

Nel decennio della nuova vita italiana, che si inizia, matureranno i nuovi destini. Dio voglia non soltanto che suonino ore liete per tutti i figli degli italiani, ma che cominci presto anche per tutta l'Europa e per l'umanità una fase di reciproca comprensione fra i popoli civili e di fecondo glorioso lavoro.

AI MICROFONI DELL'«E.I.A.R.»

La luce degli occhi, l'amore, la gloria, la fede, la morte hanno in Carlo Delcroix un poeta appassionato, che ne esalta bellezza e grandezza in un gran volo lirico della sua anima e del suo pensiero. Ardente di passione, vibrante di sentimento, assetato di purezza e di nobiltà, lo scrittore esalta e canta tutto ciò che dà grandezza di respiro all'anima umana, intensità e dignità di gioia al cuore degli uomini. Il poeta inneggia alla bellezza dei doni perduti; ed è per questo che i sette protagonisti delle sue sette parabole (*Sette santi senza candele*), sono esseri che si tormentano nella rinunzia, che si straziano nel sacrificio, uomini per i quali, perso il dono divino che la sventura ha loro tolto, la vita non è più oramai, anche se purificata e nobilitata, che un infinito pianto.

Ma un solo sacrificio è senza lacrime, una sola rinuncia porta con sé non parole di strazio, ma parole d'una quasi divina contentezza: il sacrificio che Carlo Delcroix stesso ha fatto della sua vista. Quando ci ha rappresentato in Luciano il cieco, il poeta ci ha descritto il dolore dell'uomo che sentiva la sua vista minacciata e poi la perdeva. Ma ci ha descritto solo l'angoscia immediata che l'uomo prova nel momento in cui si sa cieco e non ci ha parlato dello stato d'anima in cui il cieco prosegue la sua vita. Questo, invece, egli dice in un preambolo al libro, preambolo che è quasi una luminosa confessione dal buio. E non sono più parole di dolore, ma parole limpide, quiete e serene, in una infinita bellezza, così grandi, nobili e pure che ci sembra impossibile sentirle pronunciare da un uomo: «Alla mia sventura debbo la mia scoperta. Se non mi avesse chiuso in sua prigione, non mi sarei trovato con la mia coscienza, non mi sarei incontrato né conosciuto; e, forse, errei ancora per le strade e tra la gente in cerca di una verità che avevo in me. A lei debbo il mio cammino: se non mi avesse sbarato tutte le vie non avrei avuta una mèta e forse mi aggirerei ancora illudendomi di andare senza scoprire il termine che era sopra di me. A lei debbo la mia ricchezza: se le sue piaghe non mi avessero aperto il petto io non avrei trovato la mia miniera e mi sarei consumato le mani scavando tutta la terra senza rinvenire il mio tesoro». Ed è quasi con gioia che egli ci parla delle sue discese nel profondo della sua anima. Con quale bellezza egli ci parla del suo primo ritrovarsi veramente solo, subito dopo la cecità! E quando ci parla di pianto, parla d'un pianto triste e non disperato. Quando ci parla di sofferenze, parla con una immensa fede nella dolcezza finale della vita e del mondo. E quando parla degli errori umani e delle colpe del mondo, egli conclude dicendoci che «avido di gioia e sazio di pianto, stremato di sogni e il-

Domenica scorsa, al Teatro San Carlo di Napoli, Carlo Delcroix, il poeta-soldato, il grande cieco di guerra che diffonde con le sue parole luce di pace e di speranza, ha commemorato la Vittoria e, con la Vittoria, uno dei suoi massimi artefici: il Duca incito, l'indimenticabile Condottiero della III Armata, Lucio d'Ambra tratteggiata, da pari suo, la grande figura e l'insigne opera, letteraria e spirituale, di Carlo Delcroix.

luso di fortuna», egli crede «nell'età annunziata».

Quando si chiude questo poema di Carlo Delcroix, nelle sette parabole che cantano come strofe, non si sa se ammirare di più l'artista o l'uomo; l'uomo che ha tratto dalla sventura terribile che lo ha colpito soltanto ragione di grandezza, l'uomo che nel dolore più atroce ha fatto della sua anima un altare e del suo pensiero una divina fonte di purificazione, l'uomo che, cieco, non sente più l'angoscia di non vedere poiché ha fatto della sua vita interiore tutto il suo mondo e dell'anima umana la sostanza vera dell'esistenza; o l'artista, che è insieme lirico altissimo e pensatore profondo, artefice raffinato della parola e prodigioso suscitatore di commozione, l'artista che ci ha dato pagine d'indimenticabile bellezza, sorgenti di luce spirituale per lunga serie di generazioni. Uomo ed artista, per Carlo Delcroix non sentiamo solo ammirazione, ma alta e pura gratitudine per averci mostrato nella vita e nell'arte quanta grandezza, quanta nobiltà, quanta bellezza l'anima dell'uomo sia ancora capace di sentire e d'esprimere accettando il dolore e cantando!

✱

Le parole che avete udite finora dalla mia voce, in onore del Gran Cieco, non sono mie. Riordinando religiosamente le sue carte per raccogliere in un volume postumo i suoi migliori scritti, degni di memoria come promessa d'una grande opera che il destino non consentì, ho ritrovato queste luminose pagine scritte per Carlo Delcroix da Diego Manganella, mio figlio. E credo di non poter fare migliore omaggio al poeta che oggi raccoglie in un libro: *I miei canti - «Sotto le bende», «Sotto le tende»* - le due diverse voci, le due melodie della sua passione e l'ora mitica della sua vita di soldato, d'uomo, di grande italiano, che il destino volle, nel medesimo tempo, individuale e simbolico.

Da un gran cieco, Omero, nacquero i primi poemi dell'umanità. Da un altro cieco, Carlo Delcroix, dai *Sette Santi ai Canti*, son nati i due primi poemi dell'Italia redenta nella guerra e dalla rivoluzione. E non son voci liriche che l'effondono in musiche commosse o appassionate. A queste occorre che non solo l'anima veda, ma che anche gli occhi abbiano il pieno pos-

sesso del mondo. Il lirismo trasfigura la realtà sollevandola da terra a cielo. Ma occorre che l'occhio veda, con l'anima, questa realtà illuminarsi di poesia, cangiar colore, farsi da fango stella. Non così è dell'epica. I grandi ciechi, misteriosi veggenti, per la visione fantastica dell'eroico, non han bisogno di luci ed ombre, di penombre e illuminazioni. Il mondo eroico è dentro, in fondo all'anima. La luce è dentro, solo spirituale. La differenza tra canto lirico ed epico è pari a quella che esiste tra quanto noi immaginiamo ad occhi aperti in continuo rapporto di proporzioni con tutto ciò che ci circonda da ogni lato a quanto noi, senza più confronti con la realtà, sospesa la visione dei nostri occhi, sospesa la nostra vita cosciente e meditativa, vediamo, ordiniamo, componiamo e, insomma, fantasmiamo nel sogno. Avrà il sogno fantasie che mai la vigilia potrà suscitare nell'animo del poeta. Si è che dentro, con gli occhi aperti, di continuo, il limite è posto alla visione. Nel sonno, nel sogno, chiusi gli occhi, la visione spirituale è senza limiti, meravigliosamente pura, prodigiosamente totale. E cos'è la cecità se non un sogno vivente, una fantasmagoria senza più limiti, un mondo che l'anima riforma in sé profondo e libero, senza che nulla lo diminuisca, lo riduca, lo confronti? Così di questa grande poesia che, con umili parole, le più schiette, le più elementari, le più trasparenti alla luce che viene su dall'anima, Carlo Delcroix solleva, con respiro eroico, nei suoi canti. Vorrei che così epica fantasia uscisse dal componimento breve, dal canto frammentario e osasse comporre, in vasta architettura, il poema eroico della guerra. Credo che dall'immenso candore che la cecità ha rifatto, come nel fanciullo, nell'anima d'un poeta, potrebbe nascere un capolavoro che nessun poeta veggente, distratto nella visione delle contingenze dalla contemplazione delle cose essenziali e eterne, saprà mai cantare per esaltare gli uomini della guerra e consolarli nella morte.

Non so se questo vasto poema verrà. Ho parlato una sola volta con Carlo Delcroix. Appunto il mio sacro figliuolo me lo condusse, in un giorno di festa, nella mia casa, tra libri e scrittori. Parliamo in un angolo di finestra, appartati dagli altri, di poesia. Dissi a Carlo

Delcroix parole d'alta ammirazione. Le ridusse in un modesto sorriso. Mi parve che l'eroico uomo non avesse pienamente quella fiducia in se poeta dalla quale solamente nascono, nell'ardire della volontà, le opere dei grandi voli. Ma la lettura dei *Canti* mi ha ancora una volta persuaso che da questo grande poeta che forse signora potrebbe venire all'Italia — documento delle generazioni guerriere — il sublime canto dell'eroismo italiano.

Sotto le tende, sotto le bende: ed è il mondo di prima e quello di dopo, la marcia in avanti di trincea in trincea ed il ritorno alla patria, di passo in passo, nel buio profondo delle cose, nell'immensa illuminazione dello spirito. E son qui, nella seconda melodia, i canti più belli. Nelle rappresentazioni di guerra vedute con gli occhi c'è ancora una finitezza fotografica dell'immagine che toglie al quadro quella magia poetica che è il mistero. Ma nei secondi canti, quelli del mondo reale sepolto e del mondo spirituale miracolosamente emerso sotto le bende, il poeta sconfigge dal reale in magico mondo di visioni interiori che trasfigurano la vita, sicché la realtà bellica di ieri acquista un senso alonato di irrealità favolosa, di leggendaria e lontanissima grandezza. Qui veramente il poeta si dimostra già pronto alla trasformazione totale della realtà in poema, dalla vita eroica in favola epica e dalla cronaca in mito.

Già quattordici anni che l'epopea di venticinque milioni di uomini ha dato alla storia il suo più formidabile evento, solo paragonabile a quello che, nel racconto biblico, fu il diluvio universale. E siamo, tuttavia, come rappresentazione della guerra, in pittura ai quadri d'occasione, in scultura ai monumenti ai caduti; in letteratura alla raccolta di documenti giornalistici o ai romanzi polemici, da Barbusse a Remarque. Non un Beethoven che abbia cantato, per tanto canto, una nuova «Eroica». Non pittore che di tanta morte abbia composto la folla d'un nuovo *Giudizio Universale*. Nemmeno un romanziere d'epico volo che abbia veduto la guerra come l'epopea napoleonica fu veduta da Tolstoj in *Guerra e Pace* e Stendhal nella *Certosa di Parma*. O grande Cieco dei *Miei Canti*, all'opera: forse il destino vi ha segnato per questo, forse questo è canto per voi, per la vostra lira che non suona nelle monche mani, ma in fondo all'anima dove i *Sette Santi* del vostro primo poema intonano e fondano i sette motivi eroici d'una gigantesca e più che umana sinfonia.

Voi, proprio voi, Carlo Delcroix, dovete dare, al silenzio dei morti, il grande canto che farà d'ogni croce un ramo d'alloro in una primavera di poesia che tutte le madri d'Italia benediranno.

ARRIGO PEDROLLO

Non sappiamo se la *Maria di Magdala*, che abbiamo testé trasmessa e che non può non aver restituito la forte impressione che già colpì i nostri ascoltatori quando, diretta parimenti dal suo autore, fu eseguita la prima volta nell'auditorium di Milano, sia il capolavoro di Arrigo Pedrollo. Certo ne è l'opera più sentita, più ricca di colore, più soffusa di poesia.

«E' stato un soggetto che mi ha sempre tentato — mi diceva una volta Arrigo Pedrollo: — così come un tormento sottile e insieme soave. Potrei dire che alcune delle pagine che oggi fanno parte dell'opera lo le ho sentite nell'anima prima che libretto e versi e note fossero scritti: musica, naturalmente, che non era fatta di note, ma di morbide voci che sussurravano lontane e indefinite, di risonanze dolci e misteriose. Le ho parlato di soggetto. Non sono stato preciso perché di soggetto non si trattava affatto. Era lei, lei soltanto o, meglio, l'anima di Maria nel suo miracoloso evadere dalla prigione della carne e del piacere per raggiungere col sacrificio, col dolore e con le lagrime la sua redenzione, tutta presa dal fascino della nuova Idea, quella che alla sua volta aveva preso completamente il mio spirito, che non ebbe tregua se non quando potetti mettermi al lavoro».

Fu così che un giorno Arrigo Pedrollo richiese al Rossato un poema su Maria Maddalena. Neanche a farlo apposta, Arturo Rossato aveva già bello e pronto un libretto su la Maria di Magdala. Il Maestro lo lesse avidamente e cominciarono subito, fra poeta e musicista, le laboriose sedute per rimaneggiamento del poema, onde adattarlo alle speciali tendenze spirituali del Pedrollo. L'opera fu scritta, come direi, quasi tutta d'un fiato. E fu una cosa mirabile. Dal primo atto sensuale e caldo di ardente paguilla — quadro stupendo di forza e di colore in cui la ricchezza della superba tavolozza orchestrale del Maestro poté sbizzarrirsi a suo talento — alle scene che ci portano alla chiusa dell'opera e, prima di queste, al drammatico racconto in cui s'affaccia la vermiglia tragedia del Golgota, l'opera è tutta un succedersi di pagine appassionate e commosse quali solo un musicista squisito e nobilissimo come Arrigo Pedrollo poteva darci.

L'opera andata in scena al «Dal Verme» di Milano — interpreti principali la Cervi Caroli, protagonista, il tenore Alabiso e il baritone Piloto — riportò un successo caldissimo, successo che si mantenne inalterato per una decina di recite consecutive. Da Milano passò subito al «Comunale» di Bologna — pari successo e pari numero di recite —; da Bologna a Piacenza, da Piacenza a Vicenza, sempre accompagnata dal più ampio consenso del pubblico. Poi... della *Maria di Magdala* non si parlò più, così come per il *Delitto e castigo* che, andato in scena qualche anno dopo alla «Scala», con successo completo di

pubblico e di critica, dovette aspettare che gli aprissero le porte i più grandi e importanti teatri stranieri per farci ricordare d'un'opera che la critica d'olttralpe ha proclamato fra le più significative e importanti apparse nell'ultimo ventennio.

Ilabent sua sidera anche le opere qui da noi. Frattanto del silenzio ingiusto che lo circonda nella sua terra — silenzio, se vogliamo, relativo perché tutti sanno chi è Arrigo Pedrollo e non v'è alcuno che ne disconosca l'altissimo valore — l'unico a non rammaricarsene è proprio lui, il Pedrollo. Non sa prendersela con alcuno; sa che la sua coscienza d'artista ha nulla da rimproverarsi, sorride e... lavora.

A proposito di sorrisi, la sua *Primavera fiorentina*, la graziosa e fastaffiana commedia musicale in tre quadri, rappresentata per la prima volta alla «Scala», lo scorso anno, e che il Maestro scrisse in poco più di due mesi durante la sua villeggiatura in San Fedele d'Intelvi — una parentesi sorridente nella mole delle sue opere pensose e profonde — sta per varcare anch'essa i confini della patria.

Arrigo Pedrollo è ora in pieno fervore di musica sinfonica: quella che gli ricorda il primo trionfo in Conservatorio quando, giovinetto e compiuto i suoi studi, presentava come saggio finale una «Sinfonia» in quattro tempi, che fu portata al pubblico da Arturo Toscanini. Oggi, in quello stesso Conservatorio che è se Iddio vuole, il più importante d'Italia, Arrigo Pedrollo occupa una delle cattedre più ampie: quella di alta composizione. Dopo il successo del suo *Allegro di concerto in re minore* per pianoforte e orchestra, che fu eseguito dalla Valeria Navach e dall'orchestra della «Scala» sotto la direzione del Ghibone al Festival di Venezia, il Maestro sta dando ora gli ultimi tocchi ad un altro concerto per pianoforte e orchestra che, stando ai si dice, sarà eseguito per la prima volta in Germania.

— In bocca al lupo — ho detto l'altro giorno al Pedrollo che ho incontrato alla stazione mentre ap-

punto si recava a Torino per le prove della *Maria di Magdala*.

— Grazie, la mia *Maria di Magdala* mi è tanto cara e la dirigo sempre con tanta gioia: una gioia che somiglia a quella che ebbi nella creazione. Sono certo di averne una buona esecuzione con la Saraceni, che fu, ricorda? la mia soavissima «Dea» nell'*Uomo che ride*, trasmesso dall'*Eiar Milano*, col Parmegiani, col Piazza e col Belloni. Ma... vorrei rivederla sul teatro...

— Intendo, Maestro, la lingua batte dove il teatro duole. A proposito, pensa già a qualcosa di nuovo per il teatro?

— Chi sa? Ma se sapesse come è difficile scovare un bel libretto. In tutti i modi, abbiamo tempo per riparlare. In questo momento nel mio cuore non c'è posto che per la mia *Maria*. Mi lasci tutto a lei.

U. A.

I CONCERTI DELLA FILARMONICA ROMANA

La Regia Accademia Filarmonica Romana è entrata brillantemente nel suo 112° anno di vita. Lungi dall'indebolirsi col procedere del tempo, essa si è sempre più irrobustita ed anzi si può affermare che, nel corso dell'ultimo decennio, la vetusta e benemerita istituzione abbia assunto un carattere accentuatamente giovanile, dando largo posto agli esordienti concertisti ed ai compositori della scuola odierna. I maestri Setaccioli, Bustinì, Di Donato, Cametti e Corti, successivamente incaricati della direzione artistica della Filarmonica, hanno compreso perfettamente che l'Accademia ultra-centenaria non avrebbe potuto rifiorire e prosperare se non avesse adottato, sia pure con circospezione, criteri di temperato modernismo. La recente nomina di Alfredo Casella quale direttore della stagione 1932-33 dimostra che l'orientamento dell'Accademia verso la musica odierna è ormai definito.

Come era logico, il Casella, nel compilare il programma della stagione attuale, ha agito in modo da non... spaventare i fedeli soci dell'Accademia, la cui predilezione per gli autori del passato non potrebbe modificarsi. Ci saranno, perciò, manifestazioni «novacentiste», ma i diritti dei gloriosi autori classici e romantici saranno integralmente rispettati. Difatti nel concerto d'inaugurazione — diretto personalmente dal M^e Casella — è stato presen-

tato al pubblico un solo importante lavoro italiano moderno: la *Serenata per violino concertante e piccola orchestra*, in tre parti, di Vittorio Rieti; il resto dell'audizione comprendeva musiche insigni di G. S. Bach, Haydn e Mozart.

Ripetiamo ora l'intero programma della stagione, quasi tutta dedicata alla musica da camera, con intervento di eccellenti complessi e con impiego di masse strumentali assai maggiori di quelle usate normalmente. Tra i complessi musicali ai quali sono affidati concerti di particolare rilievo, vanno citati, per primi, il «Quartetto di Roma» la cui fama ha ormai varcato i nostri confini, e che proprio in questi giorni sta mettendo allora in Germania, il «Coro dei Madrigalisti» diretto dal M^e Armando Antonelli, poi il celebrato «Quartetto Pro-Arte» della Corte del Belgio, il «Quartetto belga di archi e pianoforti», il «Quartetto Gertler Pro-Musica» che entusiasma nella passata stagione il pubblico romano, il «Trio Casella-Poltronieri-Bonucci», noto come uno dei nostri migliori complessi da camera, il «Trio» formato dai giovani Arnaldi, Antonioni e Saldarelli, già vittoriosamente affermatosi e i due dei pianisti Wiener e Doucet, famosi esecutori di musica ritmica. Ai solisti già noti e di fama internazionale si aggiunge una schiera di altri nuovi per Roma o ancora all'inizio di loro carriera, ma ben degni di essere presentati al giudizio degli esigenti cultori di musica della capitale. Tra i primi sono Alfredo Cortot, grande maestro del pianoforte; le cantatrici Ghita Lenart, Paola Della Torre e Margherita Cossa; i violinisti Zino Francescatti e Arrigo Pelliccia; il violoncellista Arrigo Mainardi; tra i secondi le pianiste Rina Rossi, vincitrice del concorso per la cattedra di pianoforte al R. Conservatorio di Santa Cecilia, e Giuditta Salemi, pregiata artista brasiliana; la clavicembalista Corradina Mola; la cantatrice Mina d'Albore, così lusinghieriamente affermatasi sulle scene del Teatro Reale dell'Opera, ed i violinisti Orlando Barera e Mina Raimondi.

La stagione si chiuderà il 10 aprile con un'importantissima audizione strumentale diretta dal maestro Casella. Nel programma di essa spiccano il *Concerto per quattro pianoforti ed archi* di G. S. Bach ed il *Concerto per quattro violini* di Antonio Vivaldi, splendida composizione quasi del tutto ignota e che certamente desterà l'entusiasmo dei frequentatori dei concerti accademici.



Gli ozi di Arrigo Pedrollo.

LE FONTI DI DUE COMMEDIE LIRICHE

MADONNA IMPERIA E LE PREZIOSE RIDICOLE

L'argomento della *Madonna Imperia* di Franco Alfano fu tolto, come ogni sa, dal primo di quei *Contes drôlatiques* nei quali Onorato de Balzac — come ben dice il Borge — violentava lo stile e la materia del tardo medioevo francese per infondergli dentro uno stupendo soffio di modernità negatrice e rivoluzionaria. Spirito nuovo in forme vecchie. Con tale premessa vanno letti i *Contes*, lettura spassosissima anche per chi ripugna ai modi del francese antico, perché più d'una buona traduzione ne fu fatta nella nostra lingua; e lettura che non può, nonostante la salacità di troppi tratti, dirsi immorale, tanto la sensualità è in essi sana e franca, ingenua ed allegra.

Anche la *Bella Imperia*, che apre la serie, non è certo un modello di castigatezza, e spiacerà per fermo a tutti coloro che non amano veder confuso il sacro col profano, e che su certe debolezze dei religiosi preferiscono un velo quant'è possibile fitto. E poiché manca certamente a molta parte di noi moderni quella fede robusta e quello stomaco che faceva ai nostri antenati digerire persino le pietre, non si può censurare il librettista di *Madonna Imperia* per aver egli attenuato non solo la crudezza di molti particolari, ma addirittura il tono della novella, avendo fatto sfociare la sensualità del protagonista in un melodioso duetto d'amore, romantico anzi che no.

Piuttosto che il libretto (di cui il sunto sarà dato all'atto della trasmissione dello spartito), rileggiamo il *Conte di Balzac*, che ci invoglierà forse a rileggere i ventinove racconti dai quali è seguito.

Siamo in Costanza, durante quel famoso Concilio del 1414 che non fa certo onore alla storia della Chiesa. L'imperatore Sigismondo depone tre papi per sollevare alla tiara Martino V. Si condannano le dottrine di Wiclef e si mandano al rogo Giovanni Huss e Girolamo da Praga, ma nulla si fa per la riforma nella città gremita di religiosi e di cortigiane. Una di queste, la più bella e la più illustre, dà il titolo al «conte» balzacchiano, di cui è però protagonista Filippo di Mala, graziosissimo pretino turenese «dai modi e dalle parole curiosamente gentili, tanto che passava per figliolo della Soldana e del governatore», venuto in Costanza al seguito dell'arcivescovo di Bordeaux, incitato dal Diavolo, che gli mette di continuo sotto gli occhi esempi d'alti prelati corrotti e viziosi in ogni modo. Filippo si caccia una sera nella più bella casa di Costanza e, riuscito per un caso a superare la barriera dei servi e dei soldati, giunge nella camera in cui la bella Imperia si spoglia delle acconciature, aiutata dalle cameriere. La cortigiana è di buon umore, e alcune spiritose risposte del pretino la rallegrano ancor di più. Invece di farlo scacciare in malo modo, gli dà appuntamento

per la sera del domani e lo concede più innamorato che mai. Filippo ritorna dal suo arcivescovo così furbo di sé che il vecchio prelato non tarda a ottenere la sua confessione. Riceve amorevoli consigli, minacce, l'ordine di pregare, ma tutto invano. Il domani Filippo spende in profumi, pomate e unguenti i suoi pochi risparmi e la sera ritorna puntualmente dalla cortigiana, pur temendo ch'essa abbia cambiato idea o che non abbia voluto se non canzonarlo. Ma non è così. La cortigiana ha un capriccio per il bel ragazzo pieno di spirito e di desiderio, e lo fa sedere accanto a sé, dinanzi al fuoco, ad una tavola ove vi son piatti che nessuno dei due tocca, «tutti occupati a divorarsi con gli occhi».

Ma un rumore indavolato lo fa ben presto levare. E' il vescovo di Coira, ch'entra sbuffante di collera perché si volle trattenerlo, seguito da staffieri che portano su un piatto d'oro una magnifica trota, pescata nel Reno. Non c'è verso. Imperia deve tollerare che il grosso vescovo sieda a tavola, sperando che il vino ne faccia presto giudizio, mentre Filippo lo manda «a tanti diavoli, che non c'erano al mondo altrettanti frati». Ben prima però che il vescovo giunga a non capir più nulla, un altro religioso sale, senza poter essere impedito, le scale d'Imperia. E' il potente e prepotente cardinale di Ragusa che, comprendendo il capriccio della cortigiana per il pretino, pone a questo un dilemma: o maritarsi con una badia per tutto il resto della vita, o

con la signora la sera per morire il domani. Filippo sceglie «una buona badia», e mentre il cardinale gli firma la concessione, dà a lui un buon consiglio per liberarsi del vescovo di Coira. Se ne va, poi, seguito da uno sguardo di disprezzo, per la sua codardia, della cortigiana, mentre il cardinale non tarda a togliersi dai piedi il vescovo, seguendo il consiglio del pretino. Ma a nulla gli giova l'esser rimasto padrone del campo, perché tutte le sue insistenze, in un dialogo di magnifico sapore, non riescono se non a irritare Imperia, dalla quale è infine scacciato. Qualche lacrima di dispetto riga il volto della cortigiana, rimasta sola vicino al fuoco, quand'ecco appare la rubiconda figura di Filippo, che invece d'andarsene s'era destramente nascosto, più furbo di tutti. Dopo alcune parole d'amore, la bella Imperia gli offre una coppa d'oro e lo fa sedere a cena accanto a sé, promettendogli di farlo far presto cardinale.

Le *Preziose ridicole*, musicate qualche anno fa dal maestro Lattuada, sono il titolo d'una commedia in un atto di Molière: una delle migliori per acutezza di satira, e la prima, forse, a rivelare il genio comico del grandissimo commediografo francese. Proprio le *Preziose* provocarono da un vecchio frequentatore della platea il famoso grido d'augurio: «Coraggio, Molière! Ecco una buona commedia!».

Con questo lavoro l'autore volle

satireggiare l'*Hôtel Rambouillet*, ove un gruppo di perdigiorno, uomini e donne, si dilettava del gergo quintessenziale e della scialta galanteria di cui aveva dato saggio Mademoiselle de Scuderi nella sua *Cécile*. Tali perdigiorno lasciavano al volgo — dice La Bruyère — il parlare in modo intelligibile. Una frase poco chiara doveva richiamare una più oscura, sulla quale veniva subito incrociato un vero enigma; cosicché, a forza di sottigliezze, di metafore e d'artifizii, gli stessi convenuti erano giunti a non capirsi più. Molière osò attaccare tali vanesii, e la sua commedia, datasi la prima volta il 18 novembre 1659, piacque tanto che fin dalla seconda sera si poterono raddoppiare i prezzi e venne replicata per ben quattro mesi.

Si tratta, in realtà, d'un atto divertentissimo, colorito ed acuto, anche se il suo svolgimento è molto semplice. Gorgibus, buon borghese di Parigi, ha una figlia, Madelon, e una nipote, Cathos, diventate incapaci di dir due parole senza ricorrere alle metafore care alle preziose. Madelon si vergogna di un padre che parla in modo chiaro: spera di non esser sua figlia e si augura che un avvenimento eccezionale la riveli figlia d'illustri natali. Cathos definisce lo specchio «il consigliere delle grazie», e dice alla serva Marotte di portarglielo senza profanarlo con la comunicazione della propria immagine! Le smancerie e il sussiego delle due fanciulle irritano i loro pretendenti, La Grange e Du Croisy, che risolvono di vendicarsi facendo passare, agli occhi delle preziose, per marchese e per visconte i loro domestici Mascarielle e Jodelet. Mascarielle, che è il vero protagonista, si presenta per primo, litigando comicamente coi portatori della letiga, che paga a ceffoni. Non manca d'un certo spirito grossolano, che le preziose (cui dice d'esser venuto a render omaggio) prendono per sopraffino, e riempie la scena dei suoi sproloqui. S'attaglia a poeta, dice di stampare solo per liberarsi dalla persecuzione dei librai, di sapere tutto senz'aver studiato nulla, dichiara un madrigale balordo, vanta il proprio buon gusto, fa il seduttore, ecc., ammirato in tutto dalle due sciocherelle, che ritengono d'aver di fronte un autentico marchese. Lo stesso granchio prendono con Jodelet, finto visconte, ch'entra poco dopo, vantando ferite di guerra e dicendo sciochezze non minori di quelle del collega. Sono chiamati alcuni suonatori, e le due coppie stanno danzando allegramente, quando l'accorrere dei due padroni, con tanto di bastone in mano, guasta la festa. Madelon e Cathos rimangono scornate quando conoscono d'esser state raggraziate da due domestici, e Gorgibus, irritato per lo scandalo, mette le mani addosso ai suonatori, facendoli fuggire in malo modo.

Carl.

ESPERIMENTI DI TELEVISIONE

I progressi della televisione, la possibilità che essa esca presto dal campo sperimentale per entrare nella vita pratica, tengono desta la curiosità del pubblico. Se ne è avuta una prova, la sera dell'undici novembre, a Torino. Il Sindacato Provinciale Fascista degli Artisti e Professionisti ha preso l'iniziativa di una conferenza illustrativa e documentativa che l'ing. Alessandro Banfi ha tenuto nel salone del Consiglio del Palazzo dell'Elettricità in via Bertola davanti ad un auditorio strabocchevole. L'oratore ha esordito osservando che la televisione ha destato troppe speranze di realizzazione più completa e pratica nel gran pubblico. Effettivamente la televisione è ancora reclusa nei gabinetti sperimentali. L'ing. Banfi, passando a parlare delle applicazioni pratiche della televisione, ha ricordato che essa, allo stato attuale, male si adatta ad essere trasmessa a grande distanza per «via radio». Il massimo ostacolo a questa specie di trasmissione è costituito dal cosiddetto «fading» che, se è trascurabile per la trasmissione dei suoni, diventa invece un grave incepto per quella delle immagini. Spiegati gli inconvenienti del «fading», l'ing. Banfi ha riassunto le possibilità pratiche di una trasmissione «via radio» a breve distanza e ha poi accennato ai vari sistemi con cui si realizza la televisione, soffermandosi sul sistema più comune del «disco rotante» che riproduce l'immagine per punti. Dopo la conferenza si sono avuti interessanti esperimenti di televisione, e il pubblico da ascoltatore è diventato spettatore soffermandosi davanti a due apparecchi di ricezione nel cui quadro visivo si scorgevano le immagini delle persone adunate in una stanza poco distante. Alla conferenza, ascoltata con il più intenso interesse, assisteva, tra le Autorità, l'ing. Bernocco, presidente del Sindacato Artisti e Professionisti, il quale ha ringraziato l'on. Ponti, consigliere delegato dell'Eiar, per la gentile ospitalità concessa.



IL CUORE ED I RENI SONO IN PERFETTO STATO !

Come uno specialista ausculta il paziente, così il tecnico esamina le "Miniwatt"; egli può eseguire qualsiasi misura o controllo... il suo rapporto non può essere che il più favorevole per "il cuore ed i reni" delle valvole "Miniwatt".



Se volete la garanzia di un lungo ed ottimo funzionamento adottate le "Miniwatt": ciò non è un lusso ma la condizione indispensabile per una buona ricezione.

Una valvola non vi dice niente una "Miniwatt" tutto !

“MINIWATT”
PHILIPS RADIO

PREMESSE ALLA RADIOCORSA DEI GIOVANI FASCISTI ISONTINI

La gara verrà disputata sul percorso Gorizia-Merna, Gorizia-Gradisca, Gorizia-Montespino - La collaborazione di Radio Trieste con il Comando Federale dei G. F. di Gorizia - L'interesse sportivo della radiocorsa che avrà una folla «di ascoltatori» - Le istruzioni pratiche che i radioamatori devono tenere presenti - Il 20 Novembre, alle ore otto; appuntamento ai diffusori!...

La pubblicazione del regolamento e gli annunci fatti dalla stampa veneta hanno subito destato vivo interesse per la radio-corsa ciclistica che si disputerà a Gorizia il 20 corrente.

Bisogna subito precisare che facilissimo e semplice sarà il compito del radiascascoltatore in questo caso, poiché la semplice audizione radiofonica offrirà un interesse particolare per l'avvicinarsi degli ordini che verranno trasmessi dalla radio con i dati di controllo che verranno volti a volta trasmessi dagli stessi giovani Fascisti durante la loro corsa.

Il concorrente alla radio-corsa, ricevuti per radio l'ordine di partenza e quelli delle diverse destinazioni, deve, ogni volta, passare davanti ad un «microfono-controllo» per pronunciare il proprio numero di gara e la «destinazione» ricevuta, oppure, a fine corsa, la «parola d'ordine» che li riguarda.

Balza evidente il fatto che in questa competizione sportiva la radio entra per disporre a distanza ed ordinare la corsa dei vari partecipanti, non solo, ma anche per sconvolgarne in ogni particolare lo svolgimento.

Infatti il cronometrista incaricato di segnare i tempi di partenza e

di arrivo raccoglierà questi elementi necessari a determinare la classifica, stando in ascolto della trasmissione radiofonica. Chiunque si trovi in ascolto domenica 20 corrente alle ore otto antimeridiane, sull'onda di Radio-Trieste, avrà così a sua disposizione gli stessi elementi di cui dispone il cronometrista. Ecco quindi la radio-corsa messa alla portata di tutti gli ascoltatori radiofonici, interessati quali «spettatori» ideali di questa contesa, tutti «presenti» al campo d'azione per l'ausilio completo ed immediato apportato dalla radio.

Per comodità del pubblico riprodurremo gli schemi dei collegamenti ed impianti resi necessari per la radio-corsa e un grafico dal quale si deduce il percorso complessivo e quelli parziali che dovranno essere compiuti da tutti i corridori.

Dare la possibilità ai concorrenti di ricevere nei differenti punti del percorso gli ordini che si riferiscono alla gara, significa in sostanza sostituire con impianti fissi quel pesante apparecchio mobile che seguirebbe sì il concorrente, ma intralchierebbe decisamente ogni suo movimento diminuendo la sua efficienza fisica e quindi stroncando l'interesse sportivo della corsa.

La Federazione di Gorizia nel suo regolamento ha preferito piazzare in tre punti i posti riceventi di percorso, facendoli coincidere colle tre destinazioni che dovranno durante la competizione raggiungere tutti i concorrenti.

La radio-corsa prevede un primo impianto tecnico per ordinare le partenze, le destinazioni differenti dei concorrenti e quanto previsto dal regolamento o del «cartellone di comando» o del «cartellone di comando» (O) e di traguardo (A), il primo funzionante nei locali della Federazione Fascista, l'altro in piazza Cesare Battisti a Gorizia. I cinque posti radiorecipienti sono installati: uno (E) vicino al microfono traguardo (A) per dare la partenza ai concorrenti, uno per consentire al «direttore di gara» e al cronometrista di udire, rimanendo al posto di comando, i dati di passaggio dei corridori dal microfono traguardo, e gli altri tre (B, C, D) quelli propriamente di «percorso» che vengono impiantati nelle località scelte di Gradisca, di Merna e Montespino.

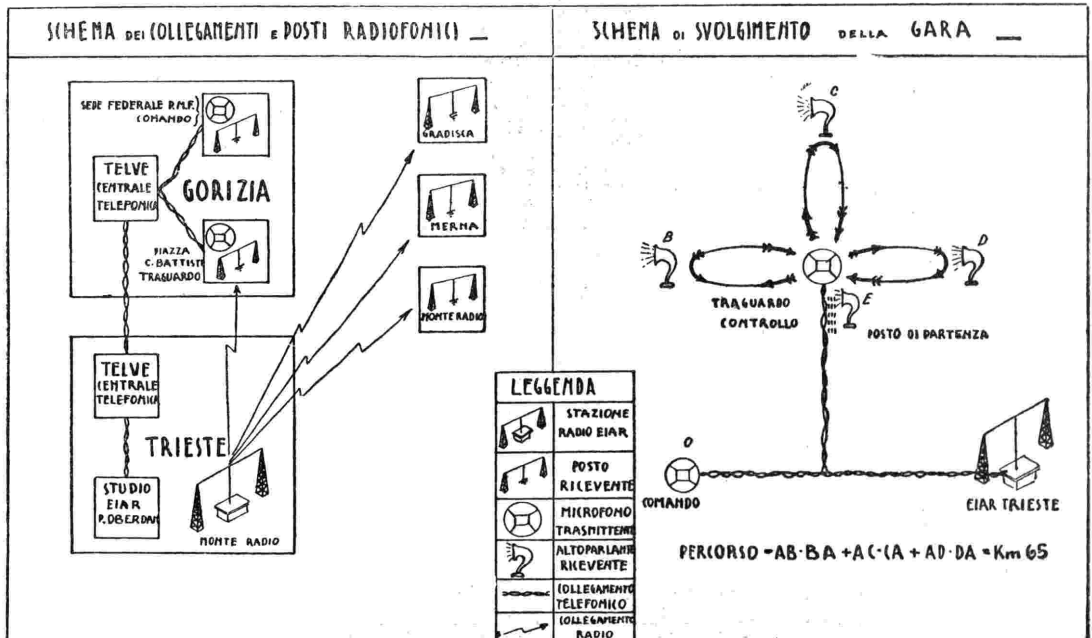
In effetto la gara di ciascun con-

corrente comincia quando avendo udito per radio l'ordine di partenza, lo stesso si presenterà al microfono di traguardo (A) per pronunciare il proprio numero e la destinazione verso la quale subito si indirizzerà.

Giungendo alle diverse destinazioni (B, C, D) i concorrenti riceveranno ogni volta comunicazione della nuova destinazione dal commissario di percorso, che a sua volta l'avrà nel frattempo ricevuta per radio dal «direttore di gara». Ritourneranno quindi al traguardo per indirizzarsi poi verso la nuova destinazione; indi, dopo un nuovo ritorno, raggiungeranno la terza. In totale essi percorreranno così 65 Km.

Ecco quindi una successione di ordini, di controlli, di esecuzioni che nel loro insieme preordinato con precisione matematica e con alternativa quasi meccanica, vengono a formare un tutto organico e debbono condurre tutti i concorrenti a percorrere per differenti destinazioni un unico identico percorso.

RENATO MORI.



LE NOVITÀ DELLO SCHERMO

La famosa ricetta con la quale René Clair poteva firmare il suo compromesso fra cinema puro e cinema industriale: «introdurre, per una sorte de ruse, il più gran numero di temi visuali in uno scenario fatto per contentare tutti», si dimostra, come tutte le ricette, arbitraria e poco esauriente. L'autore, per poco che lo riprendano le sue nostalgie di gioventù, può offrirvi questo film «A me la libertà», tanto interessante quanto poco accreditato a guadagnargli l'incoronazione della folla. Il pubblico applaude, ma non si diverte. Si sente chiamato ad ogni sequenza a una collaborazione interpretativa, di cui diffida. Sotto ogni invenzione, che dovrebbe essere umoristica, vede che c'è qualche cosa da capire meglio, che il vicio può essere uno di quei famosi «coltissimi delle cose cinematografiche», e leggere fra le righe di questa prigione o di questa fabbrica standardizzata, del vento che fa volare biglietti da mille, o del servitore che s'inchina mettendoli alla porta l'ex detenuto, chissà quali finenze e suggerimenti. E così, la materia vibrante d'intelligenza, d'arguzia, d'ironia, di elegante comicità non si è fusa al calore di una chiara ispirazione. Resta disordinata e contraddittoria: anche l'idea sostanziale, l'evasione da ogni vincolo che non sia il proprio desiderio di vivere, mentre segue la traccia di uno schema preciso, si frantuma in una serie di episodi collaterali; non soltanto i due protagonisti optano per la libertà, ma ognuno ed ogni cosa: la ragazza che vuole il suo innamorato d'elezione, Emilio che abbandona la fabbrica, i biglietti da mille sulle ali del vento...

Alla fine del film si ha l'impressione che tutto quello che è accaduto non ha vera comunicazione con noi.

Per trovare una giustificazione dobbiamo pensare a una specie di farsa o di allegria pantomima.

C'è una prigione, una di quelle prigioni modernissime, rappresentate da un lungo e lucido piano, che raccoglie di qua e di là gli ergastolani che fanno da cavallini di legno.

Tutto vi è pensato, ordinato, premeditato, anche naturalmente le possibilità d'evasione da parte di Emilio e di Luigi, che la tentano in stile sobrio e cinematografico, fra il serio e il faceto, poiché l'uno è ripreso dall'ombra dell'ergastolo, l'altro se la svigna, e trovata per fortunato accidente una bicicletta, arriva in mutandine fra le braccia di una folla di paese che lo acclama vincitore di una corsa domenicale.

Per uno spirito spregiudicato ed anarchico, come René Clair, che indubbiamente non scriverebbe sulla facciata delle fabbriche: «Volere è potere», non fa meraviglia che questo evaso diventi in un lampo padrone di una spettacolosa industria di fonografi.

Ed ecco la seconda prigione: la fabbrica dove tutto è ugualmente nitido, pensato, ordinato. Gli operai lavorano come gli ergastolani, sorvegliati dalla stessa assistenziale

e feroce premeditazione. Niente è risparmiato dall'autore, perché il lavoro della fabbrica, le cerimonie ufficiali, che le si collegano, la vita privata e sociale del direttore, i suoi amori comperati si vedano attraverso una deformazione parodistica e umoristica, leggera quanto basta per essere tollerata, ma scanszonatissima e senza riguardi. Tanto che non fa meraviglia che un bel giorno anche l'altro ergastolano, Emilio, evaso a sua volta, dopo essere stato accolto dall'industriale e cauto Luigi con rivoltella nella destra e biglietti da mille nella sinistra, sia poco dopo dalla sua nostalgia e dal suo cordiale bisogno di liberazione conosciuto e abbracciato come un fratello. Così tra immagini, ora di comica americana, ora di consolato umorismo alla Charlot, ma soprattutto con una scaltrita eleganza e arvedutezza, si arriva alla soluzione del dramma: un gruppo di brutti ceffi, ex amici di prigione, lo riconoscono e lo ricattano. Luigi, che già è pronto a staccarsi da ogni vincolo sociale, inaugura una nuova perfettissima fabbrica meccanizzata al cento per cento, chiude in una valigia un patrimonio e si dispone a fuggire. Ma un providenziale vento fra il naturale e il simbolico fa al momento buono rovesciare la valigia e offre a René Clair la duplice opportunità di far partire il protagonista libero e senza un quattrino, come si voleva dimostrare, e di creare una bella, ma troppo prolungata scena: l'affannosa ricerca dei biglietti da mille da parte del corteo di autorità in *taight* e cilindro. Osservate uno dei tanti particolari gustosi: fra biglietto da mille e cilindro portati dal vento, il rifiuto energico del secondo in favore del primo!.

Questa dei biglietti da mille vuol essere la scena-tipo del favoloso umorismo di R. Clair. E' un vero balletto, che manda all'aria le code e i cilindri, l'organizzazione, l'avidità, le convenzioni, ma con un'algebra disinvoltura, come si trattasse non già di sovvertire un mon-

do, ma appena appena di mutare il corso di una moda elegante. La confusione diventa farsesca. I passi diventano danza; tutto crolla. Luigi ed Emilio, soli, sulla strada libera, se ne vanno cantando e contando i pochi centesimi che qualcuno offre loro.

Il passaggio folgorante dell'automobile dell'ex industriale Luigi non lo può trattenere che un attimo.

Un cortese calcio nel sedere dell'amico lo richiama alla realtà della strada, delle acque correnti, dei risvegli delle praterie.

Quando Charlot si prende calci di questo genere, lo spettatore che non ride, rimane turbato. C'è intorno a questa soluzione semplicistica tanta malinconia umana! Qui la scena è bella, ma ahimè, tutto è più freddo e più d'eccezione. Tra René Clair e Charlot c'è la differenza che divide l'intelligenza dalla poesia.

Certo l'arte del regista è tale che per poco che lo spettatore sia esperto, ha sempre pretesto per tener viva la sua attenzione. Ogni sequenza reca il segno della distinzione e del gusto.

Il nuovo film *Il ratto di Monna Lisa* si potrebbe chiamare, con lo stesso fondamento, «casi da matiti» e forse il titolo attirerebbe con maggior richiamo.

La pazzia del protagonista è delle più gravi e ricche di pericoli, come quella che è ispirata da una donna ed ha per oggetto questa generica aspirazione: «fare qualche cosa di straordinario per diventare celebre e meritare l'amore di lei?».

Da che mondo è mondo la celebrità è sempre stata, per l'uomo, la più potente alleata del successo amoroso: grandi artisti, assassini, Barabbie, campioni di boxe, hanno sempre un segretario per difenderli dalle lettere d'amore. In questo caso le cose si complicano perché l'eroina è la cameriera di un albergo e le cameriste pare non

si contentino di una celebrità generica, essenziale, assurda: preferiscono una celebrità pratica, che si traduce in quattrini, begli abiti, in automobili. Così quando il povero vetro, che lavora alla Galleria del Louvre, immagina per appunto l'assurdo: rubare il quadro della «Gioconda», anzi l'ha bello rubato, per diventare celebre, e lo mostra alla sua bella, non ottiene in cambio che un sorriso fra il tenero e il pietoso e un saluto definitivo.

Assistere alla preparazione del furto, alla venuta in Italia del vetro, per dimenticare e per rendere il quadro all'nostro paese, e finalmente vedere il processo a cui assisterà, gonfia e vuota come un pavone, anche la bella per sentirsi dire che il quadro è stato rubato, non già per lei, ma per l'Italia, è divertimento privo d'ogni rispondenza umana, dilettesco e vano anche se miglior gusto ispirasse gli episodi.

Questa povera donna può dire che le sono accadute cose più grandi di lei: prima ha per rivale Monna Lisa del Giocondo; e poi niente di meno che l'Italia. Ha fatto bene ad andarsene a tempo con un signore meno celebre ma più pratico e sostanzioso.

Resta da capire come mai direttori, attori, noleggiatori possano perdere tanto tempo intorno ad opere così arcaiche. Tanto più che vi sono profuse, oltre a molti quattrini, che sono sempre una cosa seria, eccellenti qualità tecniche e buone trovate cinematografiche.

Cercasi modella appartiene a quei film divertenti che, senza troppe pretese, offrono una piacevole serata.

Le situazioni vi sono arcinote, prese a prestito al palcoscenico, ma garbatamente tradotte in linguaggio cinematografico. Gli attori sono eccellenti e, se mai, fin troppo sacrificati in parti non troppo impegnative.

Il film si fonda sopra una solita serie di equivoci, nel tipo della *pochade* francese, piuttosto che della comica americana: equivoco, cioè, più che di successioni di atti, di pacifici scambi di persone che si sostituiscono con maliziosi e prevedibili risultati: scenette d'amore, di rosate vendette, di creditori, come di rado benevoli, e di debitori, come sempre ingegnosi.

Sarebbe stato facilissimo che questa film fosse né più né meno di una facile commedia per teatro. Invece i tagli delle scene, alcuni punti di vista interessanti, certi effetti comici come l'arrivo simultaneo delle automobili, la sfilata delle cabine telefoniche, ecc., gli danno un piglio di garbata cinematografia all'acqua di rosa.

La Merlini, col suo musetto saporto e furbesco, è sempre deliziosa. Intelligente attore, come sempre, il Besozzi. Ben caratterizzato dal Giachetti il personaggio dell'avveduto e paterno servitore.

ENZO FERRIERI.



«A me la libertà», di René Clair. La scena dopo il riconoscimento.

IRONIA DEL FUOCO

Sulla casa di Filomena s'è posato l'angelo della vita. Colei che tra poco sarà madre vive ormai i suoi giorni sul limitare della casa, in quel cantuccio dell'aia dove il sole di settembre arriva e indugia più placido che altrove. Tutte le cose sono curiose di lei. Qui le arriva anche, a tratti, solenne come una litania, il canto del suo nome dietro i buoi; un odore di terra aperta e di stoppie divelte.

Ora che s'è fatto buio e non si vedono più gli occhi vicini, e i grilli immalinconiscono la campagna, Filomena piange in silenzio.

Nunziata se ne accorge e le cerca una mano per tenergliela stretta nelle sue, con tenerezza.

— Perché, dunque, piangere se la gioia che aspetti è qui che sta per entrare nella nostra vita?

— Mi fa paura questo buio. In casa non c'è né olio né zolfi. Ed

E Nunziata va da Firmino il sagrestano.

— Sono io che vengo per fuoco.

— O benedetta da Dio. Io son qui che non ci vedo a contare fino al sette. La chiesa non s'apre a quest'ora. E poi quello del Sacramento non è lume che si possa portar via così. Mi parrebbe di far sacrilegio...

Nunziata svolta nel vicolo di San Calisto e si trova davanti l'osteria del Gallo rosso. Dentre c'è gente che gioca a morra e canta e fuma e beve il vino dentro scodelle di terraglia bianca.

Li fuoco ce n'è; ma una ragazza sola a quell'ora! Domani tutto il paese lo saprebbe. Il diavolo dev'essere dietro le tendine rosse e stinte.

Ma ecco che, voltandosi, vede una casa con molti lumi accesi e vi corre. Qui è lume di nozze, pensa. Ma quando è là sente gente piangere e lamenti di donne, le preghiere della veglia dei morti.

Nunziata entra, si fa dare olio e fuoco, posa il suo *requiem* e se ne fugge via come scottata.

E' il fuoco della morte, poverina!

No, è soltanto il fuoco.

La via del ritorno sembra più lunga. Il vento spaventa gli alberi e la strada. Il lume trema. Nunziata corre: è nell'aia. Ma trova la porta occupata da un'ombra. E' il cognato che piange un pianto di guerriero ferito.

Nunziata ha capito tutto.

Nella casa il lume scopre all'improvviso tutte le cose: anima, travi e pareti di ombre; si posa su due occhi rotondi di vetro, aperti sotto la macchia nera della chioma disfatta; invade una cuna di vimini; trabocca nella pupilla di un bimbo, gli cade sull'anima, gli incendia la vita.

— Ah! — grida Nunziata — per un po' di lume che t'è mancato, sei morta senza vedere la tua creatura. E non ti mancava che questo per compire la vita, sorellina mia, cuore mio, dolore mio!

...
Il giorno dopo tutte le donne del paese erano al funerale di Filomena. Tutte con una torcia da una libbra accesa nel più bel sole di settembre.

IL BUON ROMEO.



Raccoglie in grembo le mani bianche come tortore. Ha sulla fronte la rugiada del sudore materno.

Ecco venire Nunziata, la giovane sorella, col suo cesto di bucato.

— Forse — dice Filomena — questo è per me il giorno del dolore e della grazia, sorella mia.

E si lascia asciugare il sudore, baciare le pavidie mani. Poi si muove e Nunziata le tien dietro recando, infilata al braccio per la spalliera, la sedia.

Ora, dopo l'Ave, settembre abbrivisce. Si respira già l'aria delle montagne che insegue i greggi.

Caduto il sole dietro case e lontananze, restano per il cielo nuvole infiammate; torna l'uomo con i suoi buoi e le sue catene. L'aria è densa d'odor di fieno, di latte, di frumento stipato nei granaia aperti, di paglia bagnata dal temporale di ieri.

Mangiano.

La finestra aperta contro il cielo è una pala d'altare senza santi. Una vecchia luna guarda a metà nascosta e si fa dondolare da tutte le acque della terra.

Nessuno parla. L'uomo mastica pane salato. Queste tre creature non avrebbero da dirsi che il rosario. La vita del contadino offre solo parole a Dio e alle sementi.

io dovrò attendere ancora fino a domani per vedere il mio frutto.

Nunziata si mette lo scialetto e dice:

— Andrò io a cercare il fuoco.

— S'è levato un vento galoppante — fa l'uomo. — Come farai a portare lume acceso, così?

— Datemi la lampada di ferro.

...

Il paese è lontano due miglia dopo il mulino, ma Nunziata ha passo svelto e conosce la strada più breve.

Va alla casa di Brigida che ha sette figli, il marito e un podere, e batte all'uscio.

La prendono per un'anima del purgatorio. Il cane ringhia, i più piccini piangono.

— O Brigida — fa Nunziata —, sono io che vengo per fuoco.

— Madonnina santa! Noi siamo qui in nove che si dice l'ultimo mistero al buio. La navicella dell'olio è asciutta e di zolfini neppure l'odore. Buona notte, Nunziata.



**SE AVETE
PERCORSO**

15000 Km.

**CON LA
VOSTRA**

FIAT

**MONTATE UNA
NUOVA SERIE
DI CANDELE**

**C
H
A
M
P
I
O
N**

**RIOTTERRETE
IL MASSIMO
RENDIMENTO**

UNA TRAGEDIA ALLA RADIO

Racine non poté certo avere l'intenzione di scrivere per il radio-teatro, eppure la *Fedra*, opera di perfetta maturità del grande tragico, potrebbe non inutilmente venire sperimentata nella radio-recitazione, malgrado i due secoli e mezzo d'età che ha sulle spalle. E chissà che davvero il radio-teatro, oggi bambino, non possa trovare la sua strada proprio uscendo dalla formula del voler fare del nuovo ad ogni costo. Ci sono dei valori di tradizione che il radio-teatro può attualizzare precisamente con i connotati dentro alla sua struttura, che struttura «di spettacolo» non è e non potrà diventare se non nel pieno meriggio della televisione.

Io parlo della *Fedra* di Racine proprio perché non dimentico che il radio-teatro è teatro, e non una specie di teatro a metà, come pare, ma forse «puro» teatro in quanto è teatro della parola e non d'altro che della parola. La *Fedra* raciniana, 1677, segna una data di battaglia nella storia delle scene: essa ha posto nel secolo XVII dei problemi intorno ai quali si discusse con argomenti che toccano pur sempre da vicino quelli che il nostro secolo agita intorno al suo teatro, radio-teatro compreso e film sonoro compreso. Come il problema d'allora, il problema d'oggi si compendia nella domanda: «Che cosa può l'arte?»; ne diversa è la questione che il radio-teatro pone a se stesso nel chiedersi: «Che cosa può l'arte in concreto nel campo dei miei mezzi?». Desidero precisare: il problema dunque non è di «mestiere»; ed è proprio dai problemi di mestiere che non bisogna lasciarsi prender la mano. Essi vanno un'immeritata importanza, e la tirannia con la quale essi cercano d'occulare il vero problema, che è d'arte, è, come tutte le tirannie, illegittima e depauperatrice.

Il primo atteggiamento, di fronte al problema radio-teatrale, fu quello d'un eccessivo abbandono alle possibilità descrittive del suono e del rumore. Si andò in cerca di una «coloristica del rumore e del suono» perché il problema più urgente parve soltanto quello di creare attraverso la combinazione e successione d'impressioni uditive la visione d'ambienti e di situazioni sceniche. Si poté quasi credere che il virtuoso produttore di rumori espressivi (come ce ne sono, di questi virtuosi, dietro le quinte del teatro d'opera e di prosa) potesse ambire a contendere all'attore e all'attrice l'importanza della loro parte. Ed ecco, anche adesso, autori cacciati in un vicolo cieco perché sopraffatti dalla preoccupazione di favorire le ambizioni del suono narrativo promosso quasi alla parte d'attore; ecco il tecnicismo della coloristica dei rumori farsi arbitro dell'invenzione e sopraffare il linguaggio. E infatti parve che la de-

dizione al suono e al rumore dovesse necessariamente implicare sfiducia nelle pure possibilità del linguaggio, come se queste ultime possibilità fossero già tutte state date a priori come esaurite ed addirittura inattuabili.

Oggi, invece, ho l'impressione che noi siamo (o vi saremo presto) in un momento d'attesa e che stiamo per mettere a fuoco il problema del radio-teatro nei suoi giusti termini. Si pensi che la voce umana, la parola, con tutte le sue modulazioni e possibilità emotive, può realmente di più d'ogni surrogato sonoro delle apparenze percettibili all'occhio. Tanto che il problema del radio-teatro deve oggi porsi come problema di *teatro della parola*, trascurando la questione della perduta visibilità: un teatro che, pur non essendo spettacolo (*spectaculum* è gioco e apparato scenico che si può vedere), non si riduca però nei limiti di una lettura dialogata e che conti il meno possibile sull'artificio dei «rumori descrittivi».

Io ho parlato di un'attualità di Racine, proprio perché volevo dare in Racine l'esempio d'un teatro che può per eccellenza definirsi come *teatro della parola*. Intendiamoci: non che si debba rifare Racine. Così, per esempio, a nessuno verrebbe oggi in mente di rifare un *Canzoniere* petrarchesco. Ma cogliere in Racine l'attualità d'un problema di stile, questo, sì, lo possiamo fare, e recitare Racine in quanto Racine, questo, sì, anche: rivivere, cioè, direttamente, un'esperienza raciniana, da uomini del nostro tempo, quali siamo; il che non implica, dunque, che noi s'abbia da rinunziare ad essere quelli che il nostro tempo ci ha fatti, pur implicando la consapevolezza d'una nostra coerenza con la storia del teatro che è stata prima di noi. Ciò perché, si voglia o non voglia, a meno che non piaccia tornare allo stato selvaggio, giorno per giorno, sempre, noi abbiamo da fare i conti col passato, e il passato ha da fare i conti con noi.

Racine, dunque, alla radio. Ma, innanzi tutto, in *Fedra* è radio-genico il soggetto? Trivializzato in termini correnti, è un nauseabondo fattaccio di cronaca nera. E c'è pure: ma si tratta di vedere se la radio-recitazione lo trivializzerebbe; ed io dico di no, che non lo trivializzerebbe. *Fedra*, seconda moglie di Teso, s'innamora del figlio del marito, Ippolito. Il giovane respinge le disoneste profferte della infedele matrigna; essa, allora, lo manda ad accusare presso Teso di aver osato attentare al suo onore. Teso spedisce l'infelice e innocente giovane a morte; *Fedra*, straziata dal rimorso, confessa la propria colpa e s'uccide. Qui è non altro che la nuda successione dei fatti. A ciò ridotto, anche l'*Amleto* diventa cronaca nera. I personaggi di *Fedra* non sono suscettibili di venir mi-

surali al parametro della nostra apparente e povera umanità quotidiana. Essi sono trasfigurati in un mito antico quanto la civiltà greco-latina di cui siamo i continuatori. La loro storia ci è consegnata da Euripide e Seneca, da Racine e D'Amunzio. La loro esistenza è poesia. Hanno l'età del mondo nell'immortale giovinezza dei secoli. Sono re, regine, principi segnati dalla maledizione del Fato. Passioni mostruose e stature divine. Eppure noi non ci sentiamo di dichiarare che essi non abbiano niente in comune con noi. Nel mondo dell'arte, fiore di tutta la vita spirituale della civiltà, nel mito, arcaica culla della sapienza, essi hanno in comune con noi la profonda umanità del loro modo di vivere le passioni imposte loro dal Fato, della loro lotta vana di volontà contro il destino. Essi sperano e soffrono, pescano e si disperano in nome di tutta l'umanità, in nome di tutto ciò che nell'umanità è più profondo ed eterno. Nella tragedia greca vive in simboli tutto il dolore del mondo. Quei personaggi hanno detto, a proposito della loro passione, parole definitive che noi ripetiamo ogni volta che, nel nostro dolore, noi abbiamo pietà di noi stessi, ogni volta che, volgendo gli occhi al cielo, qualcuno di noi domanda: «perché?».

Tragedie che suscitano la compassione e il terrore e riassumono profondi misteri che sono in fondo alla visione della vita. In Grecia ebbero originario carattere sacro e potente funzione civile. Racine le risuscitava per dare un nuovo tema alla sua ispirazione di poeta teatrale: cogliere le passioni in travaglio. In questo, Racine ha veramente modernizzato il teatro. Ha creato personaggi in atteggiamento introspettivo: essi entrano in scena nell'attimo in cui la loro crisi introspettiva è al suo colmo della massima sofferenza; ed ecco, essi parlano, parlano disperatamente di sé, proprio perché non possono più tacere. Ecco perché ho voluto far cenno a Racine a proposito di un *puro teatro della parola*.

Corneille non dà che caratteri staccati. La visione d'una sacra irreparabilità del destino gli sfugge. Il suo è un teatro di passioni raffreddate. Il suo psicologizzare è accademico. Il suo colpo di scena è macchinoso. La sua vena lirica si dissipa nella spocchiosa avvocatesca. E si capisce come, ai fattori del teatro intellettualizzato e meccanico di Corneille, il teatro di Racine potesse addirittura parere brutale. Gli è che, sotto il velame delle finzioni eroiche e mitologiche, sotto nomi regali e semi-divini, attraverso il favoloso e lo strano, Racine si preoccupa di rivelare l'umana passione di tutti i tempi, la fralezza sentimentale che, incline alla corruzione di natura (tema caro ai giansenisti, legati con

profonda simpatia al pensiero di Racine), non si presta all'adempimento della volontà del bene.

Più d'un episodio della rivalità tra Corneille e Racine è documentato nelle cronache del loro tempo, ma quello della rappresentazione di *Fedra* è il più significativo di tutti. Quando tre illustri «*précieuses*», la duchessa di Nevers, la duchessa di Bouillon e madame Deshoulières, intriganissime organizzatrici del partito contrario a Racine, seppero che egli stava scrivendo la *Fedra*, impegnarono un mediocre poeta, Nicola Pradon, a scrivere in fretta e furia un'altra tragedia sullo stesso soggetto. Ipradon si buttò perdutamente nel lavoro, e in tre mesi compose *Ippolito e Fedra*. La *Fedra* di Racine venne rappresentata il 1° gennaio 1677, e l'*Ippolito e Fedra* di Pradon il 3 gennaio. La duchessa di Bouillon credette di dar grande prova d'intelligenza pagando di tasca propria la bellezza di 15.000 franchi per organizzare una solenne fischiate a Racine e un subisso d'applausi a Pradon. Fu una delle più aspre battaglie che la storia del teatro ricordi, e si conclude con la strepitosa vittoria di Racine dopo le prime rappresentazioni «manovrate». Nessuno andò più ad assistere a *Ippolito e Fedra* e il pubblico, il vero pubblico, si precipitò plaudente alle trionfali repliche della *Fedra*, facendo allegra vendetta dell'imbroglio.

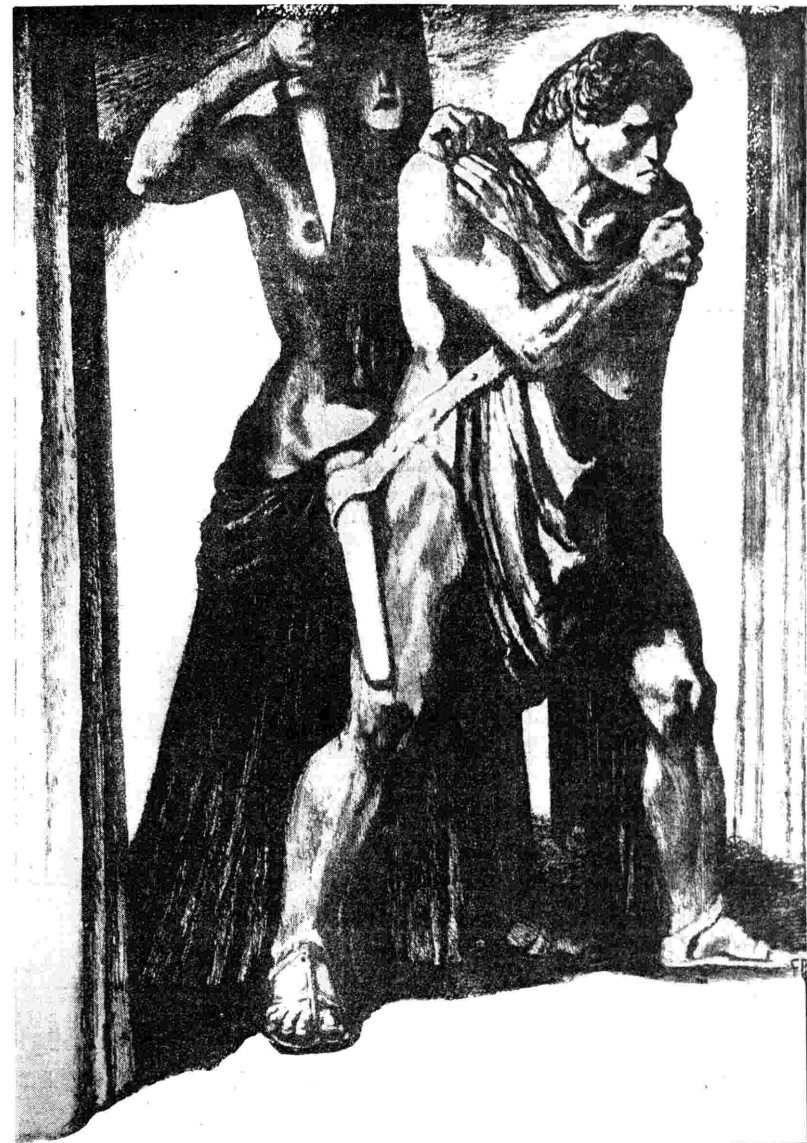
Ma non era ancora tutto finito. Il partito di Pradon rientra in campo con la pubblicazione di libelli e sonetti ingiuriosi; gli amici di Racine replicano per le rime, attaccando anche il marito d'una delle nobili dame avversarie, il duca di Nevers. Costui, da perfetto marito ridicolo e da perfetto asino del suo rango, risponde con l'unico argomento degno della sua levatura (una levatura da Don Rodrigo): minaccia di finirlo a bastonate. Dovette allora intervenire niente meno che il principe di Condé, offrendo asilo nelle proprie terre a Racine ed al critico e poeta Boileau, suo difensore, e facendo pubblicare che punirebbe «*comme fautes à lui-même les insultes qu'on s'avisait de faire à deux hommes qu'il aimait*». Ma ormai l'animo di Racine era così amareggiato da segnare definitivamente, con *Fedra*, il suo distacco dal teatro «profano». Egli non aveva che trent'anni. Risolse di mutar vita e lavoro, dandosi alla storiografia, e soltanto le sollecitazioni di madame de Maintenon valsero a fargli scrivere più tardi, come strappo alla regola, *Ester e Atalia*, di soggetto biblico e per rappresentazioni private. *Ester* fu scritta appositamente

per esser messa in scena nel ricreatorio del collegio femminile di Saint-Cyr, di cui la versatile madame de Maintenon era patronessa; *Atalia*, siccome le recite di *Ester* a Saint-Cyr avevano dato luogo a troppe gelosie per la distribuzione delle parti, venne invece recitata semplicemente in casa della Maintenon, senza palcoscenico e senza costumi. Senza dubbio, se ci fosse stata la radio, la Maintenon l'avrebbe fatta recitare alla radice: un modo di recitare senza palcoscenico e senza costumi.

Sen Benelli, Giovacchino Forzano, Edmondo Rostand io non me li so figurare recitati senza palcoscenico e senza costumi. E' teatro per spettacolo. Ma se rileggo *Fedra*, il capolavoro di Racine, io posso immaginarmi un'ottima recitazione di *Fedra* affidata all'esclusivo magistero delle voci. Amore e follia, speranza e rimorso, pudore e vergogna, gelosia e pentimento: tutte queste passioni vibrano drammaticamente in *Fedra* «*ni tout à fait coupable ni tout à fait innocente*» in un tumulto canoro. Il tono della confessione predomina, non allo stato freddo di lettura, ma nell'urto tragico dell'impotenza spirituale della dannata contro la punizione degli Dei. Intorno ai personaggi di *Fedra* non abbiamo bisogno di figurarci nessun altro scenario che il mondo. Questi personaggi entrano in scena non occupandosi d'altro che della interiorità delle loro passioni: non c'è nulla d'esterno che le determini. Al limite quintessenziale dell'umano, essi non hanno neanche bisogno di mostrare un volto o segni d'età e condizione. Teseo, per esempio, è regale per il suo linguaggio regale. E una mimica e un gioco di controsene sovrapposti al delicato e solenne fluire di tanta poesia che è nel dialogo mi parrebbero veramente un di più: la parola è qui già tutta significante da sola.

Per convalidare un esperimento della *Fedra* raciniana alla radio sarebbero però necessarie due condizioni. C'è, nel mito di *Fedra* e della sua famiglia, di Teseo e della sua schiatta, un contenuto cronistico, relativo ad altri miti connessi: per esempio, *Fedra*, figlia di Minosse, re di Creta, e della regina Pasifae, è pure sorella uterina del Minotauro, l'orrendo mostro mangiatore di carne umana. Dante incontra il Minotauro

in sulla punta della rotta lacca del Settimo Cerchio dell'*Inferno*. E chi ha ucciso il Minotauro è proprio Teseo. Maledizioni su maledizioni, eccidi e amori contro natura avvengono a doppio nodo tutti questi destini lagrimevoli e favolosi. Ed è proprio questo contenuto, che ho voluto chiamare cronistico, che va preso come base per la comprensione del contenuto morale, anzi è meglio dire poetico, della tragedia. Se alla recitazione non si



Fedra e Ippolito.

Composizione di Beppe Porcheddu.

facesse precedere un commento, non solo andrebbe poi perduta molta parte del contenuto allusivo del dialogo, ma qualche ascoltatore troppo distratto potrebbe anche protestare contro tutte queste insignificanti storie d'una matrigna innamorata del figliastro, d'un marito che torna da un viaggio all'*Inferno*, d'un Dio Nettuno che spedisce draghi sulla spiaggia a

trucidare la brava gente, e così via. Io credo, del resto, che il secolo xx ha più bisogno di mitologia di quanto non credesse d'averne il secolo xvii.

La seconda condizione, alla quale converrebbe subordinare l'evento radio-teatrale della *Fedra* francese, implica invece una questione più ardua: la questione del verso e della lingua. Come ridurre in un

degno equivalente italiano l'ampia musicalità del verso di Racine e il tremore di sottigliezze del suo vocabolario? Non conosco nessuna traduzione italiana che ci si presti.

E allora? Pazienza. Niente *Fedra* di Racine in radio-teatro italiano. Tuttavia, non è neppure stato inutile parlar un po' di Racine e di radio-teatro.

FAUSTO M. BONGIOANNI.

PHONO LA

“SERIE D'ORO,,

la regina delle supereterodine

PRINCIPALI RIVENDITORI

BARI:

Fratelli GRILLI - Acqua-
viva delle Fonti

POLOGNA:

CECCHI TULLIO - Via M.
d'Azeglio, 9

CAGLIARI:

DINO BOREA - Piazza
Yenne, 10

CATANIA:

A. DE LIETO & C. - Quat-
tro Canti

FIRENZE:

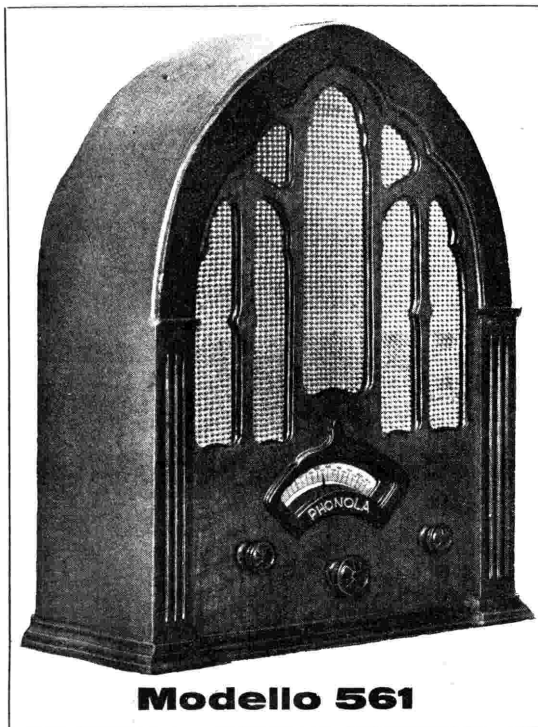
ANGELO MORANDI - Via
Vecchietti, 4

GENOVA:

CARLO FASSIO - Via Luc-
coli, 33

LIGURIA:

ELECTRA RADIO - Via San
Bernardo, 19



Modello 561

PRINCIPALI RIVENDITORI

MILANO:

RICORDI & FINZI - Galle-
ria Vittorio Emanuele

V. GORLI & F. - Corso
Roma, 40

NAPOLI e CAMPANIA:

Fratelli CURCI - Via Roma,
num. 304-305

PALERMO:

MORICI & MANGANO - Via
Roma, 209

ROMA e LAZIO:

RADIO RIMA - Via del Tri-
tone, 129

TORINO:

E. D. CANTONE & C. - Via
Ospedale, 11

VENEZIA:

A. BON - San Bartolomeo,
num. 5368

**La nuovissima supereterodina 5 valvole
che impiega le nuove valvole mod. 57 e 58**

Lire 1400

Tasse radiofoniche comprese
Escluso abbonamento all'EIAR

Richiederla ai migliori rivenditori Radio

Società Anonima FIMI -- Milano

Via S. Andrea, 18 - Telefoni 72-441 - 72-442

STABILIMENTO in SARONNO - Telefono 1-14

IL BORSEGGIO - NOVELLA UMORISTICA

Avevamo passato la sera al Caffè discutendo sino a tardi sulla moralità, sulla delinquenza e su altre cose del genere. Il nostro amico Bindestrich, un piccolo, correttissimo avvocato, aveva dichiarato categoricamente: Ogni delitto è una spe-



cie di malattia, di aberrazione morale. E l'ammirazione che noi nutriamo in segreto per il truffatore in grande stile o per colui che si arrampica su o per le facciate delle case — come anche quell'aria appena larvata di scherno, alla quale si espone ogni poliziotto da parte del malandrino, — tutto ciò è segno evidente della degradazione morale che dilaga nella nostra società.

— Può darsi, ma comunque si voglia definire una mala azione — osai obiettare — certo è che anche un semplice borseggio richiede molta abilità e una buona dose di coraggio.

— Non di più di quanto ne possiede ciascuno di noi — asserì Bindestrich, con persuasione.

— Ebbene, vuoi che facciamo la prova? — risposi io ridendo. — Se adesso, per esempio, andassimo con la metropolitana al Giardino Zoologico, ci troveremo in mezzo ad una tale ressa che non ti mancherebbe l'occasione di dimostrare coi fatti la tua asserzione.

Bindestrich mi guardò allibito. Ma poi, siccome è fatto a modo suo ed è capace di qualunque cosa se è sfidato, fece violenza a sé stesso e accettò la mia proposta. Scommetttemmo dieci bottiglie di vino e uscimmo.

La metropolitana era gremita. Noi ce ne stavamo schiacciati in un compartimento di seconda classe, tenendoci alla sbarra di ottone. Tra di noi stava imprigionata una piccola damina, terribilmente profumata, che ad ogni scossone della vettura ci veniva sbattuta alternativamente sul petto a me e al mio amico.

Al suo braccio spenzolava una borsetta « pompadour » di pelle scamosciata rossa.

Io osservavo con batticuore come la mano di Bindestrich, pur esitante, scendeva sempre più in basso

per la sbarra di ottone. Ad uno scambio di disco, il suo braccio sfiorava già quello della signorina; alla Bülowstrasse la sua mano era arrivata a toccare la borsetta; a Nollendorfplatz la signorina aprì la borsetta, ne trasse uno specchietto e cominciò a dipingersi le labbra con massima cura.

L'occasione parve creata apposta per il nostro scopo. Poco prima di arrivare al Wittenbergplatz, fermandosi di colpo la metropolitana, fummo scagliati l'uno contro l'altro con impeto. In questo momento di generale scompiglio, Bindestrich lasciò calare la mano nella borsetta « pompadour » e rapido come un lampo ne estrasse il borsellino che fece sparire nella sua tasca, diventando contemporaneamente rosso come un tacchino. A me parve che il cuore mi si fermasse. Al Giardino Zoologico la signora discese.

Bindestrich mi fece cenno ed entrambi la seguimmo. Fuori, Bindestrich si asciugò il sudore dalla fronte.

— Adesso come facciamo a restituirglielo? — mi chiese preoccupato. In quell'istante uno sconosciuto ci venne incontro, si tolse cortese-

mente il cappello, ci fece vedere una marca e disse a bassa voce: « Devo pregare i signori di volermi seguire senza resistenza, nel loro proprio interesse ».

Mi parve di ricevere una doccia ghiacciata sulla schiena. Bindestrich divenne livido ed entrambi seguimmo lo sconosciuto come due scolarotti sorpresi in flagrante.

Senza far motto salimmo tutti e tre in un taxi.

La nostra agitazione aumentò quando sentimmo pronunciare ad alta voce: Alexanderplatz, Comando di polizia!

Bindestrich balbettò alcune parole sconnesse. Io cercai di spiegare al detective la ragione del nostro furto, la disgraziata scommessa. Ma egli ci replicò asciutto:

— Conosciamo queste scuse. Voglio credere ad ogni modo che siete principianti, altrimenti vi sareste comportati più destramente. E ora favorite consegnarmi il vostro bottino.

Bindestrich rivoltò nella tasca del suo soprabito e gli porse tremando il portamonete della signorina. Il detective lo aperse e contò il denaro.

— 37 marchi e 40 pfennig. Poca cosa. E' tutta la vostra preda di questa sera, signori? Sono obbligato a pregarvi di consegnarmi pure i vostri documenti e tutto il vostro avere!

Ubbidendo gli consegnammo i no-



stri portafogli. Il detective contò le banconote:

— 83 marchi e 140 pfennig. Per la regola io faccio una ricevuta.

Scarabocchiò qualche cosa e diede a ciascuno di noi un foglio.

Poco dopo il taxi si fermò davanti al palazzo della polizia.

— Favorite seguirmi.

Entrammo nel tetro edificio e seguimmo il detective per interminabili corridoi. Dinanzi ad una porta egli ci fece cenno di aspettare e scomparve.

Noi aspettammo. Aspettammo un tempo enorme, ma il detective non tornava. Bussammo alla porta ma nessuno ci rispose. Finalmente io abbassai pianino la maniglia e... mi trovai nel retro di una scala.

Nessuno, da nessuna parte.

Lievemente cominciai ad aprirsi uno spiraglio di luce nella nostra mente. Ci rimettimmo in cammino per gli interminabili corridoi e andammo a sbucare finalmente sull'Alexanderplatz. Stavamo appunto per svignarcela, quando il nostro autista ci urlò: — Ohi! Prima paghino, poi corranno dove vogliono!

— Ma dov'è rimasto l'altro signore? — chiedemmo timidamente.

— Che ne so io? — rispose quegli in gergo berlinese; — sarà uscito dall'altra parte... la sappiamo lunga noi!

Non ci rimase altro che tornare in taxi a casa, andare a svegliare il portinaio e farci prestare 20 marchi.

— Malgrado tutto abbiamo avuto ancora fortuna — dichiarò Bindestrich — che non siamo andati in prigione!

Chi poi avesse vinto la scommessa rimase da decidere e così stabilimmo di pagare metà ciascuno le dieci bottiglie e di berle alla salute del vero borsaiuolo che a noi diletantisti aveva dato una superba lezione di abilità!

SIEGFRIED VON VEGESACK.



Gaby Morlay è la grande attrice francese della quale Henri Duvernois ha scritto: *On dit déjà à jouer les Gaby Morlay* come on dit *à jouer les Rejan* o a *joier les Sarah Bernhardt*. Essa darà un breve corso di recite di eccezione al Teatro di Torino — dove si svolgono le trasmissioni dell'Eiar — dal 28 al 30 corr., con: *Melo*, di Bernstein; *Mademoiselle ma mère*, di Verneuil, e *Il était une fois*, di De Croisset, nuovissima per l'Italia.

AMPLIFICATORE CON PENTODO DA 25 WATTS

Posto che l'uso delle schermate di uscita si va sempre più estendendo, i progettisti delle valvole termoioniche, allo scopo di assecondare i criteri di economia dei costruttori di apparecchi, vanno alla ricerca di schermate che tra esse pentodi a grande potenza.

Il caso di una grande audizione all'aperto si risolve d'ordinario con numerose e potenti valvole, con

stadio interposto tra la rivelatrice e la finale, anche se si vuole sfruttare l'amplificatore all'aperto.

La valvola raddrizzatrice è a doppia placca per le due semionde e fornisce una corrente anodica di 60 mA. con una tensione alternata di 550 Volts.

Le resistenze R3 ed R4 sono montate dopo la impedenza di fil-

sti in serie a due a due in modo da formare 2 coppie da 4 μ F.

C5 = C6 = C9 = C10 = 1 μ F.

C7 = C8 = 5000 F.

Resistenze: R1-R2-0.1 megohm.

R3 = 600 ohm.

R4 = 400 ohm.

R5 = R6 = 60.000 ohm.

R7 = potenziometro da 500.000 ohm.

Potenzionometro P = 50.000 ohm.

Bobina di impedenza L1 = 30 Henry 60 mA.

Trasformatore di alimentazione (2x550 V. 60 mA.; 2x2V. 3 A.; 4 V. 1 A.).

In base a:

Potenza di accensione: 11.6 W. (2.9 A. con 4 V.).

Potenza anodica: 28 W. (31 mA. con 550 V.).

Trasformatore B. F. 1/3.

Trasformatore di uscita a rapporto discendente (da 15 Watts).

Valvole:

Una E 424 Philips — una AG 495 Tungsram 1^a B. F.

Una F 443 Philips — due PP 4100 in parallelo. Uscita.

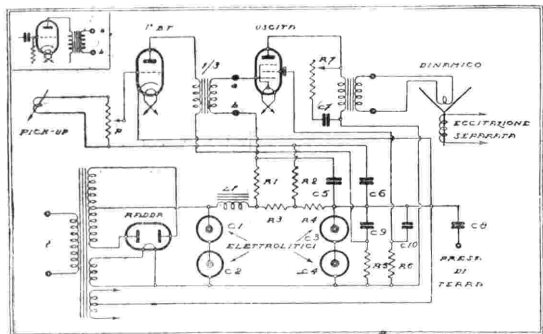
Una 1831 Philips — una PV 4201. Raddrizzatrice.

ga presente che potrà usare anche condensatori con isolamento a carta, di buona qualità. Si montino i quattro condensatori su di una basetta isolante (bakelite da 3 m/m) in modo da effettuare i collegamenti in cascata, come abbiamo detto, a due a due per impedire che i condensatori elettrolitici — critici da questo punto di vista — siano sottoposti ad una tensione eccessiva.

Si badi alla polarità dei condensatori stessi: nel nostro disegno intendiamo la presa centrale positiva, come del resto è universalmente usato. Gli attacchi A e B, che consentono di adoperare solamente lo stadio finale per le ricezioni radiofoniche, sono stati disposti in apposita basetta nella parte superiore dello chassis, in modo che consentano di effettuare rapidamente la trasformazione dell'amplificatore.

Come abbiamo detto non si parla di eccitazione dei dinamici da parte dell'amplificatore stesso: cinque dinamici possono richiedere per il campo sino a 50 Watts (corrente continua), l'amplificatore assorbe solo 30 mA., quindi converrebbe avere in linea teorica una caduta di tensione di circa 1500 Volts, oppure portare la corrente con 150 V. a 600 mA. Dati fuori di ogni senso comune che abbiamo voluto riportare per dimostrare la necessità di provvedere all'eccitazione separata dei dinamici. Ciò vale pure nel caso che si tratti di uno solo, dato che non converrà elevare la tensione già alta del trasformatore di alimentazione, e neppure è consigliabile aumentare la corrente.

G. B. ANGELETTI.



conseguente costo elevato dell'apparecchio e difficoltà di alimentazione. Invece il moderno schema che riproduciamo con tre valvole può dare una potentissima riproduzione fonografica o radiofonica, con elettrodinamici, per una potenza complessiva non inferiore a 10 Watts utili.

Lo schema stesso contempla l'uso di una valvola amplificatrice preliminare con 24 di amplificazione e di un pentodo finale da 25 Watts di alimentazione anodica. Il circuito, in sostanza, verte sull'impiego e sull'efficienza di questa valvola che ha 4 mA/V. di pendenza, funziona con una tensione anodica che può raggiungere i 550 Volts, con una tensione di schermo di 200 Volts, ed ha una potenza, resa senza distorsione, di 10.2 Watts. Se gli accoppiamenti sono realizzati in modo favorevole si possono far funzionare in perfetta efficienza almeno 5 altoparlanti elettrodinamici.

In caso di riproduzione fonografica, come lo schema dispone, il pick-up è collegato alla griglia della prefinale attraverso un potenziometro: ciò consente in definitiva di regolare l'intensità sonora. La griglia della prima valvola è collegata al cursore.

In caso di riproduzione radiofonica la prima valvola può essere montata come rivelatrice alla guida dello schemino riportato in alto a sinistra. Il secondario del trasformatore 1/3 previsto dall'amplificatore sarà posto fuori servizio allorché la rivelatrice di un apparecchio radiofonico preso separatamente ne sia già provveduto.

Il pentodo ha un coefficiente di amplificazione pari a 100 e quindi non si ritiene indispensabile uno

tro L1; la caduta di tensione R4 fornisce la tensione di polarizzazione negativa di griglia per la prima valvola, mentre R3 ed R4 insieme danno la tensione di polarizzazione per la finale.

Nei circuiti di griglia sono montate le resistenze R1 ed R2 che in combinazione con i condensatori C5 e C6 soprattutto impediscono che si producano fenomeni di reazione e completano il livellamento delle tensioni di griglia.

I condensatori in parallelo sono elettrolitici, sono a coppie in serie in modo da presentare la possibilità di resistere alla tensione elevata con cui lavora l'amplificatore. Si tratta di isolare la carcassa di due condensatori.

La riduzione della tensione per la valvola rivelatrice si effettua mediante la resistenza R5; quella della tensione della griglia-schermo mediante la R6. In parallelo con l'avvolgimento primario del trasformatore di uscita è montato un filtro di tonalità C7R7 che si può regolare e che permette perciò di variare a volontà il timbro.

Il condensatore C8 è disposto per evitare un eventuale corto circuito nella connessione con un ricevitore radio già messo a terra.

Gli altoparlanti adoperati debbono essere del tipo ad eccitazione separata non essendo possibile che un simile amplificatore riesca ad eccitare gli altoparlanti che può alimentare dal lato della corrente musicale.

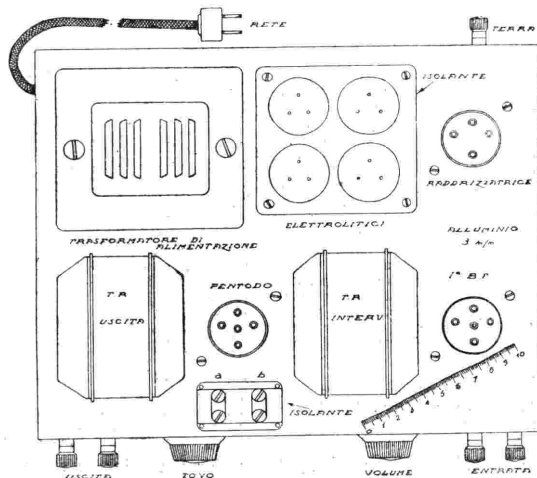
ACCESSORI

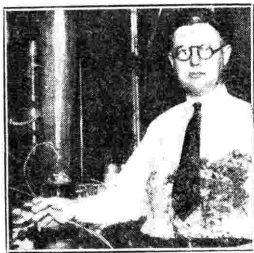
Condensatori: C1 = C2 = C3 = C4 = 4 elettrolitici da 8 F dispo-

Abbiamo schizzato la pianta di un simile amplificatore. Lo chassis sarà una lastra di alluminio da 3 m/m oppure di ferro più sottile in proporzione alla resistenza meccanica, eseguita nel solito modo a «C» per lasciar posto, sotto ai collegamenti, alle resistenze, ai potenziometri e all'induttanza di filtro.

Il disegno è stato eseguito in modo da dare un'idea delle proporzioni degli elementi.

I condensatori elettrolitici sono in serie a due a due (il costruttore ten-





Gli sterpi selvatici velenosi hanno formato in questi ultimi tempi oggetto di studio da parte di chimici valentissimi, che hanno avuto lo scopo di ricercare veleni utili per le industrie o per l'agricoltura, e così certe piante inutili si sono dimostrate preziose. In Russia è stato recentemente estratto da una piantina un alcaloide che ha le medesime proprietà della nicotina e nel Texas un'altra piantina inutile, detta «devil's shoestring», cioè laccio da scarpa del diavolo, ha dimostrato all'analisi chimica di potere sostituire i milioni di chilogrammi di fiori di piretro importati annualmente per la fabbricazione di insetticidi destinati ai frutticoltori. Questa pianta, che potete osservare nella destra del chimico che l'ha studiata, contiene un veleno talmente potente ed abbondante da riuscire un vero tesoro per l'agricoltura.

Una rivista meccanica estera porta la notizia della creazione di un nuovo composto impermeabile col quale si possono riparare permanentemente le costruzioni in cemento, pavimenti, muri, cisterne, ecc., quando fanno passare l'acqua e ciò senza bisogno di demolire o di scavare, dato che il nuovo composto si può applicare tanto dalla superficie interna che

CURIOSITÀ SCIENTIFICHE

da quella esterna, senza che si riduca la sua efficacia. Esso forma una specie di suggello ermetico sulla costruzione difettosa e non viene mai danneggiato né dalla temperatura e nemmeno dall'esposizione alla furia degli elementi durante tutti i mesi dell'anno. Questo utilissimo materiale si è anche dimostrato ottimo usandolo fra i vari strati di cemento gettati in giorni differenti, poiché agisce come una specie di mastiche che lega fra loro gli strati e nello stesso tempo evita le minute spaccature che frequentemente si creano quando il cemento impastato non viene colato tutto in una sola volta. Per le riparazioni delle strade costruite a base di cemento, ed anche per rattoppare pavimenti in parte guasti, il composto impermeabile riesce molto efficace per il fatto che ricopre la superficie vecchia con la nuova in modo permanente e per giunta senza il rumore che l'acqua lo possa attraversare, data la sua grande impermeabilità.

Il progetto di un regolare servizio postale aereo fra l'Europa e l'America del Sud si può considerare come maturo, sia per le disposizioni relative ai voli di prova, sia per i provvedimenti presi per il rifornimento dei velivoli sull'oceano. Stando agli ultimi accordi, una nave di 6000 tonnellate stazionerà in mezzo all'Atlantico, fra Gambia (Africa) e Natal (Brasile) per fornire la benzina occorrente ai trasportatori. Gli aeroplani postali scenderanno su questa nave per rifornirsi e ripiglieranno il volo servendosi di una catapulte speciale, attualmente in costruzione. Si assicura che quando le prime prove daranno risultati soddisfacenti, allora verrà aperto anche un servizio per passeggeri in aggiunta a quello del trasporto

aereo dei sacchi postali. Da principio saranno usati idrovolanti Dornier-Wal, ma non è esclusa l'eventualità di stabilire in seguito un servizio diretto, senza fermate intermedie in mezzo all'oceano, utilizzando apparecchi più grandi tipo «Do-X».

Per assicurare la partenza contemporanea di due o più campioni di corsa, che pigliano parte ad una gara importante, è stata costruita una specie di barriera, la quale impedisce che uno dei corridori si avvanzi sugli altri anche di soli dieci centimetri di spazio. Al momento opportuno, e cioè al colpo di pistola che dà il segnale della partenza, la barriera si solleva istantaneamente, poiché l'apparecchio che la controlla è azio-



nato dal proiettile lanciato dalla pistola e così l'ingegnoso ostacolo s'innalza quasi automaticamente. Per chi voglia copiare questo nuovo sistema, rammentiamo che la barriera è fatta con strisce di tela parallele fra loro.

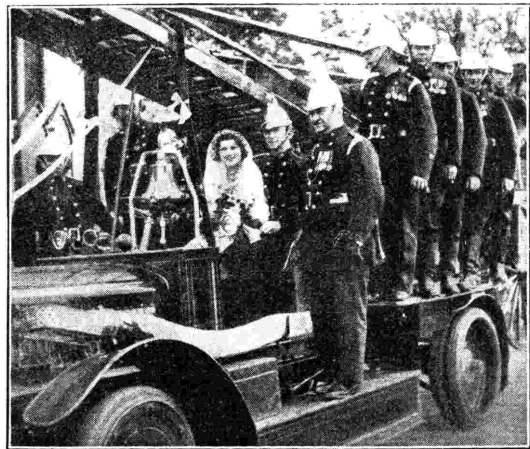
Un giardino lastricato, per far crescere meglio le piante, sembrerebbe a prima vista un'assurdità, ma quando si pensa che il sistema di coltivazione in terreno ricoperto da grosse mattonelle di cemento è stato inaugurato presso il giardino sperimentale di Arlington del Dipartimento di Agricoltura degli Stati Uniti, si deve per lo meno ritenere che si tratta di una cosa seria. Il suolo ricoperto in modo che fra una fila di mattonelle e l'altra rimanga uno spazio di alcuni centimetri, per lasciar crescere le piante e scolare le acque piovane, impedisce lo sviluppo di pianticelle parassite e conserva l'umidità. I tecnici agricoli ritengono che il successo degli esperimenti fatti possa contribuire a cambiare le comuni forme di coltivazione dei giardini e degli orti.

Per risparmiare il terreno edificabile, che in certe località costa carissimo, molte persone sono costrette a ridurre sempre più la superficie delle case d'abitazione. In California è stata recentemente costruita una palazzina a tre piani con una facciata larga solamente dieci piedi, cioè circa tre metri, quindi talmente piccola che i due giovani coniugi che la occupano, tenendosi con una mano, possono toccare gli angoli dei muri con l'estremità dell'altra. Eppure questa curiosa abitazione è divisa in



modo tale da offrire tutte le comodità che possono essere desiderate da una coppia modesta. Al piano terreno vi è un salotto rettangolare e dopo una cucina, funzionante anche da sala da pranzo. Una scaletta mette in comunicazione questo piano col primo, dove si può ammirare una bella camera da letto, con due finestre, un bagno moderno ed un camerino. Al secondo piano, dove si perviene con un'altra scaletta, vi è la lavanderia, un solaio ed una terrazza per coltivare i fiori e stendere il bucato. Per i nostri lettori desiderosi di imitare l'esempio della coppia americana riproduciamo la fotografia della casetta.

Chi avrebbe mai pensato che nel 1932 potesse esistere un negozio, in una delle città più progredite del mondo, dove la merce, invece di esser venduta in contanti, sarebbe stata barattata con altri generi? Eppure questo strano avvenimento della storia economica moderna si ripete ogni giorno a Nuova York, in un negozio di Broadway, la principale via della metropoli americana. Il proprietario del negozio cambia i suoi articoli di merceria con cani, uccelli, pesci, automobili, bauli, ecc. ecc., e non solamente con cose mobili, ma anche con proprietà immobiliari. Ciò è spiegato da un'insigna a caratteri cubitali ed il giovane commerciante che vuole ritornare all'antico, per stimolare, dice lui, la ripresa degli affari, non esita un istante a barattare un paio di cravatte da uomo con un canarino in gabbia.





AD ALTA PENDENZA

rigenerano e po-
tenziano gli appa-
recchi europei di o-
gni marca.

SERIE AMERICANA

particolarmente studiata per
tutti gli apparecchi di tipo
americano.

ZENITH
MONZA

FILIALI DI VENDITA
Corso Buenos Aires, 3 - MILANO
Via Juvara, 21 - TORINO



CONDIZIONARIETTO TECNICO DI UMBERTO TUCCI

(CONTINUAZIONE VEDI NUMERO 46)

Generalmente trattasi di un circuito a reazione nel quale, servendosi di un oscillatore ausiliario, si fa oscillare internamente il circuito rigenerativo. Vale a dire che vengono generate delle oscillazioni ad una frequenza non udibile (per non disturbare la ricezione attraverso il circuito telefonico e queste oscillazioni (di circa 10.000 cili al secondo) sono mandate nel circuito oscillante con la funzione di aggiungere o sottrarsi, alternativamente, al potenziale del circuito stesso. E' un circuito che ha poca stabilità e per ciò è per altre ragioni ancora ci asteniamo dal descriverlo dettagliatamente.

SUPERPREAZIONE.

Vedere alla voce «Supergenerazione».

SUPER TENSIONE.

Tensione elettrica di valore superiore alla normale di esercizio o, comunque, superiore a quella che, normalmente, è disponibile su di un circuito elettrico. Essa viene prodotta dalla esclusione brusca di un apparecchio di utilizzazione di notevole importanza. La durata di una sovratensione è assai breve ma sufficiente, quasi sempre, a produrre dei danni alla linea od agli apparecchi di utilizzazione calcolati per funzionare ad una data tensione di regime.

Vi sono ancora altre cause che possono provocare una sovratensione su di una rete e fra queste notiamo anche quelle atmosferiche. Allo scopo di proteggere le linee elettriche e gli apparecchi dai pericoli delle supertensioni si adottano disposizioni ed apparecchi adatti. Oltre agli *scaricatori* (Vedere voce analogia) notiamo degli speciali apparecchi di controllo chiamati *interuttori di massa*. Ve ne sono sia per la intensità che per la tensione. Essi funzionano automaticamente, a mezzo di leve, molle ed elettromagnetici e sono costruiti in modo che il coltello od interruttore scatta quando la tensione oppure la intensità oltrepassa il limite per cui sono tarati.

Si hanno anche interuttori automatici a minima ed, in questo caso, il loro impiego ha la funzione di impedire che in un circuito passi una corrente avente una tensione od una intensità inferiore al minimo per cui detti apparecchi di utilizzazione sono tarati e possono funzionare normalmente.

Nella radio, per evitare delle supertensioni sull'aereo, si usano degli apparecchi *limitatori di tensione* (Vedere alla voce analogia). Essi sono costituiti da un bobino al neon nel quale sono portati due terminali inossidabili. Uno di questi si collega in derivazione con la discesa di antenna mentre che l'altro è collegato alla terra, direttamente.

In condizioni normali l'interno del tubo al neon è isolante e, quindi, le scariche oscillanti di cui l'aereo è sede, vanno, normalmente, all'apparecchio radiorecente, che lo utilizza. Quando si stabilisce una supertensione (l'apparecchio è tarato per una tensione massima, limite, a seconda della distanza fra i due terminali interni dell'ampolla) questa supertensione è portata a terra in modo che l'apparecchio radiorecente non ne risente alcun danno. Scaricata

questa l'aereo adempie alla sua funzione normale. (Vedere alle voci «Discesa d'aereo» e «Limitatore di tensione»).

SUPPORTO.

In radio, per il montaggio delle resistenze fisse, si usano degli speciali supporti consistenti in una piastrina di ebanite con due mollette laterali, metalliche, con due viti. Sotto le mollette vanno in-



Figura 526.

stati, a forza, i bastoncini costituenti le resistenze stesse e che, a tale scopo, sono muniti di apposite bandierole laterali esterne, anche esse metalliche.

Per il montaggio delle bobine si usano dei supporti in cui è facile innestare le bobine stesse, con una leggera pressione. Quello che presentiamo con la fig. 527 serve per bobine a maschio e femmina, ma



Fig. 527.

ve ne sono anche per bobina a doppia spina. Infine, per completare la voce e sempre parlando di bobine, diremo che le stesse possono essere montate anche a coppia, quando occorre avere un accoppiamento induttivo fra una bobina e l'altra. In tal caso si fa uso del supporto di cui la fig. 528 e che è detto, più specificatamente, *accoppiatore*.

Dalla suddetta figura si osserva anche che una delle due bobine viene montata in maniera fissa nel-

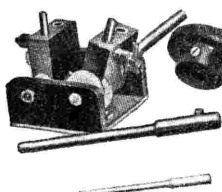


Fig. 528.

l'apposita parte a sinistra mentre che la seconda bobina, innestata nella parte a destra, può spostarsi sino a mettersi quasi a 90° con la prima. Per tale spostamento si usa una apposita manopola oppure dei bastoncini isolanti (prolungamenti per accoppiatore) coi quali si esegue agevolmente la manovra pur tenendo sufficientemente distanziata la mano dell'operatore.

SURVOLTORE.

Macchina o complesso che ha la funzione di elevare la tensione elettrica di una corrente. Generalmente i survoltore sono costituiti da un motore a corrente continua azionato dalla rete, oppure da una batteria di accumulatori ed a questo motore è accoppiata una dinamo a corrente continua. Naturalmente anche un ordinario trasformatore può essere considerato come un survoltore quando esso adempie appunto alla funzione di elevare la tensione di una corrente alternata. In pratica però il trasformatore conserva il suo nome e, se mai, per specificare si aggiunge il complemento di «elevator di tensione».

E' noto che i trasformatori, in generale, utilizzando il fenomeno di induzione fra due bobine innestate in un nucleo magnetico, sono atti a trasformare una corrente elettrica alternata in altra corrente, anche essa alternata, avente una differente tensione a seconda del rapporto fra il numero di spire del primario e del secondario. Se il numero di spire del primario (vedi) è doppio di quello del secondario (vedi) si ha, agli estremi di quest'ultimo, una tensione uguale alla metà di quella che è stata data al primario. Logicamente la intensità di corrente segue una legge inversa per cui essa, nel caso su accennato, potrà essere uguale al doppio di quella che circola nel primario quando il secondario è sotto carico.

Dicendo che il trasformatore è reversibile non occorre aggiungere altre parole per ricordare che se ad esso diamo una corrente avente una data tensione, è possibile riottenla ad una tensione maggiore purché il numero di spire della bobina di entrata della corrente sia in rapporto uguale alla metà con quella della bobina di uscita.

SUSCETTIVITA' MAGNETICA.

L'intensità di magnetizzazione che un corpo o sostanza acquista in conseguenza dell'influenza di un campo magnetico, è in rapporto con la forza magnetizzante, cioè con l'intensità del campo che agisce sul corpo o sostanza.

Chiamando I l'intensità di magnetizzazione ed H l'intensità del campo, la suscettività magnetica, detta anche coefficiente di magnetizzazione, indicato con la lettera k ,

corrisponde alla formula: $k = \frac{I}{H}$ e può essere maggiore o minore a seconda che il corpo o sostanza è magnetico oppure diamagnetico.

SWINGING.

Termine inglese che possiamo tradurre «fluttuazione di frequenza». E', quindi, la variazione momentanea della frequenza di una radioonda, conseguenza di momentanei cambiamenti dei valori del circuito di trasmissione. Tale fluttuazione può essere percepita sia da una variazione della intensità di ricezione e sia per la variazione di una nota prodotta da battimenti fra l'onda ricevuta e quella generata da un oscillatore locale.

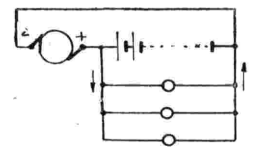
TAMPONE (Batteria a).

Particolare maniera di montaggio di una batteria di accumulatori che consente di caricare la batteria stessa mentre che è colle-

gata al normale circuito di scarica. Con tale montaggio si ottiene l'attuazione di eventuali variazioni delle caratteristiche della corrente di alimentazione e si utilizza la parte esuberante di energia (fornita dalla macchina od apparecchio che la genera) per caricare la batteria di accumulatori.

Viceversa, quando il circuito di utilizzazione richiede una quantità di energia superiore a quella che viene generata, entra in funzione automaticamente la batteria di accumulatori, la quale serve ad integrare l'erogazione di energia.

Uno sguardo alla fig. 529 basterà per completare la descrizione di cui sopra. Ci è facile osservare, infatti, che la dinamo è collegata al circuito di scarica o di alimentazione. In parallelo alla dinamo



Circuito di carica

Fig. 529.

abbiamo montato una batteria di accumulatori, la quale ha le caratteristiche adatte per fornire corrente allo stesso circuito di utilizzazione. Cosicché la corrente necessaria per il circuito suddetto viene fornita isolatamente o contemporaneamente, sia dalla dinamo che dalla sola batteria.

Nei periodi in cui il circuito di scarica è interrotto oppure assorbe una parte della energia prodotta dalla dinamo, ha luogo la carica della batteria che sarà in grado di fornire automaticamente dell'energia quando quella sviluppata dalla dinamo non è sufficiente.

Nelle applicazioni industriali abbiamo numerosi casi di utilizzazione di questa particolare maniera di montaggio. Nel campo specifico della radio può essere montata nella maniera suddetta una piccola batteria di accumulatori che viene caricata da un raddrizzatore di piccola potenza. In tal caso, mantenendo costantemente sotto carica la batteria, essa può funzionare, contemporaneamente, per un apparecchio radiorecente anche se la sua capacità è tanto piccola da scaricarsi dopo appena qualche ora di funzionamento.

Per il montaggio a cui abbiamo accennato possiamo riferirci alla stessa fig. 529, tenendo presente che, al posto della dinamo, dobbiamo immaginare i due conduttori di uscita del secondario del raddrizzatore, mentre che il circuito di scarica rappresenta l'apparecchio radiorecente, coi relativi attacchi.

TANTALIO.

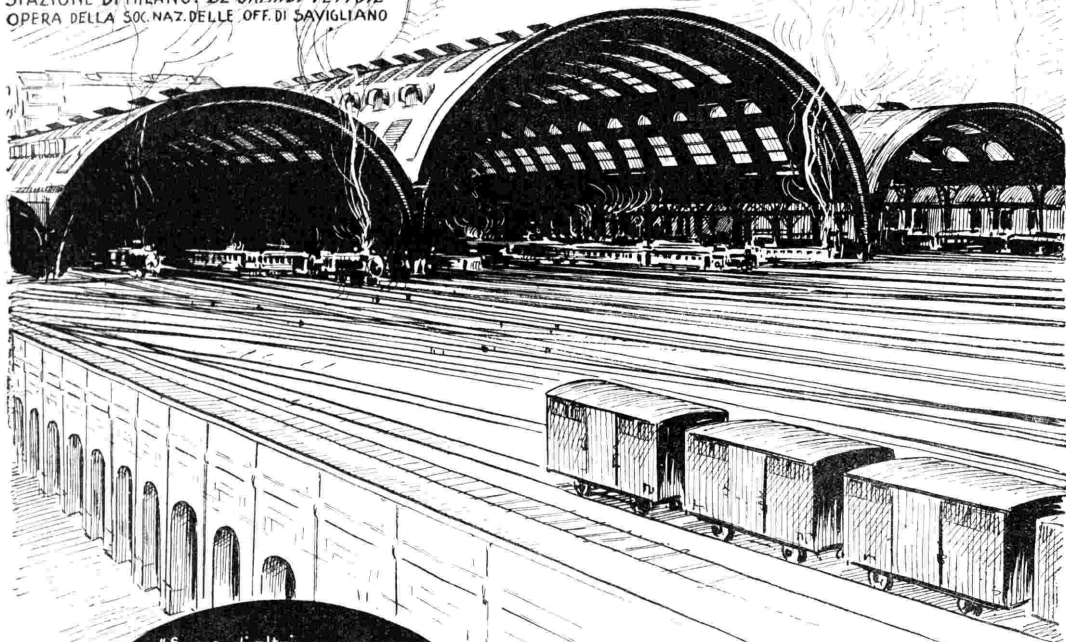
Elemento metallico scoperto nel 1802 da Ekeberg. Viene estratto da due minerali, la tantalite e l'itantalite, dal colore bianco argenteo, densità 16,8, è utilizzato, come il tungsteno, per la fabbricazione del filamento delle lampade. E' usato, altresì, per il montaggio di «celle elettrolitiche» (vedere alla voce analogia) nelle quali è possibile raddrizzare correnti alternate.

(Continua)

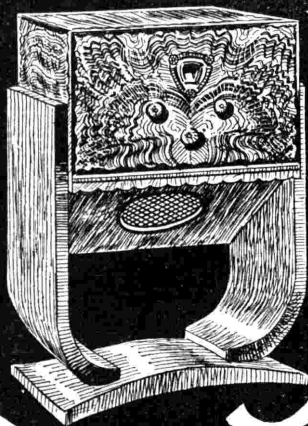
U. TUCCI.

LE GRANDI CONQUISTE DELLA CIVILTÀ

STAZIONE DI MILANO: LE GRANDI TETTOIE
OPERA DELLA SOC. NAZ. DELLE OFF. DI SAVIGLIANO



"Sovra gli altri
com' aquila vola.."



Radio Savigliano

CONCESSIONE ESCLUSIVA DI VENDITA **A.R.P.A.** TORINO. VIA CAVOUR 18. Tel. 46743

SIATE ORIGINALI!

Questo era il tema originale del Concorso originale. Il quale si presenta alla sorpresa più originali. Vediamo senz'altro come sepperò rispondere i migliori concorrenti.

Certo non sono fra questi quei tali che vollero non affrancare, oppure lo fecero in modo insufficiente, la loro risposta. E' già stato in stesso a prepararsi di non ricorrere a questa trovata niente affatto originale perché, purtroppo, ne sono vittima tutte le settimane. Più originali furono quelli che vollero rispondersi in poesia, non certo per novità da presentarsi quale stramberia, ma perché avendo già da tempo solennemente proclamato che le risposte poetiche non le pubblicano e non le premio più, costoro mi mandarono i loro originali unicamente per arricchire la mia già fin troppo vasta collezione di versi di lunga e di corta misura che io metto tra le armi proibite. Ecco dunque gli altri.

Radiocolorista. Mi ha inviato una zucca con su inciso il proprio pseudonimo e perché ti resti bene impresso nella zucca». L'originalità qui c'è davvero e solo mi dolgo che la cucurbitea non sia delle dimensioni della mia, per destinarla ad uso pratico. — Pure ben trovata è la bizzarria di Campanula. L'assidua mi manda infatti una rapa nella quale ha praticato un buco ed in esso ha introdotto una minuscolissima boccetta di alcool: «Come vedi, caro Baffo, il tuo concorso ha servito per trarre spunto dalla mia rapa!». Bravissime tutte due.

E molto bravo pure è stato **Altalirecole**. Costui, su d'una larga foglia di fico d'India accuratamente liberata da ogni spino, ha dipinto o per meglio dire minato con i colori ad olio una luna sghignatta nel vedersi desiderata da un'ondinesina. Un aeroplano di metallo verniciato decora la grande foglia alla quale il concorrente ha, con del filo d'acciaio ripiegato, formato un «A Baffo di gatto» con la mia sigla che ben concorre. L'originalissimo invito merita davvero i più vivi complimenti al bravo amico di Catania. — **Enzo Giardina** presenta il sottopetto, con la testa sostituita da un punto interrogativo, seduto ad un tavolo mentre ai piedi c'è un cane ed un gatto che certo si accordano sul disarmonico, poiché hanno il pelo arruffato e son pronti a lanciarsi uno contro l'altro. Tirando un filo ora a destra ora a sinistra, io mi metto a scrivere oppure scaccio dei pinguini sul tavolo. Credo che l'intenzione dell'amichetto il gioco voglia esprimere che mentre scrivo faccio a pinguini... col buon senso! Lo stesso Enzo m'invia pure i profili del Duca e del Re circondati da troccoli

e da emblemi fascisti. — Il caro e buon amico pittore **Pierino Testa** presenta il «Baffo Barometro» che riproduce su questa pagina e che mi riempie il cuoricino di rimosi...

Magliola mi osservava: «La maggior parte ti manderà le cose più strane e diverse. Mi pare che la cosa più originale sia partecipare al concorso... non inviandoti niente! Soltanto ti devo scrivere per avvertirti, altrimenti come fai ad accorgerti che concorre anche Magliola?». Non si può dire che la concorrente se la sia cavata male. — **Robinson** ha preparato una cartolina postale che proprio non so come le Poste non l'abbiano smarrita. Essa ha le dimensioni d'un paio di comuni francobolli e reca dietro l'effigie di Robinson mi nuscolissima mentre se la passeggia in riva al mare e sotto l'immenso cielo. Che cosa di più vasto del mare e del cielo si poteva racchiudere in sì breve spazio? Senza contare che c'è anche Robinson con le mani in tasca!...

Babbini de' passerotti riuscita e mi manda una serie di sgorbi originali scaturiti dalla sua stilografica, e questo prova che anche «Babbini» è una bella macchia! Bellissime poi le «montagne di carta». Un paesetto alpino compiuto con carta a colori ritagliata. Bravole!

Un'originalità, per essere anche più originale, non firma l'invio. Questo consiste nel ritratto del piccino premiato ad un concorso di bellezze cinematografiche che vedrete presto pubblicato. Ma qui invece di un positivo di tale ritratto, me ne fa un negativo e l'accompagna con una letterina dattilografata a rovescio, in modo che per leggerla, occorre lo specchio di Tota Cane o la trasparenza. E allora si legge: «Caro Baffo di gatto. Non v'è rosa senza spine, non v'è Spino» senza... idee nuove. Dal momento che è stata trovata vieta e munita l'usanza che hai tenuta fin qui, ti propongo l'innovazione di portare d'ora in avanti, nel tuo foglio, non più le copie, ma gli originali. Infatti più «originale» di così!... Attendo di vedermi pubblicato e, naturalmente, premiato». Approvo l'innovazione e la premio. Così non vi sarà a ridere se vi faccio vedere il bianco per il nero! — **Alberto Russo** mi scrive ed io riesco a leggere in poche ore: «Chiedete a me di essere originale è come chiedere al sale di essere... insipido». E allora succede che per essere troppo originali non si è più originali! — **Iris** mi manda un autentico «Yo-Yo». Che sia un invito originale, sarà, non sarà. Ma l'amica mi ha offerto con esso il destro ed il sinistro di un nuovo concorso e per questo la premio.

Fantolino si limita così «Siate originali! Ma perché?». «NB. Non voglio mica vincere un premio!». E, allora, originalità per originalità: ti premio con l'Enciclopedia Treccani e non te la mando!... — Anche questa sa limitarsi a poche parole: «Che cosa più originale di questo originale Concorso? Mi la stupona». C'è una cosa più originale ancora: una donna si parca di parole! Verò è che sono scritte!... — Un bel tipo è anche **Massimo Bellezia**: «Siate originali! Ebbene, io lo sarò a tutta oltranza! E, tanto per cominciare, da domani in avanti rinuncerò al mio mestiere di epista-dattilografo e posterò come modello nello studio dei pittori. Così non io copierò più gli altri, ma gli altri copieranno me!». — **Luli**, dopo avermi fatto conoscere tutte le conseguenze prodotte dal non sapere rispondere alla domanda, mi la questa dichiarazione: «Voglio un premio! Nota bene (io direi nota male): se non riceverò un premio ti manderò per campione senza valore una bomba grossa così. Ho la coscienza tanto tranquilla in questa pretesa da non tenere nessuna conseguenza, tanto che, per maggiore riconoscimento, ti unisco anche le mie impronte digitali». Infatti ci sono due ditte di questa... promettente delinquente. Il quale per servirmi adopera la carta d'ufficio del Babbio ragioniere e sotto l'intestazione ha il legato di annota: «La carta è di papà che però non ha voluto mettere il secco nella risposta. Ah, questi genitori sono la rovina dei figli!». Ecco, caro Luli. Non temo la bomba che potrebbe essere coltelt. Non temo le impronte digitali e tuttal più posso raccomandarti di lavarti le dita... almeno a Natale. Ma tuttavia ti premio: perché tu possa comprendere che i genitori sono previdenti. Probabilmente se il Babbio ragioniere avesse aiutato l'irraggio, nevole figliolo, il premio non sarebbe venuto. Spero che il tuo genitore te lo accompagni con due santissimi scapercioni ai quali prego di seguitare da qui a libero per conto mio, che ti lascio quanto impronte digitali!

Pesco selvatico ha un'originalità troppo funebre a suo riguardo ed io tiro via, perché dalla giovinezza pretendendo scherzi più vitali! — Il marittimo di **Mercedes** trova con un disegno che, per ispirare chi è a corto di idee una risposta originale, nulla c'è di meglio d'un biglietto da cento lire. A me pare ci sia qualcosa di meglio: per esempio un biglietto da 1000 lire. — Il **Giovinetto Picch Giovanni** ha una risposta che potrebbe essere fraintesa e non conviene pubblicarla. E chiedo scusa. — **Piemontesina** ha giocato per me quella testa quaterna data, lasciandomi la cura di verificare se è usita, cosa che mi sono dimenticato di fare, col rischio di rimetterci 150 mila lire. Ma io non bado a queste piccolezze! Piemontesina vorrebbe che io iniziassi una catena della fortuna che si risolverebbe nel far pagare 75 mila lire ad ogni incanto. Incammina a mandarmi le tue e poi vedrò!

Floria Tramonti mi scrive una letterina a retrocarica. S'inizia cioè dalla firma e finisce con un «Gatto di baffo caro». Il bislavo intento sarebbe quello di farmi smarrire la testa; siccome la cosa è fatta da tempo, sarei stata più originale nel farcela ritrovare. Ma tengo conto della buona intenzione! — E tengo conto della cattiva intenzione di **Italianissima**, la quale m'invia tredici baffi autentici di gatto, ciascuno di essi legato con un fiocco diversamente colorato. Il che prova che tu ne fai vedere di tutti i colori a me ed ai gatti! Qui c'è un invito straordinario. Una sca-

folta che ne racchiude una seconda, questa una terza e così continua fino a che l'ultima ha due scatolette di fiammiferi svedesi. Così almeno si direbbe. Ma aperte una, squilla un campello d'allarme. Mi viene anche più la pelle d'oca: che sia una bomba a movimento d'orologeria? Fortunatamente mi accorgo che si carica d'un innocente meccanismo che si carica con apposita chiave e scatta all'aprir della scatola. La seconda è silenziosa. Rappresenta nel suo interno «Villa Serenella» con due



Quella della Mareggiata!... Non ha atteso il Concorso per essere originale!

piccolissimi pupazzi, tavoli, sedia, orologio, caminetto, guai sullo scranno, tutto lavoro paziente e preciso eseguito in legno colorato. Nell'invio doveva esserci un biglietto col nome del concorrente, ma s'è smarrito. Occorre sempre appiccare o scrivere il nome su quanto s'invia, andando facilmente i foglietti smarriti. Prego farmi conoscere a chi devo mandare il premio per l'originale invio. Però mi permetto un'osservazione. La prima scatola ne racchiudeva una seconda più piccola e questa un'altra sempre più piccola e così via via. Non sarebbe stato originale assai che la prima scatola fosse stata la più piccola e avesse racchiusa la seconda più grande e continuarsi così magari raggiungendo le dimensioni d'un laule?! Proprio, non si pensa mai a tutto.

La farò finita la settimana ventura e darò le «onde corte».

CONCORSO A PREMI

CHE COS'È IL YO-YO?!

Definite con un motto il «Yo-Yo». So-no ammessi anche quelli rimati poiché qui si tratta d'una risposta breve. Non farò motto dei moti lunghi. Attenti a non ripetere la seguente definizione: «E' una funicella che ha ad un'estremità un rocchetto di legno ed all'altra un imbecille». E' già stata sui giornali e quindi non ripescatela. Ampia libertà d'un breve giudizio. I giudizi che troppo durano non fanno per me!

Indirizzare entro due settimane a:
Baffo di Gatto - «Radiocorriere» - Torino.



Baffo di Gatto - Barometro per eccellenza
Diretto da Campanula e Normanta



Quando Baffo risponde Quando non risponde Quando dimentica
(o forse di dimenticarsi!)



CRANE RADIO AND TELEVISION CORP.

CHICAGO, ILLINOIS - U. S. A.

AGENZIA PER L' ITALIA

TORINO
CORSO CAIROLI, 6
TELEF. 53-743

Crane Radio

**SUPERETERODINE ORIGINALI AMERICANE
A 6, 7, 8, 9 VALVOLE DELLE PIÙ RECENTI SERIE**

CERCANSI RAPPRESENTANTI ED ESCLUSIVISTI

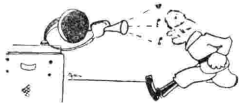
RADIOARIO

RADIOINDISCREZIONI



La « Publisher's Weekly » pubblica un interessante statistica sulla collaborazione della radio e il libro. Le stazioni americane — così come le nostre — oltre a fare la critica dei libri del giorno, ne leggono anche le pagine più importanti. Migliaia di persone hanno acquistato il libro dopo tali letture e le biblioteche sono state costrette a fornirli di copie supplementari. I romanzi polizieschi risultano i meno richiesti — e le stazioni americane hanno rinunciato a recitarli — mentre il favore del pubblico si è rivolto verso i libri storici, biografici e i romanzi a tesi.

Il Governo spagnolo ha presentato alla Cortes un progetto di imposta sul materiale radio sotto forma di bolli speciali e di tassa sugli apparecchi. Tutti i titoli dovrebbero coprire le spese di nuove possibili installazioni.



Le stazioni sovietiche hanno definitivamente ricevuto ordini perché sia cessata ogni propaganda politica che possa offendere l'estero. Le trasmissioni in lingua estera si dovranno limitare ad illustrare i vari aspetti della vita russa e della rinascita del popolo sovietico. Le trasmissioni su onde corte in lingua inglese dovranno essere abbandonate completamente.

In Francia, una speciale istituzione consiglia i radioamatori di non gettar via i loro apparecchi usati, bensì di donarli all'Opera per le Indie negli ospedali che pensano a riutilizzarli in efficienza e ad usarli al suo beneficio scopo.

La stazione di Monaco prepara la trasmissione dell'opera di Wagner «Egk «Colomba», musicata appositamente per il microfono.



La Bulgaria è uno dei paesi europei più indietro in radiofonia. La stazione di Sofia (800 watts) è assolutamente insufficiente e non può essere capata che nelle vicinanze della città. Negli altri centri importanti è assolutamente negativi. Anche i programmi lasciano molto a desiderare benché ogni radioamatore paghi 90 lire all'anno di abbonamento. Per

cio il numero di radioabbonati è bassissimo in Bulgaria. A Varna, che conta 70 mila abitanti, vi sono appena 300 abbonati che non possono ricevere Sofia (capitano Budapest, Bucarest, Odessa, Praga, ecc.). Il Governo intende prendere provvedimenti in merito, aumentare Sofia a 30 kw.; costruire stazioni-relais nelle quattro città principali e combattere severamente i radioperturbatori dato che in Bulgaria non si conoscono ancora i dispositivi antiperturbatori.



In America, è stato istituito a titolo di prova il microfono nelle istruttorie criminali. Invece di essere affidate alla penna del cancelliere, le dichiarazioni dell'imputato vengono registrate automaticamente. Il disco così ottenuto potrà servire per l'istruttoria e per l'udienza pubblica.

La Radio Suisse Allenmanique ha fatto un interessante esperimento trasmettendo ai suoi ascoltatori il film parlato «Il sogno di un valzer», cercando di sostituire le visioni assenti con le parole dello Speaker. Secondo i giornali svizzeri, l'esperimento sarebbe riuscito ottimamente.



Un conferenziere francese tenendo, giorni sono, al microfono di Francoforte, una conferenza su Molire. In una cittadina nei pressi di Longuey, il fratellino del radio-oratore riuscì a captare l'onda. Scandì dapprima le parole del fratello e poi urla: «U! tadro! All'assassino! Mi hanno rubato i miei soldi!...». Il piccino terrorizzato corse a chiamare la madre, inducendo chissà quale tragedia... Ma non si trattava che di un semplice brano dell'«Avaro» inciso in disco e trasmesso ad illustrare la conferenza.

La polizia nello stato di Nuova Jersey, collaborando con la trasmittente WOR, ha voluto esperimentare se la radio abbia veramente un valore pratico nella lotta contro i criminali. Sono stati preparati finti attacchi alle banche nei quartieri eccentrici di New York e sono stati diffusi per radio i numeri delle macchine dei furti banditi e tutti i particolari conosciuti dalla polizia. Attopianti speciali sono stati collocati nei punti di maggior traffico. Ma si-

mera gli esperimenti non hanno dato quei risultati, soprattutto di collaborazione del pubblico, che si speravano.

Sigora non si era quasi mai sentita parlare di operelette scritte appositamente per la radio. Adesso appare «La voce del suono», operaletta radiofonica musicata dal maestro Dallin, che sarà trasmessa prossimamente dalla stazione di Parigi.



Il 19 dicembre prossimo sarà inaugurata la nuova stazione coloniale inglese di Chelmsford. La R.B.C. ha invitato nelle principali zone di ascolto — Australia, India, Africa est e Africa ovest, Canada — degli ingegneri speciali incaricati di studiare le condizioni di ricezione. Inoltre, tutti gli ascoltatori coloniali sono invitati a riempire speciali moduli sulle migliori forme di trasmissione, la composizione dei programmi, la nitidezza di ricezione, ecc. Una commissione speciale studierà i risultati per poter dare alla nuova stazione il massimo del rendimento. Re Giorgio in persona inaugurerà la trasmissione con un messaggio ai suoi lontani sudditi.



Sui giornali radiofonici francesi si dibatte ancora la questione degli «intervalli» durante le trasmissioni dai grandi teatri. Un giornale, contrario al silenzio ormai adottato ufficialmente, propone che, durante gli intermezzi, siano descritti al radioamatore l'ambiente e le toilettes del grande teatro, oppure il microfono sia portato a far visita al retroscena dove ferre il lavoro e nei camerini dove gli artisti riposano.

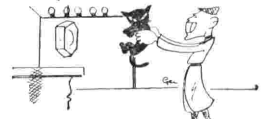
La nuova stazione lettone di 50 kw. sarà costruita da ingegneri russi con materiale russo. E' questa la prima volta che la radio-industria dell'U.R.S.S. esce dal suo paese di origine.

Un grande albergo parigino ha installato in ciascuna delle sue camere — secondo il «Midi» di Bruxelles — un apparecchio radio e un fonografo. L'apparecchio radio è a cuffia, ma il fonografo, se azionato anche soltanto in metà delle 200 camere dell'hotel, dovrà costruire un bello svegliare per gli altri clienti e per i passanti!



La «Radio Manufacturer's Association», unione inglese dei fabbricanti di radioapparecchi, ha organizzato una Mostra ambulante di radiofonia. A tale scopo è stato allestito un elegantissimo treno che visiterà le più importanti città dell'Inghilterra e della Scozia, partendo da Manchester. La partecipazione dell'industria britannica è stata tanto grande che si è dovuto allestire un treno di ben 70 vagoni ciascuno dei quali è stato preparato come sala d'esposizione.

Essendo la situazione geografica di Riga molto sfavorevole alla ricezione in tutta la Lettonia, si sta costruendo una nuova stazione a Aiviekste, nei pressi di Madona. I lavori sono già a buon punto e la stazione avrà una potenza iniziale di 30 o 45 kw. che potranno, poi, essere portati a 50.



Il famoso gallo della R.B.C., voce di tante imprese e di tante peripezie anche al microfono, è stato infine catturato dopo un lungo assedio con appostamenti. Prima di essere spedito in esilio... in un ricovero per animali, il microfono pubblico mediante la televisione.

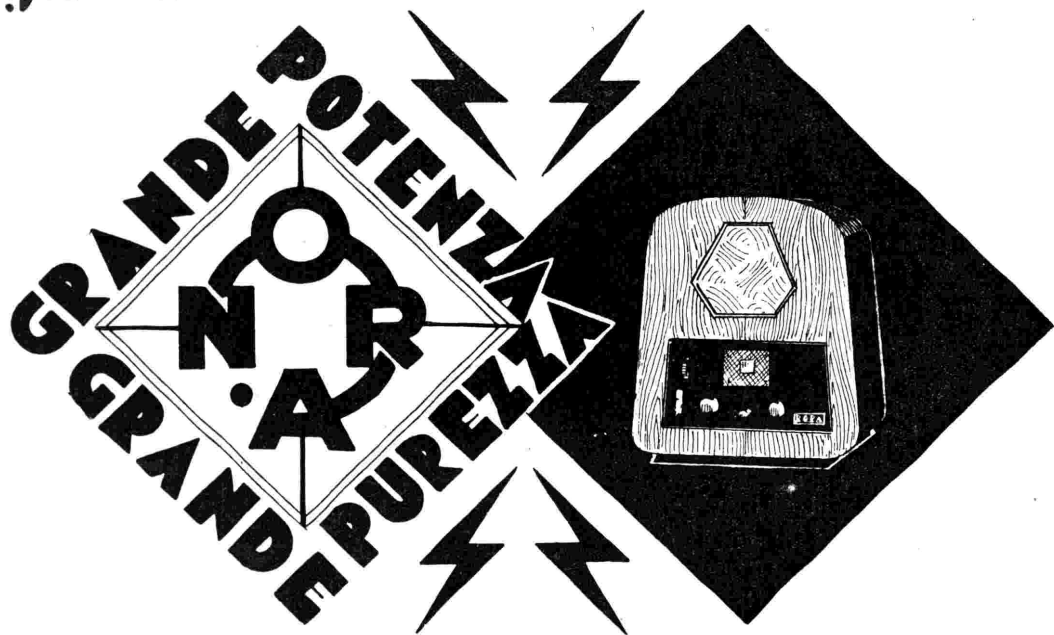
Se diamo una sguardo alla tassa di radioabbonazione nei diversi paesi, ci accorgiamo che quella che si paga in Italia è tra le più accessibili a tutte le classi sociali. In Grecia, la radio è un lusso principesco, che si pagano quasi 3 mila lire di tassa annua; in Bulgaria, 500 lire; in Lituania, 153; in Ungheria, 147; in Germania, 145; in Giappone, 141; in Norvegia, 137; in Inghilterra, 128; in Polonia, 103, ecc.



Il paradiso di Hollywood e in decadenza. La metropoli del cinema pullula di artisti disoccupati che fanno la coda davanti agli studi per cercare una scrittura in qualche sketch radiofonico. Quando la ottengono, son pagati 5 dollari (il salario di un operaio di Ford, ma la probabilità è minima: uno per mille, dato il grande numero di richieste e la minima disponibilità di scritture.

POCHE VALVOLE POCHI DISTVRBI

gli ultimi risultati della tecnica



Cercansi depositari per
alcune zone ancora libere

NORA

NORA RADIO - ROMA VIA DIAVE 66

SUPERTRASMISSIONI

Roma - Napoli - Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Bolzano - Ore 20,30: *Madonna Imperia*, opera di F. Alfano, e *Le preziose ridicole*, opera di F. Lattuada (dallo Studio).

DOMENICA

20

SUPERTRASMISSIONI

Palermo - Ore 20,45: *Concerto sinfonico*.

Praga - Ore 15: *La sposa venduta*, opera di Smetana (dal Teatro Nazionale di Praga).

Langenberg - Ore 20: *Missa solenne*, oratorio di Beethoven. Coro, soli, orchestra e organo.

MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE-FIRENZE

Milano: ke. 905 - m. 331,4 - kw. 50
Torino: ke. 1096 - m. 273,7 - kw. 7
Genova: ke. 959 - m. 312,8 - kw. 10
Trieste: ke. 1211 - m. 247,7 - kw. 10
Firenze: ke. 598 - m. 501,7 - kw. 20

8 (Trieste):

1° RADIO-CORSA GIELISTICA

PER GIOVANI FASCISTI

organizzata dal Comando Federale dei Fasci Giovanili di Combattimento di Gorizia.

Trasmissione di dischi per consentire la sintonia degli apparecchi ricevitori sul percorso della gara (Gorizia-Gradisca-Merano-Monfalcone).

8,45: Eventuali comunicazioni ai commissari di percorso.

8,30: Segnale orario, indi partenza dei concorrenti e svolgimento della gara.

La trasmissione radiofonica consentirà all'ascoltatore di seguire dall'inizio alla fine la posizione di ciascuno concorrente che all'inizio della corsa, ai controlli e all'arrivo darà segnalazioni al microfono.

9,10-9,55: Giornale radio.

10,35 (Firenze): Consigli agli agricoltori: Sen. prof. Tito Poggi.

10,40: Consigli agli agricoltori: (Milano): Dott. Cristiano Basso; (Torino-Genova): Dott. Carlo Rava.

11 (Milano-Torino-Genova-Firenze): Messa dalla chiesa della SS. Annunziata di Firenze.

11-11,15 (Trieste): Consigli agli agricoltori: Prof. Morandini.

12-12,15: Spiegazione del Vangelo: (Milano): P. Vittorino Facchini; (Torino): Don Giocondo Fino; (Genova): P. Teodosio da Voltri; (Firenze): Mons. Emanuele Magri.

12,30-13,30: RADIO-ORCHESTRA n. 1.

13,30-14,30: CONCERTO VARIATO: 1. Lombardo: *Marlana di Tebe*, fantasia; 2. Gullotta: *Serenata andalusa*; 3. Ripa: *Four programms*; 4. Burgin: *Festa popolare*; 5. Serenata, *Coraggio nuziale*, dalla suite *Puccinella innamorata*; 6. Valente: *Maquera*; 6. Dreyer: *Idillio catalano*; 7. Bolz: *Henriette*.

15,30: Notizie sportive e dischi.

16: MUSICA BRILLANTE - Negli intervalli: Notizie sportive.

18,15-18,35: Giornale radio: Risultati e classifica del campionato

TAPPETI SARDI

es. altro, lavori caratteristici a mano, adatti anche per regali di nozze e feste in genere. Vendita diretta a famiglie e privati a prezzi da grossista - Scrivere al Cav. PIRAS - Scuola del tappeto Sardo in ISILI (Nuoro).

STAGIONE LIRICA DELL'E.I.R.
ROMA - NAPOLI - MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE
FIRENZE - BOLZANO
Ore 20,30

MADONNA IMPERIA

OPERA IN UN ATTO DI
FRANCO ALFANO

PERSONAGGI

MADONNA IMPERIA, soprano . . . Isora Rinaldi
BALDA, mezzo-soprano . . . Vittoria Palombini
FILIPPO, tenore . . . Giovanni Manurita
CANCELLIERE DI RAGUSA, basso . . . Giulio Cirino
UN FANTE, baritone . . . Natale Villa
FIORELLA, soprano . . . Elena Benedetti
UN FAMIGLIO, tenore . . . Francesco Ricciardi
IL PRINCIPE DI COIRA, baritone . . . Gaetano Morello
IL VESCOVO DI BORDO, tenore . . . Guido Aquilotti
IL CONTE DELL'AMBASCIATA . . . S. N.

LE PREZIOSE RIDICOLE

OPERA IN UN ATTO DI
FELICE LATTUADA

PERSONAGGI

MADELOX, soprano . . . Gina Milnor Larazza
CATHOS, mezzo-soprano . . . Vittoria Patombini
MASCARILLO, tenore . . . Giovanni Manurita
IOBELLE, baritone . . . Angelo Belmonte
GORGHIUS, basso comico . . . Giulio Cirino
MAROTTE, soprano . . . Elena Benedetti
LAGRANGE, tenore . . . Mario Signorilli
CROISSY, baritone . . . Natale Villa

ROMA - NAPOLI

Roma: ke. 659 - m. 441,2 - kw. 50

Napoli: ke. 941 - m. 318,8 - kw. 15

ROMA ONDE CORTI (2 RO) - ke. 11,811

m. 25,4 - kw. 9

10,10: Notizie - Annunci vari di sport e spettacoli.

10,30: Consigli agli agricoltori.

10,45: Lettura e spiegazione del Vangelo (Padre dott. D. Franzè).

11-12: Messa dalla chiesa della SS. Annunziata di Firenze.

12,30-13,30: RADIO-ORCHESTRA n. 1.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,30-14,30: CONCERTO VARIATO: 1. Fragna: *Passa il reggimento*; 2. Mariotti: *Ti voglio bene*; 3. Martini: *Ma non torai più tu*; 4. Danzi: *Zulu*, duetto; 5. Caslar: *Con te*; 6. Mascheroni: *Niente*; 7. Innocenzi: *Non mi diti di no*; 8. De Feo: *Piccola Conchita*; 9. Lojero: *Ginetta*; 10. Mancini: *Quando due cuori nell'amor*, valzer; 11. Cablet: *Canada*, duetto; 12. Mariotti: *Un bacio*; 13. De Feo: *Rosa fiorita*; 14. Fray: *La notte*; 15. Bixio: *Com'è bella la vita*, duetto; 16. Jones: *Se tu fossi solo mio*.

italiano di calcio, Divisione Nazionale, e resoconto degli altri principali avvenimenti della giornata.

19: Comunicazioni del Dopolavoro e risultati delle partite di calcio di prima Divisione: Gironi A, B, C, D, E, F.

19,10-20: Dischi.

19,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20: Giornale radio - Notizie sportive.

20,30:

Madonna Imperia

Opera in un atto di F. ALFANO

diretta dal M° Ugo TANSINI.

Maestro del coro: O. VERTOVA.

Le preziose ridicole

Opera in un atto di F. LATTUADA

diretta dal M° Ugo TANSINI.

Maestro del coro O. VERTOVA.

(Edizione Sonzogno).

Nell'intervallo: Giuseppe Adami: Conversazioni pucciniane: «La principessa crudele».

Dopo l'opera: Giornale radio.

16,15 (Napoli): Bambinopoli - Bollettino meteorologico - Radiosport.

16,30: Risultati delle partite di calcio (Divisione nazionale A).

16,45: MUSICA VARIA.

Nell'intervallo: Notizie sportive.

17,30:

CONCERTO D'INAUGURAZIONE DELL'ACCADEMIA DI S. CECILIA

Direttore M° MOLINARI

Musiche di Frescobaldi, Ghedini, Scarlatti e R. Strauss.

19,25 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive.

19,30: Notizie sportive: Risultati delle partite di calcio di 1° Divisione (Gironi G, H, I) - Comunicati del Dopolavoro - Notizie.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,20: Notizie sportive.

20,30: *Madonna Imperia*

Opera in un atto.

Musica di FRANCO ALFANO

Le preziose ridicole

Opera in un atto.

Musica di FELICE LATTUADA

(Edizione Sonzogno).

(Vedi Milano).

Nell'intervallo: Conversazione.

Dopo l'opera: Ultime notizie.

BOLZANO

Ke. 815 - m. 368,1 - kw. 1

10,30: Musica religiosa.

11-11,10: Dott. R. Toma: «Consigli pratici agli agricoltori».

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Pio Carliari - «Notiziario sportivo».

12,35-13,30: Dischi.

17: Musica da ballo dal Casinò di cura di Gries.

17,55-18: Notiziario sportivo.

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Radio-sport - Notiziario teatrale - Dischi.

20,30: *Madonna Imperia*

Opera in 1 atto di F. ALFANO

diretta dal M° Ugo TANSINI.

Le preziose ridicole

Opera in 1 atto di F. LATTUADA

diretta dal M° Ugo TANSINI.

(Edizione Sonzogno).

(Vedi Milano).

Laboratorio radiotecnico per

RIPARAZIONI

perfette di qualsiasi apparecchio, altoparlante, cuffia, trasformatore, ecc.

CASA DELLA RADIO

Via Paolo Sarpi 15 - MILANO (127) - Tel. 91-963

(tra le vie Bramante e Niccolini)

Tutto per la Radio!

DOMENICA

20

PALERMO

Kc. 573 - m. 524,5 - kw. 3

10,25: Spiegazione del Vangelo: Padre Benedetto Garofalo.
10,40: Musica religiosa.

11,5: Dott. Berna: Consigli agli agricoltori.

12,45: Giornale radio.

13-14: MUSICA VARIA: 1. Ferretto: Isidoro; 2. Morosini: Intermezzo dall'opera *La figlia di Yorga*; 3. Criscuolo: *Mayhè*, ouverture; 4. Canzone; 5. Ranzato: *La palliatura degli zigan*; 6. Verdi: *Un ballo in maschera*, fantasia; 7. Canzone; 8. Bert Sant: *Hot rumba*; 9. Leo Pant: *Amore... amor*; 10. Joe. Grit: *Bobby*.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30-18,30: « Quartetto Sunny Rand », dal Tea-Room Olimpia.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Giornale radio.

20,20: Notizie sportive.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Dischi.

20,45:

Concerto sinfonico

diretto dal M^a A. LA ROSA PARODI

1. Martucci: *Concerto* in si bemolle per pianoforte ed orchestra (solista Vincenzo Mannino).

G. Longo: « G. Pascoli nella lirica di G. d'Annunzio », conversazione.

2. Castelnovo-Tedesco: *La bisbetica domata*, ouverture.

3. Respighi: *Le fontane di Roma*.

4. Poni: *Il cavaliere romantico*, ouverture.

Dalle riviste: « Novella ».

Dopo il concerto: Canzoni di varietà: 1. Mario: *Dolce Paravise* (tenore La Puma); 2. Lao Schor: *Menzogna* (soprano Gui); 3. Figarola: *Tiempe luntane* (tenore Zazzano); 4. Ripa: *Amore senza fili* (tenore La Puma); 5. Durigallo: *Monello di strada* (soprano Gui); 6. Mignone: *Fox dell'esule* (tenore Zazzano).

22,55: Ultime notizie.

BAR I

Kc. 1112 - m. 269,4 - kw. 20

10,15: Consigli agli agricoltori (prof. Musci).

11,10: Lettera e spiegazione del Vangelo.

11,30-12: Musica religiosa trasmessa dalla chiesa di S. Domenico.

13-13,10: Giornale radio.

13,15-14,15: MUSICA LEGGERA: 1. Guinam: *L'uomo che sogna*; 2. Cristoforo: *Ronda d'apache*; 3. Fodere: *Uno, due e tre*; 4. De Vito: *Inquietudine*; 5. Hayos: *Ah! Willy!*; 6. Rampoldi: *Nigeria*; 7. Ferri: *Maria*; 8. Billi: *Serenata orientale*; 9. Taseha: *Tutta la vita con te*; 10. Blume: *Serenata montana*; 11. Livio: *Gaditana*; 12. D'Achiardi: *Onda di passione*; 13. Falli: *Il tuo profumo fa impazzire*; 14. Lincke: *Il cammino dei cuori*; 15. Calotta: *Maggiolata*; 16. Così: *Mercia zlgana*.

13,55: Bollettino meteorologico.

14: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

17,30-18,30: Dischi - Notizie sportive.

20: Notizie sportive - Giornale radio.

20,30: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

Concerto variato

1. Amadei: *Suite campestre*.

2. Gounod: *La regina di Saba* (marcia e corteggio).

3. Catalani: *La faler*, prologo sinfonico.

4. Pick-Mangiagalli: *Basi e bo-*

te, fantasia.

5. Giuseppe Mulè: *Dafni*, interludio e fantasia.

6. Franchetti: *Cristoforo Colombo*, fantasia.

7. Staffelli: *La mia serenata*, intermezzo.

8. Scassola: *Suite pastorale*: a) Alla sorgente; b) Rêverie.

9. Pick-Mangiagalli: *Il carillon magico*, fantasia.

10. Giuseppe Mulè: *La Baronessa di Corini*, fantasia.

Nell'intervallo: Conversazione.

22,30: Jazz dal Caffè del Levante.

22,55: Ultime notizie.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA'

AUSTRIA

VIENNA

Kc. 580 - m. 577,2 - kw. 15

GRAZ

Kc. 552 - m. 352,1 - kw. 7

16,50: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18,35: Conversazione. — 19,25: Segnale orario - Meteorologia. — 19,35: Concerto vocale di *lieder* antichi. — 20,5: Concerto dell'orchestra della stazione con arie per soprano: Musica brillante tratta da opere. — 22,45: Concerto di musica da ballo.

BELGIO

BRUXELLES I (Francese)

Kc. 589 - m. 509,3 - kw. 15

18: Radio-trasmissione di un concerto dal Grand Hotel di Anversa. — 18,30: Bollettino sportivo - In seguito: Continuazione del concerto. — 19: Concerto di dischi. — 19,30: Léon Leroy: *Le avventure di Bonco* (trasmissione per fanciulli). — 19,50: Concerto di dischi. — 20,15: Conversazione religiosa. — 20,30: Giornale parlato. — 21: Concerto dedicato alle danze, da quelle antiche fino alle più moderne. — 21,45: André Blandin: *Sulla piattaforma del tram*, bozzetto radiofonico. — 22: Continuazione del concerto. — 23: Giornale parlato.

23,10: Trasmissione di un concerto dall'Atenee Belgique di Bruxelles. — 24: Fine

BRUXELLES II (Fiamminga)

Kc. 588 - m. 337,8 - kw. 15

18: Concerto dell'orchestra della stazione. — 19,15: Bollettino sportivo - In seguito: Continuazione del concerto. — 19: Dischi. — 19,30: Concerto della piccola orchestra della stazione. — 20,15: Conversazione religiosa. — 20,30: Giornale parlato. — 21: Leo Fall: *Maisonne Pompadour*, opera viennese primo atto. — 21,45: Recitazione. — 22: Trasmissione di un concerto dalla Sala Memline di Anversa. — 23: Giornale parlato. — 23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

23,10: Continuazione del concerto.

BRATISLAVA

Kc. 1078 - m. 275,8 - kw. 13,5

19: Trasmissione di una manifestazione folcloristica da Turciansky-svaty-Martin: Conversazioni, concerto corale di arie popolari ceche e radio-commedia. — 21: Concerto di musica brillante popolare: Polke e valzer. — 22: Da Praga. — 22,20-23,30: Musica zlgana ritrasmessa da Turciansky-svaty-Martin.

BRNO

Kc. 878 - m. 341,7 - kw. 32

19: Da Bratislava. — 20,15: Da Praga. — 21,15: Concerto orchestrale e vocale di musica dedicata al vagabondaggio: 1. Conversazione; 2. Rada-Zak: *I vagabondi*; 3. Brockenick: *Berceuse del marinaio*; 4. Fort: *La sera è tranquilla*; 5. Janussek: a) *Quando la fiamma appare lontano*, b) *Il triste momento è giunto*; 6. Vostry: *Tre albergi*; 7. Janussek: *La mia capanna*. — 21,30: Dischi. — 22-23,30: Vedei Praga.

KOSICE

Kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6

19: Da Bratislava. — 21: Concerto dell'orchestra della stazione: Musica brillante. — 22: Da Praga. — 22,20: Vedei Bratislava.

MORAVSKA-OSTRAVA

Kc. 1137 - m. 263,8 - kw. 11,2

19: Trasmissione da Bratislava. — 20,15: Trasmissione da Praga.

DANIMARCA

KALUNDBORG

Kc. 280 - m. 1153,8 - kw. 7,5

COPENAGHEN

Kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 0,75

8,30: Lezione di ginnastica. — 9: Conferenza. — 10: Trasmissione religiosa. — 11,30: Meteorologia. — 11,40: Notiziario. — 12: Campanie - Concerto. — 12: Lezione di inglese. — 13,20: Lezione di tedesco. — 13,40: Lezione di francese. — 14,25: Dischi. — 14,55: Per i bambini. — 15,25: Concerto. — 17: Trasmissione religiosa. — 18,20: Conferenza. — 18,50: Meteorologia. — 19: Notiziario. — 19,15: Segnale orario - Bollettino sportivo. — 19,30: Conferenza. — 20: Campanie - Concerto. — 20,45: Canzoni. — 21,35: Chiacchierata. — 21,50: Concerto di violino e piano: 1. Tartini: *Sonata*; 2. Sinelung: *Serenata*. — 22,10: Notiziario. — 22,20: Musica d'operette moderne. — 23: Musica da ballo. — 24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

24: Campanie.

Per un perfetto e

sicuro rendimento

della vostra

- LAMBDA -

DILAMBDA

montate una nuova

serie di candele

CHAMPION

tipo

7

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE

Kc. 988 - m. 304 - kw. 13

16: Ritrasmisione di un concerto da Parigi. — 19,50 (circa): Bollettino sportivo. — 20: Ritrasmisione del *Radio Giornale* di Francia. — 21: Il quarto

d'ora degli ex-combattenti. — 21.15: Risultato dell'estrazione dei premi. — 21.30: Concerto di dischi. — 22: Serata di commedia: Laurent Dillet: *Papastier se ne va alla guerra*, commedia in tre atti.

MARSIGLIA

Kc. 950 - m. 315 - kw. 1,6

17.30: Trasmissione di un concerto dal Campi Elisei di Parigi. — 19.20: Notizie sportive. — 21.30: Trasmissione dalle stazioni di Stato.

PARIGI P. P. (Poste Parisien)
Kc. 914 - m. 328,2 - kw. 6

Il programma non è pervenuto.

PARIGI TORRE EIFFEL
Kc. 207 - m. 1445,8 - kw. 5

18.45: Notiziario. — 19: Conversazioni varie. — 19.20: Attualità. — 19.45: Per i fanciulli. — 20.20: Bollettino meteorologico. — 20.30-22: Concerto di dischi offerto da una ditta privata (musica sinfonica e brillante).

RADIO, PARIGI

Kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 7,5

18: Concerto orchestrale offerto dalla Associazione degli Ascoltori della Radiofonica francese. — 17: Concerto di dischi. — 18: Concerto orchestrale offerto dall'Associazione degli Ascoltori della Radiofonica francese (dieci numeri). — 17.30-21: Concerti vari di dischi. — 21: Music-hall del concerto dell'orchestra della stazione diretta da Maurice André (canzoni, arie diverse, musica varia, ecc.).

Negli intervalli tra le principali trasmissioni: Notiziari vari, agricoltori, sportivi, finanziari, ecc.

STRASBURGO

Kc. 860 - m. 345,2 - kw. 11,5

16.45: Trasmissione di un concerto da Metz. — 18.15: Trasmissione di un concerto corale e di organo dalla chiesa di San Paolo. — 19.15: Conversazione medica. — 19.30: Conversazione sportiva. — 19.45: Concerto pianistico. 1. Paganini: *Tema e variazioni*; 2. Mascogni: *Suite*; 3. Poulenc: *Tre pezzi*; 4. Nozetti: *La bella maschera*; 5. Capriccio di una bella maschera. — 20.30: Segnale orario - Notiziario in francese e in tedesco. — 20.45: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Barbieri: *Addio, marcia*; 2. Lincic: *Lieder des Liebesnachts*; 3. Adam: *Ouverture di S'io fossi re*; 4. Fauchey: *Rosa tea*; 5. Godard: *Fantasia sulla Vignettiera*; 6. Masson-Kieck: *Ritraggendo le tue lettere*; Kral: *Viribus unita, marcia*. — 21.25: Estrazione dei premi fra i radio-abbonati. — 21.30: Broussy: *Kleber*, dramma storico inedito in 6 epoche e 7 quadri. — 23.30: Musica da ballo trasmessa. — 24.15: Trasmissione di un concerto dalla stazione Radio-coloniale.

TOLOSA

Kc. 779 - m. 385,1 - kw. 8

18: Trasmissione di immagini. — 18.15: Notizie di ippica. — 18.30: Arie di opere e di opere comiche. — 19: Notiziario. — 19.15: Musica per trio. — 19.45: Canzonette. — 20: Fisarmoniche. — 20.15: Notiziario. — 20.30: Musica da ballo. — 20.45: Orchestra viennese. — 21.15: Motivi di films sonori. — 21.30: Orchestra sinfonica. —

TRIESTE

On 8

**PRIMA RADIOCORSA
CICLISTICA
PER GIOVANI FASCISTI**

Organizzata dal Comando Federale dei Fasci Giovanili di Gorizia.



22: Violino e piano. — 22.15: Musica varia. — 23.30: Orchestre varie. — 23: Melodie. — 23.15: Notizie regionali. — 23.20: Notizie dall'Africa. — 23.30: Musica varia. — 24: Musica inglese. — 0.30: Musica classica. — 1: Bollettino meteorologico.

GERMANIA

AMBURGO

Kc. 508 - m. 372,2 - kw. 1,5

16.15: Trasmissione variata in niederdeutsche. — 17.15: Concerto di arpe. — 18: Trasmissione variata in niederdeutsche. — 19.30: Conversazione di ginnastica. — 20: Trasmissione di un concerto sinfonico dalla Musikhalle. — 22: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22.10: Attualità. — 22.20: Concerto di organo.

BERLINO

Kc. 716 - m. 419 - kw. 1,5

17: Concerto di dischi (arie). — 17.30: Trasmissione variata. — 18: Concerto vocale di *Lieder* e arie popolari. — 18.30: Conversazione di psicologia. — 19: Letture: I morti dell'anno. — 19.45: Reger: *An die Hoffnung*, per contralto con accompagnamento di orchestra. — 20: Draeske: *Requiem*, in si minore per quartetto, coro e orchestra, op. 22. — 21.5: Conversazione sul compito della Germania nell'educazione dei giovani in Europa. — 21.55: Karl Rauch: *Il testamento*, volta fra la vita e la morte. — 22: Notiziario - Meteorologia.

BRESLAVIA

Kc. 923 - m. 325 - kw. 60

16.30: Rendi: *Il gioco della morte*, mistero. — 17.30: Concerto di *Lieder* antichi religiosi. — 18: Conversazio-

ne e letture. — 19.5: Trasmissione da Helmsberg. — 20.20: Concerto corale e vocale di *Lieder* e arie antiche tedesche. — 21.10: Marwitz: *Eroica*, radiodramma. — 22.10: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22.30: Fine.

FRANCOFORTE

Kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 17

16: Concerto strumentale da Muehlacker. — 18: Conversazione su Gottfried Kinckel. — 19.25: *Il seppellimento di Ettore*, letture dal 24° canto de *l'Iliade*, con accompagnamento musicale (traduzione di J. H. Voss). — 19.40: Conversazione: «La fabbricazione del vetro». — 19.50: Notizie sportive. — 19.50: Johann Von Saaz: *Il contadino di Boemia*, radio-recita. — 20.30: Trasmissione da Muehlacker. — 22.10: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22.45-24: Concerto di dischi (musica per organo).

HEILSBURG

Kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 60

16: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17.45: Conversazione: «L'arte funeraria tedesca». — 18.15: Conversazione amena. — 18.50: Introduzione alla trasmissione seguente. — 19.5: Pfitzner: *Palestrina*, atto primo. — 20.55: Concerto di musica per cello: I. Frescobaldi: *Toccata* in re maggiore; 2. Chopin: *Glazunov: Studio in mi minore*; 3. Moszkowski: *Chitarra*; 4. Ciaikovski: *Canzo d'autunno*; 5. Doppler: *Serenata*. — 21.25: Vedi Berlino.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

Kc. 182,5 - m. 1634,9 - kw. 60

17.15: Conversazione musicale. — 17.30: Hoffman: *Il cavaliere Gluck*, operetta. — 18.30: Conversazione letteraria. — 19: *La danza dei morti*, radio-recita com-

DOMENICA
20

posta su testi irredolabili. — 19.50: Conversazione religiosa. — 20.10: Vedi Langenberg. — 22.10: Notiziario - Meteorologia.

LANGENBERG

Kc. 635 - m. 472,4 - kw. 60

16: Conversazione: «La vita nell'acqua». — 16.30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17.35: Commemorazione di Paula Becker-Modersch. — 18: Trasmissione dalla Chiesa di S. Elisabetta di un concerto corale e di organo. — 19: Conversazione economica. — 19.20: Letture. — 19.45: Notizie sportive. — 20: Ludwig van Beethoven: *Missa solenne*. — 22: Notiziario - Fine.

LIPSIÀ

Kc. 770 - m. 389,8 - kw. 120

16: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17.45: Wiechert: *Lo straniero*, radiorecita. — 18.45: Concerto pianistico. — 19.15: Attualità. — 20: Trasmissione di un concerto corale e di organo dalla chiesa di S. Paolo. — 22: Notiziario - Fine.

MONACO DI BAVIERA

Kc. 563 - m. 537,5 - kw. 1,5

17.15: Concerto orchestrale di musica brillante e popolare. — Nell'intervallo: Conversazione di attualità. — 18.30: Meteorologia - Bollettino sportivo. — 18.40: *Morte, dove è la tua pace?*, poem e musica. — 19.35: Conversazione commemorativa. — 20: Concerto dell'orchestra della stazione, composizioni per arpa e arie per soprano: 1. Gluck: *Ouverture dell'Ingenia in Autide*; 2. J. S. Bach: *Concerto per violino e orchestra in mi maggiore*; 3. Haydn: *Resistivo ed aria di Gabriele dall'oratorio La Creazione*; 4. Mozart: *Serenata notturna*; 5. Canzoni per coro; 6. Schumann: *Adagio e scherzo della Sinfonia in re maggiore*; 7. Mozart: *Fuga* per orchestra d'archi; 8. Beethoven: *Ah, perduti* Aria da concerto per soprano ed orchestra; 9. Liszt: *I preludivi*, poema sinfonico. — 22.20: Segnale orario e notiziario. — 22.45-24: Concerto di musica brillante e popolare.

MUEHLACKER

Kc. 533 - m. 350,8 - kw. 60

16: Concerto di musica da camera. — 17.5 (da Esslingen): Verdi: *Requiem*. — 18.40: Trasmissione in dialetto svevo in memoria dei morti. — 19.15: Concerto di musica per cello. — 19.45: Beethoven: *Sinfonia in mi bemolle maggiore (Eroica)*. — 20.30: Trasmissione variata in memoria dei morti: Conversazione - Recitazione - Concerto variato di musica per organo e orchestra. — 21.45: Herta: *Wunsch: Crinata del Polo Sud*, per soli, coro e orchestra. — 22.10: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22.45: Vedi Francoforte.

**La bellezza femminile ha due gioventù:
quella naturale e quella acquistata
con l'eccellente crema Giocondal**

Rifiutate energicamente le imitazioni che commercianti poco scrupolosi vi offrono a minor prezzo in sostituzione della rinomata Crema "GIOCONDAL", che voi richiedete. Riproduciamo qui a lato il flacone Crema "GIOCONDAL", e il relativo astuccio. Trovati in vendita ovunque in flaconi da L. 1,50 - 3,50 - 6,25

Profumerie GIOCONDAL della S.N.P.C. & F. di Milano - Via Marostica, 2



DOMENICA

INGHILTERRA

DAVENTRY NATIONAL

Kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 30

LONDON NATIONAL

Kc. 1147 - m. 261,5 - kw. 50

NORTH NATIONAL

Kc. 191 - m. 301,5 - kw. 50

SCOTTISH NATIONAL

Kc. 1040 - m. 288,5 - kw. 50

16: Concerto strumentale (quintetto). — 16.55: Conversazione religiosa per i fanciulli. — 17.15: Concerto della B. B. C. (sezione C) con arie per basso. — 18.30: Concerto vocale per soprano. — 19.15: Conversazione missionaria. — 21: Funzione religiosa dallo Studio. — 21.45: L'appello della Buona Causa. — 21.50: Notiziario. — 22: Segnale orario. — 22.5: Concerto orchestrale da un albergo, con a soli di violino e arie per soprano: 1. Fletcher: *Tre quadri della foresta*; 2. Due arie per soprano; 3. Rubinstein: *Waltz capriccio*; 4. Rust: *By an Eastern draw well*; 5. Wagner: Frammento dei *Maestri cantori*; 6. (per violino): d) Mackenzie: *Benvenuto*; b) Chaminade: *Serenata spagnuola*; c) Francaeur-Kreiser: *Scitienne et Rigaudon*; 7. Due arie per soprano; 8. Musorgski: Fantasia sul Boris Godunov. — 23.30: Epilogo.

LONDON REGIONAL

Kc. 843 - m. 355,8 - kw. 50

16.55: Concerto della banda militare della stazione e arie per tenore. — 18.18.30: Radio-discussione - Esiste una scultura greca? — 20.45: Funzione religiosa in commemorazione di Thomas Tallis (1510-1585), organista del Greenwich Palace e compositore della Cappella Reale di Sua Maestà. Ritrasmmissione da una chiesa di Greenwich. — 21.45: L'appello della Buona Causa. — 21.50: Notiziario. — 22: Segnale orario - Notizie regionali. — 22.5: Concerto dell'orchestra della B. B. C. (sezione B) diretto da Adrian Boult, con composizioni per violino: I. Berlioz: *Overture del Benvenuto Cellini*; 2. Dvorak: *Concerto di violino, op. 53*; 3. Borodin: *Sinfonia n. 2*, in mi minore. — 23.30: Epilogo.

MIDLAND REGIONAL

Kc. 752 - m. 398,9 - kw. 25

16.55: Concerto di solisti. — 18.18.30: Da London Regional. — 20.50: Servizio religioso di rito cattolico romano. — 21.45: L'appello della Buona Causa. — 21.50: Notiziario. — 22.5: Concerto regionali. — 22.5: Da London Regional. — 23.30: Epilogo.

NORTH REGIONAL

Kc. 825 - m. 480 - kw. 50

16.55: Concerto di musica da camera. — 18.18.30: Da London Regional. — 21: Funzione religiosa di rito cattolico romano. — 21.45: L'appello della Buona Causa. — 21.50: Notiziario. — 22.5: Concerto regionali. — 23.30: Epilogo.

SCOTTISH REGIONAL

Kc. 797 - m. 376,4 - kw. 50

16.55-19.30: Da London Regional. — 19.30-20.45: Funzione religiosa serale ritrasmessa da una chiesa. — 21.45: L'appello della Buona Causa. — 21.50: Da Daventry National. — 22.5: Intervallo. — 22.10: Concerto strumentale. — 22.50: Concerto del coro della stazione. — 23.30: Epilogo.

YUGOSLAVIA

BELGRADO

Kc. 897 - m. 430,4 - kw. 2,5

16: Concerto orchestrale di arie nazionali. — 17: Concerto di dischi. — 18.55: Segnale orario - Programma di domani. — 19: Dischi. — 19.30: Conver-

sazione di radiotecnica. — 20: Trasmissione da Vienna. — 22.30: Notiziario - Musica zingana ritrasmessa.

LUBIANA

Kc. 521 - m. 675,8 - kw. 2,5

15.45: Musica brillante - Canzoni nazionali. — 16.30: Radio-dramma. — 20: Concerto di una Banda militare. — 22: Meteorologia - Notiziario - Musica brillante.

ZAGABRIA

Kc. 977 - m. 307 - kw. 0,75

16.45: Conversazione di igiene. — 17.18.30: Musica da ballo (dischi). — 19.15: Notiziario. — 19.30: Conversazione: L'arte dell'antica Grecia. — 19.55: Introduzione alla trasmissione seguente. — 20.5: Trasmissione da Vienna. — In un intervallo alle 21.25: Bollettino sportivo. — 22.45: Notiziario e meteorologia. — 22.55-23.30: Concerto di musica da ballo ritrasmessa da un Alberg.

NORVEGIA

OSLO

Kc. 277 - m. 1083 - kw. 60

17: Concerto orchestrale. — 18: Recitazione. — 18.30: Dischi. — 18.50: Cronaca letteraria. — 19.20: Meteorologia - Notiziario. — 19.30: Concerto vocale. — 20: Segnale orario - Concerto dell'orchestra della stazione e arie per soprano: 1. Weber: *Overture dell'Iderang*; 2. D'Albert: *Selezione di Tiedland*; 3. Mascagni: *Intermezzo dell'Amico Fritz*; 4. Bizet: *Overture del secondo, terzo e quarto atto della Carmen*; 5. Wagner: *Preludio del Parsifal*. Negli intervalli arie diverse di opere per soprano. — 21.40: Meteorologia - Notiziario. — 22: Conversazione di attualità. — 22.15: Canzoni e rivista della settimana. — 22.45-24: Musica da ballo (dischi).

OLANDA

HILVERSUM

Kc. 1013 - m. 296,3 - kw. 20

16.40: Scene del *Misanthropo* (Molière). — 17.25: Dischi - Bollettino sportivo. — 17.40: Pel fanciulli. — 18.40: Conversazione letteraria. — 19.25: Funzione religiosa da una chiesa. — 20.40: Segnale orario. — 20.41: Notiziario. — 20.55: Ch. V. (cluck) - *Kodi ingannato*, operetta. — 21.40: El. Hillingworth: *Lo scrocco onesto*, radio-recita. — 22.10: Musica brillante della radio-orchestra. — 22.40: Dizione. — 23: Continuazione del concerto della stazione. — 23.30: Radio-cronaca della corsa ciclistica dei sei giorni. — 23.45: Continuazione del concerto. — 0.10: Continuazione della radio-cronaca sportiva. — 0.40: Fine.

POLONIA

VARSAVIA

Kc. 212 - m. 1411,3 - kw. 120

16: Programma per i giovani. — 16.25: Dischi. — 16.45: Conversazione per la propaganda della lingua polacca. — 17: Concerto di solisti ritrasmesso da Cracovia - Nell'intervallo: Comunicati. — 17.55: Programma di domani. — 18: Musica brillante ritrasmessa da un Caffè. — Nell'intervallo: Notizie di attualità. — 19: Varie. — 19.25: Breve radio-recita. — 19.55: Intervallo. — 20: Concerto vocale. — 20.40-23.30: Trasmissione da Vienna - Selezione di operette - In seguito: Musica da ballo.

KATOWICE

Kc. 734 - m. 408,7 - kw. 12

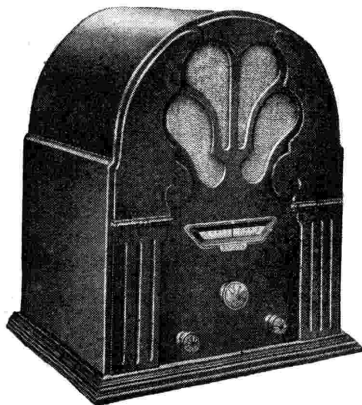
16.25: Dischi. — 16.46: Da Varsavia. — 16: Informazioni e dischi. — 19.10: Un quarto d'ora di allegria. — 19.25: Da Varsavia. — 23: Bollettino sportivo. — 23.5: Musica da ballo.

VILNA

Kc. 531 - m. 545 - kw. 16

19.10: Conversazione per le signore. — 19.25: Trasmissione da Varsavia.

CLARVS RADIO SUPERETERODINA



Mod. S. 5 W

TIPI DI VALVOLE IMPIEGATE:

- 1-57. Schermata (modulatrice, oscillatrice)
- 1-58. " a Mu variabile (amplificatrice media frequenza)
- 1 Wunderlich a doppio diodo (seconda rivelatrice)
- 1-47. Pentodo (finale di grande potenza)
- 1-80. Raddrizzatrice di doppia fase.

L'impiego di queste nuovissime valvole Americane (prod. Settembre 1932), oltre a diminuire sensibilmente durante la ricezione tutte le scariche dovute alle interferenze ed ai disturbi atmosferici, serve ad eliminare nel modo più assoluto il **FADING** delle stazioni trasmettenti.

La valvola **WUNDERLICH** ha in particolare la funzione del **controllo automatico del volume**, quindi nella costante intensità di ricezione della locale come delle stazioni lontane, senza dovere continuamente aumentare o diminuire il potenziometro regolatore di volume passando dall'audizione di una stazione all'altra.

La selettività in 9 Kilocicli del nostro ricevitore rende assolutamente impossibile nella ricezione l'accavallarsi di due o più stazioni e garantisce l'esclusione della Stazione locale, di qualunque potenza essa sia, in un solo grado!

PREZZO DI VENDITA
PER CONTANTI

L. 1550

ESCLUSO ABBONAMENTO ALL'E.I.R.

DISTRIBUTRICE ESCLUSIVA PER L'ITALIA

Soc. An. IFOR

Tel. 16.921 - MILANO - Via S. Maurizio, 14

NEGOZIO DI
VENDITA

JENZI

Passaggio Duomo, 2
Telefono 88-595

ROMANIA

BUCAREST

kc. 761 - m. 304,2 - kw. 12

16: Programma per i contadini. — 17: Concerto di musica brillante e da ballo. — 18: Informazioni e l'ora esatta. — 18:10: Concerto orchestrale. — 19: Conversazione sull'educazione, la salute e la cultura popolare. — 19:40: Dischi. — 20: Victor Massé: *Le Nozze di Jeannette*, opera comica in tre atti. Negli intervalli: Informazioni.

SPAGNA

BARCELONA (EAJ - 1)

kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,5

16-17: Concerto di dischi. — 18:20: Audizione di dischi scelti. — 19: Concerto dell'orchestra della stazione. — 19:30: Concerto vocale per baritone. — 20: Conversazione agricola in catalano. — 20:10: Concerto dell'orchestra della stazione e arie per soprano: 1. Wagner: *Overture dei Maestri Cantori*; 2. Due arie per soprano: 3. Sganibatti: *Bereuse-reverie*; 4. Mozart: *Finale della Sinfonia in mi bemolle*; 5. Due arie per soprano: 6. Borkin: *Garotta-capriccio*. — 21: Trasmissione di ballabili da una sala da ballo. — 22: Dischi (a richiesta degli ascoltatori). — 23:45: Per i giocatori di scacchi. — 24: Fine.

BARCELONA (EAJ - 15)

kc. 1193 - m. 252 - kw. 1

17-18:30: Carillon - Danze - Dischi. — 21:30: Carillon - Orchestra. — 21:35: Conversazione agricola. — 21:45: Concerto della radio-orchestra. — 22:15: Concerto vocale per soprano. — 22:45: Orchestra. — 23: Segnale orario - Concerto di canzoni russe. — 23:30: Continuazione del concerto orchestrale. — 24: Puccini: Selezione dell'opera *Manon Lescaut*. — 1: Programma di domani - Fine.

MADRID (EAJ - 7)

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 3

20: Campane dal Palazzo del Governo - Musica da ballo. — 21:30: Fine. — 22:30: Campane dal Palazzo del Governo - Segnale orario - Concerto vocale - Relazione di un viaggio (terza parte) - Canzoni flamminghe - Intervista di Ramon Gomez de la Serna - Musica da ballo. — 1: Campane dal Palazzo del Governo - Fine.

SVEZIA

STOCKOLMA

kc. 689 - m. 435,4 - kw. 55

GOETEBORG

kc. 932 - m. 321,9 - kw. 10

HÖRBY

kc. 1167 - m. 257 - kw. 10

MOTALA

kc. 222 - m. 134,3 - kw. 30

16: Concerto vocale. — 16:30: Canzoni per giovani. — 17:55: Conversazione. — 17:30: Composizioni per violoncello. — 18: Vesperi. — 19:35: Radio-recita. — 20: Puccini: *Madame Butterfly*, opera in tre atti (Ritrasmissione dall'Opera Reale).

SVIZZERA

RADIO SUISSE ALEMANNIQUE

kc. 953 - m. 459,4 - kw. 80

16:30: Conversazione musicale. — 17-18:20: Trasmissione di un concerto di musica religiosa da Münster. — 18:30: Conversazione in inglese: «An impression of John Galsworthy as author». — 19: Segnale orario - Meteorologia - Notizie sportive. — 19:50: Conversazione sui costumi e usi popolari svizzeri. — 19:45: Concerto di musica per trio. — 21: Trasmissione

di un concerto orchestrale da Basilea. — 21:30: Notiziario - Meteorologia. — 21:40: Seguito del concerto. — 22:15: Notizie sportive. — 22:30: Fine.

RADIO SUISSE ROMANDE

kc. 743 - m. 409,8 - kw. 95

18: Concerto di dischi. — 18:30: Conversazione religiosa, protestante. — 19: Concerto di dischi. — 19:40: Notiziario. — 20: Concerto di musica sinfonica. — 20:20: Conversazione: «Come si viaggia una volta». — 20:40: Concerto strumentale da Neu-hâtel. — 21:30: Concerto di dischi Lehar: Selezione dalla *Verona allegria*. — 22: Notiziario. — 22:15: Fine.

UNGHERIA

BUDAPEST

kc. 545 - m. 560,5 - kw. 16,5

16:30: Concerto corale. — 17:15: Conversazione sulle politiche sonore. — 17:45: Trasmissione di una radio-recita dallo Studio E. Szilageti: *La zingari*. — 19:45: Bollettino sportivo. — 20: Trasmissione da Vienna. — 22:30: Rassegna dei giornali della sera - In seguito: Concerto orchestrale con arie popolari.

U.R.S.S.

MOSCA KOMINTERN

kc. 300 - m. 1000 - kw. 100

15:55: Segnale orario. — 16: Trasmissione per i fanciulli. — 16:30: Conversazione: «Riproduzione e crisi». — 17: L'ora del soldato rosso. — 18:15: Concerto per le campagne - Cani di giovani comunisti. — 19: Trasmissione letteraria. — 20:23: Conversazione: «Quindici anni di traversie di un uomo del vecchio regime» (in tedesco, inglese e svedese). — 21:55: Campane. — 23: Meteorologia.

MOSCA STALIN

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 100

18: Ritrasmissione dall'estero. — 21:55: Campane. — 22: Concerto di dischi.

MOSCA WZSPS

kc. 231 - m. 1304 - kw. 100

16: Trasmissione letteraria. — 17: Notiziario. — 17:10: Concerto orchestrale. — 18:30: Concerto sinfonico dallo Studio: Composizioni di Berlioz, Liszt, Wagner e arie per soprano. — 21: Notiziario. — 21:45: Programma di domani. — 21:30: Lezione di ginnastica. — 21:55: Campane. — 22: Rassegna della «Pravda».

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kc. 823 - m. 364,5 - kw. 16

20: Musica da ballo. — 20:30: Arie di opere diverse. — 20:45: Monologhi e canzonette comiche. — 21: Concerto della radio-orchestra: 1. Turina: *Miramar*; 2. Berge: *Notturmo* per flauto, quartetto d'archi e piano. — 21:30: Melodie e canzonette. — 21:40: Concerto vocale e strumentale: 1. Dupré: *Coraggio e litanie*, per orchestra e organo; 2. Gravielle-Bantok: *Ghiditta*, suite sinfonica; 3. Saint-Saëns: *Enrico VIII*, balletto - Negli intervalli: Melodie e arie. — 22:40: Melodie. — 23: Fine.

ANGORA

kc. 195 - m. 1538 - kw. 7

16: Concerto orchestrale: 1. Keler Bela: *Overture romantica*; 2. Saint-Saëns: *Fantasia su Sansone e Dittia*; 3. Mussorgski: *Una notte sul monte Calvo*. — 17: Concerto di musica turca. — 18-18:30: Concerto di dischi.

DOMENICA

20

RABAT

kc. 720 - m. 416,4 - kw. 2,5

17-18: Musica riprodotta. — 20:30: Musica riprodotta. — 20:45: Giornale parlato. — 21:23: Concerto orchestrale di musica varia e dischi - Nell'intervallo: Conversazione sportiva. — 23: Ritrasmissione o musica riprodotta.

TRASMISSIONI IN
ESPERANTO

* — : — *

DOMENICA 20 NOVEMBRE 1932

9:30-10: *Karlshofen*: Conversazione.
10-10:30: *Lilla P.T.T. Nord* (m. 275,5):
Lezione - Dettaglio - Informazioni, ecc.

LUNEDÌ 21 NOVEMBRE 1932

18:30-19: *Lubiana* (m. 576): Conversazione.

MARTEDÌ 22 NOVEMBRE 1932

17:50-18: *Brno* (m. 342): Kilian: Lezione elementare.
19-19:30: *Huizen* (m. 1875): Lezione.
20-20:16: *Tallin* (m. 560,8): Informazioni sull'Estonia e sul movimento esperantista.

MERCOLEDÌ 23 NOVEMBRE 1932

21-21:16: *Marsiglia* (m. 316): Signor Bourdelon: Lezione - Conversazione - Informazioni.

GIOVEDÌ 24 NOVEMBRE 1932

16:45-17: *Vienna* (m. 317,2): W. Smial: Conversazione.
17:50-18: *Brno* (m. 342): Kilian: Lezione elementare.
18:20-18:35: *Radio Suisse Romande*: Conversazione.
18:45-19:30: *Parigi P.T.T.*: Prof. Houssean: Lezione.
18:45-19:30: *Limoges* (m. 315,6): *Retais* di Parigi P.T.T.
18:45-19:30: *Grenoble* (m. 560): *Retais* di Parigi P.T.T.
19-20: *Lubiana* (m. 576): Corrispondenza agli ascoltatori.
22:20-22:30: *Breslavia* (m. 315): Conversazione.

VENERDÌ 25 NOVEMBRE 1932

21:15-21:30: *Jean-Les-Pins* (m. 248): G. Avril: Conversazione.
22-22:15: *Radio Normande* (m. 221): Conversazione.
23: *Lubiana* C.T.A.A. (m. 311,35) Carreira: Conversazione sul Portogallo e sul movimento esperantista.

SABATO 26 NOVEMBRE 1932

18-19: *Heilsberg* (m. 276,5): A. Wermke: Cenni sul programma.
21,50-21:30: *Lyon-la-Doua* (m. 466): Conversazione.

NB. - Altre trasmissioni hanno luogo di cui non si conosce con esattezza l'ora e la giornata di diffusione (Mosca, Hovno, Odessa, Leningrado, ecc.).

OMEGAPHON



Super-Eterodina

a 8 valvole
di massima selettività

Modelli per tavolo o con Radio-Fonografo

Chiedete listini e prezzi

APIS S. A. - Milano

VIA GOLDONI N. 21

CONSOLETTA RCA

COSTRUITA NELLA
FABBRICA RADIO
CGE



PRODOTTO ITALIANO

*Nel prezzo segnato non
è compreso l'imposta
d'abbonamento alle
radioaudizioni.*



Superetero-
dina 8 valvole
di cui 3 schermate
e 2 di supercon-
trollo.

Altoparlante elettrodi-
namico di eccezionale
fedeltà di riproduzione.

Dispositivo per la regolazio-
ne dei toni.

Morsettiera per collegamento col
pick-up.

Filtro di elevato rendimento.

In contanti L. **2400**

A rate: L. **480** in contanti e 12
effetti mensili da L. **170** cadauno.

Tasse governative comprese.

SUPERETTE RCA in contanti L. **2075**

PHONOLETTE RCA in contanti L. **3525**



**COMPAGNIA GENERALE
DI ELETTRICITA'**

SUPERTRASMISSIONI

Milano - Torino - Trieste - Firenze - Ore 20,30: **Concerto di musica da camera**, con il concorso del violoncellista B. Mazzacurati e dell'arpista M. Cicognari.

MILANO-TORINO-GENOVA
TRIESTE-FIRENZE

Milano: ke. 905 - m. 331,1 - kw. 50
Torino: ke. 1006 - m. 273,7 - kw. 7
Genova: ke. 959 - m. 312,8 - kw. 10
Trieste: ke. 1211 - m. 217,7 - kw. 10
Firenze: ke. 598 - m. 501,7 - kw. 20

8,15-8,30: Giornale radio e lista delle vivande.

11,15-12,30: CONCERTO VARIATO:
1. Lincke: *Gri Gri*, ouverture; 2. Corti: *Nostalgia di Granada*; 3. Romberg: *Il principe studente*, fantasia; 4. Grieg: *Primavera*; 5. Ranzato: *La campanella*; 6. Cazaneuve: *Arlecchinata*, pantomima; 7. Laurys: *Silfidi*; 8. Brunelli: *Barcarola napoletana*; 9. Blankenburg: *Fanciulli in primavera*.

12,30: Dischi.

12,30: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13,30 e 13,45-14,15: RADIO-ORCHESTRA N. 1.

13,30-13,45: Borsa e dischi.

16,30: Giornale radio.

16,40 (Milano): Cantuccio dei bambini: Favole e leggende - Dischi; (Torino): Radio-giornale di Spumellino; (Genova): Fata Morgana; (Trieste): «Bailla, a noi!» - I giochetti della radio di Mastro Rino - La zia dei perechi; (Firenze): Il nano Baguoghi.

17,10-18: Dischi.

18,35: Giornale radio - Comunicazioni dei Consorzi agrari e del Dopolavoro.

19,20: Dischi.

19,25: Comunicazioni dell'Enit.

19,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,20: Libri ed autori.

20,30 (Genova):

O Regio de dinà

Commedia in 3 atti di P. VALLE.
(Radio Stabile Genovese).

20,30: (Milano-Torino-Trieste-Firenze):

Concerto

di musica da camera

col concorso del violoncellista BENEDETTO MAZZACURATI e dell'arpista MARGHERITA CICOGNARI. Al pianoforte il M^{re} L. GALLINO.

1. Mozart: *Sonata X* in si bemolle maggiore, per violoncello e pianoforte (allegro moderato, andantino sostenuto e cantabile, rondò allegro).

2. a) Jacques de la Presle: *Le jardin mouillé*; b) Prokofiev: *Prelude* per arpa.

LUNEDÌ

21



MILANO - TORINO - TRIESTE - FIRENZE
Ore 20,30

MUSICA
DA CAMERA

col concorso del violoncellista BENEDETTO MAZZACURATI e dell'arpista MARGHERITA CICOGNARI - Al pianoforte il Maestro LUIGI GALLINO.

3. Alfano: *Quattro danze romene*, per violoncello e pianoforte.

4. a) Albeniz: *Torre bermeja*; b) Hasselmans: *Eollets* per arpa.

21,20 (Milano-Torino-Trieste - Firenze):

Il sabato del villaggio

Commedia in un atto
di BIANCOLI e FALCONI.

Personaggi:

Stefano Marchi . . . Franco Becchi
Marta Sandi . . . Giulietta De Riso

Giuseppe Sandi, suo padre

Ernesto Ferrero

Carlotta Sandi . . . Gemma Ferrero

Paolo Colombi . . . Edoardo Borelli

Maria Luisa Colombi

Aida Ottaviani

Giorgio . . . Fiorella De Rosi

Alfredo Rossi . . . Danilo Calamai

Wanda Rossi . . . Elvira Borelli

22 (circa):

CONCERTO ORCHESTRALE

1. Auber: *Il domino nero*, ouverture;

2. Rubinstein: a) Danza delle fidanzate del Kashmir;

b) Marcia nuziale dall'opera

SUPERTRASMISSIONI

Bari - Ore 20,30: *Mignon*, opera di A. Thomas. (Registrazione).
Radio Parigi - Ore 21: *I moschettieri al convento*, operetta di L. Varney (dallo Studio).

Lipsia - Ore 20: *Rienzi*, opera di Riccardo Wagner (trasmissione da un teatro della città di Dessau).

Fieramosca; 3. Puccini: *Bohème*, fantasia; 4. Mascagni: *Guglielmo Ratcliff*, preludio atto primo; 5. Chaminade: *Suite d'orchestra*; a) Marcia impromptu; b) Réverie scherzo; 6. Mozart: *L'imprésario*, ouverture.

23: Giornale radio.

ROMA - NAPOLI

Roma: ke. 680 - m. 441,2 - kw. 50
Napoli: ke. 911 - m. 318,8 - kw. 1,5
ROMA ONDE CORTE (2 RO): ke. 11,811
m. 25,4 - kw. 9

8,15-8,30: Giornale radio - Comunicazioni dell'Ufficio presagi.

12,30: Previsioni del tempo - Dischi.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-14,15: CONCERTO STRUMENTALE:

1. Radiostetto: a) Yoshilomo: *Suite giapponese*; a) Nella casa da thé, b) Sul fiume Sumida, c) La geisha e la farfalla; B) Lincke: *Danilo*, valzer; 2. Violinista Maria Perini: a) Chopin: *Nocturno*, b) Albeniz: *Tango*, c) Favilli: *Tarantella*; 3. Radiostetto: a) Cuscinà: *La fidanzata di Milano*, fantasia; b) Sagarra: *Porto Rose*, c) Gramantieri: *La rumba delle pelli*.

13,30-13,45: Giornale radio - Borsa.

13,45-14,15 (Napoli): Dischi.

16,45: Giornale del fanciullo.

17,10: Comunicazioni dell'Ufficio presagi.

17,15: Cambi - Giornale radio.

17,30: TRASMISSIONE DALLA R. ACCADEMIA FILARMONICA ROMANA: Soprano MINA D'ALBORE.

19,10 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive.

19,15: Notizie agricole - Comunicazioni del Dopolavoro - Giornale radio.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

20,20: Libri ed autori.

20,30: Notizie sportive - Giornale dell'Enit.

20,45:

Concerto
di musica leggera

Parte prima:

1. Di Pirano: *Fanfaretta di Caglio*.
 2. Visentini: *Prendila come vien*.
 3. Caramella: *Voglio fa' pace*.
 4. Abel: *Mimosa*.
 5. De Feo: *O dolce casa*.
 6. Oneglio: *Canta, Morena*.
 7. Marrone: *Tre amori*.
 8. Stransky: *A Santa Lucia*.
- Luciano Folgore: «Il grammofono della verità», dieci minuti di umorismo.

ROMA - NAPOLI
Ore 17,30

TRASMISSIONE DI
CONCERTO DALLAReale Accademia
Filarmonica Romana

Soprano: MINA DALBORE



Parte seconda:

1. Brusso: *Rio de oro*.
 2. Mann: *Maraca*, duetto.
 3. Innocenzi: *Messicana*.
 4. Papanti: *Leccetina*.
 5. Oneglio: *Ch'io, Manola?*
 6. Fragna: *Volge, Artaddio*.
 7. Spagnolo: *Sono fantocci*.
 8. Hamud: *Va piano*, duetto.
- Monologo brillante detto da Giovanna Scotta.

Parte terza:

1. Brown: *Paradiso*, valzer.
 2. Lanzetta: *Signorina*.
 3. Straneksky: *Da quell'istante*.
 4. Gioi: *Quel che possiedi tu*, duetto.
 5. Bonavolonta': *Arrivederci, Mimì*.
 6. Samuels: *Fiesta*.
 7. Mazzocchi: *O bene*.
 8. Quintavalle: *Tra gli aranci* (a soli e coro).
 9. Irving: *My*.
- 22,55: Ultime notizie.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - kw. 1

- 12,25: Bollettino meteorologico.
- 12,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - CONCERTO VARIATO: 1. Laisné: *Jockey l'artista*; 2. Corti: *Canti del mare*; 3. Rupprecht: *Ballo mascherato*; 4. Canzone; 5. Billi: *Nozze marocchine*; 6. Hykens: *Il matto Fridolin*; 7. Hruby: *Appuntamento con Lehár*; 8. Canzone; 9. Bettinelli: *Miss-Issipia*, fantasia; 10. Gargiulo: *Mammamia mia*.



furto con attenuante
della provocazione...

Era
**ROBIOLINA
INVERNIZZI**

CAPIRELLI GIOVANNI INVERNIZZI MILANO ITALIA

- 13,30: Giornale radio - Comunicati dei Consorzi agrari.
- 17-18: Dischi.
- 19,50: Comunicazioni del Dopolavoro.
- 20: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

Musica varia

Parte prima:

1. Bagni: *Carneval*, ouverture.
 2. Leopold: *Valzer di nozze*.
 3. Frederiksen: *Suite scandi-nava*.
 4. Retan: *Le baladin*.
 5. Allegra: *Il gallo in cantina*, fantasia.
 6. Mann: *Ronda blu*.
- Libri ed autori - Giornale dell'Enil.

Parte seconda:

1. Hamud: *Giunata*.
2. Zuccoli: *Laila*.
3. Bell: *Nozze di ranc*.
4. Felras: *Souvenir de Chopin*, fantasia.
5. Luporini: *Canzone di primavera*.
6. Cortopassi: *Serenata birchina*.

Notiziario artistico.

Parte terza:

1. a) Canzoni; b) Koschat: *Valzer*; c) Klumsky: *Marcia* (concertista di cetra Sparker).
 2. Lühr: *Schick-Schnack*.
 3. Suppé: *Boccaccio*, fantasia.
 4. Brancucci: *Pinguini in frack*.
 5. Calderoni: *La canzone del Lago Maggiore*.
- 22,30: Giornale radio.

PALERMO

Kc. 572 - m. 524,5 - kw. 3

- 12,45: Giornale radio.
- 13,14: Dischi.
- 13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.
- 17,30-18,30: Dischi.
- 20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enil - Notiziario agricolo - Comunicato della R. Società Geografica - Giornale radio.
- 20,20-20,45: Dischi.
- 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.
- 20,45:

Musica da camera

1. a) Liszt: *Consolazione*; b) Sauer: *Studio da concerto* (pianista M. Patta).
 2. Nardini: *Sonata* (violonista A. Saporettil).
 3. Haendel: *Sonata* per oboe (solisti S. Gallies).
 4. a) Saint-Saëns: *Adagio*; b) Sarasate: *Danza spagnola* (violonista A. Saporettil).
- Libri ed autori.
5. a) Morasce: *Mare d'incanto*; b) Grieg: *Canzone di Solweig* (soprano A. Bagnera).
 6. a) Sinding: *Figurina*; b) Ciaikovski: *Romanza* (oboista S. Gallies).
 7. a) Massenet: *Manon*; e Or "via Manon"; b) Wagner: *Lohengrin*; c) Sola nei miei prim'anni (soprano A. Bagnera).

8. a) Chopin: *Improvviso* op. 29; b) Liszt: *Rapsodia ungherese* (pianista M. Patta).
- Dopo il concerto: Dischi di musica sinfonica.
- 22,55: Ultime notizie.

BARI

Kc. 1112 - m. 269,4 - kw. 20

- 13: Giornale radio.
- 13,10-14,15: CONCERTINO DEL RADIOQUINTETTO.
- 13,55: Bollettino meteorologico.
- 14: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R.
- 17,30-18,30: Dischi.
- 20: Notizie agrarie - Radio-giornale Enil - Comunicati Dopolavoro.
- 20,20: Giornale radio - Bollettino presagi.

20,30: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

Mignon

Opera in 3 atti di A. THOMAS.

(Edizione Sonzogno).

(Registrazione).

Personaggi:

Mignon m. soprano Elbe Stignani
Filina f. soprano Lucrezia Sarria
Guglielmo

tenore Giovanni Manurita
Giarno f. basso Guido Cornaglia
Federico

m. soprano Vitt. Palombini.

Direttore d'orchestra

Maestro ARTILIO PARELLI
Maestro del coro OTTORINO VERTOVA

Negli intervalli: Libri ed autori

e notiziario artistico.

Dopo l'opera: Ultime notizie.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA'

AUSTRIA

VIENNA

Kc. 580 - m. 517,2 - kw. 15

GRAZ

Kc. 852 - m. 352,1 - kw. 7

- 16,10: Conversazioni varie. - 16,55: Concerto dell'orchestra della stazione.
- 18: Conversazioni varie. - 18,50: Lezione di inglese. - 19,15: Segnale orario - Meteorologia. - 19,25: Heger: *Il mendicante senza nome*, opera in 3 atti (dallo Staatsoper). - In un intervallo: Notiziario. - 22,30: Trasmissione parziale di un film sonoro.

BELGIO

BRUXELLES II (Francese)

Kc. 569 - m. 509,3 - kw. 15

- 18: Concerto dell'orchestra della stazione. - 19,15: Conversazione stilto scrittore francese Ovide Dieu: Lettura di poemi di sua composizione e rappresentazione di una breve recita in atto. - 20,15: Cronaca del movimento valloine. - 20,30: Giornale parlato.
- 21: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione: 1. Colin: *Fantasia su temi valtoni*; 2. Delcroix: Quattro brevi pezzi; 3. Marsick: *Adagio patetico*, violino e orchestra; 4. Klakman: *Piccola suite*; 5. Fernand Mawet: *Fantasia orientale*. - 21,45: Conversazione sull'arte valloine. - 22: Continuazione del concerto: 1. Intermezzo di piano; 2. Marsick: *Al crepuscolo*; 3. Marsick: *Frederiksen lo specchio*; 4. Dancan: *Mardi grasso*; 5. Marsick: *Marcia di carovana*; 6. Suz. Dancan: *Gli abitanti di Tournai sulla tomba di Santo Eleuterio*, cinque quadri episodici per piano e orchestra; 7. Widor: *La Korriaga*, balletto. - 23: Giornale parlato. - 23,10: Concerto di dischi. - 24: Fine.

BRUXELLES II (Fiamminga)

Kc. 588 - m. 337,8 - kw. 15

- 18: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione. - 18,45: Trasmissione per i fanciulli. - 19,30: Concerto della piccola orchestra della stazione. - 20,15: Conversazione. - 20,30: Giornale parlato. - 21: Concerto dell'orchestra della stazione e arie per basso - Musica

brillante e popolare. - 21,45: Conversazione su Londra. - 22: Continuazione del concerto (cinque numeri di musica brillante e popolare). - 23: Giornale parlato. - 23,10: Concerto di dischi. - 24: Fine.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA

Kc. 614 - m. 488,8 - kw. 120

- 10,10: Concerto orchestrale da Bratislava. - 17,10: Conversazione sulla radioattività. - 17,20: Conversazione. - 17,30: Per i fanciulli. - 17,50: Dischi. - 18,5: Conversazione agricola. - 18,15: Conversazione per gli operai. - 18,25: Notiziario in tedesco. - 18,30: Conversazione in tedesco. - 19: Notiziario. - 19,5: Vedei Brno. - 19,20: Concerto pianistico di musica popolare. - 19,43: Conversazione teatrale. - 20: Vedei Brno. - 21: Segnale orario - Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Berlioz: *Overture di Benvenuto Cellini*; 2. Ravel: *Sheherazade*; 3. Schumann: *Overture di Genoveffa*; 4. Tre arie per soprano; 5. Beethoven: *Overture di Prometeo*. - 22: Segnale orario. - Notiziario. - 22,15: Vedei Bratislava.

BRATISLAVA

Kc. 1026 - m. 278,8 - kw. 13,5

- 19: Da Praga. - 19,5: Conversazione d'arte. - 19,20: Da Praga. - 20: Da Brno. - 21: Da Praga. - 22,15: Concerto orchestrale di musica brillante e da ballo. - 23,30: Fine.

BRNO

Kc. 578 - m. 341,7 - kw. 32

- 19: Da Praga. - 19,5: Lezione di inglese. - 19,20: Conversazione letteraria. - 19,45: Da Praga. - 20: Da Brno. - 21: Da Praga. - 22,15: Da Bratislava.

KOSICE

Kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6

- 19: Da Praga. - 19,5: Concerto vocale di canzoni popolari slovacche. - 19,20: Da Praga. - 20: Da Brno. - 21: Vedei Praga. - 22,15: Vedei Bratislava.

SOLE D'INVERNO

Continuate in casa vostra le irradiazioni con i **Robbi Ultravioletti** delle lampade a quarzo "ULSOL". L'ing. **Michele Andreini** - Milano, Bast. Garibaldi, 3 Tel. 65789 - specializzato da oltre un decennio nella vendita e costruzione di detti apparecchi, è a Vostra disposizione per tutte le spiegazioni da Voi desiderate.

Lampada "Ulsol" da tavolo L. 1000
Gratis catalogo illustrato "C"

BAGNI DI SOLE

NON ANNULLATE I SALUTARI EFFETTI DEL MARE E DELLA MONTAGNA!

MORAVSKA-OSTRAVA

kc. 1137 - m. 263,8 - kw. 11,2

19: Da Praga. — 19,5: Da Brno. —
19,20: Da Praga. — 20: Da Brno. —
21: Da Praga. — 22,15: Da Bratislava.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kc. 240 - m. 1163,8 - kw. 7,5

COPENAGHEN

kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 0,75

15,30: Concerto. — Nell'intervallo
alle 16,15: Recitazione. — 17,40: No-
tizie finanziarie. — 17,50: Confe-
renza. — 18,20: Lezione di inglese.
— 18,50: Meteorologia. — 19: Notiziario.
— 19,15: Segnale orario. — 19,30: Con-
ferenza. — 20: Campane - Concerto:
Mozart: a) *Sinfonia* in do maggiore;
b) *Concerto* per clarinetto ed orchestra,
in la maggiore - 10 minuti d'intervallo -
c) *Maturische Trauermusik*: di Kyrle,
Gloria, Sanctus e Benedictus della
Messa in do minore. — 22: Notiziario.
— 22,15: Recitazione. — 22,40: Musica
da ballo. — 24: Campane.

FRANCIA

BORDEAUX - LAFAYETTE

kc. 986 - m. 304 - kw. 13

20,30: Informazioni e cambi - Mer-
curiali. — 20,40: Concerto di dischi. —
20,55: Risultato dell'estrazione dei pre-
mi. — 21: Il quarto d'ora dei fanciulli.
— 21,15: Sciarede. — 21,30: Ultime noti-
zie. — 21,30: Concerto di musica classica
e moderna (violino e piano).

MARSIGLIA

kc. 950 - m. 315 - kw. 1,6

18: Conversazione di attualità. —
18,30: Concerto di dischi (musica stru-
mentale). — 19,10: Notiziario. — 19,15:
Giornale radio. — 20,30: Concerto di
dischi (musica da ballo). — 21,10: No-
tizie sportive. — 21,25: Bollettino me-
teorologico. — 21,30: Trasmissione di
una commedia a decidersi.

PARIGI P. P. (Poste Parisien)

kc. 914 - m. 326,2 - kw. 60

Il programma non è perentorio.

PARIGI TORRE EIFFEL

kc. 207 - m. 1445,8 - kw. 13

18,45: Notiziario. — 19: Conversazione.
— 19,30: Conversazione teatrale. —
19,45: Attualità. — 20,20: Bollettino me-
teorologico. — 20,30: Serata variata: 1.
Gluck: *Un accidente sul lavoro*, radio-
bozzetto; 2. Tristan Bernard: *Me ne
raddo*, commedia in un atto. — 21,30, 22:
Concerto di musica da ballo.

RADIO PARIGI

kc. 174 - m. 1734,1 - kw. 75

19,10: Conversazione agricola. — 19,30:
Lezione di inglese. — 19,50: Converse-
zione cinematografica. — 20: Rassegna
di libri di nuova edizione. — 20,20:
Concerto dell'orchestra della stazione.
— 20,50: Conversazione di giardinag-
gio. — 21: Varney: *I moschettieri al
convento*, operetta in tre atti (dallo
Studio).

Negli intervalli tra le principali tras-
missioni: Notiziari vari, agricoli, spor-
tivi, finanziari, ecc.

STRASBURGO

kc. 869 - m. 345,2 - kw. 11,5

17,45: Conversazione su Renan. — 18:
Concerto di musica da jazz. — 19:
Conversazione letteraria. — 19,15: At-
tualità in tedesco. — 19,30: Concerto
dell'orchestra della stazione: 1. Cheru-
bini: *Overture della Medea*; 2. Brus-
selmans: *Suite frigia*; 3. D'Albert: Fan-
tasia su *Tieftand*; 4. Massenet: Ballet-
to del *Cid*. — 20,30: Segnale orario -
Notiziario in francese e in tedesco. —
20,45: Seguito del concerto: 1. Bruch:
Preludio della Loreley; 2. Albeniz:
Espana; 3. Dvorak: *Umoresca*; 4. Pon-
chielli: *Danza delle ore*; 5. Kretschmar:
Eriksplan e *Marche dell'incoronazione*.
— 21,25: Estrazione dei premi
fra i radio-abbonati. — 21,30: Trasmis-

sione di un concerto da Mulhouse: 1.
Weber: *Grande duetto concertante*; 2.
Hoccherini: *Sonata* in la maggiore per
cello e piano; 3. Tre arie per canto e
piano: 4. Paul de Wailly: *Mattinata*
per flauto, oboe e clarinetto; 5. Tre
pezzi per cello e piano; 6. Thicille: *Se-
stello*.

TOLOSA

kc. 779 - m. 385,1 - kw. 8

18: Trasmissione di immagini. —
18,15: Quotazioni di Borsa. — 18,30:
Musica varia. — 18,45: Canzonette. —
19: Notiziario. — 19,15: Arie di ope-
rette. — 19,45: Conversazione tipistica.
— 20: Concerto di dischi. — 20,15: No-
tiziario. — 20,30: Musica varia. — 21:
Melodie. — 21,15: Musica argentina. —
21,30: Arie di opere. — 21,45: Orche-
stra viennese. — 22,15: Musica sinfonica.
— 22,30: Arie di opere. — 23: Arie
di opere comiche. — 23,15: Notizie re-
gionali. — 23,30: Notiziario. — 23,30:
Musica varia. — 24: L'ora degli ascol-
tatori. — 0,30: Musica inglese. — 1:
Bollettino meteorologico.

GERMANIA

AMBURGO

kc. 806 - m. 372,2 - kw. 1,5

16: Per i giovani. — 16,30: Concerto
orchestrale da Breslavia. — 17,30: Con-
versazione sulle nuove scoperte scien-
tifiche. — 17,55: Conversazione musica-
le. — 18,35: Conversazione di psicolo-
gia. — 19: Rassegna libraria. — 19,30:
Hans Giese: *Dalla sera al mattino*,
scene radiofoniche. — 20: Vedi Koenig-
swusterhausen. — 21: Concerto dell'or-
chestra della stazione: Composizione di
Alfred Huth. — 22: Segnale orario -
Notiziario - Meteorologia. — 22,20: At-
tualità. — 22,30: Rassegna sonora della
prima metà del mese. — 22,50: Bollet-
tino sullo stato dei ghiacci.

BERLINO

kc. 716 - m. 419 - kw. 1,5

16,30: Concerto dell'orchestra della
stazione. — 17,30: Conversazione econo-
mica. — 17,45: Conversazione sporti-
va. — 18,5: Lettura di poesie. — 18,30:
Attualità. — 18,55: Comunicati della fa-
cto-direzione. — 19: Attualità. — 19,10:
Concerto corale di arie e *lieder* popo-
lari. — 19,30: Concerto orchestrale di
musica da ballo e brillante. — 19,55:
Comunicati dell'Ufficio del lavoro. —
20: Vedi Koenigswusterhausen. — 21,15:
Conversazione su Adolf Stoecker. —
21,30: Trasmissione variata. — 22,15:
Notiziario - Meteorologia - Musica da
ballo ritrasmessa. — 24: Concerto di
dischi: Pot-pouri radiofonico: *Hallo,
London... hier ist Berlin!*

BRESLAVIA

kc. 923 - m. 325 - kw. 80

16,15: Concerto dell'orchestra della
stazione. — 17,30: Notizie e comunicati
vari. — 18,15: Lezione di inglese. —
18,40: Conversazioni varie e di attua-
lità. — 19,30: Concerto di dischi. — 20:
Programma variato: *Di qua e di là*. —
21,10: Concerto di un'orchestra di
mandolini. — 22,10: Segnale orario -
Notiziario - Meteorologia. — 22,30: Cor-
rispondenza agli ascoltatori. — 22,45:
Conversazione: Riti e usi nuziali. —
23,5: Fine.

FRANCOFORTE

kc. 1157 - m. 550,3 - kw. 17

17: Concerto orchestrale da Monaco.
— 18,25: Conversazione con un indu-
striale. — 18,50: Lezione d'inglese. —



VALVOLE VALVO

Serie Americana

IL PRODOTTO DI CLASSE

RAPPRESENTANTE GENERALE PER ITALIA E COLONIE

RICCARDO BEYERLE - VIA A. APPIANI, 1 - TEL. 64-704 - MILANO



19,15: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 19,30: Conversazione di psicologia. — 19,45: Attualità. — 20,5: Trasmissione di un concerto dalla Grosser Saal des Saalbauers: 1. Hindemith: *Concerto fiarmonico*, 6 variazioni per orchestra; 2. Liszt: *Danza dei morti*, parafasi sul *Dies irae*; 3. Debussy: *Jaz*, poema musicale; 4. R. Strauss: *Burlesca* in re minore, per piano e orchestra; 5. Ciaikovski: *Amleto*, fantasia-ouverture. — 22: Letture. — 22,30: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22,45: Musica brillante e da ballo da Monaco.

HEILSBURG

kc. 1085 - m. 276,6 - kw. 60

16: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17,30: Conversazione sul cinema. — 17,55: Letture. — 18,15: Bollettino agricolo. — 18,50: Ricorrenza della settimana. — 19,5: Concerto di *lieder* popolari per soprano. — 19,30: Lezione di inglese. — 20: Vedi Koenigswusterhausen. — 21,10: Conversazione su Kleist - Indl: Ackermann e Weckerle: *La morte di Kleist*, tragedia romantica musicale in 5 scene. — 22,30: Notiziario - Meteorologia.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc. 183,5 m. 1834,9 - kw. 60

16,30: Concerto orchestrale da Berlino. — 17,30: Conversazione: «La politica culturale all'estero». — 18: Conversazione musicale. — 18,30: Conversazione: «Sorte e caratteri». — 18,55: Bollettino meteorologico. — 19: Conversazione agricola. — 19,25: Conversazione di radiotelegrafia. — 19,40: Attualità. 20: Concerto strumentale di musica da camera: a) Musica antica: 1. Conversazione. 2. Rosenmüller: *Sonata* per trio in sol minore; 3. Due arie per soprano; b) Musica romantico-classica: 4. Conversazione. 5. Haydn: *Trio* di archi in re maggiore; 6. Tre *lieder* per soprano; c) Musica contemporanea: 7. Conversazione. 8. Reger e Toch: *Pezzi scelti* per piano; 9. Hermann: *Sonatina* per viola e quintetto d'archi. — 21,15: Notiziario. — 21,30: Vedi Muehlacker. — 22,15: Vedi Berlino.

LANGENBERG

kc. 635 - m. 672,4 - kw. 60

16,20: Per i giovani. — 17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18: Conversazione: «La fotografia artistica». — 18,20: Conversazione: «Questioni di igiene sociale». — 18,45: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 19: Conversazione di pedagogia. — 19,25: Conversazione: «La crisi nell'industria francese e inglese». — 19,45: Dizione di poesie. — 19,55: Notiziario. — 20: Trasmissione da Koenigswusterhausen. — 21,15: Grande serata popolare dedicata al folklore e alla musica popolare scandinava e danese. — 22,5: Notiziario. — 22,20-24: Concerto di musica brillante e da ballo.

LIPSIA

kc. 770 - m. 389,6 - kw. 120

16: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17,30: Notizie e comunicati vari. — 18: Conversazione di pedagogia. — 18,30: Conversazioni varie. — 19,30: Lettura di poesie e di ballate. — 20: Wagner: *Rienzi*, opera in 3 atti - In un intervallo: Notiziario - Indl. fino alle 24: Concerto di musica brillante e da ballo.

MONACO DI BAVIERA

kc. 661 - m. 632,9 - kw. 1,5

17: Concerto dell'orchestra della stazione. Musica brillante e popolare. — 18,15: Consulenza tecnica. — 18,35: Conversazione per gli operai. — 18,55: Segnale orario e notiziario. — 19,5: Concerto di musica per piano per

Riccardo Staab. — 19,40: Aneddoti. — 20,5: Concerto sinfonico e vocale dedicato a Mozart: 1. Ouverture del *Tito*; 2. Due arie per contralto e orchestra, dal *Tito*; 3. *Dimenticato* n. 9 in re maggiore; 4. *Laudamus*, della *Messa* in do minore; 5. *Halleloga*, del motetto *Exultate, jubilate*; 6. *Sinfonia* in mi bemolle maggiore (trasmissione dalla Tonhalle di Monaco). — 22: Intervista con G. B. Shaw. — 22,20: Segnale orario e notiziario. — 22,45-24: Concerto di musica brillante e popolare.

MUEHLACKER

kc. 832 - m. 390,6 - kw. 60

17: Concerto di musica da camera. — 18,25: Conversazione: «Gli scandali finanziari da Law a Kreuger». — 18,50: Lezione di inglese. — 19,30: Concerto vocale di *lieder* popolari. — 20,5: Vedi Francoforte. — 21,30: Serata sveva di *lieder* popolari: *Verliebt, verlobt, verheiratet*. — 22,15: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22,40: Per i giocatori di scacchi. — 23,5: Concerto da Monaco.

INGHILTERRA

DAVENTRY NATIONAL

kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 30

LONDON NATIONAL

kc. 1147 - m. 281,5 - kw. 50

NORTH NATIONAL

kc. 995 - m. 301,5 - kw. 50

SCOTTISH NATIONAL

kc. 1040 - m. 288,5 - kw. 50

16,45: Concerto di musica popolare e arie per contralto. — 17,45: Segnale orario. — 17,30: Concerto dell'orchestra di Midland Regional. — 18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario - Segnale orario. — 19,30: Brahms: Composizioni per pianoforte. — 19,50: Rassegna di libri di nuova edizione. — 20,10-20,25: Ottava conversazione del ciclo: «Il dottore ed il pubblico». — 20,30: Nona conversazione (terza parte) del ciclo: «Il nostro debito al passato: Gli ebrei di oggi». — 21: Serata di varietà dei celebrità: «Roversi» (macchiette, bozzetti radiofonici, canzoni, ecc.). — 22: Segnale orario - Notiziario. — 22,20: Segnale conversazione del ciclo: «Ad un ascoltatore sconosciuto». — 22,35: Concerto di musica da camera e arie per soprano. 1. Grieg: *Quartetto* in sol minore, op. 27. 2. Arie per soprano; 3. Gernigine Tailleferre: *Quartetto*. — 24-1: Musica da ballo.

LONDON REGIONAL

kc. 843 - m. 356,8 - kw. 50

16,45: Da Daventry National. — 17,30: Da Daventry National. — 18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Segnale orario - Notiziario. — 19,30: Concerto orchestrale di musica brillante e popolare e arie per contralto e tenore. — 21: Segnale orario - Serata di varietà ritrasmessa da Aberdeen. — 22: Concerto orchestrale e arie per soprano: 1. Maurice Blower: *Le nozze del soldato*; 2. Weber: *Chiara* per soprano ed orchestra dal *Freischütz*; 3. Dohnanyi: *Il velo di Pierrette*, suite; 4. Quattro *lieder* per soprano; 5. Elgar: *Larghetto*, serenata per archi; 6. Dukas: *L'apprendista stregone*, scherzo. — 23,15: Notiziario - Segnale orario. — 23,35-1: Musica da ballo.

MIDLAND REGIONAL

kc. 752 - m. 398,9 - kw. 25

18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario - Segnale orario. — 19,30: Concerto dell'orchestra della stazione, arie per contralto e composizioni per piano. — 21: Segnale orario - Regioni dell'Inghilterra Centrale: III. Herefordshire, Osservazioni introduttive. — 21,15: George Frideric: *Halleloga* in *Hereford*, fantasia storica. — 22,15: Musica da ballo. — 23,15: Notiziario. — 23,35: Da London Regionale. — 24-0,30: Televisione (solo suoni. La parte visiva da London National).

NORTH REGIONAL

kc. 625 - m. 480 - kw. 50

18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19,30: Concerto bandistico. —

21: Da Scottish Regional. — 22: Concerto dell'orchestra della stazione. — 22,35: Conversazione. — 23,15: Notiziario. — 23,35-1: Musica da ballo.

SCOTTISH REGIONAL

kc. 797 - m. 376,4 - kw. 50

18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19,30: Da London Regional. — 21: Serata variata da Aberdeen. — 22: Da London Regional. — 23,15: Notiziario. — 23,30: Notizie regionali. — 23,35-1: Da London Regional.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,5

16: Concerto di dischi. — 17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18,55: Segnale orario - Programma di domani. — 19: Concerto vocale di *lieder* nazionali. — 19,30: Dischi. — 19,50: Introduzione alla trasmissione seguente. — 20: Trasmissione dal Teatro nazionale di Belgrado: Jakov Gotovac: *Morana*, opera - In un intervallo: Notiziario - Dopo l'opera: Musica da ballo ritrasmessa.

LUBIANA

kc. 521 - m. 576,8 - kw. 2,5

17,30: Concerto del quintetto della stazione. — 18,30: Lezione di esperanto. — 19: Lezione di serbo-croato. — 19,30: Conversazione di igiene. — 20: Trasmissione da Belgrado. — 22,30: Meteorologia - Notiziario.

ZAGABRIA

kc. 977 - m. 307 - kw. 0,75

17-18,30: Trasmissione parziale di un film sonoro da un cinematografo. — 18,55: Rassegna di libri di nuova edizione. — 19,10: Notiziario. — 19,25: Conversazione: «Storia del matrimonio presso i popoli primitivi». — 19,50: Introduzione alla trasmissione seguente. — 20,25: Trasmissione da Belgrado: Jakov Gotovac: *Morana*, opera in tre atti (dal Teatro Nazionale) - In una pausa: Notiziario e meteorologia.

NORVEGIA

OSLO

kc. 277 - m. 1083 - kw. 60

17: Concerto orchestrale di musica brillante e popolare. — 18: Lezione di tedesco. — 18,30: Conversazione: «Le condizioni delle Università americane in confronto con le nostre». — 19: Informazioni - Notiziario - Meteorologia. — 19,30: Conversazione sulla stereoscopia. — 20: Segnale orario - Concerto di pianoforte: 1. Haendel: *Ciaccona* in sol maggiore; 2. Mozart: *Rondo* in re maggiore; 3. Brahms: *Due intermezzi e ballata*; 4. Albeniz: *Triana* (dalla suite *Iberia*). — 20,30: 1. Smetana: *La Moldavia*, poema sinfonico; 2. Hasselmann: *Minuetto* (arpa); 3. Lötter: *Sonata* (violoncello); 4. Ciaikovski: *Metodia*; 5. Schumann: *Sogno*. — 21,10: Cronaca della politica attuale. — 21,40: Meteorologia - Notiziario. — 22: Conversazione di attualità. — 22,15: Ritrasmessione da stazioni estere. — 24: Fine.

OLANDA

HILVERSUM

kc. 1013 - m. 259,1 - kw. 20

16,10: Conferenza. — 17,10: Racconti per fanciulli. — 17,40: Concerto della piccola orchestra della stazione. — 19,40: Cronaca letteraria. — 20,10: Dischi. — 20,40: Segnale orario. — 20,41: Notiziario. — 20,45: Concerto di una Banda militare: 1. Remnick Overture di *Donna Diana*; 2. Respighi: *Le Fontane di Roma*; 3. De Falla: *Notti nei Giardini di Spagna*. — 21,35: Dizione e canto. — 21,55: Continuazione del concerto: 1. Nicola: Ouverture delle *Allegre comari di Windsor*; 2. Bizet: Seconda suite dell'*Arslenne*; 3. Meyerbeer: Fantasia sul *Profla*. — 22,55: Musica brillante dell'orchestra

Per un perfetto e sicuro rendimento della vostra

ARTENA
o
ASTURA

montate una nuova serie di cande

C
H
A
M
P
I
O
N

TIPO

17

della stazione. — 23,40: Dischi. — 23,55: Continuazione del concerto orchestrale. — 0,40: Fine.

POLONIA

VARSAVIA

kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 120

16,15: Lezione elementare di francese. — 16,30: Dischi. — 16,40: Conversazione: « Cosa vedono i nostri occhi nel mondo e cosa non possono vedere ». — 17: Concerto pianistico. Composizione di Apol. Sietka (otto numeri). — 17,35: Canzoni napoletane e duetti per soprano e mezzo-soprano. — 17,55: Programma di domani. — 18: Concerto di musica da ballo dal Caffè Italia. Nell'intervallo: Notizie di attualità. — 19: Varie. — 19,30: Conversazione agricola. — 19,30: « All'orizzonte ». — 19,45: Radiogiornale. — 20: Bizet: *Carmen* (opera in quattro atti). — Dischi. — 22,30: Corrispondenza e consigli tecnici. — 22,45: Bollettino meteorologico e di Polizia. — 22,50: Concerto di musica da ballo.

KATOWICE

kc. 734 - m. 408,7 - kw. 12

16: Corrispondenza cogli ascoltatori. — 16,30: Trasmissione per i fanciulli. — 16,40: Da Varsavia. — 19: Relazione di un viaggio in Danimarca. — 19,15: Informazioni e dischi. — 19,25: Comunicazioni per i cacciatori. — 19,30: Da Varsavia. — 22,30: Consuetudine tecnica. — 22,55: Conversazione in greco moderno: « Il mare polacco ». — 23,30: Musica da ballo.

VILNA

kc. 531 - m. 565 - kw. 10

19: Conversazione. — 19,15: Notizie sportive. — 19,30: Vedi Varsavia. — 20: Concerto di dischi: 1. Sullivan: *Mitridate*, opera comica; 2. Brani di opere comiche. — 22,30: Vedi Varsavia.

ROMANIA

BUCAREST

kc. 701 - m. 394,2 - kw. 12

17: Concerto di musica militare. — 18: Informazioni e l'ora esatta. — 18,10: Conferenza. — 18,25: Continuazione del concerto di musica militare. — 19: Conversazione scientifica. — 19,40: Dischi. — 20: Musica per quartetto: Mozart: *Quartetto in sol maggiore N. 1*. — 20,30: Conferenza. — 20,45: Solo di arpa. Stojanoff: *Sette danze popolari bulgare* (prima esecuzione). — 21,15: Per quartetto: Raffi: *Quartetto N. 2* « La bella molinara ». — 21,45: Informazioni.

SPAGNA

BARCELONA (EAJ - 1)

kc. 560 - m. 348,8 - kw. 7,5

16,17: Concerto di dischi. — 20: Concerto del trio della stazione. — 20,30: quotazioni di Borsa - Conversazione in catalano - Dischi (a richiesta degli ascoltatori) - Bollettino sportivo - Notiziario. — 22: Campanie della cattedrale. Previsioni meteorologiche. — quotazioni di Borsa e mercuriali. — 22,5: Rivista festiva in versi. — 22,15: Sardane eseguite dalla Coblà Barcelon Albert Martí. — 23: Attività - Radiogazzetta di via catalana. — 23,45: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Poppet: *Come una volta* (violoncello); 2. Sancho Marraco: Balletto del *Panades*; 3. Tàvra: *Rondo Pastorale*; 4. Kalkman: *Piccola suite*. — 23,50: Concerto di musica da ballo di trasmissione. — 24: Notiziario - Continuazione del concerto di musica da ballo. — 1: Fine.

BARCELONA (EAJ - 15)

kc. 1193 - m. 252 - kw. 1

18: Carillon - Lezione di spagnolo - Musica riprodotta. — 19: Segnale orario. — 19,45-20: Trasmissione per i fanciulli. — 21: Carillon - Bollettino sportivo. — 21,10: Cambi. — 21,15: Musica riprodotta. — 21,30: Concerto della radio-orchestra. — 22: Radio-cronaca e



MIGNON

OPERA IN 3 ATTI DI

AMBROGIO THOMAS

(Registrazione dell'E. I. A. R.)

notiziario - Mercuriali. — 22,15: Continuazione del concerto. — 23: Segnale orario - Orchestra. — 23,30: Concerto di musica da jazz. — 0,30: Programma di domani - Fine.

MADRID (EAJ - 7)

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 3

20: Campanie dal Palazzo del Governo - quotazioni di Borsa - Trasmissione letteraria - Dischi (a richiesta degli ascoltatori). — 21,15: Notiziario. — 21,30: Fine.

SVEZIA

STOCOLMA

kc. 689 - m. 435,4 - kw. 55

GOETEBORG

kc. 932 - m. 321,9 - kw. 10

HOERBY

kc. 1167 - m. 257 - kw. 10

MOTALA

kc. 222 - m. 1348,3 - kw. 30

17,5: Antiche melodie. — 17,30: Recitazione. — 18: Dischi. — 18,55: Conversazione in danese. — 19,30: Concerto corale dei Cosacchi del Don. — 21,15: Conversazione. — 22: Concer-

to di composizioni cecche (Violino e piano). 1. K. B. Firak: *Sonata* op. 32 in la minore per violino e piano; 2. Dvorak: Quattro pezzi romantici, op. 75; 3. Suk: *Quasi ballata e burlesca*.

SVIZZERA

RADIO SUISSE ALEMANNIQUE

kc. 653 - m. 459,4 - kw. 60

16: Concerto di dischi (musica francese). — 18,30: Per i giovani. — 19: Segnale orario - Meteorologia. — 19,15: Conversazione sulla *reclame*. — 19,45: Recitazione delle prime scene del *Faust* di Goethe. — 21,15: Da un Caffè. Dajos Béla e la sua orchestra. — 21,30: Notiziario - Meteorologia. — 21,50: Seguito del concerto. — 22,15: Fine.

RADIO SUISSE ROMANDE

kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25

16: Conversazione amena. — 16,20: Concerto di musica per quintetto. — 17: Fine. — 18: Per i fanciulli. — 18,30: Lezione di tedesco. — 19: Notiziario. — 19,30: Lezione di corsi professionali. — 20: Conversazione. — 20,15: Introduzione alla trasmissione seguente. — 20,30: Concerto orchestrale di musica sinfo-



nica: 1. Haydn: *Sinfonia* in re maggiore, n. 5; 2. Hindemith: *Concerto* per ottini e archi; 3. Chopin: *Concerto* in mi minore per piano e orchestra; 4. Berlioz: Ouverture dal *Carnivale romano*. — In un intervallo: Notiziario. — 22,15: Relazione sui lavori della Società delle Nazioni. — 22,30: Fine

UNGHERIA

BUDAPEST

kc. 545 - m. 550,5 - kw. 18,5

16: Trasmissione per le signore. — 17: Dischi. — 17,40: Lezione di tedesco. — 18: Concerto di un'orchestra zingana. — 19: Conversazione. — 19,40: Concerto dell'orchestra filarmónica di Budapest, diretta da Ernest Dohnanyi. — 22: Rassegna dei giornali della sera. — In seguito: Concerto orchestrale da un Caffè con arie e canzoni. — 23,15: Concerto di un'orchestra zingana.

U.R.S.S.

MOSCA KOMINTERN

kc. 300 - m. 1000 - kw. 100

15,55: Segnale orario. — 16: Trasmissione per i fanciulli. — 16,30: Conversazione politica: « La lotta su due fronti del partito al tempo della dittatura del proletariato ». — 17,30: L'ora del soldato rosso. — 18,15: Concerto per le campagne - Canti dei diversi popoli dell'U.R.S.S. — 19: Trasmissione letteraria. — 20: Conversazione in tedesco e in inglese: « Dal parlamento ai soviet ». — 21,55: Campanie.

MOSCA STALIN

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 100

21,55: Campanie. — 22: Concerto notturno di dischi.

MOSCA WZSPS

kc. 231 - m. 1304 - kw. 100

16: Trasmissione letteraria. — 17: Notiziario. — 17,10: Concerto di dischi: Composizioni di Beethoven. — 18,30: Concerto orchestrale: Composizioni di Haendel, Bach, Beethoven, Mozart. — 21: Notiziario. — 21,15: Programma di domani. — 21,30: Lezione di ginnastica. — 21,55: Campanie. — 22,5: Rassegna della « Pravda » di domani.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kc. 823 - m. 364,5 - kw. 16

20: Marce militari. — 20,10: Cronaca del Porto di Algeri. — 20,15: Arie tratte da films sonori. — 20,30: Informazioni finanziarie. — 20,40: Musica brillante. — 20,50: Meteorologia. — 20,55: Radiogiornale. — 21: Segnale orario. — 21,2: Concerto orchestrale di musica russa: 1. Borodin: Ouverture del *Principe Igor*; 2. Mussorgski: *Una notte sul monte Calvo*; 3. Rimski-Korsakov: *Sheherazade* (violino). — 22,30: Notiziario. — 22,35: Melodie. — 22,50: Musica da ballo. — 23: Fine.

ANGORA

kc. 195 - m. 1538 - kw. 7

16: Concerto di musica turca. — 17: Conversazione. — 18-19,30: Concerto di dischi.

RABAT

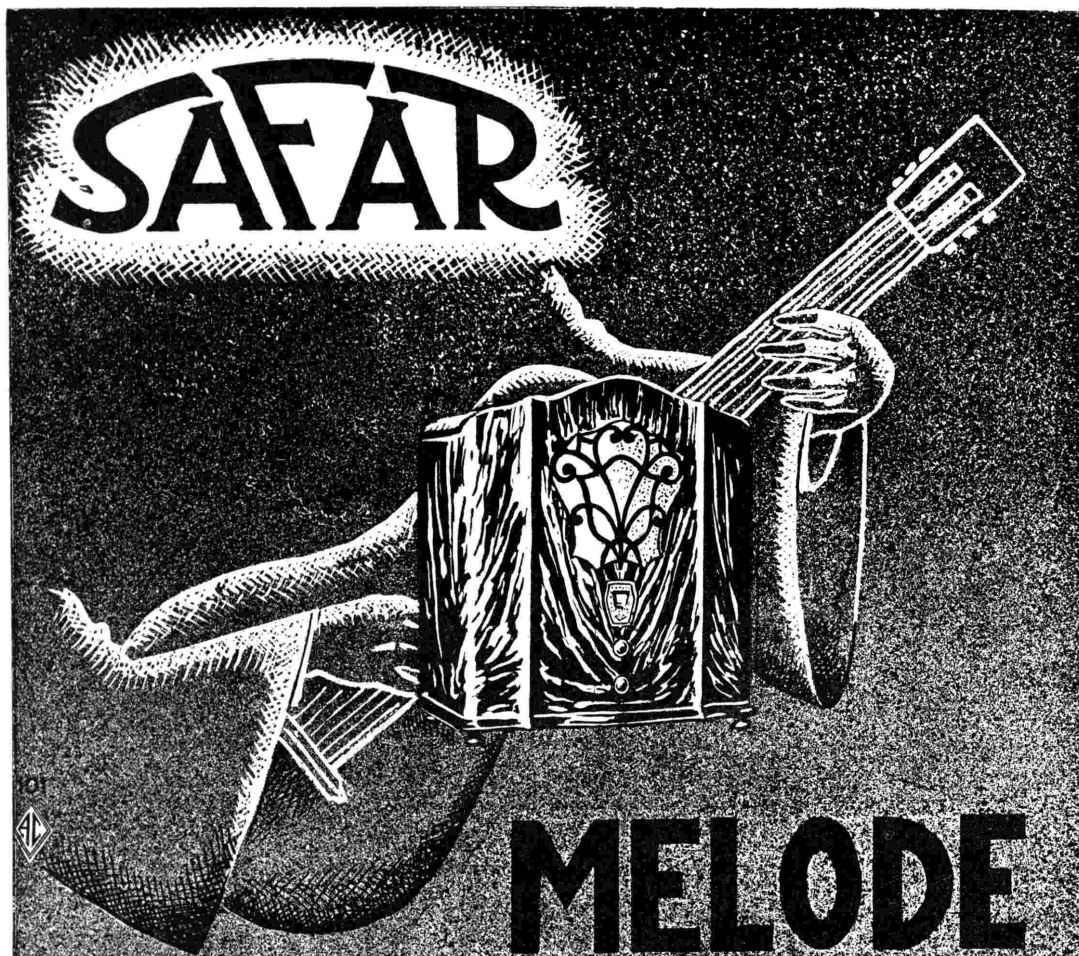
kc. 720 - m. 416,4 - kw. 2,5

17,48: Musica riprodotta. — Nell'intervallo dal 17,30 (circa): Cronaca dei radio-ascoltatori. — 20,30: Dischi. — 21-23,30: Concerto di musica riprodotta offerto da una ditta privata. — 21,50: Quotazioni dei cereali.

Da Alati trovate l'ambiente assolutamente adatto alla vostra signorilità. Anche il negozio ha subito trasformazioni che lo rendono un ambiente veramente distinto. Sette sale di audizione sono pronte ad accoglierVi per il vostro fabbisogno di radio, fono e dischi. Rivolgetevi da Alati con la massima fiducia: troverete tutto quanto vi occorre alle condizioni più convenienti.

Alati

ROMA - VIA TRE CANNELLE 16 TEL. 64797



MELODE

LA NUOVA SUPERETERODINA
A 5 VALVOLE

*capace di rivaleggiare coi
grandi apparecchi*

L. 1195

*Con tavolino
- fonografo*

L. 1790

VENDITA RATEALE

CIRCUITO: 1 Schermata modulatrice oscillatrice
- 1 Amplificatrice media frequenza auto-regolatrice
- 1 Riv. latrice schermata - 1 Pentodo finale - 1 Rad-
drizzatrice - Altoparlante elettrodinamico - Presa
per Pick-Up.

COMANDI: Comando unico di sintonia (doppia
scala graduata in lunghezze d'onda ed in gradi cente-
simali) - Regolatore di volume.

SAFAR MILANO - Viale Maino, 20

SUPERTRASMISSIONI

Roma - Napoli - Milano - Torino -
Genova - Trieste - Firenze -
Ore 20,30: *Il deputato di Bombignac*, commedia di A. Bisson (dallo Studio).

MARTEDI

22

SUPERTRASMISSIONI

Palermo - Ore 20,45: *Aida*, opera di G. Verdi. (Registrazione).
Bucarest - Ore 20: *Il Messia*, oratorio di Haendel, per soli, coro ed orchestra.

Radio - Suisse Alémanique - Ore 20: *Concerto sinfonico e orchestrale* (trasmissione da Berna).

MILANO-TORINO-GENOVA
TRIESTE-FIRENZE

Milano: ke. 905 - m. 331,4 - kw. 50
Torino: ke. 1096 - m. 273,7 - kw. 7
Genova: ke. 959 - m. 312,8 - kw. 10
Trieste: ke. 1211 - m. 247,7 - kw. 10
Firenze: ke. 598 - m. 501,7 - kw. 20

8,45-8,35: Giornale radio e lista delle vivande.

11,15-12,30: CONCERTO VARIATO:
1. Suppé: *Franz Schubert*, ouverture;
2. Gross: *Chi crede nell'amore?*; 3. Calanani: *Loreley*, fantasia;
4. Margutti: *Il mio amore*; 5. Nelson: *La principessa del grammofono*, fantasia; 6. Montagnini: *Dolce amor*; 7. Escobar: *La congiura dei burioni*; 8. Siede: *Sempre contenti e sereni*.

12,30: Dischi.

12,45: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13,30 e 13,45-14,15: RADIO-ORCHESTRA N. 1.

13,30-13,45: Borsa e dischi.

16,30: Giornale radio.

16,40: Cantuccio dei bambini: Mago blu - Rubrica dei perché.

17-18 (Milano-Torino-Genova): Orchestra Perroquet bleu (dalla Sala Gay).

17-18 (Trieste): MUSICA DA CAMERA: 1. Mozart: *Concerto in re maggiore* (cadenza Joachim); a) Allegro, b) Andante cantabile, c) Rondò (violinista Nives Franck - Al piano, maestro Enrico Martucci); 2. Santoliquido: a) Riflessi, b) Sole d'autunno da *I poeti del sole* (soprano Elettra Camanzi); 3. Hnatyszyn: *Sonata* in mi minore; a) Allegro non troppo ma deciso, b) Andante doloroso, c) Allegro appassionato (pianista Dora Franco); 4. a) Rimsky Korsakoff-Kreisler: «Inno al sole» dall'opera *Il gatto d'oro*, b) Paganini-Auer: *Capriccio* num. 24 (violinista Nives Franck); 5. Chopin: a) *Notturmo* in mi minore, b) *Scherzo* in si bemolle minore (pianista Dora Franco); 6. a) Pratiella: *La strada bianca*, b) Morelli: *Passa la nave mia*, c) Savasta: *La mia sera* (soprano Elettra Camanzi).

17-18 (Firenze): MUSICA DA CAMERA: 1. Viali: *Carocina* (violinista Maria Paola Scaravelli); 2. Chopin: a) *Scherzo* in si bemolle minore; b) *Mazurka* (pianista Beatrice Lattin); 3. Padre Martini: *Andantino*; 4. Kreisler: *Canto d'amore*; 5. Brahms: *Danza ungherese* (pianista M. P. Scaravelli).

18,35: Giornale radio - Comunicazioni dei Consorzi agrari e del Dopolavoro.

19: CONCERTO VARIATO: 1. Keiss-

ROMA-NAPOLI-MILANO-TORINO-GENOVA-TRIESTE-FIRENZE

Ore 20,30

IL DEPUTATO DI BOMBIGNAC

COMMEDIA IN 3 ATTI DI
ALESSANDRO BISSON

Protagonista: ANTONIO GANDUSIO

PERSONAGGI:

CHANTELAUR	Antonio Gandusio
PINTEAU	Ernesto Ferrero
MORARD	Franco Becchi
DES VERGETTES	Giuseppe Galeati
LA MARCHESA DI CERNOIS,	Pina Pieri Ardaù
ELENA DI CHANTELAUR	Giulietta De Riso
RENATA DI CERNOIS	Nella Marcellini
GIULIA	Aida Ottaviani

Ai nostri giorni nel castello di Chantelaur, presso Poitiers



ANTONIO GANDUSIO (Studio Majacchia, Torino)

ger: *Yelvo*, ouverture; 2. Krome: *Valzer rustico*; 3. Montagnini: *Sogno d'amore*.

19,25: Comunicazioni della Società Geografica.

19,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

19,30: Dischi.

20: Giornale radio - Bollettino meteorologico - Dischi.

20,30:

Il deputato di Bombignac

Commedia in tre atti

di ALESSANDRO BISSON.

Interprete: ANTONIO GANDUSIO.

Dopo la commedia: ELIAR-JAZZ.

23: Giornale radio.

ROMA - NAPOLI

Roma: ke. 680 - m. 441,2 - kw. 50

Napoli: ke. 941 - m. 318,8 - kw. 1,5

ROMA ONDE CORTE (2 RO): ke. 11,811

m. 25,4 - kw. 9

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Comunicati dell'Ufficio presagi.

12,30: Previsioni del tempo - Dischi.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-14,15: RADIO-ORCHESTRA N. 1.

13,30-13,45: Giornale radio - Borsa.

16,45: Giornalino del fanciullo.

17,10: Comunicati dell'Ufficio presagi.

17,15: Cambi - Giornale radio.

17,30 - 18,15: CONCERTO ORCHESTRALE: 1. Boieldieu: *Il Colifio di Bagdad*, ouverture; 2. Grieg: *Il mattino*; 3. Brogi: *Bacco in Toscana*, fantasia; 4. Melin: *Dopo tanto tempo*; 5. Puccini: *La bohème*, fantasia; 6. Staffelli: *La mia serenata*; 7. Patacchini: *El picador*.

19,10 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive.

19,15: Segnali per il servizio radiofonico trasmessi a cura della R. Scuola F. Cesi - Notizie agricole - Comunicati del Dopolavoro - Giornale radio.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,2: Prof. Giovanni Andriassi: Corso d'astronomia.

20,15: Dischi - Notizie sportive - Giornale dell'Enil.

20,30:

Il deputato di Bombignac

Commedia in 3 atti di A. BISSON.

Interprete: ANTONIO GANDUSIO.

(Vedi Milano).

Dopo la commedia: Dischi.

22,55: Ultime notizie.

MARTEDI

22

BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - kw. 1

12,35: Bollettino meteorologico.
12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Musica BRILLANTE: 1. Lincke: *Stella d'Oriente*; 2. Heykens: *Festa zingaresca*; 3. Pachmegg: *I racconti della valle*; 4. Valente: *Leggenda d'amore*; 5. Canzone; 6. Ferraris: *Marionette*; 7. Lanzetta: *Volzer della luna*; 8. Zorovitz: *La bambola della prateria*, fantasia; 9. Canzone; 10. Petras: *Canti e danze di Boemia*; 11. Billi: *Oh, Susy*.

13,30: Segnale orario - Comunicati dei Consorzi agrari.
17-18: Dischi.

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Concerto

di musica teatrale

diretto dal M^{re} Fernando Liment.

Parte prima:

1. Beethoven: *Coriolano*, sinfonia.
2. Verdi: *Falstaff*, fantasia.
3. Gileu: *L'Arlesiano*, «Lamento di Federico».
4. Delibes: *Ballo dell'opera Lakmé*.

Notiziario letterario - Giornale dell'Enit.

Parte seconda:

1. Meyerbeer: *La stella del nord*, ouverture.
2. Massenet: *Werther*, fantasia.
3. Berlioz: «Aria delle rose» e «Danza delle silfidi» dall'opera *La damnation di Faust*.
4. Wagner: *I maestri cantori*, preludio.

Silvio Maurano: (Conversazione) - Giornale dell'Enit.

21,50:

MUSICA LEGGERA

1. Desenzani: *All'oh!*
2. Solazzi: *Susy*.
3. Brunetti: *Ultime rose*.
4. Buder: *Cerco amore*.
5. Nedbal: *Sangue polacco*, sezione.

22,30: Giornale radio.

PALERMO

Kc. 572 - m. 524,5 - kw. 3

12,45: Giornale radio.
13-14: Dischi.
13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30: Salotto della signora.
17,40-18,30: MUSICA VARIA: 1. Vigevari: *Varieta*; 2. Profeta: *Bizzarria*; 3. Brunetti: *Adulazione*; 4. Canzone; 5. Ranzato: *Pastorale montana*; 6. Alfano: *Resurrezione*, fantasia; 7. Canzone; 8. Luzzaschi: *Illusione*, valzer; 9. Fucilli: *Ribera d'amore*; 10. Puligheddu: *Botero*.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Giornale radio.

20,20-20,45: Dischi.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,45:

Aida

opera in 4 atti di G. VERDI
(Edizione Ricordi).
(Registrazione).

Personaggi:

Radames tenore Ant. Melandri
Amneris m. sopr. Ebe Stignani
Aida soprano Bianca Scacchi
Amonasro baritone V. Guicciardi
Ramfis basso Costantino Percy
Il Re . . . basso Giulio Poli
Un messaggero . . . Mario Pardo
Direttore d'orchestra: U. TANSINI
Maestro del coro: O. VERTOVA.
Negli intervalli: G. Filippini:
«Il destino del melodramma»,
conversazione - Notiziario artistico - Ultime notizie.

BARI

Kc. 1112 - m. 269,4 - kw. 20

13: Giornale radio.
13,15-14,15: CONCERTINO DEL RADIOQUINTETTO: 1. Profeta: *Bizzarria*; 2. Puligheddu: *Canzoni rosse*; 3. De Michelis: *Canzone vagabonda*; 4. Carona: *Akaba*; 5. Sassoli: *Danza fantastica*; 6. Sardini: *Radio! Radio!*; 7. Pinna: *Litua*; 8. Cantella: *Tartaroca*; 9. Andoloviz: *Aidon*; 10. Amadei: *Vi amo, signora*; 11. Floridia: *Serenata felice*; 12. Spolianski: *Non sono Rockefeller*; 13. Mancini: *Elezia*; 14. Moscato: *Poemetto a Pupa*; 15. Fiorillo: *Roselito*; 16. Martelli: *Sogno*; 17. Sciorilli: *Vieni nella luna*; 18. Sampietro: *Fiorenza*.

13,55: Bollettino meteorologico.
14: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

17,30-18,30: CONCERTINO DEL RADIOQUINTETTO.

20: Notizie agrarie - Radio-giornale Enit - Comunicati Dopolavoro.
20,20: Giornale radio - Bollettino pressagi.

20,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,35:

Concerto bandistico

Musica Presidiale della IX Corpo d'Armata

diretta dal M^{re} SALVATORE RUBINO.

1. Rubino: *Stella*, marcia.
2. Mercadante: *La schiava sarena*, sinfonia.
3. Verdi: *Rigoletto*, fantasia.
4. Respighi: *Feste normanne*.
5. Wagner: *La Walkiria*.

Nell'intervallo: Notiziario.

22,30: Dischi.

22,55: Ultime notizie.



Cav. Uff.

ENRICO MONCALVO

Fornito e di Reali Case

Via Pietro Micca, 9 - TORINO - Telefono 47-941

Concessionario esclusivo della

Radio Lambda



Produzione delle Officine Meccaniche di Precisione

Ing. OLIVIERI & GLISENTI - Torino

SUPERETERODINA

a 5 Valvole

delle quali 3 schermate



MIDGET - Tipo I

L. 1300

La Supereterodina "Radio Lambda", per la superiorità riconosciuta in confronto degli altri apparecchi è stata definita "L'IMPERATRICE delle SUPER a 5 VALVOLE..."



RADIO in MOBILE - Tipo II

L. 1650

PRODUZIONE NAZIONALE

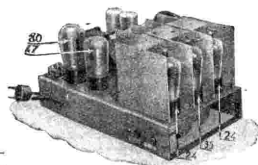
.....il buon italiano deve darci la preferenza.....



RADIOFONOGRACO - Tipo III

L. 2150

Per le zone ancora libere si accorda la concessione di vendita. Presentare richieste con serie referenze.



Chassis RADIO LAMBDA montato nei tre tipi di apparecchio.

SI CAMBIANO APPARECCHI RADIO USATI E GRAMMOFONI

con altri NUOVI delle migliori marche italiane ed estere

Riparazioni: garantite a qualunque ricevitore - Pozzi staccati - valvole, ecc.

Prezzi Modicissimi - VENDITA RATEALE

UFFICIO RADIO

Sede Centrale: TORINO - Via Alessandria 9 - Tel. 23-194

Filiale di BARI: Via Canali, N. 58

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA'

AUSTRIA

VIENNA
kc. 580 - m. 517,2 - kw. 15
GRAZ
kc. 552 - m. 352,1 - kw. 7
16: Conversazione. 16.40: Concerto dell'orchestra della stazione. - 18.55: Conversazioni varie. - 18.55: Lezione di italiano. - 19.20: Segnale orario - Meteorologia. - 19.30: Concerto di musica per due piani. - 20.20: Attualità sonore. - 20.30: Trasmissione da Muehlacker. - 22: Notiziario - Meteorologia. - 22.15: Musica da ballo da Muehlacker.

BELGIO

BRUXELLES I (Francesco)
kc. 589 - m. 509,3 - kw. 15
18: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione. - 18.30: Trasmissione per i fanciulli. - 19.30: Concerto di musica religiosa con canti per coro. - 20.15: Bollettino settimanale della Radio cattolica belga. - 20.30: Giornale parlato. - 21: Concerto dell'orchestra della stazione, diretta da Charles Walpelt. 1. Mozart, Ouverture del *Fanto magico*; 2. Haydn: *Concerto n. 2* per violoncello; 3. Schubert: Frammenti di *Rosamunda*. - 21.45: Conversazione: «Il romanzo cattolico». - 22: Continuazione del concerto: 1. Debussy: *Preludio*; 2. Bergamas: *Suite*; 3. Intermzzo di dizione; 4. J. Ibert: *Storie*; 5. Rabaud: *Ditertimento su canzoni russe*; 6. Turina: *Sotto gli aranci*; 7. Honegger: *Danza dei fanciulli*. - 23: Giornale parlato. - 23.12: Mezz'ora di dischi a richiesta degli ascoltatori. - 23.40: Il quarto d'ora per gli amatori di musica: Da Falla: *Concetti per clavicembalo, flauto, oboe, clarinetto, violino e violoncello*. - 23.56: Liscia: *Christus vincit*. - 24: Fine.

BRUXELLES II (Fiannino)
kc. 888 - m. 337,8 - kw. 15
18: Concerto dell'orchestra della stazione. - 18.45: Trasmissione per i fanciulli. - 19.30: Concerto della piccola orchestra della stazione. - 20.15: Conversazione politica. - 20.30: Giornale parlato. - 21: Trasmissione di una manifestazione operaia. - 22: Conversazione: «L'importanza del verdetto popolare del 27 novembre». - 22.15: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione e ario per basso: 1. Wagner: Una pagina dei *Maestri cantori di Norimberga*; 2. Brelant: *Cavalcata fantastica*; 3. Ario per basso; 4. Wagner: «La cavalcata» dalla *Walchiria*; 5. Ario per basso; 6. Schmitt: *Rapsodia veneziana*. - 23: Giornale parlato. - 23.30: Concerto di dischi. - 24: Fine.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA
kc. 614 - m. 488,6 - kw. 120
16.10: Notiziario da Moravská-Ostrava. - 17.10: Concerto commerciali. - 17.20: Lezione di ceco per i tedeschi - Lezione di tedesco per i cechi. - 17.50: Dischi. - 18.55: Conversazione agricola. - 18.15: Conversazione per gli operai. - 19.25: Notiziario in tedesco. - 19.30: Conversazione in tedesco. - 19: Notiziario. - 19.55: Concerto orchestrale di musica da ballo. - 19.30: Vedi Brno. - 20.30: Concerto pianistico: Beethoven: *Sonata* in la maggiore op. 13. - 21: Segnale orario - Concerto di musica per quartetto: 1. Novak: *Quartetto* in sol maggiore, op. 22; 2. Schubert: *Quartetto* in re minore. - 22: Segnale orario - Notiziario. - 22.15-23.30: Concerto di musica popolare e brillante.

BRATISLAVA
kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 13,5
19: Da Praga. - 19.55: Conversazione su ciuchelli romantici trovati a Vyskov. - 19.20: Concerto di dischi. - 19.30: Da Brno. - 20.30: Lörincz: *Il pome-riggio di martedì*, radio-balletto. - 21: Trasmissione da Praga.

BRNO
kc. 878 - m. 341,7 - kw. 32
17.50-18: Lezione di esperanto. - 19: Da Praga. - 19.30: Conversazione. - 19.45: Krupa: *Un viaggio a Roma*, farsa radiofonica in 3 atti. - 20.30: Da Praga.

KOSICE
kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6
19: Da Praga. - 19.55: Concerto vocale di arie popolari ceche. - 19.30: Da Brno. - 20.30: Concerto orchestrale di musica popolare campestre. - 21: Vedi Praga.

MORAVSKA-OSTRAVA
kc. 1137 - m. 263,8 - kw. 11,2
19: Da Praga. - 19.55: Conversazione: «Una visita ad un cotonificio». - 19.35: Conversazione: «La Valacchia e i suoi abitanti». - 19.45: Da Brno. - 20.30: Concerto vocale e pianistico di musica e arie popolari. - 21: Vedi Praga.

DANIMARCA

KALUNDBORG
kc. 260 - m. 1159,8 - kw. 7,5
COPENAGHEN
kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 0,75
15: Concerto - Nell'intervallo alle 15.45: Canto. - 17: Per i bambini. - 17.40: Notizie finanziarie. - 17.50: Con-

ferenza. - 18.30: Lezione di tedesco. - 18.50: Meteorologia. - 19: Notiziario. - 19.15: Segnale orario. - 19.30: Conferenza. - 20: Campana - Concerto vocale. - 20.20: Julius Clausen: *Leonora Christina*, commedia. - 20.50: Concerto di sassofono. - 21.15: Conferenza. - 21.50: Notiziario. - 22.5: Musica moderna danese.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE
kc. 986 - m. 304 - kw. 13
20.30: Informazioni e cambi. - 20.40: Il quarto d'ora delle Corporazioni di Bordeaux. - 24.55: Risultato dell'estrazione dei premi. - 21: Un quarto d'ora di attualità da tutto il mondo. - 21.15: Ultimo notizie. - 21.30: Trasmissione federale: Maeterlinck: *Monna Vanna*.

MARSIGLIA
kc. 950 - m. 315 - kw. 1,6
18: Dizione di poesie. - 18.30: Dischi (arie). - 19: Notiziario. - 19.15: Giornale radio. - 20.45: Musica da ballo (dischi). - 21.10: Cronaca degli combattenti. - 21.28: Bollettino meteorologico. - 21.30: Trasmissione federale: Maeterlinck: *Monna Vanna*, commedia in due atti.

PARIGI P. P. (Poste Parisien)
kc. 914 - m. 328,2 - kw. 60
Il programma non è percolato.
PARIGI TORRE EIFFEL
kc. 207 - m. 1445,8 - kw. 13
18.45: Notiziario. - 19: Conversazioni. - 19.30: Conversazione teatrale. - 19.45: Attualità. - 20.30: Bollettino meteorologico. - 20.30-22: Concerto strumentale: a) Composizioni per piano: 1. Haydn: *Sonata*, opera 14, n. 6; 2. Beethoven: *Sonata*, opera 31, n. 2; b) Composizioni per quartetto: 3. Beethoven: *Quartetto* in fa minore; 4. Rabaud: *Quartetto* in sol minore.



RADIO PARIGI
kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 75
17.30: Lezione di inglese. - 19.10: Conversazione agricola. - 19.30: Lezione di inglese di secondo grado. - 19.50: Conversazione teatrale. - 20.5: Trasmissione artistica. - 20.20: Concerto dell'orchestra della stazione - Musica brillante e popolare. - 20.45: Rassegna della stampa anglo-sassone. - 21: Serata variata dedicata all'antiquariato. - 21.45: Trasmissione di una commedia con artisti della Comédie Française.

Negli intervalli tra le principali trasmissioni: Notiziari vari, agoristi, sportivi, finanziari, ecc.

STRASBURGO
kc. 869 - m. 345,2 - kw. 11,5
17.45: Conversazione sull'Università di Strasburgo. - 18: Concerto dell'orchestra della stazione. - 19: Conversazione letteraria in tedesco. - 19.15: Attualità. - 19.30: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Ganne: *Il padre della vittoria*, marcia; 3. Bizet: Ouverture della *Patria*; 3. Canto; 4. Massenet: *Scène d'adieu*; 5. Canto; 6. Weber: *I battaglioni del Reno*. - 20.30: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. - 20.45: Seguito del concerto: 1. Canto; 2. Ben Teyroux-Guttinger: *Alcibiade*, rievocazione; 3. Donizetti: Fantasia sulla *Figlia del reggimento*; 4. Ganne: *Marcha Lorena*; 5. Offenbach: Selezione della *Figlia del tamburo magliore*; 6. Pianquette: *Sambre et Meuse*, marcia. - 21.25: Estrazione dei premi fra i radio-abbonati. - 21.30: Trasmissione federale: Maeterlinck: *Monna Vanna*, in 3 atti (da Parigi).

TOLOSA
kc. 779 - m. 385,1 - kw. 8
18: Trasmissione di immagini. - 18.15: Quotazioni di Borsa. - 18.30: Musica sinfonica. - 18.45: Arie di operette. - 19: Notiziario. - 19.15: Musica da ballo. - 19.15: Musica sinfonica. - 20.15: Notiziario. - 20.30: Melodie. - 20.45: Musica militare. - 21: Violoncello e piano. - 21.15: Arie di opere comiche. - 21.30: Orchestra viennese. - 22: Concerto di musica. - 22.45: Motivi di films sonori. - 23: Filarmoniche. - 23.15: Notizie regionali. - 23.30: Notiziario. - 23.30: Musica varia. - 24: Arie di opere e di operette. - 0.30: Musica inglese. - 1: Bollettino meteorologico.

GERMANIA

AMBURGO
kc. 806 - m. 372,2 - kw. 1,5
16: Conversazione: «L'epico americano». - 16.30: Concerto orchestrale da Lipsia. - 17.45: Concerto di musica da ballo. - 19: Conversazione agricola. - 19.30: Trasmissione musicale in onore di S. Cecilia. - 20.30: Vedi Muehlacker. - 22: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. - 22.30: Attualità. - 22.30: Trasmissione per l'Uruguay. 1. Conversazione del console generale dell'Uruguay; 2. Fabin: *Campo*, poema sinfonico. - 22.45: Concerto orchestrale di musica varia. - In un intervallo: Bollettino sullo stato dei ghiacci.

BERLINO
kc. 716 - m. 419 - kw. 1,5
10.30: Concerto orchestrale da Lipsia. - 17.30: Conversazione di astronomia elementare. - 17.45: Per i giovani. - 18.5: Concerto di musica da camera. - 18.30: Rassegna libraria. - 18.55: Comunicati della Radio-direzione. - 19: Attualità. - 19.15: Concerto di musica da camera. - 20: Trasmissione di un concerto d'organo e corale dalla

RE dei RIMEDI per il raffreddore



CON
QUESTO
VINCERETE
prontamente
il Raffreddore

Non trascurate il raffreddore. Oltre alle sofferenze un raffreddore può essere il precursore di malattie gravi. Le tavolette MAIDA SAK costituiscono il più efficace ed il più celere rimedio per curare sicuramente il raffreddore. Se preso ai primi sintomi lo dominano

IN UN SOL GIORNO

In tutte le farmacie L. 450 la scatola oppure forma di porta dietro rimessa alla

FARMACIA INGLESE

H. ROBERTS & CO.
FIRENZE

Richiedere opuscolo gratis





chiesa di S. Bonifacio. — 20.30: Trasmissione da Muehlacker. — 22: Notiziario - Meteorologia - Indi: Musica da ballo da Muehlacker.

BRESLAVIA

kc. 923 - m. 325 - kw. 60

16.10: Per i giovani. — 17.30: Rassegna libraria. — 17.50: Conversazioni varie. — 19: Conversazione sulle situazioni storiche. — 19.30: Concerto orchestrale di musica popolare e brillante. — 20.30: Trasmissione da Muehlacker. — 22: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22.30: Conversazione teatrale. — 22.35: Concerto di musica da ballo. — 24: Fine.

FRANCOFORTE

17: Concerto orchestrale da Muehlacker. — 18.25: Conversazione economica. — 18.50: Conversazione: «Un viaggio intorno al mondo». — 19.15: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 19.30: Trasmissione da Muehlacker. — 22.45-24: Concerto orchestrale di musica popolare e brillante con arie per soprano.

HEILSBURG

kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 60

16: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17.30: Conversazione: «Gli ultimi giorni di Federico II». — 17.50: Lettera e dizione di poesie. — 18.15: Bollettino agricolo. — 18.30: Conversazione per gli operai. — 19: Dettaglio di stenografia. — 19.30: Concerto strumentale di musica dedicata agli animali. — 20.30: Vedi Muehlacker. — 22: Notiziario - Meteorologia.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc. 163,5 - m. 163,4 - kw. 60

16.30: Concerto orchestrale da Lipsia. — 17.30: Conversazione sulla lingua tedesca. — 18: Conversazione di tecnica radiofonica. — 18.30: Conversazione di economia domestica. — 18.55: Bollettino meteorologico. — 19: Lezione di stenografia. — 19.30: Attualità. — 20: Vedi Berlino. — 20.30: Concerto orchestrale di musica brillante. — 22: Notiziario - Meteorologia. — 22.15: Vedi Muehlacker. — 22.45: Bollettino sullo stato del mare. — 23: Vedi Francoforte.

LANGENBERG

kc. 635 - m. 472,4 - kw. 60

16.20: Trasmissione per le scuole. — 16.30: Conversazione: «L'unità della parola e dell'opera in Corneille e Racine». — 17: Concerto strumentale di musica popolare. — 18.15: Lezione di italiano. — 18.45: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 19: Conversazione agricola. — 19.20: Notizie radiofoniche. — 19.30: Conversazione: «Un viaggio fra i Valloni». — 19.55: Notiziario. — 20: Conversazione musicale: «Dal flauto alla tromba». — 20.30: Trasmissione da Muehlacker. — 22.5: Notiziario - Fine.

LIPSIA

kc. 770 - m. 389,6 - kw. 120

16.30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17.30: Notizie e comunicati vari. — 18.35: Lezione di francese. — 19: Concerto di musica per cetre, mandolini, flauto e chitarra. — 20: Concerto di musica per due pianisti. I. Reinecke. *La bella Griseldis*, op. 91. 2. Saint-Saëns: *Variazioni su un tema di Brahms*. — 20.30: Trasmissione da Muehlacker. — 22.5: Notiziario - Concerto di dischi (musica brillante e da ballo).

MONACO DI BAVIERA

kc. 589 - m. 532,9 - kw. 1,5

16.50: Concerto orchestrale di musica brillante e popolare. — 17: Ras-

segna delle riviste. — 18.15: Conversazione su Spinoza. — 18.35: Conversazione sui suonatori ambulanti. — 18.55: Segnale orario e notiziario. — 19.55: Conversazione. — 19.50: Rudolf Senger: *Le canzoni da bottega d'una volta e di oggi*, raccolta per baritono, orchestra e coro. — 20.30: Trasmissione da Muehlacker. — 22.20: Segnale orario e notiziario.

MUEHLACKER

kc. 832 - m. 360,6 - kw. 60

16: Conversazione su Spinoza. — 16.30: Per le signore. — 17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18.25: Conversazione sulle assicurazioni sociali. — 19: Concerto vocale e di liuto di *Minnelieder* del 12° e del 16° secolo. — 19.30: Concerto orchestrale di musica da ballo antica. — 20: Concerto vocale di *lieder* e duetti popolari. — 20.30: Trasmissione nazionale variata di canzoni e di musica popolare dedicata al Baden. — 22: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22.15-24: Concerto di musica da ballo.

INGHILTERRA

DAVENTRY NATIONAL

kc. 195 - m. 155,4 - kw. 30

LONDON NATIONAL

kc. 1147 - m. 261,5 - kw. 50

NORTH NATIONAL

kc. 995 - m. 301,5 - kw. 50

SCOTTISH NATIONAL

kc. 1040 - m. 268,5 - kw. 50

17.30: Concerto orchestrale di musica brillante da un albergo. — 18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario - Segnale orario. — 19.30: Brahms: *Composizioni per pianoforte*. — 19.50: Conversazione in francese. — 20.20: Concerto della Banda militare della stazione - Arie per violino: 1. Schumann: *Al Margia*, op. 56, n. 4. b) *Finale* (Studi sinfonici). 3. Tre pezzi per violino; 3. Mussorgski: *Quadri di una esposizione*; 4. Due pezzi per violino; 5. Gernard Williams: Suite dell'operetta *La favola di una scarpa*; 6. Grossmann: *Cantata dallo Spirito del Violino*. — 21.30: Terza conversazione del ciclo: «Come lavora la mente nell'adulto». — 22: Segnale orario - Notiziario. — 22.20: Discorso di Walter Runciman, presidente del Board of Trade. — 22.40: Smetana: Terzo atto della *Sposa perduta* (direttore d'orchestra John Barbirolli). Ritrasmesso dal Teatro Reale di Halifax. — 23.35-1: Musica da ballo.

LONDON REGIONAL

kc. 843 - m. 355,8 - kw. 50

17.30: Da Daventry National. — 18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario - Segnale orario. — 19.30: Bollettino agricolo. — 19.35: Concerto d'organo da una sala da ballo (da North Regional). — 20: Concerto dell'orchestra di North Regional e arie per contralto: 1. Gabriel-Marie: *Suite fantastica*; 2. Brahms: Quattro arie per contralto; 3. Dicker: Corteo nuziale da *Cenerentola*; 4. Lacome: *Jola e Tripoli*; 5. Saint-Saëns: *Sogni di sera*; 6. Quattro arie per contralto; 7. Offenbach: Selezione di *Geniolella di Brabant*. — 21.15: Concerto di musica da ballo. — 22.15: Canzoni che non potrete comprare, un'ora di musica originale e di ballate leggere non pubblicate. — 23.15: Notiziario - Segnale orario. — 23.30: Notiziario locale. — 23.35-1: Musica da ballo ritrasmessa.

MIDLAND REGIONAL

kc. 768 - m. 398,9 - kw. 25

18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario - Segnale orario. — 19.30: Bollettino agricolo. — 19.35: Concerto dedicato alla musica di Joseph Englemann: Concerto dell'orchestra della stazione. — 20.25: Conversazione sul bestiame di Hereford. — 21: Segnale orario - Concerto della Società Corale di Hereford. — 22.15: Da London Regional. — 22.45: Notiziario - Segnale orario. — 23.35: Da London Regional. — 24.30: Televisione (Solo suoni). La parte visiva da London National.

NORTH REGIONAL

kc. 825 - m. 480 - kw. 60

18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19.30: Bollettino agricolo. — 19.35: Concerto d'organo da un cinema-teatro. — 20: Concerto dell'orchestra della stazione e arie per contralto. — 21.15: Rassegna del mese. — 21.35: Da London Regional. — 23.15: Notiziario. — 23.35-1: Da London Regional.

SCOTTISH REGIONAL

kc. 797 - m. 376,4 - kw. 50

18.15: Per i fanciulli. — 19: Notiziario. — 19.15: Concerto per soprano. — 20: Da London Regional. — 22.15: Conversazione. — 22.30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 23.15: Notiziario. — 23.15: Musica da ballo.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,5

16: Concerto di dischi. — 17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18.55: Segnale orario - Programma di domani. — 19: Letture. — 19.30: Concerto di dischi. — 20: Trasmissione da Zagabria. — 22: Notiziario.

LUBIANA

kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,5

17.30: Concerto del quintetto della stazione. — 18.30: Lezione di tedesco. — 19: Conversazione di educazione sociale. — 19.30: Conversazione di attualità. — 20: Concerto di musica da camera. — 21: Trasmissione da un Caffè. — 22: Meteorologia - Notiziario - Dischi.

ZAGABRIA

kc. 977 - m. 307 - kw. 0,75

17.15.30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 19.20: Notiziario. — 19.35: Conversazione: «In che cosa differiscono le piante dagli animali». — 20: Concerto bandistico con arie per baritono. Composizioni di Ivan Muhvic. — 21.15: Concerto di musica da jazz. — 22: Notiziario e meteorologia. — 22.10-23: Dischi.

NORVEGIA

OSLO

kc. 277 - m. 1083 - kw. 60

17: Concerto di musica brillante ritrasmesso da un Albergo. — 18-18.45: (Conversazione per le masse. — 18.45: Soli di sassofono. — 19: Notiziario - Informazioni - Meteorologia. — 19.30: Lezione di inglese. — 20: Segnale orario - Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Lortzing: *Onverture dell'Armatoio*; 2. Ippolitov-Ivanov: *Suite caucasiana*; 3. Orff: *Mosè, intermezzo*; 4. Rubinstein: *Danza delle fiacole*; 5. Bortkiewicz: *Gavotta*; 6. Percy-Granger: *Londonderry Air*; 7. Conrad: *Offenbachiana*. — 21: Letture. — 21.30: Notiziario agricolo. — 21.40: Meteorologia - Notiziario. — 22: Conversazione di attualità. — 22.15: Programma di musica varia e canzoni ritrasmesso da Stavanger. — 23.15: Fine della trasmissione.

OLANDA

HILVERSUM

kc. 1013 - m. 296,1 - kw. 20

16.40: Concerto pianistico. — 17.10: Concerto di un coro di fanciulli. — 17.40: Concerto di organo di Barberia. — 18.10: Conferenza religiosa. — 18.40: Dischi. — 19.10: Conferenza. — 19.40: Musica brillante. — 20.5: Intervall. — 20.10: Lezione di inglese. — 20.40: Segnale orario. — 20.41: Notiziario. — 20.45: Musica brillante della radio-orchestra. — 21.55: Dischi. — 22.10: Concerto dell'orchestra della stazione con violino solista: 1. Vieuxtemps: *Ballata e polacca*; 2. Ciaikovski: *Yutzy*; 3. De Sarasate: *al Romanza andalusita*; 4. Melodie *algare*; 5. Joh. Strauss: *Onverture dello Schiaccianoci*. — 22.55: Dischi. — 23.10: Continuazione del concerto (nuovi numeri di musica

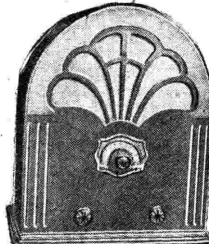


M C 3

apparecchio di grande rendimento
a tre valvole con l'uso della nuova

Valvola 57

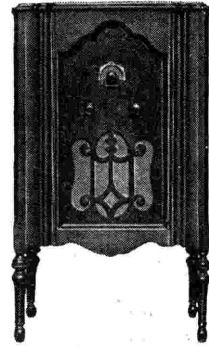
Altoparlante elettrodinamico
Esclude la locale - Riceve le principali stazioni europee - Presa per il pick-up



Midget M C 3

L. 650

comprese Tasse radiofoniche
Escluso abbonamento Eiar



Console M C 3

L. 800

Tasse comprese escluse
il abbonamento Eiar

In vendita presso i migliori negozi radio

M. CAPRIOTTI

GENOVA - SAMPIERDARENA

Via C. Colombo, 123 R

brillante e da ballo). — 23.40: Notiziario. — 23.45: Continuazione del concerto. — 0.10: Radioromana della corsa ciclistica dei sei giorni. — 0.40: Fine.

POLONIA

VARSAVIA

Kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 120
16.15: Conversazione educativa. — 16.30: Dischi. — 16.40: Conversazione storica. — 17: Concerto sinfonico dell'Orchestra Filarmonica di Varsavia. — 17.55: Programma di domani. — 18: Concerto di musica brillante da tu (cane). — 19: Varie. — 19.20: Notizie agricole di attualità. — 19.30: Trasmissione di una conversazione da Leopoli. — 19.45: Radio-giornale. — 20: Concerto popolare dell'orchestra della stazione. 1. Mendelssohn: Ouverture di *Rey Hinc*. 2. Liszt: *Meister valse*. 3. Wagner: *Idillio di Sigrifido*. 4. Ponchielli: *La danza delle ore* dalla *Gioconda*. 5. Grieg: *Marcia della suite Sigurd Jorsalfar*. — 20.55: Informazioni sportive e radio-giornale. — 21.55: Continuazione del concerto: 1. Mozart: Ouverture del *Flauto magico*; 2. Ciaikovski: *Suite mozartiana*. — 21.55: Concerto di canto con accompagnamento di piano. — 22: Conversazione letteraria. — 22.55: Concerto di musica brillante e da ballo da un Caffè. — 22.55: Bollettini diversi. — 23-23.30: Continuazione del concerto di musica da ballo.

KATOWICE

Kc. 734 - m. 408,7 - kw. 12
16.30: Dischi. — 16.40: Da Varsavia. — 19: Conversazione: «Il Congresso alpinistico internazionale di Chamonix». — 19.15: Informazioni e dischi. — 19.25: Bollettino sportivo. — 19.30: Da Varsavia.

VILNA

Kc. 531 - m. 565 - kw. 16
19: Conversazione in lituano. «Parlamentarismo e dittatura». — 19.15: Attualità. — 19.30: Vedi Varsavia. — 20: Dischi. — 21: Vedi Varsavia.

ROMANIA

BUCAREST

Kc. 761 - m. 394,2 - kw. 12
17: Concerto di musica brillante e strumentale. — 18: Informazioni e segnale orario. — 18.10: Conferenza. — 18.25: Concerto orchestrale. — 19: Conversazione sulla letteratura e la lingua rumena. — 19.40: Dischi. — 20: Haendel: *Il Messia*, oratorio per soli coro ed orchestra. — 22: Informazioni.

SPAGNA

BARCELONA (EAJ - 1)
Kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,2

16-17: Concerto di dischi. — 19.30: Storia dell'arte. — 20: Concerto del teatro della stazione. — 20.30: Quotazioni di Borsa. Dischi (a richiesta degli ascoltatori). — 21.15: Conversazione sul gioco del calcio. Continuazione del concerto di dischi. — Notiziario. — 22: Campane della cattedrale. Previsioni meteorologiche. Trasmissione riservata alle famiglie degli equipaggi in rotta. — Quotazioni di Borsa e mercantili. — 22.10: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Filippucci: *Marcia sghignosa*; 2. Bizet: *Selezione dei Pescatori di perle*; 3. Waldteufel: *Angelo d'amore*; valse; 4. Lottet: *Neval'si*; *Horbury*; 5. Filippucci: *Corteggio nuziale*, fantasia per violino; 6. Chabrier: *Foglio d'albano*, violino. — 23: Lettura di un racconto. — 23.10: Festival col concorso dell'orchestra della stazione. — Canzoni, arie, discorsi e musica. — 24: Notiziario. Continuazione del festival bacco. Dischi. — 1: Fine.

BARCELONA (EAJ - 15)

Kc. 1193 - m. 252 - kw. 1
18: Carillon. Lezione di grammatica catalana. Dischi. — 19: Segnale orario. Lezione di francese. — 19.45.20: Trasmissione per i fanciulli. — 20: Carillon. Cambi. Per i giocatori di scacchi. — 21.15: Trasmissione di propaganda di sardane. — 21.30: Concerto della radio-orchestra. — 22: Radio-romana e notiziario. Mercuriali. — 22.15: Concerto vocale per basso. — 22.45: Orchestra. — 23: Segnale orario. Concerto di sardane della Còbra Barcelona. — 23.45: Orchestra. — 0.30: Programma di domani. Fine.

MADRID (EAJ - 7)

Kc. 707 - m. 424,3 - kw. 3
20: Campane dal Palazzo del Governo. Quotazioni di Borsa. Dischi (a richiesta degli ascoltatori). — 20.30: Informazioni di caccia e pesca. Continuazione del concerto di dischi. — 21.15: Notiziario. Relazione della seduta parlamentare. — 21.30: Fine. — 22.30: Campane dal Palazzo del Governo. Segnale orario. Relazione della seduta parlamentare. Conversazione musicale con esecutori su dischi. — 23: Trasmissione dal Teatro Lirico Nazionale. — 0.45: Ultime notizie. — 1: Campane dal Palazzo del Governo. Fine.

SVEZIA

STOCKOLMA

Kc. 689 - m. 435,4 - kw. 55
GOETEBORG
Kc. 932 - m. 311,9 - kw. 10
HÖRBY
Kc. 1167 - m. 327 - kw. 10
MOTALA
Kc. 222 - m. 1316,3 - kw. 30
17.15: Per fanciulli. — 17.30: Recitazione. — 17.45: Musica riprodotta. — 18.45: Lezione di francese. — 19.30: Conversazione sul problema dell'abitazione moderna. — 20.45: Concerto della Società orchestrale accademica di Stoccolma: 1. Vivaldi: *Concerto in la minore* per due violini e orchestra; 2. Due melodie per orchestra d'archi; 3. J. Strauss: *Valzer*. — 21.30: Canzoni popolari lettone. — 22: Musica brillante.

SVIZZERA

RADIO SUISSE ALÉMANIQUE

Kc. 653 - m. 459,4 - kw. 60
16: Concerto di dischi (*lieder* popolari). — 16.30.17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18.30: Per le signore. — 19: Segnale orario. Meteorologia. Comunicati. Dischi. — 19.15: Conversazione sulla costruzione delle città attraverso la storia. — 19.45: Introduzione alla trasmissione seguente. — 20: Trasmissione da Berna di un grande concerto orchestrale di musica sinfonica con soli di piano. — 22: Notiziario. Meteorologia. Fine.

RADIO SUISSE ROMANDE

Kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25
16.15-17: Per le signore. — 18: Conversazione: «Gli scacchi nella nostra vita sentimentale». — 18.30: Lezione di inglese. — 19: Notiziario. — 19.20: Rispondenza agli ascoltatori. — 19.30: Rassegna di dischi. — 20: Concerto di musica per quartetto. — 21: Radio-cantate. — 22: Notiziario. — 22.10: Relazione sui lavori della Società delle Nazioni. — 22.25: Fine.

UNGHERIA

BUDAPEST

Kc. 545 - m. 550,5 - kw. 18,5
19.10: Concerto di un quartetto d'archi femminili. — 20.30: Conversazione. — 21: Serata Kurnec. — 21.15: Giornale parlato. — 22.30: Concerto dell'orchestra dell'Opera Reale Ungherese, diretta da F. Field: 1. *Lehar: Festa sghignosa*; 2. *Meyerbeer: Daria*; 3. *Grieg: Seconda suite di Peer Gynt*; 4. *Boccherini: Minuetto*; 5. *Bayer: Aria*; 6. *Zelner: Ragazza viennese*; 7. *Lehar: Pot-pourri*; 8. *Sousa: I gladiatori*.

U.R.S.S.

MOSCA KOMINTERN

Kc. 309 - m. 1000 - kw. 100
15.55: Segnale orario. — 16: Concerto per i piccoli. — 16.30: Conversazione: «La biologia al servizio della costruzione socialista». — 17.30: L'ora del soldato rosso. — 18.15: Concerto per le campagne. Composizioni di Borodin.

MARTERI

— 19: Trasmissione letteraria: «Vite di uomini illustri». — 20: Conversazione (in olandese, francese e ungherese). — Schizzi del Krenlino. — 21.55: Campane. — 22: Concerto di dischi.

MOSCA STALIN

Kc. 707 - m. 424,3 - kw. 100
17.25: Ritrasmmissione. — 21.55: Campane. — 22: Concerto di dischi.

MOSCA WZSPS

Kc. 231 - m. 1304 - kw. 100
16: Trasmissione letteraria. — 17: Notiziario. — 17.10: Concerto di dischi: *L'opera Comique in Francia*. — 18.30: Concerto sinfonico dallo Studio: Composizioni di Gounod, Liszt, Meyerbeer, ecc. — 21: Notiziario. — 21.15: Programma di domani. — 21.30: Lezione di ginnastica. — 21.55: Campane. — 22.55: Rassegna della «Pravda» di domani.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

Kc. 823 - m. 364,5 - kw. 16
20: Concerto vocale e strumentale. — 20.10: Cronaca del porto. — 20.15: Continuazione del concerto. — 20.30: Informazioni finanziarie. — 20.40: Valzer e tango. — 20.50: Meteorologia. — Bollettini agricoli. — 21.55: Notiziario. — 21: Segnale orario. — 21.30: Musica da camera: 1. Haydn: *Quartetto in re maggiore*, op. 65; 2. Schumann: *Quartetto in la maggiore*, op. 41. — 21.55: Notiziario. — 22: Concerto di musica orientale. — 22: Concerto di musica spagnola (dischi). — 23: Fine.

ANGORA

Kc. 195 - m. 1538 - kw. 7
16: Concerto orchestrale: 1. Wagner: Ouverture del *Rienzi*; 2. Mozart: *Sinfonia in do maggiore (Jupiter)*. — 17: Concerto di musica turca. — 18.10.30: Musica da ballo.

RABAT

Kc. 720 - m. 416,4 - kw. 2,5
17-18: Concerto di dischi. — 20: Trasmissione in arabo. — 20.45: Giornale parlato. — 21.50 (circa): Quotazioni dei cereali. — 21.23: Concerto orchestrale di musica varia e dischi. — 23: Ritrasmmissione o musica riprodotta.

NON PIÙ CAPELLI GRIGI

La Signora Scott di Milano avendo usato la seguente ricetta, che tutti possono preparare a casa loro con poca spesa, ci scrive che è rimasta gradevolmente sorpresa dei meravigliosi risultati ottenuti perché i suoi capelli grigi hanno ricacciato il loro colore naturale! La ricetta: In un'accone da 250 grammi versate 30 grammi di Acqua di Colonia, 3 cucchiaini da tavola, 7 grammi di Glicerina, 1 cucchiaino da caffè, il contenuto di una scatola di Composto Lestol, nella quale versate un BUONO per un utile REGALO - e tanta acqua comune fino a riempire il flacone. Le sostanze necessarie alla preparazione di questa lozione possono essere acquistate con poca spesa in tutte le farmacie, nelle migliori profumerie e presso tutti i parafarmacisti. Fatevi l'applicazione due volte per settimana fino ad ottenere per i vostri capelli il colore desiderato. Questa preparazione non è una tintura, non tinga il capello, non è grassa e si conserva indefinitamente. Con questo mezzo tutte le persone coi capelli grigi ringiovanzano di almeno 20 anni! Il Lestol fa sparire la forfora, rende i capelli morbidi e brillanti e favorisce la loro crescita.

Ing. TARTUFARI

Via Dei Mille 24 - TORINO - Telefono 46-249

NOVITÀ SELECTOR UNIVERSALE Brevettato - Modernizza diminuendo le noiose interferenze fra stazioni - Manovra semplice all'Apparecchio Radio. - Si spedisce contro assegno di L. 80.

Laboratorio specializzato riparazioni Radio - Consulenze tecniche Radio

L'Apparecchio Radio vendendolo selettivo Facile applicazione - Nessuna modifica Vede anche pagina tabella lunghezza d'onda



MOTO GUZZI



FIAT



SIMPLEX-ALA DORO

CONCORSO DEI CONCORSI SPORTIVI



ATWATER KENT

N° 1

AMARO CORA

N° 1

INCONTRO ITALIA-GERMANIA

1° GENNAIO 1933 a BOLOGNA

PUNTEGGIO DELLE PRIME DUE DOMANDE PUNTI 100

- 1° domanda - qual è il risultato ed il punteggio della partita?
 2° " - quale squadra ha segnato la prima porta?
 3° " - a quale minuto ed in quale ripresa verrà tirato il primo calcio d'angolo?

PREMI

- 1° AUTOMOBILE BALILLA
 2° Radio 7 valvole ATWATER KENT
 3° Aspirapolvere PROTONS
 4° Bicicletta Corsa GLORIA
 5° Bicicletta Turismo GLORIA
 6° Apparecchio KODAK 6 x 9

- 7° Grammofono LA VOCE DEL PADRONE
 8° Orologio da tasca ASTRUA
 9° Paio di Sci completi S. A. I. L.
 10° Paio di Sci completi S. A. I. L.
 11° Macchina Caffè Espresso PROTONS
 12° Orologio da tavolo

dal 13° al 16° Servizi cristallo MURANO bicchieri e caraffe
 dal 17° al 26° Foot-balls completi F. A. S. della "Casa degli Sports", Torino
 dal 27° al 35° Casse Prodotti CORA
 dal 36° al 50° Cofanetti Caramelle BARATTI & MILANO



250.000
LIRE DI PREMI

**RICHIEDETE OVUNQUE UN
 AMARO CORA, BOTTIGLIETTA
 CAPSULA ROSSA ED ESIGETE
 LA RELATIVA PLACCHETTA METAL
 LICA E LA CARTOLINA PRONOSTICO**

CLASSIFICA FINALE

- 1° 522 SPORT FIAT
 2° Radiofonografo gigante VICTORIA
 3° Radiofonografo 10 valvole ATWATER KENT
 4° Renard argente extra Prof. T. De Benedetti
 5° Cucina elettrica grande ZEROWATT
 6° Grammofono mogano LA VOCE DEL PADRONE
 7° Apparecchio presa cinematografica KODAK
 8° Macchina scrivere portatile OLIVETTI
 9° Poltrona lusso marocchino GAIDANO
 10° Un Lampadario a 12 lampade Cristallo MURANO
 dall'11° al 14° CICLI LUSSO GLORIA
 dal 15° al 24° Casse da 24 bottiglie caduna prodotti CORA
 dal 25° al 49° Casse da 12 bottiglie caduna prodotti CORA
 dal 50° al 69° Foot-balls F. A. S.
 dal 70° al 119° Casse da 6 bottiglie prodotti CORA
 dal 120° al 150° Cofanetti Caramelle BARATTI & MILANO

SUPERTRASMISSIONI

Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Bolzano - Ore 20,30: *La bella Elena*, operetta di G. Offenbach (dallo Studio).

Bruxelles II - Ore 21: *Concerto sinfonico*, diretto dal M^o Desiré Defaux. Musiche di Bach, Haendel, Chopin e altri.

MERCOLEDÌ

23

SUPERTRASMISSIONI

Roma - Napoli - Ore 20,45: *Fata Malerba*, farsa musicale del M^o Vittorio Gui (direzione dell'autore).

Davenport National - Ore 21,15: *Concerto orchestrale e sinfonico*, diretto dal M^o H. Wood (dallo Studio).

MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE-FIRENZE

Milano: ke. 305 - m. 321,4 - kw. 50
Torino: ke. 1090 - m. 273,7 - kw. 7
Genova: ke. 959 - m. 312,8 - kw. 10
Trieste: ke. 1211 - m. 247,7 - kw. 10
Firenze: ke. 598 - m. 501,7 - kw. 20

8,15-8,35: Giornale radio e lista delle vivande.
11,45-12,45: Dischi.
12,45: Giornale radio.
13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.
13-13,30 e 13,45-14,15: Radiosinfonia n. 1.
13,30-13,45: Borsa e dischi.
16,30: Giornale radio.
16,40: Cantuccio dei bambini; Relazione.
17-18: Dischi.
18,35: Comunicazioni dei Consorzi agrari e del Dopofavore.
19-20: Dischi.
19,25: Comunicazioni dell'Enit.
19,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.
20: Giornale radio - Bollettino meteorologico.
20,15: Conversazione medica offerta dallo Stabilimento Farmaceutico Marco Antonetto di Torino, produttore della Salitina M. A.
20,30:

La bella Elena

Operetta in 3 atti
di G. OFFENBACH
diretta dal M^o Nicola Ricci.
Negli intervalli: «Un poeta dei nostri giorni: Giorgio Ciogna», conversazione di Gigi Michelotti - Notiziario artistico.
Dopo l'operetta: Giornale radio.

ROMA-NAPOLI

Roma: ke. 680 - m. 441,2 - kw. 50
Napoli: ke. 941 - m. 318,8 - kw. 1,5
ROMA ONDE CORTI (2 RO): ke. 11.811
m. 25,4 - kw. 9

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio e Comunicati dell'Ufficio presagi.
12,30: Previsioni del tempo - Dischi.
13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.
13-14,15: CONCERTO STRUMENTALE:
1. Radiosinfonia; a) Villandri: *Mirra e erica*; b) Zeller: *Il ventaglio d'uccelli*, selezione; c) Tomasi: *La Zimbrina*, tarantella; 2. Pezzi per clavicembalo eseguiti da Antonio Dominici; 3. Radiosinfonia; a) Montoni: *Alta tensione*, mosaico di danze; b) Amadei: *Vi amo, signora*, fantasia appassionata; c) Stolz: *Sei la mia Greta*.
13,30-13,45: Giornale radio - Borsa.
16,45: Giornale del fanciuto.
17,10: Comunicati dell'Ufficio presagi.



STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.

ROMA - NAPOLI
Ore 20,45

FATA MALERBA

FIABA MUSICALE IN 3 ATTI DI
VITTORIO GUI

PERSONAGGI:

LA FATA MALERBA, mezzo sopr.	Ebe Stignani
GARRIOTTO, baritono	Ettore Servi
PERONELLA, mezzo soprano	Bianca Bianchi
MASCIOTTO, soprano	Laura Pusini
ORETTA, soprano	Giulia Caputo
IL PESCE ROSSO, mezzo soprano	Luisetta Castella
IL RE, basso	Vincenzo Bettini
L'ARCHIATRA	Giuseppe Nesi
IL BUFFONE, tenore	Atfredo Seruelli
BERNABO, baritono	Arturo Balmaine
GULFARDO, tenore	Giulio del Signore
FORRESE, baritono	Giulietto Castella

17,15: Cambi - Comunicati della R. Società Geografica - Giornale radio.

17,30-18,15: CONCERTO VARIATO: 1. Smetana: 2^a *Overture*; 2. Galli: *David*, preludio; 3. Ricciardi: *Tenerzza antica*, valzer; 4. Dvorak: *Danza slava n. 4*; 5. Billi: *La pietra dello scandalo*, fantasia; 6. Manno: *Invocazione*; 7. Bullerian: «Serena la», dalla *Suite romantica*.

19,10 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive.

19,15: Notizie agricole - Comunicati del Dopofavore - Giornale radio.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

20,15: Conversazione medica offerta dallo Stabilimento Farmaceutico

M. Antonetto, produttore della Salitina M. A.

20,30: Notizie sportive - Giornale dell'Enit.

20,45:

Fata Malerba

Fiaba musicale in 3 atti.

Musica del M^o VITTORIO GUI
diretta dall'autore.

Maestro del coro: EMILIO CASOLARI.
(Ed. Sonzogno).

Negli intervalli: Lucio D'Ambrasc: «La vita letteraria ed artistica» - Maria Luisa Fiumi: «Cultura moderna in una città del '300: L'Accademia Ghislaiana a Siena».

Dopo l'opera: Ultime notizie.

BOLZANO

Ke. 813 - m. 388,1 - kw. 1

12,25: Bollettino meteorologico.
12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi

13: CONCERTO DEL QUARTETTO A PUFFETTO: 1. Sartori: a) *Il padre*; b) *Sorria e pianti*; 2. Monti: *Intermezzo singolare*; 3. Salvetti: *Marinella del mare*; 4. Bilelli: *La riviera*.

13,30: Giornale radio - Comunicati dei Consorzi agrari.

17-18: MUSICA VARIA: 1. Corti: *La fiammella del bersagliere*; 2. Madonini: *Ricordi lontani*; 3. Pietri: *Giocando Zappatore*; 4. Canzone; 5. Leardi: *Pattuglia Indiana*; 6. Scherbert: *La casa delle tre ragazze*, fantasia; 7. Canzone; 8. Billi: *Pifferata*; 9. Frassinetti: *Tra i ghiaini in fiore*; 10. Vidale: *Susina*.

19,50: Comunicazioni del Dopofavore.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,30:

La bella Elena

Operetta in 3 atti
di G. OFFENBACH
(Vedi Milano).

Dopo l'operetta: Giornale Radio.

PALERMO

Ke. 672 - m. 534,3 - kw. 3

12,45: Giornale radio.

13,15: MUSICA VARIA (selezione):
1. Cusano: *Aspetta... Rosetta*; 2. Marino: *Serenata inutile*; 3. Montanari: *Colibri*, fantasia; 4. Canzone; 5. Desenzani: *Galanterie*, minuetto; 6. Puccini: *Madama Butterfly*, fantasia; 7. Canzone; 8. Gualino: *Tormento le mieletti*, intermezzo; 9. Castagna: *Dede*; 10. Scintaglia: *Vecchia quercia*.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30-18,30: «Quartetto Sunny Band», dal Tea-Room Olympia.

20: Comunicazioni del Dopofavore

CONSIGLIO MEDICO

Tutti i mercoledì alle ore 20,15

dalla Stazione di
MILANO-TORINO-GENOVA-ROMA-NAPOLI-FIRENZE-TRIESTE
conversazione medica offerta da MARCO ANTONETTO, produttore della Salitina e della
dinde Euclesina.

E' in preparazione un'altra sorpresa...

BAMBINI!

Ricominciata la raccolta della fiocina
frontale delle scatole di SALITINA
A NATALE RICEVERETE I PREMI...

MERCOLEDÌ

23

Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Giornale radio.
20,20-20,45: Dischi.
20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.
20,45:

Concerto variato

1. Rossini: *La cambiale di monsignor*;
 2. a) Hasseltmans: *Preludio*; b) Scarlatti: *Tempo di balletto* (arpista B. Diamante Alfano);
 3. Ciaikovski: *Valzer*.
- M. Taccari: Conversazione.
4. a) Scarlatti: *Ho cessato di piangerti*; b) Falconeri: *Pupille* (soprano Allisani);
 5. Gombinani: *Andante*;
 6. a) Mascagni: *Iris*; « Canzone della Piovra »; b) Ponchielli: *La Gioconda*; « Stucido » (soprano Allisani);
 7. Verdi: *Luisa Miller*, sinfonia.
- Dopo il concerto: Dischi di musica brillante.
- 22, 55: l'ultime notizie.

BARI

Kc. 1112 - m. 209,4 - kw. 20

- 13: Giornale radio.
- 13,10-14,15: Dischi.
- 13,55: Bollettino meteorologico.
- 14: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.
- 17,30-18,30: Dischi.
- 20: Notizie agrarie - Giornale Enit - Comunicati Dopolavoro.
- 20,20: Giornale radio - Bollettino presagi.
- 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni E.I.A.R.

Musica da camera

1. Grazioli-Pick-Mangialani: *Adagio*, sulla 4^a corda.
2. Gasco: *La vergine alla culla*.
3. Principe: *Canti siciliani*.
4. Wienawsky: *Leggende* (violonista Luigi De Grandi, pianista Domenico Trizio).
5. Tirindelli: *Primavera*.

GRATUITAMENTE

potete convincervi che il **MATHÉ della Florida** composto di soli vegetali, è il migliore curativo della STIPITICITÀ ed anche il più economico.

Chiedete saggio al Dottor M. F. IMBERT, Via Depretis 62, Napoli, inviandogli questo taloncino e cent. 50 per rimborso spese postali.

6. Tosli: *Se tu non torni*.
7. Gilei: *Adriana*; « Poveri fiori ».
8. Mascagni: *Lodoletta*; « Ora non soffro più » (soprano Milena Barberio).
9. Rossini: *Il barbiere di Siviglia*; « La calunnia ».
10. Tosli: *L'ultima canzone*.
11. Bellini: *La sonnambula*; « Vi ravviso o luoghi ameni ».
12. Puccini: *La Bohème*; « Vec-

- chia zimarra » (basso Andrea Mongelli).
13. Rolla: *Duetto* da concerto per violino e violoncello (prof. Luigi De Grandi e Nicola Delle Foglie).
 14. Concerto in re maggiore: a) Allegro moderato; b) Adagio; c) Allegro (solisti Luigi De Grandi e Domenico Trizio).

Nell'intervallo: Conversazione.
22,55: l'ultime notizie.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITÀ

AUSTRIA

VIENNA

Kc. 580 - m. 517,2 - kw. 15

GRAZ

Kc. 652 - m. 352,1 - kw. 7

- 16,50: Conversazione. — 16,50: Concerto strumentale e vocale di composizioni di Schubert. — 18,50: Conversazioni varie. — 19,20: Segnale orario - Meteorologia. — 19,30: Conversazione - « Vita parigina ». — 20: Trasmissione in commemorazione di Eichendorff. — 20: Concerto orchestrale e vocale di musiche e arie popolari viennesi. — 22,15: Notiziario - Meteorologia. — 22,30: Trasmissione di un concerto di musica da ballo dall'Hotel Mayfair di Londra.

BELGIO

BRUXELLES I (Francesco)

Kc. 589 - m. 509,3 - kw. 15

- 18: Concerto di dischi. — 19: Conversazione sull'automobile dal punto di vista dilettante. — 19,15: Concerto di dischi - Le più belle pagine di Messager. — 20,15: Conversazione: « Come votare ». — 20,30: Giornale parlato. — 21: Concerto dell'orchestra della stazione, diretta da Franz André - Musica brillante e popolare. — 21,45: Conversazione - « Il liberalismo ». — 22: Continuazione del concerto. — 23: Giornale parlato. — 23,10: Concerto di musica riprodotta. — 24: Fine.

BRUXELLES II (Fiamminga)

Kc. 888 - m. 337,8 - kw. 15

- 18: Concerto dell'orchestra della stazione. — 19: Dischi. — 19,15: Conversazione sul Congo. — 19,30: Concerto di violoncello e piano. — 20: Concerto di dischi. — 20,15: Rassegna di libri di nuova edizione. — 20,30: Giornale parlato. — 21: Concerto di gala della grande orchestra sinfonica dell'I.N.R. diretta da Désiré Defaux con piano solista: 1. Handel: *Concerto grosso in re minore*; 2. J. S. Bach: *Concerto in re minore per cembalo*. — 21,45: Recitazione. — 22: Continuazione del concerto: 1. Rosane Van Neste: *Suite per orchestra*; 2. Intermezzo di piano: a) Handel: *Studio in sol maggiore*; b) Bach: *Fantasia in do minore*; c) Mendelssohn: *Canzon senza parole in fa maggiore*; d) Chopin: *Improvvisato in fa diesis minore*; e) *Rapsodia in mi bemolle maggiore*; 3. R. Strauss: *Don Giovanni*. — 23: Giornale parlato. — 23,10: Concerto di dischi. — 24: Fine.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA

Kc. 614 - m. 458,9 - kw. 120

- 16,40: Concerto orchestrale da Brno. — 17: Conversazione. — 17,10: Teatro delle marionette. — 18,50: Conversazione agricola. — 18,15: Conversazione per gli operai. — 18,25: Notiziario in tedesco. — 18,30: Conversazione in tedesco. — 19: Notiziario. — 19,30: Conversazione sugli antichi Cechi. — 19,30: Attualità. — 19,50: Introduzione alla trasmissione seguente. — 20: Transmis-

sione di un concerto sinfonico dalla Sala Smetana: 1. Brahms: *Concerto per piano in si bemolle maggiore*; 2. Mozart: *Requiem*. — 22: Segnale orario - Notiziario. — 22,15-23,30: Musica da jazz ritrasmessa.

BRATISLAVA

Kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 13,5

- 19: Trasmissione da Praga.

BRNO

Kc. 878 - m. 341,7 - kw. 32

- 19: Da Praga. — 19,20: Conversazione e recitazione di poesie. — 19,50: Trasmissione da Praga.

KOSICE

Kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6

- 19: Trasmissione da Praga.

MORAVSKA-OSTRAVA

Kc. 1137 - m. 263,8 - kw. 11,2

- 19: Trasmissione da Praga.

DANIMARCA

KALUNDBORG

Kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 7,5

COPENHAGEN

Kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 0,75

- 15,30: Musica trasmessa. — 17,40: Notizie finanziarie. — 17,50: Conferenza agricola. — 18,20: Lezione di francese. — 18,50: Meteorologia. — 19: Notiziario. — 19,15: Segnale orario. — 19,30: Conferenza. — 20: Campione - Concerto: 1. Rossini: *Semiramide*, ouverture; 2. Donizetti: *La figlia del Reggimento*, selezione; 3. Bellini: *La sonnambula*, ouverture; 4. Verdi: *Il Trovatore*, selezione; 5. Ponchielli: *La Gioconda*; « La danza delle Ore ». — 20,50: Conferenza. — 21,00: Concerto: 1. Bach: *Sonata in sol maggiore*; 2. Saint-Saëns: *Polonaise in do minore*, opera n. 77. — 21,45: Recitazione. — 22: Notiziario. — 22,15: Musica danese.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE

Kc. 986 - m. 304 - kw. 13

- 16: Concerto orchestra ritrasmesso da Parigi. — 20,30: Informazioni - Mercuriali. — 20,40: Il quarto d'ora del turismo. — 20,55: Risultato dell'estrazione dei premi. — 21: Il quarto d'ora agrario. — 21,15: l'ultime notizie. — 21,30: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione: 1. Sousa: *La bella di Chicago*, marcia; 2. Gregh: *Una sera d'autunno*, suite di valzer; 3. Lecocq: *ouverture della Follia di Madame Angot*; 4. Intermezzo di canto; 5. Gounod: *Prima fantasia sul Faust*; 6. Brn: *Impressioni provenzali*; 7. Intermezzo di canto; 8. Christine: *Fantasia su Fifi*; 9. Montagne: *41 tempi di una volta*, gavotta; 10. Harold de Host: *Balletto italiano*.

MARSIGLIA

Kc. 950 - m. 315 - kw. 1,6

- 18: Per le signore. — 18,30: Musica da ballo (dischi). — 19,10: Notiziario. — 19,15: Giornale radio. — 20,30: Concerto di dischi (musica brillante). — 21: Conversazione in esperanto. — 21,10:

Supereterodine!

questo è l'imperativo categorico della attuale stagione radio, perché soltanto con le supereterodine si può ottenere la grande selettività resa necessaria dall'aumentato numero e dall'aumentata potenza delle stazioni trasmettenti.

Ecco le due meravigliose supereterodine della RADIO PRATI:



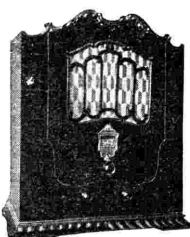
SUPER PRINCEPS

supereterodina a 5 valvole

Il "piccolo gigante", meraviglioso per potenza e selettività.

L. 1280

A rate: L. 250 subito e 11 rate da L. 100



CAESAR

supereterodina a 7 valvole

L'apparecchio superiore, la supereterodina per eccellenza dall'incantevole voce per i super esigenti.

L. 1650

A rate: 350 subito e 12 rate da L. 120

RADIOGRAMMOFONI

Super-Princes L. 1990

Caesar (in mobile di gran lusso) . 2500

Chiedere invio gratuito opuscoli illustrati e condizioni a

RADIO PRATI

Piazza Virgilio n. 4 - MILANO

Telefono 16-119



Lezione di contabilità. — 21.28: Bollettino meteorologico. — 21.30: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Chabrier: Ouverture di *Un'educazione mancata*; 2. Perillou: *Suite française*; 3. Lalo: *Divertimento*; 4. Massé: *Selezione sulle Nozze di Jeannette*; 5. Messager: *I due piccoli*; suite; 6. Massenet: *Sei*; 7. Wormser: *Danza della Salmite*; 8. Jonsière: *Serenata ungherese*; 9. Hahn: *Una festa in casa di Teresa*.

PARIGI P. P. (Poste Parision)
 kc 914 - m. 328,2 - kw. 60

Il programma non è pervenuto.

PARIGI TORRE EIFFEL
 kc 307 - m. 1445,8 - kw. 13

18.45: Notiziario. — 19: Conversazioni. — 19.30: Conversazione su Maurice Boukay — 19.45: Attualità. — 20.20: Bollettino meteorologico. — 20.30: Dizione e lettura di poesie. — 20.45: Trasmissione a tre giovani. — 21.15: Sione amena per i giovani. — 21.25: Concerto di musica sinfonica con arie per coro: 1. Gounod: Ouverture di *Mireille*; 2. P. P. *Suite provençale*; 3. Canzoni popolari per quartetto vocale; 4. Foubert: *Primo studio polfonico*; 5. *Naturale*; 6. *Un vento leggero piega i rami* (al piano l'autore); 5. Beethoven: *Sinfonia n. 4* in si bemolle.

RADIO PARIGI

kc 174 - m. 1724,1 - kw. 75

19.10: Conversazione agricola. — 19.40: Lezione di tedesco. — 20: Conversazione medica. — 20.20: Concerto dell'orchestra della stazione. — 21: Gomod: *Fautel* (opera in tre atti). — Dischi. Negli intervalli tra le principali trasmissioni: Notiziari vari, agricoli, sportivi, finanziari, ecc.

STRASBURGO

kc 869 - m. 345,2 - kw. 11,5

17.45: Conversazione sull'elettricità. — 18: Concerto di musica da pazz. — 19: Trasmissione di un concerto dalla stazione Radio-coloniale. — 20: Conversazione sulla Francia in tedesco. — 20.15: Conversazione medica in tedesco. — 20.30: Segnale orario - Notiziario in francese e in tedesco. — 20.45: Concer-

to di dischi (musica varia). — 21.25: Estrazione dei premi. — 21.30: Trasmissione di un concerto dal Palais des Fêtes. 1. Schumann: *Concerto per piano e orchestra*; 2. Canto; 3. P. *Divertimento su un tema pastorale*; 4. Canto; 5. Mikot: *Il libro delle danze*. — 22.30: Musica da ballo ritrasmessa. — 24: Trasmissione di un concerto dalla stazione Radio-coloniale.

TOLOSA

kc 779 - m. 385,1 - kw. 8

18: Trasmissione di immagini. — 18.15: Quotazioni di Borsa. — 18.30: Arie di opere. — 18.45: Canzonette. — 19: Notiziario. — 19.15: Orchestra argentina. — 19.30: Trombe da caccia. — 19.45: Arie di opere comiche. — 20: Conversazione. — 20.15: Notiziario. — 20.30: Fisarmoniche. — 20.45: Balalaika e canti russi. — 21: Musica varia. — 21.30: Scene comiche. — 21.45: Musica militare. — 22: Musica viennese. — 22.30: Motivi di film sonori. — 22.45: Musica sinfonica. — 23.05: Notizie regionali. — 23.20: Notiziario. — 23.30: Musica varia. — 24: Violino e piano. — 0.15: Canzoni. — 0.30: Musica inglese. — 1: Bollettino meteorologico.

GERMANIA

AMBURGO

kc 806 - m. 372,2 - kw. 1,5

18.30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17.30: Conversazione sugli usi e costumi popolari. — 17.55: Concerto orchestrale e vocale di *Lieder* popolari. — 18: Conversazione sul commercio estero. — 19.30: Concerto orchestrale e vocale di musica da ballo popolare. — 20.30: Werner Perrey: *Il cavaliere Meyer*, scene della vita di un uomo di 400 anni fa. — 21: Segnale orario - Notiziario. — 21.30: Trasmissione di un concerto da un Caffè. — 22.30: Bollettino sullo stato dei ghiacci.

BERLINO

kc 716 - m. 419 - kw. 1,5

18.30: Concerto orchestrale di musica da ballo popolare. — 17.30: Conversazione. — 17.45: Per i giovani. — 18.30: Concerto pianistico e vocale di *Lieder* di Mendelssohn. — 18.55: Comunicati della Radio-direzione. — 19: Attualità. — 19.40: Trasmissione di un concerto dall'Hotel Esplanade. — 20.45: Conversazione di attualità. — 20.55: Herrmann: *Kleiner Mann von vier Jahren*, commedia dal romanzo di Hans Fallada. — 22: Notiziario - Meteorologia. — 22.15: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Haendel: *Concerto grosso*, in sol minore per archi; 3. Bach: *Concerto in re minore* per piano e orchestra; 4. Bartok: *Suite di danze*.

BRESLIAVA

kc 923 - m. 325 - kw. 60

17.10: Concerto di musica da camera. — 17.30: Conversazione da decidere. — 17.50: Seguito del concerto. — 18.15: Conversazione economica. — 19: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Wauther von Hollander: *Es geht auch so*, commedia radiofonica. — 21.10: Concerto di musica a richiesta degli ascoltatori. — 22.10: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22.30: Musica da ballo ritrasmessa da Londra. — 24: Fine.

FRANCOFORTE

kc 1157 - m. 259,3 - kw. 17

17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18.25: Dialogo. — 18.50: Conversazione: «Phylock e i suoi avversari». — 19.15: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 19.30: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Glinka: Ouverture di *Ruslan e Ludmilla*; 2. Rimski-Korsakof: *Capriccio spagnolo*; 3. Glinka: *Valzer-fantasia*; 4. Heuberger: Ouverture al *Barlo dell'Opera*; 5. Joh. Strauss: *La falena*, valzer; 6. Joh. Strauss: *Tric-trac*, valzer; 7. Kerl: *Bravo*, Ouverture alla commedia spagnola; 8. Joh. Strauss: *Mille e una notte*, valzer; 9. Joh.

Strauss: *Annenpolla*; 10. Heuberger: *Canzoni mobili*, polka-mazurka; 11. Nedbal: *Pot-pouri di Sangue polacco*; 12. Millocker: *Valzer dal Fledgrediger*; 13. Kummerer: *Marcia degli Alpenjäger*. — 21.10: Conversazione: «Enigmi letterari». — 21.45: Trasmissione di un concerto di violoncello e piano da Daventry National. — 22.15: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22.45-24: Musica da ballo ritrasmessa da Londra.

HEILSBURG

kc 1085 - m. 276,5 - kw. 60

18: Per i genitori. — 18.30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17.45: Conversazione: «La moneta attraverso la storia». — 18.15: Bollettino agricolo. — 18.30: Rassegna libraria. — 19: Concerto pianistico e vocale di musica finnica. — 19.30: Lezione di bridge. — 20: Serata dedicata alla musica da ballo. — 21.30: Concerto strumentale di violoncello di Handel per cello. — 22.15: Notiziario - Meteorologia. — Indi, fino alle 24: Musica brillante e da ballo da Monaco.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc 183,5 - m. 1634,9 - kw. 60

18.30: Concerto orchestrale da Amburgo. — 17.30: Rassegna delle riviste. — 18: Conversazione musicale. — 18.30: Conversazione per i impiegati. — 18.55: Bollettino meteorologico. — 19: Lezione di inglese. — 19.40: Trasmissione di un concerto da un Caffè. — 20.40: Conversazione sulla poesia. — 21.15: Notiziario. — 21.30: Trasmissione di un concerto da Daventry National. — 22.45: Notiziario - Meteorologia. — Fino alle 24: Trasmissione di un concerto di musica da ballo da Londra.

LANGENBERG

kc 635 - m. 472,4 - kw. 60

18.20: Conversazione: «Poeti filosofi». — 18.35: Notizie dai confini. — 17: Concerto dell'orchestra della stazione, con arie per contralto e soli di violoncello alla Sicilia. — 18.45: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 19: Racconti. — 19.20: Conversazione di medicina pratica. — 19.35: Conversazione di economia agraria. — 19.55: Notiziario. — 20.50: Concerto di dischi: *Canzoni fameliche di tutto il mondo*. — 21.15: Trasmissione di un grande concerto da Daventry National. — 22.15: Notiziario. — 22.30: Musica da ballo ritrasmessa dal Mayfair Hotel da Londra. — 22.50: Trasmissione di un concerto di musica brillante da un Caffè. — 23.15-24: Seguito del concerto di musica da ballo da Londra.

LIPSIA

kc 770 - m. 389,6 - kw. 120

18: Per i giovani. — 18.40: Trasmissione musicale per i giovani. — 17.30: Notizie varie. — 18.10: Rassegna libraria. — 18.35: Lezione di italiano. — 18.55: Conversazione di attualità. — 19.30: Concerto vocale di *Lieder* di Brahms. — 20: Alexander Schettler: *Mitte e un Re*, radio-commedia musicale. — 21.15: Trasmissione da Daventry National. — 21.45: Concerto di musica da ballo ritrasmessa da Londra.

MONACO DI BAVIERA

kc 563 - m. 532,9 - kw. 1,5

17: Concerto dell'orchestra della stazione. Musica brillante e popolare. — 18.15: Lezione di francese. — 18.35: Conversazione. — 18.55: Segnale orario e notiziario. — 19.15: Wolfram Brockmeyer: *Finestre gotiche e quadri celebri*, poema sinfonico. — 19.45: Concerto di canzoni popolari (per coro). — 20.20: Henry von Helsen: *Il giovane Parsifal*, radio-recita nuziale. — 21.40: Trasmissione da Londra. — 22.20: Segnale orario e notiziario. — 22.45-24: Trasmissione da Londra.

MUEHLACKER

kc 828 - m. 300 - kw. 60

18: Per i giovani. — 17: Concerto orchestrale da Francoforte. — 18.25: Conversazione: «Fra i beduini». — 19.30: Trasmissione da Francoforte. — 21.15:

Trasmissione da Daventry National. — 22.15: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22.45-1: Concerto di musica da ballo ritrasmessa (da Londra).

INGHILTERRA

DAVENTRY NATIONAL

kc 193 - m. 1554,4 - kw. 30

LONDON NATIONAL

kc 191 - m. 284,5 - kw. 50

NORTH NATIONAL

kc 995 - m. 301,5 - kw. 50

SCOTTISH NATIONAL

kc 1040 - m. 288,5 - kw. 50

16.30: Concerto dell'orchestra municipale di Bournewick (direttore sir Dan Godfrey). — 17.45: Concerto d'organo da un cinematografo. — 18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario - Segnale orario. — 19.30: Brahms: Composizioni per pianoforte. — 19.50: Conversazione teatrale. — 20.10-20.25: Conversazione agricola. — 20.30: Prima conversazione di un nuovo ciclo: «Discussioni insolite su problemi legati». — 21: Introduzione al concerto sinfonico. — 21.15: Concerto sinfonico dell'orchestra da B. B. C. diretto da sir Henry Wood con Pau Casals, violoncello: 1. Haendel: Ouverture di *Benvenuto*; 2. Mozart: *Sinfonia n. 3*, in re; 3. Haydn: *Concerto in re per violoncello e orchestra*; 4. Dvorak: *Sinfonia n. 5*, in mi minore *dal Nuovo Mondo*. — Nell'intervallo alle 22.15: Notiziario. (Segnale orario alle 22). — 23.20: Letture. — 23.35-1: Musica da ballo.

LONDON REGIONAL

kc 693 - m. 355,8 - kw. 50

16.30: Da Daventry National. — 17.45: Concerto d'organo da un cinematografo. — 18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario - Segnale orario. — 19.30: Wagner: *Atto primo dei Maestri cantori* (dal Teatro Regio di Italia). Direttore d'orchestra John Barbirolli. — 20.50: Intervallo. — 21: Segnale orario - Vaudeville (musica varia, canzoni, macchiette recitazione, ecc.). — 22: Concerto dell'orchestra da teatro della B. B. C. (grammofono di musica da ballo antichella. — 22.40: Austin Phillips e Edward Cecil: *Il quarto uomo*, commedia in un atto. — 22.55: Jean Joseph Renaud: *L'ultima veglia*, relazione drammatizzata dell'«Affare Dreyfus». — 23.15: Notiziario - Segnale orario. — 23.35-1: Musica da ballo ritrasmessa.

MIDLAND REGIONAL

kc 752 - m. 398,9 - kw. 25

18.15: L'ora dei fanciulli. — 19.30: Trasmissione da London Regional. — 21: Da London Regional. — 22: Conversazione: «Compositori ed artisti dell'Herefordshire». — 22.45: Conversazione: «Folclore e leggende dell'Herefordshire». — 23.15: Notiziario - Segnale orario. — 23.35: Da London Regional. — 24.0-30: Televisione (Solo suoni. La parte visiva da London National).

NORTH REGIONAL

kc 625 - m. 480 - kw. 50

18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19.30: Wagner: *Primo atto dei Maestri cantori* (dal Teatro Regio di Italia). — 20.50: Intervallo. — 21: Da London Regional. — 22: Conversazione sul nord dell'Inghilterra: «Declino o progresso?». — 22.20: Dischi. — 22.40: Da London Regional. — 23.15: Notiziario. — 23.35-1: Da London Regional.

SCOTTISH REGIONAL

kc 797 - m. 376,4 - kw. 50

18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19.30: Da North Regional. — 21: Da London Regional. — 22: Concerto vocale (mezzo soprano, baritone e pianoforte). — 22.40: Da London Regional. — 23.15: Notiziario. — 23.35-1: Da London Regional.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

kc 697 - m. 430,4 - kw. 2,5

16: Conversazione. — 16.30: Concerto vocale di *Lieder* nazionali. — 17: Concerto di dischi. — 19: Conversazione

**PILE
BATTERIE**

Galvanophor
 per tutte le applicazioni

MEZZANZANICA & WIRTH
 MILANO 115

Via Marco d'Oggiono 7

Telefono -930

UNA NUOVA SUPERETERODINA

di poche valvole e alto rendimento
presentata da
ALLOCCCHIO, BACCHINI & C.
MILANO - Corso Sempione, 95



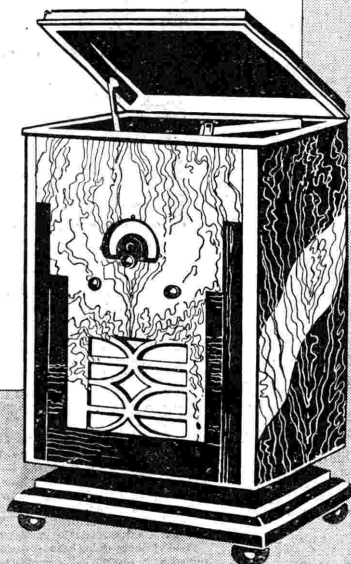
*5 Valvole con Oscillatrice
-delectrice
Comando unico • 7 circuiti
accordati
Regol. di Volume e di Tono
Quadrante illuminato a
visione totale
Presa per Pick-Up nel Sopram.*



RADIO-SOPRAMOBILE

4l.c.a.

RADIO-FONOGRAFO



AGENTI ESCLUSIVISTI

LIGURIA - BASSO PIEMONTE
UMBRIA - PIACENZA - PARMA
TOSCANA - LIGURIA
LA BAGICALUPO
GENOVA - Via Carlo Felice, 15

BOLOGNA:
SUPERADIO
Via Santo Stefano, 322

MODENA:
Filippo Gattei
Via Portico del Collegio

A MILANO in vendita presso:
BOTTEGA DELLA RADIO
FONIT

CAMPANIA - BASILICATA
ABRUZZO

Perfecta Radio
NAPOLI - Via Tamm. Caravita, 24

ROMA:
**RADIO
SELECTA**

Ing. De Cotaldo
V. Nazionale, 49

VARESE: Via Mazzini, 6
Ing. Pizzo Lodovico
FIRENZE - AREZZO - PISTOIA
Fil. Nannucci
FIRENZE - Via Zanotti, 4

SICILIA:
SACCA ZANGHI
Messina - Via G. Natoli 59

Piazza Beccaria, 10 - Tel. 89-039
Portici Settembrion. 25 - Tel. 85-353



SUPERTRASMISSIONI

Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Ore 20,35: *Madonna Imperia*, opera di F. Alfano, e *Le preziose ridicole*, opera di F. Lattuada (dallo Studio).

Marsiglia - Ore 21,30: *Madame Favari*, operetta di C. Lecocq (dallo Studio).

MILANO-TORINO-GENOVA
TRIESTE-FIRENZE

Milano: ke. 905 - m. 331,4 - kw. 50
Torino: ke. 1006 - m. 273,7 - kw. 7
Genova: ke. 959 - m. 312,8 - kw. 19
Trieste: ke. 1211 - m. 247,7 - kw. 19
Firenze: ke. 598 - m. 501,7 - kw. 20

8,15-8,35: Giornale radio e lista delle vivande.

11,15-12,30: CONCERTO VARIATO:
1. Adam: *Le bambole di Norimberga*, ouverture; 2. Waldteufel: *Non dimenticarmi*; 3. Catalani: *In gondola*; 4. Friml: *Rose Marie*, fantasia; 5. Martucci: *Tempo di gavotta*; 6. Frederiksen: *Impressioni scandinave*; 7. Dreyer: a) *In un bazar turco*, b) *In un teatro cinese*; 8. Roveroni: *Ukraina*, danza russa; 9. Fucik: *Suono di fanfare*.

12,30: Dischi.
12,45: Giornale radio.
13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13,30 e 13,45-14,15: RADIO-ORCHESTRA N. 1.

13,30-13,45: Borsa e dischi.
16,30: Giornale radio.

16,40 (Milano): Cantuccio dei bambini; Alberto Casella: Silabario di poesia - Mago blu, Corrispondenza; (Torino): Radio-giornale di Spumellino; (Genova): Palestra dei piccoli; (Trieste): «Balilla, a noi» - Il disegno radiofonico di Mastro Remo; (Firenze): Fata Dianora.

17,10-18: Dischi.
18,35: Giornale radio - Comunicazioni dei Consorzi agrari e del Dopolavoro.

19: CONCERTO VARIATO: 1. Keler Bela: *Ouverture romantica*; 2. Aubrey: *Valzer degli ombrelli*; 3. Ancliff: *La valle dei papaveri*.

19,25: Comunicazioni dell'Enit.

19,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,20: «Consigli utili alle masse», offerti dalla S. A. Prodotti Brill - Dischi.

20,45:

Madonna Imperia

Opera in 1 atto di F. LATTUADA
diretta dal M° UGO TANSINI.
Maestro del coro O. VERTOVA.

Personaggi:

Madonna Imperia, soprano
Isora Rinaldi
Balda, mezzo-soprano
Vittoria Palombini
Filippo, tenore
Giovanni Manurita
Cancelliere di Ragusa, basso
Giulio Cirino
Un fante, baritono Natale Villa
Fiorella, soprano
Elena Benedetti



SUPERTRASMISSIONI

Bari - Ore 20,35: *Concerto bandistico della Musica presidenziale del IX Corpo d'Armata*, diretta dal M° S. Rubino.

Budapest - Ore 20: *Concerto dell'Orchestra dell'Opera Reale ungherese*, diretta dal M° E. Dohnanyi.

19,15: Notizie agricole - Comunicati del Dopolavoro - Giornale radio.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

20,2 (Roma): «Note romane», conversazione; (Napoli): Conversazione del prof. Catolo.

20,20: «Consigli utili alle masse», a cura della S. A. Prodotti Brill.

20,30: Notizie sportive - Giornale dell'Enit.

20,45:

Concerto della Banda
del Corpo di Polizia

diretta dal M° ANDREA MARCHESINI.

1. De Angelis: *Vittoria*, marcia.

2. Perosi: *La Resurrezione di Cristo*, selezione.

3. Reyer: *Sigurd*, ouverture, Notiziario cinematografico.

4. Mulé: a) *Una notte a Taormina*; b) *Floriscono gli aranci*.

5. Wagner: *Sigfrido*, fantasia.

Ugo Betti: Novella.

6. Chopin: a) *Nocturno in do minore*; b) *Polacca in la bemolle* (strumentazione di A. Vessella).

7. Saint-Saëns: *Danza macabra*, poema sinfonico.

8. Mascagni: *Sogno di Rotcliff*.

9. Marchesini: *Impressioni orientali*.

22,55: Ultime notizie.

BOLZANO

Ke. 815 - m. 368,1 - kw. 1

12,25: Bollettino meteorologico.
12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - MUSICA VARIA: 1. Lincke: *Stelle d'Oriente*; 2. De Michelis: *Réverie*; 3. Rust: *Oro arabo*; 4. Waudteufel: *Pomone*; 5. Canzone; 6. Mariotti: *Matte di gitano*; 7. Amadei: *Danza di luciole*; 8. Canzone; 9. Lehar: *Fata morgana*; 10. Komzak: *Berlino di notte*; 11. Cortopassi: *Passa la serenata*.

Giovedì le stazioni di

Roma Napoli alle ore 20,20;
Milano-Torino-Genova-Firenze-Bolzano
Trieste alle ore 20,20 trasmetteranno:

Consigli utili alle Masse

Rubrica offerta dalla
Società Anon. PRODOTTI BRILL

STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.

MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE - FIRENZE

Ore 20,45

MADONNA IMPERIA

DI
FRANCO ALFANO

LE
PREZIOSE RIDICOLE

DI
FELICE LATTUADA

Un famiglia, tenore
Guido Agnoletti
Il Principe di Coira, baritono
Gaelano Morellato
Il Conte dell'Ambasciera, N. N.

Le preziose ridicole

Opera in 1 atto di F. LATTUADA
diretta dal M° UGO TANSINI.
Maestro del coro O. VERTOVA.
(Edizione Sonzogno).

Personaggi:

Madelon, soprano
Gina Milone Lavazza
Cathòs, mezzo-soprano
Vittoria Palombini
Mascartillo, tenore
Giovanni Manurita
Jodelet, baritono
Angelo Belmonte
Gorgibus, basso comico
Giulio Cirino
Marette, soprano
Elena Benedetti
Legrange, tenore
Mario Signorelli
Croissy, baritono Natale Villa
Nell'intervallo: Notiziario cinematografico.
Dopo l'opera: Giornale radio.

ROMA-NAPOLI

Roma: ke. 680 - m. 411,2 - kw. 50
Napoli: ke. 941 - m. 318,8 - kw. 1,5
ROMA ONDE CORTE (2 RO): ke. 11,811
m. 25,4 - kw. 9

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Comunicati dell'Ufficio presiggi.

12,30: Previsioni del tempo - Dischi.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-14,15: RADIO-ORCHESTRA N. 1.

13,30-13,45: Giornale radio - Borsa.

16,45 (Napoli): Bambinopoli - Radiosport - (Roma): Giornale del fanciullo.

17,10: Comunicati dell'Ufficio presiggi.

17,15: Cambi - Giornale radio.

17,30-18,15: CONCERTO ORCHESTRALE: 1. Becco: *Ouverture mignonne*; 2. Avitable: *In gondola*, serenata; 3. Delibes: *La sorgente*, suite; 4. Granados: *Danza spagnola* (violini); Salvatore Colonese; 5. Verdi: *La forza del destino*, fantasia; 6. Mascagni: *Danza esotica*; 7. Anellini: *La vida*.

19,10 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive.



13,30: Giornale radio - Comunicati dei Consorzi agrari.

17-18: La palestra dei bambini - In seguito: Dischi.

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - «Consigli attili alle massae», offerti dalla S. A. Prodotti Brill.

20,5:

Musica operettistica canzoni e danze

Parte prima:

(dedicata al M° EMMERICH KALMAN):

1. *La Bajadera*, fantasia.

2. Valzer dell'operetta: *La concessa Maritza*.

3. *La ragazza olandese*, fantasia. Notiziario cinematografico - Giornale dell'Enil.

4. *La principessa della Czarina*, fantasia.

5. «Flor del Missouri», dall'operetta *La duchessa di Chicago*.

6. *La principessa del Circo*, selezione.

Parte seconda:

CANZONI E DANZE

1. a) Marf: *Signora mia*; b) Mascheroni: *Se tu mi bari*; c) Vidale: *Casa fiorita* (tenore Rella).

2. Vidale-Leonardi: *Tre notti e tre* di (orchestra).

3. Bizio: *Parlami d'amore, Maria*.

4. Mariotti: *Biglietto rosa*.

5. Lao Schor: *Cavaliere della luna*.

22,30: Giornale radio.

PALERMO

Kc. 572 - m. 524,5 - kw. 3

12,45: Giornale radio.

13-14: MUSICA VARIA (Settetto): 1. Luzzaschi: *Dolly*; 2. Brancucci: *La risetta*; 3. Lehár: *Il figlio del duca*, fantasia; 4. Canzone; 5. Kalman: *La ragazza olandese*, fantasia; 6. Morosini: *La figlia di Iorgo*, fantasia; 7. Canzone; 8. Ranzato: *Dolci carezze*; 9. Smith: *Mahin faces*; 10. Grandino: *Se tu ricordi*.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30: Dischi.

18-18,30: Cantucio dei bambini. Concorsi e corrispondenza.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Notiziario agricolo - Giornale radio.

20,20-20,45: Dischi.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

20,45:

Selezione d'operette

Parte prima:

1. Lehár: *Il Conte di Lussemburgo*.

Notiziario cinematografico.

2. Pietri: *Addio giovinezza*.

21,45:

Conquista spirituale

Commedia in 1 atto di MINUTILLA.

22: SELEZIONE DI OPERETTE - Parte seconda:

1. Lombardo: *Madama di Tebe*.

2. Pietri: *Primavera*.

22,55: Ultime notizie.

BARI

Kc. 1112 - m. 269,4 - kw. 20

13: Giornale radio.

13,40-14,15: Concertino del jazz Bianco y negro.

13,55: Bollettino meteorologico.

14: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

17,30-18,30: Dischi.

20: Notizie agrarie - Radio giornale Enil - Comunicati Dopolavoro.

20,20: Giornale radio - Bollettino presagi.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati E.I.A.R.

20,35:

Concerto bandistico

Musica presidiale del IX Corpo d'Armata, diretta dal M° SALVATORE RUBINO.

1. Saint-Saëns: *Oriente ed Occidente*, marcia.

2. Verdi: *I vespri siciliani*, sinfonia.

3. Donizetti: *Polito*, finale atto secondo.

4. Sacchini: *Il Cid*, pantomima.

5. Mascagni: *Iris*; «Inno al sole».

Negli intervalli: Notiziario cinematografico e notiziario vario.

22,30: Dischi.

22,55: Ultime notizie.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITÀ

AUSTRIA

VIENNA

Kc. 580 - m. 517,2 - kw. 15

GRAZ

Kc. 852 - m. 357,1 - kw. 7

16,45: Conversazione in esperanto. - 17: Concerto di dischi. - 18,10: Conversazioni varie. - 19,25: Segnale orario. - Meteorologia. - 19,35: Trasmissione di un grande concerto orchestrale con arie per tenore, basso e soprano dalla Musikvereinsaal. 1. Gluck: Ouverture di *Ifigenia in Aulide*; 2. Concertazione; 3. Beethoven: *V. Sinfonia*, in do minore, op. 65; 4. Weber: Arie varie dall'*Operon*; 5. Wagner: Selezione dai *Maestri cantori*. - 21,30: Notiziario - Meteorologia. - 21,45: Concerto di musica da ballo.

18,45: Conversazione in esperanto. - 19: Concerto di dischi. - 19,25: Segnale orario. - Meteorologia. - 19,35: Trasmissione di un grande concerto orchestrale con arie per tenore, basso e soprano dalla Musikvereinsaal. 1. Gluck: Ouverture di *Ifigenia in Aulide*; 2. Concertazione; 3. Beethoven: *V. Sinfonia*, in do minore, op. 65; 4. Weber: Arie varie dall'*Operon*; 5. Wagner: Selezione dai *Maestri cantori*. - 21,30: Notiziario - Meteorologia. - 21,45: Concerto di musica da ballo.

BELGIO

BRUXELLES I (Francese)

Kc. 589 - m. 509,3 - kw. 15

18: Concerto dell'orchestra della stazione. - 18,30: Trasmissione per i fanciulli. - 19: Conversazione. - 19,15: Concerto di dischi. - 19,30: Concerto della piccola orchestra della stazione (otto numeri). - 20,15: Conversazione per gli operai. - 20,30: Giornale parlato. - 21: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione, diretta da Jean Rump, con arie per tenore; 1. Gounod: Marcia nella *Regina di Saba*; 2.

Dennermann: *Una festa ad Aranza*; 3. Intermezzo di canto (tenore); 4. Massenet: Frammenti dell'*Erodiade*. - 21,45: Conversazione economica. - 22: Continuazione del concerto: 1. Weber: Ouverture dell'*Operon*; 2. Intermezzo di canto (tenore); 3. Puccini: Fantasia sulla *Bohème*; 4. Intermezzo di dischi; 5. Chabrier: *Festa polacca*; 6. J. Strauss. *Sogno di primavera*, valzer. - 23: Giornale parlato. - 23,10: Concerto di musica riprodotta. - 24: Fine.

BRUXELLES II (Fiamminga)

Kc. 888 - m. 337,8 - kw. 15

18: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione. - 18,45: Trasmissione per i fanciulli. - 19,30: Conversazione per gli studenti. - 20,15: Notiziario. - 20,15: Rassegna di libri di nuova edizione. - 20,22: Conversazione letteraria. - 20,30: Giornale parlato. - 21: Trasmissione di un concerto da Turubou: 1. Meulmans: *A. V. R. O.*, cantato per coro ed orchestra; 2. Keler: *Bea*, *Beneditio del tempio*; 3. Intermezzo di composizioni per violino; 4. Francis Poppy: *Idillio al mulino*; 5. Flor Peeters: Esecuzione della cantata *Caritas*. - 22: Conversazione. - 22,15: Continuazione del concerto: 1. Auber: Ouverture dei *Diamanti della corona*; 2. Intermezzo di violoncello; 3. Keler: *Net giardino di un monastero*; 4. Intermezzo di piano e di violino; 5. Flotow: Intermezzo della *Marta*; 6.

Lenaerts: *Il nostro canto*, per coro ed orchestra. - 22,55: Preghiera della sera. - 23: Giornale parlato. - 23,10: Continuazione del concerto: 1. Poppy: *Suite orientale* (in quattro parti); 2. Debussy: *Petite suite* per due pianoforti; 3. Keler: *Bela: Ouverture ad una commedia*; 4. Poppy: *Marcia viennese*. - 24: Fine.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA

Kc. 614 - m. 468,5 - kw. 120

16,10: Concerto orchestrale da Brno. - 17,10: Conversazione e notizie commerciali. - 17,20: Trasmissione musicale per i giovani. - 17,50: Dischi. - 18,5: Conversazione agricola. - 18,15: Conversazione per gli operai. - 18,25: Notiziario in tedesco. - 18,30: Conversazione in tedesco. - 19: Notiziario. - 19,5: Vodi Brno. - 19,20: Conversazione sportiva. - 19,35: Vodi Moravská-Ostrava. - 20,30: Trasmissione da Brno. - 22: Segnale orario - Notiziario. - 22,15: Concerto strumentale di musica moderna: Composizioni di Alois Haba: 1. *Sonata* op. 3, per piano; 2. *Fantasia* per flauto e piano op. 34 in un tempo. - 23,20,30: Concerto di dischi.

BRATISLAVA

Kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 13,5

18: Da Praga. - 19,5: Conversazione letteraria. - 19,20: Da Praga. - 19,35: Concerto vocale (soprano): Composizioni di Emanuel Maršik. - 20,30: Da Brno. - 22: Da Praga. - 23,20,30: Concerto di dischi.

BRNO

Kc. 878 - m. 341,7 - kw. 32

17,50-18: Lezione di esperanto. - 19: 19,5: Lezione di inglese. - 19,35: Vodi Da Praga. - 19,20: Conversazione. - Moravská-Ostrava. - 20,30: Clapek: *Il paese degli innamorati* commedia in 3 atti con musica scenica di Suchy. - 22: Da Praga. - 23,20,30: Dischi.

KOSICE

Kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6

19: Da Praga. - 19,5: Concerto di filarmonico. - 19,20: Da Praga. - 19,35: Concerto orchestrale di musica brillante e da ballo. - 20,30: Da Brno. - 22: Da Praga. - 23,20,30: Concerto di dischi.

MORAVSKA-OSTRAVA

Kc. 1137 - m. 263,8 - kw. 11,2

19: Da Praga. - 19,5: Da Brno. - 19,20: Da Praga. - 19,35: Concerto orchestrale di musica brillante e da ballo. - 20,30: Da Brno. - 22: Da Praga. - 23,20,30: Dischi.

DANIMARCA

KALUNDBORG

Kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 7,5

COPENAGHEN

Kc. 1067 - m. 261,2 - kw. 0,75

15: Concerto. - Nell'intervallo alle 15,45: Concerto di violino e piano. - 17: Per i giovani. - 17,40: Notizie finanziarie. - 17,50: Conferenza. - 18,20: Lezione di inglese. - 18,50: Meteorologia. - 19: Notiziario. - 19,15: Segnale orario. - 19,15: Conferenza. - 19,45: Lezione di danese. - 20,10: Musica popolare danese. - 20,45: Anker Larsen e Egil Rastrup: *Alfredo delle ragazze*, commedia in quattro atti. - 21,15: Notiziario. - 22,30: Concerto: 1. Debussy: *Children's Corner*; 2. Ravel: *Al Pavane pour un infante défunt*; b) *Pièce en forme de Habanera*; c) *Le tombeau de Couperin*. - 23: Musica da ballo. - 24: Campanie.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE

Kc. 986 - m. 304 - kw. 13

16: Ritrasmisione da Marsiglia. - 17,30: Trasmissione per i fanciulli. - 20,30: Informazioni e cambi. - 20,40: Conversazione comunicata dall'Ufficio Internazionale del Lavoro. - 20,55: Risultato dell'estrazione dei premi. - 21: Propaganda vinicola. - 21,15: Ul-

la batteria più efficiente e costante del MONDO

16 Ore di Scarica Intermittente

time notizie. — 21.30: Concerto di dischi.
— 22: Serata di commedia: Molière: *Il malato immaginario*, commedia in cinque atti.

MARSIGLIA

kc. 950 - m. 315 - kw. 1,6

17.30: Per i fanciulli. — 18.30: Musica brillante (dischi). — 19.10: Notiziario. — 19.15: Giornale radio. — 20.30: Musica brillante (dischi). — 21: Convezione sull'Africa del Nord. — 21.15: Convezione sull'ortografia. — Radiodetector. — 21.20: Bollettino meteorologico. — 21.30: Lecore: *Madame Favart*, operetta. — Indi: Musica da ballo.

PARIGI P. P. (Poste Parisien)
kc. 914 - m. 328,2 - kw. 60

Il programma non è pervenuto.

PARIGI TORRE EIFFEL

kc. 207 - m. 1445,8 - kw. 13

18.45: Notiziario. — 19: Convezioni varie. — 19.30: Convezione teatrale. — 19.45: Attualità. — 20.20: Bollettino meteorologico. — 20.30-22: Concerto di dischi offerto da una ditta privata (musica sinfonica).

RADIO PARIGI

kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 75

19.10: Convezione agricola. — 19.30: Concerto orchestrale. — 20: Convezione: «La giornata del 10 agosto». — 21.20: Concerto orchestrale: 1. Fourdrain: *Suite pittoresca*; 2. Delmas: *Cantilena d'amore*; 3. Février: *L'entrée des félicités*; 4. Filippucci: *Marcia trionfale*. — 20.45: Rassegna della stampa germanica. — 21: Convezione teatrale. — 21.45: Concerto ritrasmesso dallo Studio e dato dall'Associazione dei Concerti Colonne, diretto da Paul Paray: 1. Weber: Ouverture di *Oberon*; 2. Lalo: *Concerto per violoncello e orchestra*; 3. Wagner: Ouverture del *Vaiscello fantasma*; 4. Wagner: *Idillio di Sigfrido*; 5. Wagner: «Il mormorio della foresta» (*Sigfrido*); 6. Wagner: Ouverture dal *Tannhäuser*.
Negli intervalli tra le principali trasmissioni: Notiziari vari, agricoli, sportivi, finanziari, ecc.

STRASBURGO

kc. 869 - m. 345,2 - kw. 11,5

17: Convezione turistica. — 17.15: Dizione. — 17.30: Trasmissione da Bordeaux. — 19: Convezione: «La falsa e la vera torre di Nesles». — 19.15: Lezione di francese per i tedeschi. — 19.30: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Ippolito-Ivanov: *Prima suite caucasica*; 2. Marschner: Ouverture di *Hans Heiling*; 3. Lacôme: *La Ferla*. —

20.30: Segnale orario - Notiziario in francese e in tedesco. — 20.55: Estrazione dei premi fra i radio-ambonati. — 21: Concerto pianistico: 1. Ravel: *Sonatina*; 2. Debussy: *Colline d'Annunzio*; 3. Debussy: *Minstrelle*; 4. Paray: *Nostalgia*; 5. Pierné: *Canzoni varie*; 6. Ibert: *A giddy girl*; 7. Monpon: *Canzoni e danze*; 8. Gaspar-Cassado: *Sonata breve*. — 22.23.30: Concerto orchestrale di musica da jazz.

TOLOSA

kc. 779 - m. 385,1 - kw. 8

18: Trasmissione di immagini. — 18.15: Quotazioni di Borsa. — 18.30: Arie di opere. — 19: Notiziario. — 19.15: Canzonette. — 19.30: Per i fanciulli. — 20: Convezione turistica. — 20.15: Notiziario. — 20.30: Arie di opere. — 21: Orchestra viennese. — 21.30: Fisarmoniche. — 21.45: Trasmissione di un concerto di musica sinfonica da Parigi. — 23.45: Notizie regionali. — 23.50: Notiziario. — 24: Musica variata. — 0.30: Musica Inglese. — 1: Bollettino meteorologico.

GERMANIA

AMBURGO

kc. 806 - m. 372,2 - kw. 1,5

16: Per i giovani. — 17.30: Convezione giuridica. — 17.55: Programma variato. — 19.30: Concerto di musica per strumenti a fiato. — 20.30: Wilfried Wroost: *Wrack*, radio-commedia in piattidezza. — 22: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22.20: Attualità. — 22.30: Concerto di musica da ballo antica e moderna - In un intervallo: Bollettino sullo stato dei ghiacci.

BERLINO

kc. 716 - m. 419 - kw. 1,5

16.15: Convezione su Spinoza. — 16.30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17.30: Dialogo fra un paziente e un medico. — 17.50: Per i fanciulli. — 18.10: Letture. — 18.30: Concerto di dischi (musica vari). — 18.55: Comunicati della Radio-direzione. — 19: Attualità. — 19.10: Convezione: «Una visita a una casa di dotti». — 19.35: Lettura di poesie. — 20: Romberg: *Il principe studente*, operetta in 12 quadri (libretto di Donnelly). — 21.15: Notiziario - Meteorologia - Musica da ballo ritrasmessa. — 24: Concerto orchestrale di musica sinfonica: 1. Mendelssohn: Ouverture a *Ruy Blas*; 2. Fuchs: *Serenata* n. 5; 3. Smetana: *Valsegrad*, tratto da *Dalla mia patria*; 4. Weber: Ouverture all'*Oberon*.

BRESLAVIA

kc. 923 - m. 325 - kw. 60

16.15: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17: Per i fanciulli. — 17.30: Concerto di musica antica italiana per piano. — 18: Convezioni varie di attualità. — 19: Convezione sulla religione. — 19.30: Concerto orchestrale di musica brillante. — 20.15: Concerto dell'orchestra della stazione: Beethoven: *5º concerto* in mi bemolle maggiore, op. 73, per piano e orchestra. — 21.15: Loising: *Franchiello dello Zar e carpentiere*, opera in 3 atti. — 22.10: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22.30: Convezione in esperanto. «Industrijskaj Komercio de Silesio en la pasinta kajalempo». — 22.40: Convezione: «La collina incantata di Algeri». — 23: Fine.

FRANCOFORTE

kc. 1167 - m. 259,3 - kw. 17

17: Concerto orchestrale da Langenberg. — 18.25: Convezione per gli operai. — 19.50: Convezione: «Spinoza e lo spirito tedesco». — 19.15: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 19.30: Trasmissione da Muehlacker. — 22.20: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia.

HEILSBURG

kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 60

16: Per i giovani. — 16.30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17.45: Rassegna delle riviste. — 18.15: Bollettino agricolo. — 18.30: Convezione agricola. — 19: Convezione sugli Stati baltici. — 19.20: Lezione di inglese. — 20: Convezione: «I punti salienti della storia tedesca: Federico il Grande». — 20.30: Hermann Burte: *Katte*, radio-commedia. — 21.30: Concerto orchestrale di musica varia: 1. Mozart: Ouverture dalle *Nozze di Figaro*; 2. Leoncavallo: *Notte mie*, romanza; 3. Verdi: Fantasia sul *Rigoletto*; 4. Delibes: Suite di *Coppelia*; 5. Schirman: *Sascinka*, pot-pouri sui romanzi e danze russe. — 22.30: Notiziario - Meteorologia.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc. 183,5 - m. 1834,9 - kw. 60

16.30: Concerto orchestrale da Berlino. — 17.30: Convezione sulla psicologia degli animali. — 18: Convezione musicale. — 18.30: Convezione di economia domestica. — 18.55: Bollettino meteorologico. — 19: Convezione agricola. — 19.25: Attualità. — 20: Trasmissione da Langenberg. — 21.45: Musica zingana ritrasmessa da Budapest. — 22.45: Bollettino sullo stato del mare - Indi: Vedi Amburgo.

GIOVEDÌ
24

LANGENBERG

kc. 635 - m. 472,4 - kw. 60

16.20: Trasmissione per le scuole. — 16.35: Convezione di pedagogia. — 17: Concerto dell'orchestra della stazione, con soli di piano. — 18.20: Convezione sul movimento femminista. — 18.45: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 19: Commemorazione di Spinoza, nel 300º anniversario della nascita. — 19.20: Attualità. — 19.30: Convezione di politica sociale. — 19.45: Notiziario. — 20: Concerto dell'orchestra della stazione: Selezione di opere: 1. Offenbach: Ouverture della *Bella Elena*; 2. Kalman: Melodie dell'opera *L'olandese*; 3. Due arie per soprano tratte da opere di Lincke; 4. Letár: Valse della *Fedora allegria*; 5. (alle 21): Internerz: Wilhelm Schmidtmann: *Come piango e ride il popolo*, 4 scene radiofoniche; 6. Künneke: Melodie dal *Tenore della Duchessa*; 7. Mackeben: Un'aria per soprano dalla *Indurip*; 8. Fall: Marcia dell'automobile dalla *Principessa dei dollari*. — 22.5: Notiziario. — 22.30-24: Concerto di musica brillante e da ballo.

LIPSIA

kc. 770 - m. 389,6 - kw. 120

16: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17.30: Notizie e comunicati vari. — Convezione. — 18.30: Lezione di spagnolo. — 18.50: Convezione da decidere. — 19: Convezione su Spinoza. — 19.35: Concerto vocale di *lieder* popolari. — 20.5: Concerto orchestrale di musica popolare e brillante. — 21.5: Attualità. — 21.15: Weisenborn: *Il cavaliere di attoni*, novella con dialoghi. — 22.15: Notiziario - Fine.

MONACO DI BAVIERA

kc. 563 - m. 592,9 - kw. 1,5

17: Concerto orchestrale di musica brillante e popolare. — 18.15: Convezione. — 18.35: Segnale orario e notiziario. — 19.5: Serata variata di danze e canzoni. — 19.55: Convezioni: «Gli rognare e vedere». — 20.15: Concerto dell'orchestra Filarmónica di Monaco: 1. Hindemith: *Concerto pianistico* per orchestra; 2. Marx: *Concerto* per piano ed orchestra; 3. Beck: *Innominata*, per orchestra. — 21.10: Recitazione di

SUPER BALILLA

APPARECCHIO A 4 VALVOLE

Modernissimo circuito a super controllo trigrida. Amplificazione in A. F. con pentodo. Rettificatrice a vapore di mercurio. Tonalità meravigliose. Selettività massima. Controllo di volume sensibile. Consumo di corrente molto ridotto.

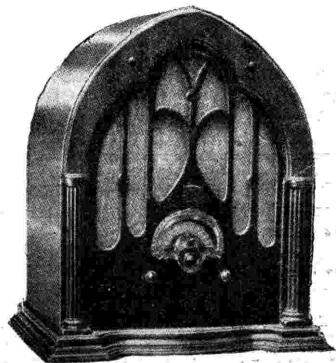
Valvole nuova serie Radiotron RCA

1 - 57
1 - 58
1 - 47
1 - 82

DIFFUSORE ELETTRO-DINAMICO Jensen

SCALA GRADUATA CON VISIONE INTEGRALE DEL QUADRANTE

WATT RADIO - Fabbrica Conduttori Elettrici Isolati - Torino



GIOVEDÌ

24

composizioni liriche di tre autori monacensi. — 21.25: Concerto di musica da camera. — 1. Brandt: Tre tempi della Suite in vecchio stile; 2. Mozart: Quattro lieder con quartetto d'archi (soprano); 3. Mozart: Quartetto d'archi in sol maggiore. — 22.20: Segnale orario e notiziario.

MUEHLACKER

Kc. 837 - m. 360,6 - kw. 60

17: Concerto orchestrale da Langenberg. — 18.25: Conversazione sul commercio. — 19.30: Concerto orchestrale di musica brillante e da ballo. — 20.5: Concerto sinfonico dell'orchestra filarmonica di Stoccarda: 1. Ciaikovski: Sinfonia, n. 5; 2. Mozart: Eine kleine Nachtmusik; 3. Joh. Strauss (figlio): Valzer imperiale; 4. Frankenstein: Suite di danze; 5. Joh. Strauss (figlio): Ouverture dal Pipistrello. — 22 (da Mannheim): Concerto vocale di lieder popolari rielaborati. — 22.20: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia.

INGHILTERRA

DAVENTRY NATIONAL

Kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 30

LONDON NATIONAL

Kc. 1147 - m. 361,5 - kw. 50

NORTH NATIONAL

Kc. 995 - m. 301,5 - kw. 50

SCOTTISH NATIONAL

Kc. 1040 - m. 288,5 - kw. 50

17.5: Concerto orchestrale di musica brillante da un albergo. — 18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario - Segnale orario. — 19.30: Brahms: Composizioni per piano. — 19.50: Conversazione spagnuola. — 20.20: Bollettino settimanale di notizie speciali. — 20.30: Nuova conversazione del ciclo: «L'arte di leggere». — 21: Concerto di piano automatico: 1. Chamaine: Pteridette; 2. Sarasate: Zapatero, danza spagnuola; 3. Chopin: Scherzo, op. 39, in do diesis minore; 4. Gabriel-Marie: Sinfonia comica; 5. Moskowski: Valzer, op. 34, n. 1. — 21.25: Austin Philip & Edward Cook: Il quarto uomo, commedia in un atto. — 21.40: Jean-Joseph Renaud: L'ultima regalia, relazione drammaturgica dell'Affaire Dreyfus. — 22: Notiziario - Segnale orario. — 22.20: Conversazione: «Il mondo e noi». — 22.25: Concerto vocale (baritone) e strumentale (violino e piano): 1. Corelli: La falita; 2. Arie per baritone; 3. Fauré: Dopo un sogno; 4. Elgar: La capricieuse; 5. Jongen: Leggenda ingenua; 6. Serevski: Danza boema; Arie per baritone. — 22.30: Breve funzione religiosa di mezza settimana. — 23.45: Musica da ballo.

LONDON REGIONAL

Kc. 843 - m. 365,8 - kw. 50

17.5: Da Daventry National. — 18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario - Segnale orario. — 19.30: Bollettino agricolo. — 19.55: Concerto dell'orchestra della B. I. C. (sezione E) ed arie per soprano. — 20.45: Concerto del coro della stazione. — 21.15: Concerto della Società filarmonica reale, diretta da sir Thomas Beecham: 1. Strauss: Macbeth, poema sinfonico; 2. Boccherini: Sinfonia n. 3, in do; 3. Delius: Paris. — 22.25: Letture (intervallo). — 22.40: Stravinski: Petruska. — 23.15: Notiziario - Segnale orario. — 23.35-1: Musica da ballo.

MIDLAND REGIONAL

Kc. 752 - m. 398,9 - kw. 25

18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario - Segnale orario. — 19.30: Bollettino agricolo. — 19.55: Concerto del coro della stazione. — 20.55: Conversazione: «L'industria del sidro». — 20.30: Concerto della Banda della polizia di

Birmingham: arie per soprano e tenore e coro maschile: 1. Nicolai: Ouverture delle Allegre comari di Windsor; 2. Rimski-Korsakov: a) Il voto del calabrone; b) Danza del mughal; 3. Due arie per tenore; 4. Godard: L'angelo ti guarda, solo di cornetta; 5. Gonnod: L'aria per soprano dal Faust; 6. Delibes: Mazurca dalla Coppelia. — 21.25: Intervallo. — 21.35: Continuazione del concerto: 1. Max Bruch: Al Caduti delle Termopoli (coro ed orchestra); 2. Tre arie per tenore; 3. Liszt: Rapsodia ungherese n. 2; 4. Tre arie per soprano; 5. Hatten: Coro; 6. Wagner: Un duetto del Tannhäuser; 7. Wagner: Preludio dell'atto terzo del Lohengrin. — 22.40: Concerto pianistico dedicato a composizioni di Medtner. — 23.15: Notiziario - Segnale orario. — 23.35-24: Da London Regional.

NORTH REGIONAL

Kc. 625 - m. 480 - kw. 50

18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19.30: Bollettino agricolo. — 19.55: Concerto dell'orchestra della stazione. — 20.5: F. Austin-Hyde: Gente onesta, commedia in un atto. — 20.30: Continuazione del concerto orchestrale. — 21: Concerto strumentale. Quartetto e pianoforte. — 22: Concerto della Società Corale di Halifax. — 23: Dischi. — 23.15: Notiziario. — 23.35-1: Da London Regional.

SCOTTISH REGIONAL

Kc. 797 - m. 376,4 - kw. 50

18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19.30: Conversazione teatrale. — 19.50: Concerto dell'orchestra della stazione. — 20.30: Recitazione. — 20.50: Concerto corale ed orchestrale. — 21.10: Trasmissione variata da un ritrovo di pescatori. — 23: Concerto di violoncello e piano. — 23.15: Notiziario. — 23.35-1: Da London Regional.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

Kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,5

16: Concerto vocale di arie popolari. — 16.30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18.55: Segnale orario - Programma di domani. — 19: Dialogo in tedesco. — 19.30: Conversazione. — 20: Trasmissione da Lubiana. — 22: Notiziario.

LUBIANA

Kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,5

17.30: Concerto del quintetto della stazione. — 18.30: Lezione di italiano. — 19: Conversazione di economia nazionale. — 19.30: Conversazione per i radio-abbonati. — 20: Concerto corale. — 21: Trasmissione da un caffè. — 22: Concerto del quintetto della stazione. — 22.30: Meteorologia - Notiziario.

ZAGABRIA

Kc. 977 - m. 307 - kw. 0,75

17.30: Concerto di balalaiche. — 19.20: Notiziario. — 19.55: Conversazione: «Spinosa, l'uomo ed il filosofo» (in occasione del terzo centenario della sua nascita). — 20.22: Trasmissione da Belgrado. — 20.22: Notiziario e meteorologia. — 22.10-23: Concerto di musica da ballo da un Caffè.

NORVEGIA

OSLO

Kc. 277 - m. 1093 - kw. 60

18.30: Concerto di dischi. — 17.30: Conversazione musicale. — 18.30: Funzione religiosa dallo studio e canti religiosi. — 19: Meteorologia - Notiziario. Informazioni. — 19.20: Concerto di musica ungherese per trio. — 20: Segnale orario - Conversazione e notiziario agricolo. — 20.30: Concerto corale. — 21: Recitazione. — 21.20: Soli di flauto. — 21.40: Meteorologia - Notiziario. — 22: Conversazione di attualità. — 22.55: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Ciaikovski: Sinfonia n. 5 in do minore, op. 64. — 23: Pine.



Jolt onto...

gli strumenti di gran classe rendono percettibili le più delicate sfumature di tono: Tale è la nuovissima

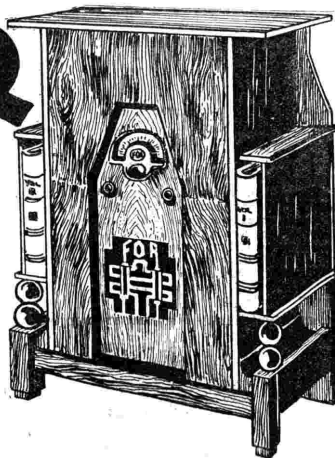
supereterodina FOR 41

8 VALVOLE
(56 - 58 - 47 - 80)

F. 41 sopramobile
L. 1900

F. 41 M mobile
radio L. 2200

F. 41 G Radiofono-
grafo L. 2800



ELETTROISOLANTI C. FORMENTI & C.
REPARTO POMBIA DI MUSCOCCO MILANO TELEFONI N. 90-024 - 84-056

Casella Postale 1394 - VIA TIBULLO, N. 19 - Teleg. Formentica - Milano

NEGOZIO DI CENTRO IN MILANO

Corso Magenta, 25 - Telefono 84-059

PRINCIPALI ESCLUSIVISTI RAPPRESENTANTI:

MILANO: S. A. Fonosconcerto, Via Ballo, 5 - Galleria Vittorio Emanuele, 3 - Ditta Carlo Marici - Via Sofferino, 36 - Ditta A. F. A. R. (di A. Mettli & C.) - Via Coppucco, 16 - ROMA: Ditta Sorelle Venturini - Corso Umberto I, 33 - Succ. Sorelle Adamoli - Via del Plebiscito, 103 - NAPOLI: Ditta Luigi Cicalano - Via Bernardo Quaranta, 14 - TORINO: S. A. - S. A. F. I. D. - Via Roma, 24 - FIRENZE: Ditta Alberto Mozzi - Via Guelfa, 4 - VENEZIA: Ditta Carlo Dolcetti - Fraxzeria, 1692 94 - Bologna: Ditta Cecchi Tullio - Via M. d'Azeglio, 9 - UDINE: Ditta E. Trovagni - Via Marco Vecchio, 2 - PADOVA: Ditta A. Darsi - Via Roma, 56 - FERRARA: Ditta P. R. Melli - Via Mazzini, 82 - TRIESTE: Ditta Dott. A. Podestà - Orion Radio - Capo di Piazza, 1 - BRESCIA: Ditta A. M. Corvagnini - Corso G. Mameli, 44 - LIVORNO: Ditta Ingg. Visdelli - Via Arzuffi, 4 - CRIMONA: Ditta Orsato Noè - Corso Sredivari - PISA: Ditta F.lli Brandi - Via S. Francesco, 22 - GENOVA: Ditta Cav. A. Guidano - Via Rocco Lurago 4-6-B-R.

OLANDA

HILVERSUM

Kc. 1013 - m. 296,1 - kw. 20

16,25: Dischi. — 16,40: Per gli ammalati. — 17,40: Conferenza. — 18,10: Concerto della piccola orchestra della stazione. — 19,10: Conferenza. — 19,40: Continuazione del concerto. — 20,5: Intervallo. — 20,10: Lezione di inglese. — 20,40: Segnale orario. — 20,41: Notiziario. — 20,45: Concerto d'organo e di sassofono. — 21,40: Dischi. — 22,40: Radio-cronaca della corsa ciclistica del sei giorni. — 23,40: Notiziario. — 20,45: Concerto di musica brillante dell'orchestra della stazione. — 0,40: Fine.

POLONIA

VARSAVIA

Kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 120

16: Rassegna delle riviste femminili. — 16,15: Lezione di francese. — 16,30: Dischi. — 16,40: Conferenza: « Quando finirà la crisi ». — 17: Concerto di dischi. — 17,40: Conferenza. — 17,55: Programma di domani. — 18: Musica brillante. — 19: Varie. — 19,20: Conversazione letteraria. — 19,30: Conversazione letteraria. — 19,45: Radio-giornale. — 20: Concerto di musica brillante dell'orchestra della stazione e arie per tenore. 1. Petras: *Festa dei fiori*, ouverture. 2. Micheli: *Minna nanna*, valzer hercense. 3. Cadman: *Il risveglio*, intermezzo amoroso. 4. Rozycki: *Cracovia*. 5. Kalman: *Fortissimo*, pot-pourri. 6. Lindsay: *Villany*, czardas. 7. Rencé: *Romanza*. 8. J. Strauss: *Sul bel Danubio blu*, valzer. Negli intermezzi: Arie per tenore. — Bollettino sportivo. — 21,30: Trasmissione da Cracovia. — Programma in onore di Wyplanski, letterato polacco, nel 50° anniversario della sua morte. — 22,10: Concerto di musica da ballo da un Caffè. — 22,55: Bollettino meteorologico e di polizia. — 23,30: Concerto di musica da ballo da un Caffè.

KATOWICE

Kc. 734 - m. 408,7 - kw. 12

16: Da Varsavia. — 16,30: Dischi. — 16,40: Da Varsavia. — 17: Concerto pomeridiano. — 17,40: Trasmissione da Cracovia. — Bollettino sportivo. — 19,15: Informazioni e dischi. — 19,25: Comunicazioni per i boys-scouts. — 19,30: Da Varsavia.

ROMANIA

BUCAREST

Kc. 761 - m. 394,2 - kw. 12

17: Concerto di musica brillante e rumena. — 18: Informazioni e segnale orario. — 18,10: Conferenza. — 18,25: Concerto orchestrale. — 19: L'Università Radio « conversazione sull'arte e la musica ». — 19,30: Trasmissione dall'Opera Rumena: Negli intervalli: Informazioni.

SPAGNA

BARCELONA (EAJ - 1)

Kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,5

16: Concerto di dischi. — 17,15-17,30: Trasmissione di immagini. — 19,30: Trasmissione per le signore. — 20: Concerto del trio della stazione. — 20,30: Quotazioni di Borsa - Dischi (a richiesta degli ascoltatori). — 22: Campanie della cattedrale. — Previsioni meteorologiche - Quotazioni di Borsa e mercuriali. — 22,30: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Thomas: Ouverture di *Raymond*. 2. Lalo: *Canzone nuda*. — 22,20: Danze moderne. — 23: Conversazione: « Molliere ed il suo teatro ». — 23,10: Selezione di un'opera (dischi). — 23: Notiziario. — Continuazione Idella selezione. — 1: Fine.

BARCELONA (EAJ - 15)

Kc. 1193 - m. 252 - kw. 1

18: Carillon. Dischi. — 19,20: Segnale orario. — Trasmissione per i fanciulli. — 21: Carillon - Cambi. Dischi. — 21,30: Concerto della radio-orchestra. — 22: Radio-cronaca e notiziario. — Mercuriali. — 22,15: Romanze e duetti di zarzuela spagnola per soprano e tenore. — 23,15: Concerto di violino con accompagnamento di piano. — 23,30: Continuazione del concerto orchestrale. — 0,30: Fine.

MADRID (EAJ - 7)

Kc. 707 - m. 424,3 - kw. 3

— 21,15: Notiziario. — Relazione della seduta parlamentare. — 22,30: Campanie dal Palazzo del Governo. — Segnale orario. — Relazione della seduta parlamentare. — Ritrasmissioni di stazioni estere. — Trasmissione dall'Hotel Nacional di un concerto bandistico. — 0,45: Ultime notizie. — 1: Campanie dal Palazzo del Governo. — Fine.

SVEZIA

STOCOLMA

Kc. 689 - m. 435,4 - kw. 5,5

17,5: Culti. — 17,30: Trasmissione per i fanciulli. — 17,45: Musica riprodotta. — 18,45: Lezione di inglese. — 19,30: Conversazione. — 20: Concerto strumentale: Mendelssohn: *Quartetto* per archi, op. 12, n. 1. — 20,40: Cronaca politica. — 21: Concerto vocale. — 21,15: Conversazione. — 22: Concerto dell'orchestra della stazione. (Guido Agosti, piano); 1. Grétry: *Piccola suite di balletto*; 2. Ravel: *Concerto in sol maggiore per piano ed orchestra*; 3. Debussy: *Balletti*; 4. Debussy: *Le jeune fille aux cheveux de lin*; 5. Saint-Saëns: *Danza macabra*.

SVIZZERA

RADIO SUISSE ALÉMANIQUE

Kc. 653 - m. 459,4 - kw. 60

16-17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18,30: Conversazione scientifica musicale. — 19: Segnale orario. — Meteorologia. — Notizie commerciali. — 19,15: Lezione di italiano. — 20: Concerto orchestrale e vocale di *lieder* e arie popolari con soli di violino. — 21,30: Notiziario. — Meteorologia. — 21,40: Concerto di un'orchestra di mandolini. — 22,15: Fine.

RADIO SUISSE ROMANDE

Kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25

16: Concerto pianistico. — 16,20-17: Musica da ballo. — 18: Conversazione sul cinema. — 18,20: Lezione di spagnolo. — 18,35: Lezione di italiano. — 19: Notiziario. — 19,30: Cronaca teatrale. — 20: Radio-commedia. — 20,30: Introduzione alla trasmissione seguente. — 20,35: Concerto orchestrale di musica sinfonica. 1. Haydn: *Sinfonia* n. 5 in re maggiore. 2. Mendelssohn: *Concerto* in mi minore per violino e orchestra; 3. Debussy: *Sei epigrammi antichi*; 4. Lalo: *Scherzo* per orchestra. — In un intervallo: Notiziario. — 22,15: Relazione sui lavori della Società delle Nazioni. — 22,30: Fine.

UNGHERIA

BUDAPEST

Kc. 545 - m. 550,5 - kw. 18,5

16: Conversazione. — 17: Notiziario allegro. — 17,30: Concerto strumentale. — 18: Lezione di inglese. — 18,30: Dischi. — 19,30: Conversazione. — 20: Concerto dell'orchestra dell'Opera Reale Ungherese diretta da Ernest Dohnanyi. — 21,45: Concerto di musica zigena. — 22,10: Informazioni. — Rassegna della stampa della sera. — 23: Concerto di musica da ballo ritrasmessa da un albergo.

U.R.S.S.

MOSCA KOMINTERN

Kc. 300 - m. 1000 - kw. 100

15,55: Segnale orario. — 16: Conversazione. — 16,30: Lettura di episodi della rivoluzione russa. — 17,30: L'ora del soldato rosso. — 18,15: Concerto orchestrale: Composizioni varie. — 19: Trasmissione letteraria. — 20: Rassegna della settimana e corrispondenza degli ascoltatori (in tedesco, francese e svedese). — 21,55: Campanie. — 23: Meteorologia.

GIOVEDÌ
24

MOSCA WZSPS

Kc. 231 - m. 1304 - kw. 100

16: Conversazione teatrale. — 17: Notiziario. — 17,10: Concerto di dischi: Composizioni di Taneyev. — 18,30: Concerto sinfonico: Composizioni di Hoeniger e Hayel. — 20: Notiziario. — 21,15: Programma di domani. — 21,20: Lezione di ginnastica. — 21,55: Campanie. — 22: Concerto notturno (dischi).

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

Kc. 823 - m. 364,5 - kw. 18

20: Notiziario finanziario. — 20,10: Cronaca del porto. — 20,15: Un quarto d'ora di allegria. — 20,30: Musica da ballo. — 20,50: Meteorologia. — 20,55: Notiziario. — 21: Segnale orario. — 21,2: Un quarto d'ora di canzoni. — 21,15: Conversazione turistica. — 21,30: H. Sans: *La Partine*, commedia in un atto. — 22: Concerto mandolinistico. — 22,45: Dischi (variété). — 23: Fine.

RABAT

Kc. 720 - m. 416,4 - kw. 2,5

16-16,30: Trasmissione per i fanciulli. — 17,15: Musica riprodotta. — 20: Trasmissione in arabo. — 20,45: Giornale parlato. — 21,50: Quotazioni del cer real. — 21: Concerto di musica brillante. — 21,30: Danville: *Il bacio*, commedia in un atto. — 22: Concerto diretto da J. Giardino. 1. Beethoven: Ouverture n. 1 di *Leonora*; 2. Mohul: Recitativo e aria di *Giuseppe*; 3. Brahms: *Sinfonia* in do. — 23: Ritrasmissione o musica riprodotta.



COMPLETATE IL GODI-
MENTO DI UNA
BUONA AUDIZIONE
FUMANDO LA SIGA-
RETTA

RECINA

A E D O
moderno - elegante
A E D O
selettività assoluta
A E D O
tono perfetto
A E D O
sensibilità massima
A E D O
alto rendimento

sono le qualità di questo gioiello della

RADIOMARELLI

Apparecchio insuperabile
usufruisce delle nuovissime valvole

56 - 57 - 58

Prezzo L. 1500

A rate L. 390 anticipo 12 rate di L. 100

Concessionari esclusivi Pisa e Provincia.

A. MANETTI & F.

PISA - Via Vittorio Emanuele 26 - PISA

OTELLO

È il primo apparecchio della nuova serie delle supereterodina
CHE PRESENTA LA

RADIO CROSLEY ITALIANA

Prodotto nelle officine di Laveno di Vignati Menotti



PER CONTANTI

L. 1650

A RATE: L. 390 in contanti,
10 rate mensili di L. 136

(asse comprese escluso la licenza Elar)

Il nuovo apparecchio OTELLO supereterodina a nuovo circuito 6 valvole s'impone alla attenzione dei radioamatori per l'alta classe del materiale impiegato, per il suo rendimento, per i nuovi ritrovati tecnici impiegati che lo rendono indiscutibilmente superiore.

Questo meraviglioso apparecchio è munito:

1. di nuove valvole, nuova serie di pentodi
2. di un nuovo brevettato condensatore variabile, antimicrofonico a grande spaziatura
3. nuovo tipo di altoparlante a grande cono
4. di nuovo circuito supereterodina che permette quindi
5. di eliminare il fruscio
6. dà una selettività massima
7. una perfetta equilibratura di toni
8. controllo silenzioso del volume-Cambio di tonalità
9. elegante mobile in radica di noce
10. attacco fonografico
11. nuova scala di sintonizzazione
12. prezzo mite.

RADIO CROSLEY ITALIANA VIGNATI MENOTTI
L A V E N O

SUPERTRASMISSIONI

Roma - Napoli - Ore 20,45: *Concerto sinfonico*, diretto dal M^o Vittorio Gui. Musiche di Pergolesi, Franck, Weber e altri.

Palermo - Ore 20,45: *La bohème*, opera di Giacomo Puccini (dallo Studio).

VENERDI

25



SUPERTRASMISSIONI

Radio Suisse Romande - Ore 20: *Dio è il mio Re*, cantata n. 71 di G. S. Bach, per quartetto di solisti, coro e orchestra.

Varsavia - Ore 20,10: *Concerto pianistico di quattro allievi di J. Paderewski*, con il concorso dell'Orchestra Filarmonica di Varsavia.

MILANO-TORINO-GENOVA
TRIESTE-FIRENZE

Milano: ke. 905 - m. 331,4 - kw. 50
Torino: ke. 1000 - m. 273,7 - kw. 7
Genova: ke. 959 - m. 319,8 - kw. 10
Trieste: ke. 1211 - m. 247,7 - kw. 10
Firenze: ke. 598 - m. 501,7 - kw. 20

8,15-8,35: Giornale radio e lista delle vivande.

11,15-12,30: CONCERTO VARIATO:
1. Lohr: *Paganini*, fantasia; 2. Amadei: *Lit*; 3. Culotta: *Mamma*; 4. Bachmannoff: *Pretudio*; 5. Luigi: *Balletto egiziano* n. 2; 6. Ranzato: *Mirka*; 7. Rubinstein: a) *Bergère*, b) *Toreador* e *Andalus*; 8. Desenzani: *Bambolero*.

12,30: Dischi.

12,45: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13,30 e 13,45-14,15: RADIO-ORCHESTRA n. 1.

13,30-13,45: Borsa e dischi.

16,30: Giornale radio.

16,40-17,10 (Milano - Torino - Genova-Trieste): Cantuccio dei bambini; Lucilla Antonelli: «Tre oche in giro per il mondo» - Dischi (Firenze): Il nano Bagogni.

17,10-18 (Milano - Torino - Genova - Trieste): Dischi.

17,10-18 (Firenze): Tuo PETRALIA: 1. Rocchi: *So ben che sia l'amor*; 2. Horton: *Piccola serenata*; 3. Debussy: *Pelleas e Melisande*, selezione; 4. Respighi: *Laura soave*; 5. Borodin: *Notturmo*; 6. Wood: *Rosa di Piccardia*; 7. D'Ambrosio: *Serenata*; 8. Rubinstein: *Marcia nuziale*; 9. Petralia: *Mimma*; 10. Esobar: *Five*.

18,35: Giornale radio - Comunicazioni dei Consorzi agrari e del Dopolavoro.

19: CONCERTO VARIATO: 1. Lohr: *Dove canta l'altoloda*, fantasia; 2. Fiorini: *Cupido in ronda*; 3. Bettinelli: *Grido indiano*.

19,25: Comunicazioni della R. Società Geografica.

19,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

19,30: Dischi.

20: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,15: Conversazione sportiva offerta dall'Amaro Cora.

20,25: Dischi.

20,45:

Concerto sinfonico

diretto dal Maestro UGO TANSINI
col concorso del violinista
ARRIGO SERATO.

Parte prima:

1. Mozart: *Bastien e Bastiana*, ouverture.

ROMA-NAPOLI
Ore 20,45

CONCERTO SINFONICO

DIRETTO DAL
MAESTRO

VITTORIO GUI

MUSICHE DI:

MOZART - BACH
BEETHOVEN - PERGOLESI - FRANCK
CHAIKOVSKI - WEBER



2. Vivaldi: *Concerto* in la minore per violino ed orchestra d'archi: a) Allegro, b) Largo, c) Presto.

Ernesto Bertarelli: Conversazione scientifica.

3. Mendelssohn: *Concerto* in mi minore per violino e orchestra: a) Allegro molto appassionato, b) Andante, c) Allegretto ma non troppo, d) Allegro molto vivace.

Notiziario letterario.

Parte seconda:

1. Oreste Riva: «Fauni e ninfe» dal *Sogno di Narciso*, poemetto silvano.

2. Mussorgsky: *Una notte sul Monte Cayo*.

3. a) Gino Panizza: *Tanit*, tirica per canto e orchestra da camera (tenore Mario Signorilli); b) Carlo Jachino: *Pastorale di Natale*.

4. Gretry-Mottl: a) *Tamburino*, b) *Minuetto*, c) *Giga*.

5. Rossini: *L'assedio di Corinto*, ouverture.

23: Giornale radio,

ROMA-NAPOLI

Roma: ke. 680 - m. 441,2 - kw. 50
Napoli: ke. 941 - m. 318,8 - kw. 1,5
ROMA ONDE CORTE (2 RO): ke. 11,811
m. 25,4 - kw. 9

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Comunicati dell'Ufficio presagi.
12,30: Previsioni del tempo - Dischi.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,14,15: CONCERTO STRUMENTALE:
1. Radiosetto: a) *Allegro*; b) *Quartetto campestre*, pastorale; c) *Villa: Stella bianca*; d) *Kalman: La Bajadere*, fantasia; 2. Violoncellista Cesare Colamartino: a) *Gabriel Marie: Sérénade badine*; b) *Giordani: A-rietta*; c) *Goltermann: Polacca*; 3. Radiosetto: a) *Mascagni: Cavalleria rusticana*, selezione; b) *Avlabile: Alcantara*.

13,30-13,45: Giornale radio - Borsa.
16,30 (Napoli): Conversazione per le signore.

16,45: Giornale del fanciullo.
17,10: Comunicati dell'Ufficio presagi - Cambi - Giornale radio.

17,30-18,15: CONCERTO ORCHESTRALE: 1. Capuis: *Ke-Sa-Ko*, intermezzo; 2. Gragnani: *Il piccolo pastore*, intermezzo; 3. Cuscinà: *Il ventaglio*, fantasia; 4. Carli: *A Dutinea*, serenata; 5. Billi: *Campane a sera*; 6. Puccini: *Gianci Schicchi*, fanta-

sia; 7. Ranzato: *Meditazione*; 8. Dauber: *Brina come il cacao*.

19,10 (Napoli): Cronaca dell'idroporto - Notizie sportive.

19,10: Notizie agricole - Comunicati del Dopolavoro - Giornale radio - Dischi.

20: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Comunicati dell'Istituto Internazionale dell'agricoltura (in lingua italiana, francese, inglese, tedesca e spagnola).

20,15: Conversazione sportiva offerta dall'Amaro Cora.

20,30: Notizie sportive - Giornale dell'Enit.

20,45:

Concerto sinfonico

diretto dal M^o VITTORIO GUI

1. Mozart: *Suite* dall'opera *Idomeneo* (trascrizione di F. Busoni).

2. G. S. Bach: *Tre preludi*, corali per organo trascritti da V. Gui.

3. Beethoven: *Coriolano*, ouverture.

Grandi Italiani: «Luigi Ferdinando Marsini: guerriero e scienziato», conversazione di Mario Corsi.

4. G. B. Pergolesi: Due brani dal *Tric n. 1* in sol maggiore e dalla cantata *Orfeo*, trascritti da Vittorio Gui.

5. Franck: *Redenzione*, intermezzo sinfonico.

Conversazione scientifica di Mario La Stella.

6. Ciaikovski: *Romeo e Giulietta*.

7. Weber: *Oberon*, ouverture.

22,55: Ultime notizie.

BOLZANO

Ke. 815 - m. 368,1 - kw. 1

12,25: Bollettino meteorologico.

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - MUSICA ITALIANA: 1. Pedrotti: *Tutti in maschera*, sinfonia; 2. Mascagni: *Danza esotica*; 3. Puccini: *Turandot*, «Inno vocale alla luna»; 4. Romanza; 5. Ranzato: *Celebre serenata*; 6. Verdi: *Un ballo in maschera*, fantasia; 7. Romanza; 8. Amadei: *Suite gottardica*; 9. Luilli: *Celebre gavotta*; 10. Ponchielli: *Furlana*, dall'opera *La Gioconda*.

13,30: Giornale radio - Comunicati dei Consorzi agrari.

17-18: Dischi.

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Conversazione sportiva offerta dall'Amaro Cora.

VENERDI

25

20,10: Trasmissione fonografica dell'opera:

Aida

di G. VERDI.

Negli intervalli: «Rifrazioni», conversazione di Hans Grice - Giornale dell'Enit. - Alla fine dell'opera: Giornale radio.

PALERMO

Kc. 572 - m. 521,5 - kw. 3

12,45: Giornale radio.
13-14: Dischi.
13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30-18,30: Quartetto Sunny Band dal Tea Room Olimpia.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Comunicato della R. Società Geografica - Giornale radio.

20,15: Conversazione sportiva offerta dall'Amaro Cora.

20,25-20,45: Dischi.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Bohème

Opera in 4 atti di G. PUGGINI. (Edizione Ricordi).

Direttore M. F. Russo.

Diretti dei cori M. F. MONOSINI.

Negli intervalli: F. De Maria: «I capelli della fortuna», conversazione - Notiziario teatrale - Ultime notizie.

BARI

Kc. 1112 - m. 269,4 - kw. 20

13: Giornale radio.

13,10-14,15: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Calcedra: *Tempo di marcia*; 2. Marazziti: *Marianna fu piano*; 3. Shafford: *Damiana del jazz*; 4. Cortopassi: *Piedini d'oro*; 5. Innocenzi: *Bassifondi*; 6. Amadei: *Piccola*; 7. Rizzoli: *Selvaggio*; 8. Marcola: *Ton*; 9. Ricordi: *Fammi felice*; 10. Blanc: *Madrigale montano*; 11. Valente: *Milly*; 12. Senigaglia: *Carezza*; 13. De Micheli: *Isa*; 14. De Serra: *Chitarra appassionata*; 15. Fall: *Il cielo sopra Vienna*; 16. Frontini: *Minuetto*.

13,55: Bollettino meteorologico.

14: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

17,30-18,30: Dischi.

20: Notizie agrarie - Radio-giornale Enit - Comunicati Dopolavoro.

20,10: Conversazione sportiva offerta dall'Amaro Cora.

20,20: Giornale radio - Bollettino presagi.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni E.I.A.R.

Concerto teatrale

diretto dal M^{re} ANDREA CORSINI.

Parte prima:

1. Catalani: *Loreley*: «Danza delle ondine».

2. Thomas: *Mignon*: «Addio Mignon» (tenore M. G. Cascella).

3. Verdi: *La Traviata*: «Addio del passato» (soprano Mattia Rago).

4. Verdi: *La Traviata*: «Di Provenza il mar e il suol» (baritono Lino d'Angelo).

5. a) Wagner: *Lohengrin*: «Sogno di Elsa»; b) Mascagni: *Isabeau*: «Venne una vecchierella alla mia Corte» (soprano Milena Barberio).

6. Leoncavallo: *Pagliacci*: Duetto Nedda e Silvio (soprano Milena Barberio e baritono Lino d'Angelo).

8. Catalani: *Loreley*, fantasia.

Parte seconda:

1. Catalani: *La Wally*, fantasia.

2. Rossini: *Il barbiere di Siviglia*: Duetto alto primo (te-

nore G. M. Cascella e baritono Lino d'Angelo).

3. Verdi: *La Traviata*: «Dile alla giovine», duetto alto secondo (soprano Mattia Rago e baritono Lino d'Angelo).

4. Giordano: *Fedora*: «O grandi occhi lucenti di fede» (soprano Milena Barberio).

5. Verdi: *La Traviata*: «Parigi, o cara» (tenore G. M. Cascella e soprano Mattia Rago).

6. Verdi: *Un ballo in maschera*: «Alla vita che l'aride» (baritono Lino d'Angelo).

7. Gounod: *Faust*, fantasia.

22,30: Dischi.

22,55: Ultime notizie.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA'

AUSTRIA

VIENNA

Kc. 580 - m. 517,2 - kw. 15

GRAZ

Kc. 852 - m. 352,1 - kw. 7

10,15: Conversazioni. — 10,55: Concerto dell'orchestra della stazione. — 11,55: Conversazioni varie. — 10,50: Segnale orario - Meteorologia. — 20 (dall'America): Conversazione: «Di che cosa si parla in America». — 20,15: Gerhart Hauptmann: *Indipoli*, poema drammatico in 5 atti. — 22,40: Notiziario. — 22,30: Concerto di musica brillante e da ballo con soli di strumenti vari.

BELGIO

BRUXELLES I (Francesco)

Kc. 589 - m. 509,3 - kw. 15

15: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione. — 19: Conversazione per le masse. — 19,15: Concerto di dischi. — 19,45: Lannvi: *Uscendo per la serata*, bozzetto radiofonico. — 20: Concerto di dischi. — 20,15: Conversazione sul Congo belga. — 20,30: Giornale parlato. — 21: Concerto dell'orchestra della stazione; 1. Stolz: Marcia del film *Comanda l'amore*; 2. Méhul: *Guerre burlesca*; 3. Madelon: *Nel sud*; 4. Intermzzo di arie per soprano; 5. Cappuccini: *Fox grottesco*, per violoncello; 6. Pot-pourri di canzoni popolari italiane. — 21,40: Jean Cocteau: *La voce umana*, bozzetto radiofonico in un atto. — 22: Continuazione del concerto. 1. Chabrier: *Una educazione mancata*, operetta; 2. Novità di film sonori. — 23: Giornale parlato. — 23,10: Concerto di dischi. — 24: Fine.

BRUXELLES II (Fiamminga)

Kc. 588 - m. 337,8 - kw. 15

18: Concerto dell'orchestra della stazione. — 19: Dischi. — 19,15: Recitazione. — 19,30: Composizioni per piano e violoncello. — 20: Concerto di dischi. — 20,30: Giornale parlato. — 21: Concerto di piano (composizioni di J. S. Bach). 1. *Suite inglese* in fa maggiore. — 21,30: Concerto di dischi. — 21,45: Recitazione. — 22: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione con arie per soprano: 1. Urtenhove: *Overture di Aeneis*; 2. Reels: *Andante cantabile*; 3. Mahy: *Marine*; 4. Intermzzo di canto S. Saly: *Rapsodia maresca*; 6. Jongen: *Rondo vallone*. — 23: Giornale parlato. — 23,10: Concerto di dischi. — 24: Fine.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA

Kc. 614 - m. 488,0 - kw. 120

10,10: Concerto orchestrale da Brno.

— 10,55: Conversazione. — 17,5: Concerto di musica per quartetto. — 18,5: Conversazione agricola. — 18,15: Conversazione per gli operai. — 18,25: Notiziario in tedesco. — 19,30: Conversazione in tedesco. — 19: Notiziario. — 19,5: Conversazione sportiva. — 20,5: Radio-commedia: *Andiamo sulle montagne*. — 20,35: Introduzione alla trasmissione seguente. — 20,45: Smetana: *Le due vedove*, opera in due atti. — 22: Segnale orario - Notiziario. — 22,45 23,30: Musica brillante e da ballo.

BRATISLAVA

Kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 13,5

19: Trasmissione da Praga.

BRNO

Kc. 878 - m. 341,7 - kw. 32

19: Trasmissione da Praga.

KOSICE

Kc. 1022 - m. 298,5 - kw. 2,6

19: Trasmissione da Praga.

MORAVSKA-OSTRAVA

Kc. 1137 - m. 203,8 - kw. 11,2

18,15: Trasmissione da Praga.

DANIMARCA

KALUNDBORG

Kc. 260 - m. 1163,8 - kw. 7,5

COPENAGHEN

Kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 0,75

14,40: Concerto. — Nell'intervallo alle 15,25: Recitazione. — 16,40: Per i bambini. — 17,40: Notizie finanziarie. — 17,50: Conferenza. — 18,20: Lezione di tedesco. — 18,50: Meteorologia. — 19: Notiziario. — 19,15: Segnale orario. — 19,30: Conferenza. — 20: Chiacchierata. — 20,10: Trasmissione dalla Radio-Stazione Statale: 1. Mozart: *Il ratto dal serraglio*, aria; 3. Mozart-Adam: *Variazioni su un tema di Mozart*; 4. Schubert: a) *Rosamunda*, musica da balletto; b) *Rosamunda*, ouverture. — 20 minuti d'intervallo. — 5. J. Strauss: a) *Il barone zingaro*, ouverture; b) *Guerre allegra*, aria; c) *Vatzer*; d) *Polca*; e) *Lo zingaro barone*, duetto; f) *Rose del sud*, valzer. — 21,15: Notiziario. — 22,35: Musica da ballo. — 24: Campana.

FRANCIA

BORDEAUX - LAFAYETTE

Kc. 988 - m. 304 - kw. 13

18: Trasmissione letteraria. — 20,30: Informazione dell'ultima ora. — 20,40: Un quarto d'ora di notizie scolastiche. — 20,55: Risultati dell'estrazione dei premi. — 21: Lezione di spagnolo. — 21,15: Ultime notizie. — 21,30: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione con intermezzi di canto.

MARSIGLIA

Kc. 950 - m. 315 - kw. 1,6

18: Conversazione su Marsiglia. — 18,30: Concerto di dischi (musica brillante). — 19,10: Notiziario. — 19,15: Giornale radio. — 20,30: Lezioni di fonografia. — 20,45: Musica brillante (dischi). — 21,15: Conversazione musicale. — 21,28: Bollettino meteorologico. — 21,30: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Weber: *Overture dell'Obéron*; 2. Liszt: *Polca*; 3. Berlioz: *Sinfonia fantastica*; 4. Debussy: *Suite bergamasca*; 5. Reinecke: *Concerto per flauto*; 6. Ravel: *La tomba di Couperin*; 7. Iovari: *Suite poetica*; 8. Brahms: *Melodie, canto zingano, danze ungheresi*.

PARIGI P. (Poste Parisien)

Kc. 914 - m. 328,2 - kw. 60

Il programma non è pervenuto.

PARIGI TORRE EIFFEL

Kc. 207 - m. 1445,8 - kw. 13

10,45: Notiziario. — 19: Conversazioni varie. — 19,30: Conversazione teatrale. — 19,45: Attualità. — 20,20: Bollettino meteorologico. — 20,30: Concerto di musica sinfonica con arie per soprano: 1. Piz: *Le ore del focolare*; 2. Lacroix: *Tre pezzi per piano*; 3. *Passeggiata di studenti*; 4. *Sarabanda*; 5. *Impromptu*; 6. Sei arie popolari per soprano; 7. Cellier: *Berceuse*, fantasia per violino solo. — 21,30: Notiziario. — 21,40 22,40: Trasmissione musicale e letteraria per i giovani.

RADIO PARIGI

Kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 7,5

17,30: Lezione di inglese. — 19,10: Conversazione agricola. — 19,30: Concerto orchestrale. — 20: Conversazione: «L'organizzazione politica dei grandi stati: gli Stati Uniti d'America». — 20,20: Concerto orchestrale di musica brillante e popolare. — 21: Concerto di dischi. — 22: Serata di dizione e di recitazione con artisti della Comédie Française e dell'Opera Comique (poemi di Carnot, Robespierre, Verlaine, Rimbaud, Valmore, Jean Richpin, Claudel e altri). — Negli intervalli tra le principali trasmissioni: Notiziario vari, articoli, sportivi, finanziari, ecc.

STRASBURGO

Kc. 889 - m. 315,2 - kw. 11,5

17,30: Trasmissione di un concerto da Lilla. — 18,30: Conversazione letteraria. — 18,45: Concerto di dischi. — 19,15: Conversazione giuridica. — 19,30: Concerto di dischi. — 20,30: Segnale orario - Notiziario in francese e in tedesco. — 20,45: Concerto di dischi. — 20,55: Estrazione dei premi fra i radio-abboniti. — 21-23,30: Concerto orchestrale con soli vari: Composizioni di Rimski-Korsakov: 1. *Antar*, sinfonia; 2. *Fantasia su temi russi* per violino e orchestra; 3. *Sheherazade*. In un intervallo: Letture di racconti delle *Mille e una notte*.

TOLOSA

Kc. 778 - m. 385,1 - kw. 8

18: Trasmissione di immagini. — 18,15: Quotazioni di Borsa. — 18,30: Musica da ballo. — 18,45: Canzonette. — 19: Notiziario. — 19,15: Arie di opere. — 19,30: Orchestra argentina. — 19,45: Soli vari. — 20: Recitazione di opere. — 20,15: Notiziario. — 20,30: Musica militare. — 20,45: Melodie. — 21: Orchestre varie. — 21,30: Filarmoniche. — 21,45: Arie di opere. — 22: Orchestra sinfonica. — 22,30: Motivi di films sonori. — 22,45: Musica viennese. — 23,15: Notizie regionali. — 23,30: Notiziario. — 23,30: Musica varia. — 24: Violino e piano. — 0,15: Dizione. — 0,30: Musica inglese. — 1: Bollettino meteorologico.

GERMANIA

AMBURGO

Kc. 806 - m. 372,2 - kw. 1,5

16,30: Concerto orchestrale da Lipsia. — 17,30: Per le masse. — 17,35: Conversazione su Spinoza nel 300 della nascita. — 18: Concerto di musica per fagotto. — 18,30: Conversazione di eco-

romia domestica — 19: Conversazione con un abitante dei sobborghi. — 19.30: Concerto orchestrale di musica di compositori tedeschi. — 21: Trasmissione musicale in onore di Eichendorff. — 22: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22.30: Attualità. — 22.30: Vedi Berlino. — 22.45: Trasmissione di un concerto da un Caffè. — 23.20: Bollettino sullo stato dei ghiacci.

BERLINO

kc. 716 - m. 419 - kw. 1,5

16.30: Concerto orchestrale da Lipsia. — 17.30: Conversazione: «I libri dimenticati». — 17.40: Per i giovani. — 18.55: Comunicati dell'Ufficio del lavoro. — 19.10: Rassegna libraria. — 19.20: Concerto vocale di lieder fammici. — 19.40: Conversazione sportiva. — 19.55: Comunicati della Radio-direzione. — 19.55: Attualità. — 19.55: Concerto di dischi. — 20: Conversazione: «Di che cosa si parla in America» (su dischi). — 20.15: Concerto corale di musica popolare con brani per organo. — 21: Attualità. — 21.15: Concerto orchestrale di musica sinfonica: 1. Haydn: Sinfonia in la maggiore, op. 28; 2. Pfitzner: Concerto per piano in mi bemolle maggiore, op. 31; 3. Pfitzner: Ouverture a Caterina di Heilbronn. — 22.35-24: Notiziario - Meteorologia - Musica da ballo ritrasmessa.

BRESLAVIA

kc. 923 - m. 325 - kw. 60

16.30: Concerto orchestrale da Lipsia. — 17.30: Conversazioni varie. — 19.30: Concerto di dischi. — 20.30: Concerto vocale di canti e arie popolari russe. — 21.10: Voelkel: Eichendorff, recita musicale. — 22.50: Trasmissione di un concerto orchestrale da Magdeburgo. — In un intervallo: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 23: Fine.

FRANCOFORTE

kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 17

17: Concerto orchestrale da Monaco. — 18.25: Conversazione: storia dell'arte. — 18.50: Conversazione medica. — 19.15: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 19.20: Notizie da tutto il mondo. — 19.30: Concerto di cetre. — 20: Vedi Langenberg. — 21: Commemorazione di Eichendorff. — 22: Concerto di dischi. — 22.30: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22.45-24: Concerto di musica brillante e da ballo.

HEILSBURG

kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 60

16: Per le signore. — 16.30: Concerto orchestrale da Lipsia. — 17.30: Rivista delle riviste. — 17.50: Conversazione: «Le misure di pubblica sicurezza nelle campagne». — 18.15: Bollettino agricolo. — 18.30: Letture. — 18.50: Concerto vocale (soprano) di lieder di Mehlich. — 19.30: Conversazione economica. — 20: Conversazione: «Di che cosa si parla in America» (dall'America). — 20.15: Concerto orchestrale e vocale (soprano e tenore) con arie per coro - Composizioni di Cornelius: 1. Preludio al dramma lirico Il Cid; 2. Quattro lieder per coro misto a cappella; 3. Brani del 1° atto dell'opera Gunild; 4. Ouverture all'opera comica Il barbiere di Bagdad. — 21.25: Conversazione su Eichendorff. — 21.40: Trasmissione in commemorazione di Eichendorff (concerto vocale, recitazioni e conversazioni). — 22.30: Notiziario - Meteorologia.

KÖNIGSWUSTERHAUSEN

kc. 153,5 - m. 1634,9 - kw. 60

16.30: Concerto orchestrale da Lipsia. — 17.30: Conversazione sulla storia delle religioni. — 18: Conversazione di economia domestica. — 18.30: Teatro delle marionette. — 18.55: Bollettino meteorologico. — 19: Conversazione: «Che cosa ci dice il principe di Homburg?». — 19.30: Conversazione per gli operai. — 19.45: Attualità. — Vedi Berlino. — 21: Notiziario. — 21.10: Vedi Breslavia. — 22.45: Bollettino sullo stato del mare - Indi, fino alle 0.30: Musica da ballo da Berlino.

PALERMO

Die 20,45

LA BOHÈME

OPERA IN 4 ATTI
DI

GIACOMO PUCCINI



LANGENBERG

kc. 635 - m. 472,4 - kw. 60

16.30: Per i giovani. — 17: Concerto orchestrale da Monaco. — 18.20: Conversazione sulle professioni femminili: «La scrittrice». — 18.45: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 19: Dizione e lettura di poesie. — 19.15: Conversazione: «La collaborazione fra il commercio, l'industria e l'agricoltura». — 19.55: Notiziario. — 20: Conversazione: «Di che cosa si parla in America» (da New York). — 20.15: Trasmissione variata. — 21: Trasmissione in commemorazione di Josef Eichendorff. — 22.5: Notiziario. — 22.30-24: Concerto di musica brillante e da ballo.

LIPSIA

kc. 770 - m. 389,6 - kw. 120

16.30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17.30: Notizie e comunicati vari. — 18: Rassegna libraria. — 18.25: Lezione di Inglese. — 19: Conversazioni varie. — 19.30: Trasmissione in commemorazione di Eichendorff. — 21.10: Concerto orchestrale di musica popolare e brillante. — 22.10-23.30: Notiziario - Concerto di dischi (musica varia).

MONACO DI BAVIERA

kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,5

17: Concerto di musica brillante popolare. — 18.15: Conversazione di problemi tributari. — 18.35: Conversazione. — 18.55: Segnale orario e notiziario. — 19.5: Conversazione sulle composizioni giovanili di Wagner. — 19.25: Concerto di dischi. — 20: «Di che cosa si parla in America» conversazione. — 20.15: Un'ora per Joseph von Eichendorff (morto il 26 novembre 1857). — 21: Mozart: L'Impresario, opera comica (dallo Studio). — 22.30: Segnale orario e notiziario.

MUEHLACKER

kc. 832 - m. 390,6 - kw. 60

17: Concerto orchestrale da Monaco. — 18.25: Conversazione: «La letteratura cattolica dei nostri tempi». — 18.50:

Conversazione: «L'igiene dell'abbigliamento moderno delle signore». — 19.20: Conversazione in commemorazione di Eichendorff. — 20.5: Concerto orchestrale di musica popolare con arie per tenore. 1. Kreutzer: Ouverture dell'op. 44: Il campanello notturno di Granada; 2. Un'aria per tenore; 3. Berlioz: Danza delle silfidi e dei fuochi fatui dalla Danza di Faust; 4. Un'aria per tenore; 5. Wolf-Ferrari: Intorno dei Giocelli della Madonna; 6. Un'aria per tenore; 7. Ciaikovski: Marcia slava; 8. Josef Strauss: Ouverture di Una primavera; 9. Due arie per tenore; 10. Pacherweg: Danze popolari tirane; 11. Millocker: «Valzer del sogno»; dal Feldprediger; 12. Un'aria per tenore. — 22.20: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22.45: Vedi Berlino.

INGHILTERRA

DAVENTRY NATIONAL

kc. 103 - m. 1554,4 - kw. 30

LONDON NATIONAL

kc. 1147 - m. 2615 - kw. 50

NORTH NATIONAL

kc. 895 - m. 3015 - kw. 50

SCOTTISH NATIONAL

kc. 1040 - m. 288,5 - kw. 50

16.55: Concerto orchestrale da North Regional. — 17.45: Segnale orario - Concerto di musica da ballo. — 18.15: L'ora dei fanciulli. — 18.35: Sommario degli avvenimenti della settimana. — 19: Notiziario - Segnale orario. — 19.30: Brahms: Composizioni per pianoforte. — 19.50: Conversazione. — 20.5-20.25: Conversazione di giardinaggio. — 20.30: Nona conversazione del ciclo: «I nostri vicini, ieri ed oggi: 1. La Francia». — 21: Ellen Coleman: Il giardino cintato, fantasia musicale su parole di Louis N. Parker. — 22.35: Concerto dell'orchestra del R. N. C. (sezione D) con arie per mezzo-soprano: 1. Rossini: Ouverture della Semiramide; 2. Mahler: Adagietto (della Sinfonia n. 5); 3. Verdi: Un'aria da Don Carlos, per mezzo-soprano e orchestra; 4. Saint-Saëns: Balletto di Ascanio; 5.

VENERDI

25

D'Arma: Quattro canonici (canto e orchestra); 6. Liszt: Rapsodia ungherese n. 3. — 0.5: Musica da ballo.

LONDON REGIONAL

kc. 843 - m. 355,8 - kw. 50

16.55: Da Daventry National. — 18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario - Segnale orario. — 19.30: Concerto strumentale e arie per baritono. — 21: Segnale orario - Concerto della banda militare della stazione e arie per tenore. 1. Meyerbeer: Ouverture di Fiesco; 2. Tre arie per tenore; 3. Rubinstein: Il diavolo, musica di balletto; 4. Tre arie per tenore; 5. Gerard Williams: Tre danze spagnuole. — 22: Concerto di musica contemporanea. Prima seduta dedicata a composizioni di Bernard van Dieren: 1. Variazioni per pianoforte; 2. Due poemetti di Baudelaire e Villon (recitazione) con accompagnamento di quartetto; 3. Tre Maria, per doppio quartetto vocale; 4. Arie per contralto; 5. Quinto quartetto d'archi. — 23.15: Notiziario - Segnale orario. — 23.35: Musica da ballo ritrasmessa.

MIDLAND REGIONAL

kc. 752 - m. 398,9 - kw. 25

18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario - Segnale orario. — 19.30: Concerto di musica brillante da un albergo. — 20.30: Conversazione da una fabbrica di torri di acciaio per condutture elettriche. — 21.30: Concerto dell'orchestra della stazione, arie per baritono e composizioni per violino. Programmista richiesto dagli ascoltatori. — 22.45: Conversazione su John Masfield. — 23.15: Notiziario - Segnale orario. — 23.35: Da London Regional. 0.5-0.30: Televisione (Solo sintoni. La parte vista da London National).

NORTH REGIONAL

kc. 625 - m. 480 - kw. 50

18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19.30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 20.30: Trasmissione parziale da un teatro di Birkenhead. — 21.15: «Allora o adesso? E' più piacevole vivere nella regione industriale del Nord ora o un centinaio di anni fa?», radio-discussione. — 22: Da London Regional. — 23.15: Notiziario. — 23.30: Notizie regionali. — 23.35-1: Da London Regional.

SCOTTISH REGIONAL

kc. 797 - m. 376,4 - kw. 50

18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19.30: Conversazione sulle organizzazioni giovanili. — 19.40: Conversazione di giardinaggio. — 19.55: Concerto di composizioni scozzesi. —

PUROTRON

La migliore valvola
per apparecchi americani

ESCLUSIVITA' PER L'ITALIA

Ing. GIUSEPPE CIANELLI
MILANO - Via Gioberti, 6 - Tel. 20-895



21: Da London Regional. — 23.15: Notiziario. — 23.35-1: Da London Regional.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

Kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,5
18.55: Segnale orario - Programma di domani. — 19: Dialogo in francese. — 19.30: Conversazione. — 20.15: Trasmissione di un concerto sinfonico da Varsavia. — 22.40: Notiziario.

LUBIANA

Kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,5
17.30: Concerto del quintetto della stazione. — 18.30: Lezione di storia nazionale. — 19: Lezione di francese. — 19.30: Conversazione per le signore. — 22: Trasmissione da Varsavia. — 22.40: Meteorologia - Notiziario - Dischi.

NORVEGIA

OSLO

Kc. 377 - m. 1053 - kw. 60
17: Concerto di musica brillante da un Albero. — 18: Lezione di francese. — 18.30: Concerto corale. — 19: Notiziario - Informazioni - Meteorologia. — 19.30: Lezione di inglese. — 20: Segnale orario - Concerto sinfonico dalla Sala di Logen dell'orchestra Filarmonica di Oslo. Negli intervalli arie per basso: 1. Haydn: *Sinfonia* n. 3 in mi minore maggiore; 2. Mozart: Due arie nel *Flauto magico*; 3. Mozart: Ouverture del *Flauto magico*; 4. Bergström: *Minatori*; 5. Hal-

vorsen: *Rapsodia* n. 3. — 21.40: Meteorologia - Notiziario. — 22: Conversazione d'attualità. — 22.15: Bozzetto radiofonico. — 23.15: Fine della trasmissione.

OLANDA

HILVERSUM

Kc. 1013 - m. 298,1 - kw. 20
19.40: Concerto della piccola orchestra della stazione. — 17.30: Per i giovani. — 18.10: Intervallo. — 18.11: Continuazione del concerto. — 19.20: Conversazione sulla Russia. — 19.40: Concerto d'organo. — 20: Concerto di musica brillante. — 20.40: Conversazione religiosa. — 21.10: Concerto di violino e piano. — 21.40: Conversazione. — 22.10: Continuazione del concerto. — 22.40: Informazioni ecclesiastiche. — 22.45: Notiziario. — 22.55: Conversazione letteraria. — 23.25: Dischi. — 23.40: Conversazione. — 6.10-0.40: Dischi.

POLONIA

VARSAVIA

Kc. 212 - m. 1411,5 - kw. 120
19: Varie. — 19.20: Rassegna della stampa agricola. — 19.30: Conversazione: «Nella Podolia polacca». — 19.45: Radio-giornale. — 20: Conversazione musicale. — 20.10: Trasmissione dalla Filarmonica di Varsavia - Concerto di quattro allievi di Paderewski col concorso della Filarmonica di Varsavia diretta da Gr. Fitelberg: 1. Beethoven: *Concerto* in mi bemolle maggiore; 2. Schumann: *Concerto* in la minore; 3. Paderewski: *Concerto* in la minore; 4. Chopin: *Concerto* in fa minore. Negli intervalli: Recitazione di poesie. — 22.40: Bollettino sportivo. — 22.45: Supplemento del Radio-giornale. — 22.50: Intervallo. — 22.55: Bollettino meteorologico e di polizia. — 23.24: Concerto di musica da ballo da un Caffè.

KATOWICE

Kc. 734 - m. 408,7 - kw. 12
16.15: Trasmissione per i fanciulli. — 16.30: Dischi. — 16.40: Trasmissione da Varsavia. — 18.50: Conversazione turistica. — 19: Informazioni e dischi. — 19.25: Bollettino sportivo. — 19.30: Da Varsavia. — 23: Corrispondenza in francese cogli ascoltatori.

ROMANIA

BUGAREST

Kc. 761 - m. 394,2 - kw. 12
17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18: Informazioni e segnale orario. — 18.10: Conferenza. — 18.25: Concerto dell'orchestra della stazione. — 19: Conversazione sulla filosofia e la religione. — 19.40: Dischi. — 20: Concerto dell'orchestra filarmónica. Concerto sinfonico diretto da G. George. — 22: Informazioni.

SPAGNA

BARCELONA (EAJ - 1)

Kc. 880 - m. 348,8 - kw. 7,5
16-17: Concerto di dischi. — 20: Concerto del trio della stazione. — 20.30: Quotazioni di Borsa. — Dischi (a richiesta degli ascoltatori) - Notiziario. — 22: Campane della cattedrale - Previsioni meteorologiche - Trasmissione riservata alle famiglie degli equipaggi in rotta. — 22.40: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Alvarez: *Sospiri di Spagna*, passo doppio; 2. J. Strauss: *Rose di mezzogiorno*, valzer; 3. Dvořák: *Leggenda*, n. 4; 4. Mendelssohn: *Ouverture di Aida*. — 22.30: Recitazione e canzoni argentine. — 23: Conversazione e recitazione. — 23.15: Trasmissione di un concerto orchestrale da un Caffè. — 24: Notiziario - Continuazione del concerto. — 1: Fine.

MADRID (EAJ - 7)

Kc. 707 - m. 424,3 - kw. 3
20: Campane dal Palazzo del Governo - Quotazioni di Borsa - Selezione di novità musicali. — 21.15: Notizie - Relazione della seduta parlamentare. — 21.30: Campane dal Palazzo del Governo - Segnale orario - Relazione della seduta parlamentare - Selezione di una zarzuela. — 0.45: Ultime notizie - Cenni sul programma della settimana ventura. — 1: Campane dal Palazzo del Governo - Fine.

SVEZIA

STOCOLMA

Kc. 689 - m. 435,4 - kw. 55
17.51: Per i giovani. — 17.25: Canto. — 17.45: Il quarto d'ora della Croce Rossa. — 18: Conversazione agricola. — 18.15: Musica riprodotta. — 19.30: Radio-teatro. — 21: J. S. Bach: *Suite* in sol maggiore per piano. — 21.15: Conversazione. — 22: Musica brillante.

SVIZZERA

RADIO SUISSE ALÉMANIQUE

Kc. 653 - m. 459,4 - kw. 60
16.30-17: Per i fanciulli. — 18.30: Conversazione sulla situazione economica attuale. — 19: Segnale orario - Meteorologia - Notizie dai mercati agricoli - Bollettino del movimento dei forestieri - Notizie e previsioni sportive. — 19.15: Conversazione: «Sull'autostrada attraverso la Lapponia. Dal Circolo polare al Mare Artico». — 19.50: Scene musicali popolari tratte dalle composizioni di J. S. Bach: 1. *Mer bahn en neue Oberker* (cantaie campesini n. 212); 2. *Kaffe-Kantate* (numero 211). — 21.5: Concerto corale di arie popolari del Canton Ticino, con accompagnamento di mandolini. — 21.30: Notiziario - Meteorologia. — 21.40: Radio-cabaret. — 22.15: Fine.

RADIO SUISSE ROMANDE

Kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25
16-17: Per le signore. — 18: Per i fanciulli. — 18.15: Per i giovani. — 18.30: Conversazione: «Le cooperative sotto i

tropici». — 19: Notiziario. — 19.30: Lezione di corsi professionali. — 20: J. S. Bach: *Dio è il mio Re*, cantata n. 71 per quartetto di solisti, cori e orchestra. — 20.45: Concerto vocale di arie popolari. — 21.15: Recitazione di poesie. — 21.20: Concerto orchestrale di musica brillante. — 22: Notiziario. — 22.10: Relazione sui lavori della Società delle Nazioni. — 22.25: Fine.

UNGHERIA

BUDAPEST

Kc. 545 - m. 550,5 - kw. 18,5
16: Conversazione. — 17: Concerto dell'orchestra dell'Orchestra Reale Ungherese diretta da Fr. Friedl. — 18.15: Lezione di stenografia. — 18.45: Concerto dell'orchestra zingara Jenő Pertis. — 19.45: Trasmissione del dramma di Shakespeare: *La tempesta*. In seguito: Musica riprodotta. — 22.15: Concerto di musica da ballo da un Caffè.

U.R.S.S.

MOSCA KOMINTERN

Kc. 300 - m. 1000 - kw. 100
15.55: Segnale orario. — 16: Trasmissione per i fanciulli. — 16.30: Conversazione su questioni politiche di attualità. — 17.30: L'ora del soldato rosso. — 18.15: Concerto di composizioni varie popolari. — 19: Trasmissione letteraria. — 20: Conversazione (in tedesco ed in inglese): «L'istruttore tedesco di una scuola tecnica al microfono». — 21.55: Campana.

MOSCA STALIN

Kc. 707 - m. 424,3 - kw. 100
17.25: Ritrasmisione. — 21.55: Campana. — 22: Concerto di dischi.

MOSCA WZSPS

Kc. 331 - m. 1304 - kw. 100
16: Trasmissione letteraria: «Annali». — 17: Notiziario. — 17.40: Concerto strumentale: Composizioni per orchestra da camera di autori di Leningrado. — 18.30: Concerto sinfonico dallo Studio: Composizioni di Schumann, Grieg, Goethe. — 21: Notiziario. — 21.45: Programma di domani. — 21.30: Lezione di ginnastica. — 21.55: Campana. — 22.5: Rassegna della «Pravda» di domani.

PER RIDURRE I COSTI DELLE VOSTRE CALCOLAZIONI

Mettiamo a Vostra disposizione uno speciale Equipaggiamento

Comptometer
MARCA DEPOSITATA

DELLA FELT & TARRANT MFG. CO. - CHICAGO (U.S.A.)

ed una
Diplomata delle nostre Scuole, per eseguire i Vostri conteggi di una settimana.

C. & R. FERRARIS
TORINO - Via Pietro Micca, 9

TELEFONATE AL
NOSTRO NUMERO
DI

TORINO - MILANO - GENOVA - ROMA - NAPOLI
TRIESTE - FIRENZE - BOLOGNA - VENEZIA

? Le conoscete tutte?

Intendiamo alludere alle stazioni che sentite al vostro apparecchio. Non dite che ciò non serve a nulla. Chi non sa trovare le varie stazioni non può servirsi dei programmi esteri. Perde perciò almeno il 50 % del godimento che potrebbe avere scegliendo sui programmi le trasmissioni di proprio gusto. Il

Disco Indicatore R. P.

adattabile al bottone del selettore di qualsiasi apparecchio moderno, permette la facile, comoda identificazione delle varie stazioni senza bisogno di consultare grafici o tabelle.

L. 8,50

lancio di porto nel Regno e Colonia.

RADIO PRATI Piazza Virgilio, 4
MILANO

(L'acquirente che non restasse completamente soddisfatto potrà restituire il dispositivo entro 24 ore dal ricevimento con diritto al rimborso dell'importo.)

SUPERTRASMISSIONI

Roma - Napoli - Ore 20,45: *Fata Malerba*, opera di V. Gui (direzione dell'autore (dallo Studio)).

Francoforte - Ore 20: *Roberto, il diavolo*, opera di G. Meyerbeer (dallo Studio).

SABATO

26

SUPERTRASMISSIONI

Palermo - Ore 20,45: *La casa innamorata*, operetta di R. Simon e Carlo Lombardo.

Hilversum - Ore 20,55: *Sinfonia del lavoro*, oratorio di J. J. Olman per soli, coro e orchestra.

MILANO-TORINO-GENOVA
TRIESTE-FIRENZE

Milano: ke. 905 - m. 331,4 - kw. 50
Torino: ke. 1096 - m. 273,7 - kw. 7
Genova: ke. 959 - m. 312,8 - kw. 10
Trieste: ke. 1211 - m. 247,7 - kw. 10
Firenze: ke. 598 - m. 501,7 - kw. 29

8,15-8,35: Giornale radio e lista delle vivande.

11,15-12,30: CONCERTO VARIATO: 1. Suppé: *La dama di picche*, ouverture; 2. Ziehrer: *Carnevale di fanciulli*; 3. Montanaro: *Calmerie*; 4. Lohr: *Federica*, fantasia; 5. Burgmüller: *Sognando*; 6. Smetana: *La sposa venduta*, danze; 7. Brunetti: *Commiato*; 8. Petras: *Mariquette danzanti*; 9. Malvezzi: *Aquila d'Isola*.

12,30: Dischi.
12,45: Giornale radio.
13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13,30 e 13,15-14,15: RADIO-ORCHESTRA n. 1.
13,30-14,15: Dischi.
16,30: Giornale radio.

16,40: Cantiche dei bambini: Favole e leggende.
16,50: Rubrica della signora.
17-18 (Milano - Torino - Genova - Trieste): «Spezialetti e la sua orchestra», dal Select Savoja Dancing di Torino.

17-18 (Firenze): Musica da ballo: Orchestra Bonicani dal Ristorante Dancing «Il pozzo di Beatrice».

18,35: Giornale radio - Estrazioni del R. Lotto - Comunicazioni dei Consorzi agrari e del Dopulavoro.
19-20: Dischi.
19,25: Comunicazioni dell'Enit.

19,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20: Giornale radio - Bollettino meteorologico - Dischi.

20,30: Battista Pellegrini: Avvenimenti e problemi (conversazione).
20,45:

Radio crociera musicale

FANTASIE, GROTTESCHI E MISCELANE MUSICALI.

Canzoni vecchie e nuove eseguite da artisti noti ed ignoti, col concorso della RADIO-ORCHESTRA n. 1.

Nei intervalli: Libri nuovi.

22:

VARIETA'

1. Tenore Edoardo Taliani: a) Calandrin: *Dite una parola*, slow fox; b) *Amore carovantino*.
2. Soprano Ada Neri: a) Petrini: *Salotto*, valzer; b) Redi: *Perdutamente*.
3. Tenore Daniele Serra: a) Ferrario: *Mani d'artiere*, tango; b) Piccinelli: *Vania*, lungo zingano; c) Rusconi: *Bimba cosacca*, one step.



4. Ocarinista Luppi e chitarrista Persichini: a) Luppi: *Quanta gioia*, polka variata; b) Luppi: *Volzer concerto*.
5. Soprano Nini Licholls: a) Caslar: *Per le strade di Parigi*; b) Berlin: *Roses of Yesterday*.
6. Tenore Taliani: a) Redi: *No-stalgia cubana*, rumba; b) Villa all'aperto, fox-trot.
7. Soprano Ada Neri: Petrini: *Sei come l'ombra*.
8. Tenore Daniele Serra: a) Costabile: *Gondola triste*; b) Zarewsky: *Dammi una rosa*, fox-trot.
- 23: Giornale radio.

ROMA - NAPOLI

Roma: ke. 680 - m. 441,2 - kw. 60
Napoli: ke. 941 - m. 318,8 - kw. 1,5
ROMA ONDE CORTI (2 RO): ke. 11,811
m. 25,4 - kw. 9

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Comunicati dell'Ufficio presagi.
12,30: Previsioni del tempo - Dischi.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-14,15: RADIO-ORCHESTRA N. 1.
13,30-14,15: Giornale radio - Borsa.
17: Cambi - Comunicati dell'Ufficio presagi - Comunicato della R. Società Geografica - Giornale radio.
17,15: Novella di Bianca Laureati.



17,30-18,15: Dischi: Musica da ballo.

19,10 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive.

19,15: Segnali per il servizio radiofonico trasmessi dalla R. Scuola F. Cesi - Notizie agricole - Giornale radio.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,30: Notizie sportive - Giornale dell'Enit.

20,45:

Fata Malerba

Fiaba musicale in 3 atti.

Musica del M^{re} VITTORIO GUI
diretta dall'Autore.

Maestro del coro: EMILIO CASOLARI
(Edizione Sonzogno).

Esecutori:

La Fata Malerba
mezzo-soprano Ele Stignani

Gabriello
baritono Vittorio Sensi

Peronella
mezzo-soprano Bianca Bianchi

Masetta - soprano Laura Pasini

Oretta - soprano Gualda Caputo

Il pesce rosso
m.-soprano Luisella Castellazzi

Il re... basso Vincenzo Bettini

L'Archieta... Giuseppe Nesi

Il buffone
tenore Alfredo Sernicoli

Bernabò
baritono Arturo Dalmonte

Gulferio
tenore Gino Del Signore

Forese
baritono Guglielmo Castello

Nei intervalli: Libri nuovi - «In teatro e fra le quinte», conversazione di A. De Stefani.

Dopo l'opera: Ultimo notizio.

BOLZANO

Ke. 815 - m. 368,1 - kw. 1

12,25: Bollettino meteorologico.

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Concorso di MUSICA BRILLANTE: 1. Malberto: *Sempre avanti*; 2. Morena: *Come parla il danubio*; 3. Rust: *Violetta*;

4. Canzone; 5. Fiaccone: *Lido firt*;

6. De Micheli: *Rimembranze*; 7. Gilbert: *La casta Susanna*, selezione;

8. Canzone; 9. Tonelli: *Sera di baci*;

10. Billi: *Suete campestre*; 11. Trovisol: *Canata gioiosa*.

13,30: Giornale radio - Comunicati dei Consorzi agrari.

17-18: Dischi.

19,50: Comunicazioni del Dopulavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

SABATO

BARI

Ke. 1112 - m. 269,4 - kw. 20

- 13: Giornale radio.
13,15-14,15: Concertino del jazz Blanco y negro.
14,15: Bollettino meteorologico.
14: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R.
17,30-18,30: Dischi.
20: Notizie agrarie - Radio-giornale Enit - Comunicati Dopolavoro.
20,20: Giornale radio - Notiziario sportivo - Bollettino presagi.
20,30: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

Musica operettistica e canzoni

- Parte prima:
1. Costa: *Il re di chez Maxim*, fantasia.

2. Randegger: *Il signore del tassometro*, fantasia.
3. Bellinelli: *Miss Issip*, fantasia.
4. Lehár: *Federica*, fantasia.
5. Mascheroni: *Mascheronide*, fantasia.
6. Cuscinà: *Un tetto di rose*, fantasia.

Notiziario di varietà.

Parte seconda:

1. Selezione di canzoni (Lenore Noli Lodegan).
2. Bellinelli: *Rosa di maggio*, fantasia.
3. Cuscinà: *La vergine rossa*, fantasia.
22,30: Dischi.
22,55: Ultime notizie.

Concerto sinfonico

diretto dal M^{re} FERNANDO LIMENTA.

Parte prima:

1. Wagner: *Il vascello fantasma*, ouverture.
2. Haydn: *Sinfonia n. 4*: Adagio cantabile, Andante, Minuetto, Allegro molto.
3. Debussy: *Danse bohémienne*.

Libri nuovi: *Giornale dell'Enit*.

Parte seconda:

1. Renzo Bossi: *Fantocci animati*.
2. Lunardi: *La canzone della vecchia Larina*.
3. Bellinelli: Tre danze antiche per archi: *Sarabanda - Vecchio minuetto - Giga*.
4. Liszt: *1^a Rapsodia ungherese*.
La rubrica della signora.
21,50: Musica da ballo: Orchestra «Manuelitas», dal Casino di cura di Gries.
22,30: Giornale radio.

PALERMO

Ke. 572 - m. 524,5 - kw. 3

- 12,45: Giornale radio.
13-14: MUSICA VARIA (sestetto): 1. Mariotti: *Orient Express*; 2. Di Dio: *Alba d'amore*; 3. Lehár: *Paganini*, fantasia; 4. Canzone; 5. Marazzi: *Tanto ancora*, serenata; 6. Giordano: *Fedra*, fantasia; 7. Canzone; 8. Valente Fucilli: *Jorga*; 9. Gagliardi: *Jongleur*, intermezzo; 10. Stajano: *Basta volersi bene*.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

- 17,30: Dischi.
18-18,30: Cantuccio dei bambini: Letture amene.
20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Giornale radio.
20,20-20,45: Dischi.
20,25: Araldo sportivo.
20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.
20,45:

La casa innamorata

Operetta di RENATO SIMONI e CARLO LOMBARDO.
Direttore M^{re} F. MILITELLO.
Nel 1^o intervallo: Libri nuovi - Nel 2^o intervallo: Notiziario di varietà.

Dopo l'operetta: Ultime notizie.

L'Abbonamento

al

Radiocorriere

decorre da
qualsiasi settimana

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA'

AUSTRIA

VIENNA

ke. 580 - m. 517,2 - kw. 15

GRAZ

ke. 552 - m. 352,1 - kw. 7

- 16,15: Concerto dell'orchestra della stazione. - 16,45: Lezione di francese.
17,15: Concerto di dischi (arie). - 17,45: Attualità. - 18,15: Concerto di musica per strumenti a fiato. - 19,25: Segnale orario - Meteorologia. - 19,35: Concerto di musica sinfonica diretto da A. Webern: 1. Brahms: *Nenia*, per voci e orchestra; 2. Mahler: *V. Sinfonia*. - 21,25: Notiziario - Meteorologia. - 21,40: Concerto dell'orchestra della stazione: Musica brillante tratta da opere.

BELGIO

BRUXELLES I (Francese)

ke. 589 - m. 509,3 - kw. 15

- 18: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione. - 19: Consegna. - 19,15: Concerto di dischi. - 20,15: Consegna sul Congo belga. - 20,30: Giornale parlato. - 21: Concerto di dischi. - 21,30: Radio-trasmissione del concerto dato al Conservatorio Reale di Musica di Liegi, diretto da François Rasse: 1. D'Indy: *Walden*, trilogia (in memoria); 2. Intermezzo di canto; 3. Rousseau: *Suite in fa*; 4. Intermezzo di canto; 5. Wagner: *Il normanno della foresta* (Sigfrido). - 21,45: Consegna su Paul Nethuys, scrittore belga, con lettura di sue composizioni. - 22: Continuazione del concerto. - 23: Giornale parlato. - 23,10: Trasmissione di un concerto dalla Sala Nemline di Anversa. - 24: Fine.

BRUXELLES II (Fiamminga)

ke. 588 - m. 337,8 - kw. 15

- 18: Concerto di antiche/canzoni popolari fiamminghe. - 19: Concerto di dischi. - 20,15: Consegna: «Il viaggio di nozze ad Anversa di Napoleone». - 20,30: Giornale parlato. - 21: Radio-recita. - 22: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione: 1. Rossini: Ouverture del *Guilherme Tell*; 2. Grieg: *Suite n. 1 del Peer Gynt*; 3. Weber: *Inno al valzer*; 4. Boccherini: *Minuetto*; 5. Gilson: *Sevenda Torcetta*; 6. De Boeck: *Danza*; 7. Svendsen: *Carnaval di Parigi*. - 23: Giornale parlato. - 23,10: Radio-trasmissione di un concerto dalla sala Nemline di Anversa. - 24: Fine.

2. Randegger: *Il signore del tassometro*, fantasia.
3. Bellinelli: *Miss Issip*, fantasia.
4. Lehár: *Federica*, fantasia.
5. Mascheroni: *Mascheronide*, fantasia.
6. Cuscinà: *Un tetto di rose*, fantasia.

Notiziario di varietà.

Parte seconda:

1. Selezione di canzoni (Lenore Noli Lodegan).
2. Bellinelli: *Rosa di maggio*, fantasia.
3. Cuscinà: *La vergine rossa*, fantasia.
22,30: Dischi.
22,55: Ultime notizie.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA

ke. 614 - m. 486,6 - kw. 120

- 17,20: Lezione di ceco per i tedeschi. - Lezione di tedesco per i cechi. - 17,50: Dischi. - 18,5: Consegna agricola. - 18,15: Consegna per gli operai. - 18,25: Notiziario in tedesco. - 19,30: Consegna in tedesco. - 19,35: Radio-cabaret. - 20,35: Concerto vocale di melodie popolari. - 21: Segnale orario - Concerto orchestrale di musica brillante e da ballo. - 22: Segnale orario. - Notiziario. - 22,15: Vedei Moravska-Ostrava.

BRATISLAVA

ke. 1076 - m. 276,6 - kw. 13,5

- 19: Da Praga. - 19,5: Da Brno. - 19,35: Da Praga. - 20,35: Concerto vocale di arie e duetti tratti da opere popolari (10 numeri). - 22: Vedei Praga. - 22,15: Vedei Moravska-Ostrava.

BRNO

ke. 878 - m. 341,7 - kw. 32

- 19: Da Praga. - 19,5: Concerto vocale di canti da caccia. - 19,35: Da Praga. - 20,35: Consegna e radio-commedia in onore del poeta Haná. - 21,20: Concerto orchestrale di musica sinfonica ceca: 1. Sebor: *Ouverture* di concerto; 2. Nesvera: *Racconto n. 3*; 3. Hradizna: *Intermezzo sinfonico*; 4. Papusek: *Berceuse*; 5. Ciapka-Drahovsky: *Danza morava*. - 22: Da Praga. - 22,15: Vedei Moravska-Ostrava.

KOSICE

ke. 1022 - m. 295,5 - kw. 2,6

- 19: Da Praga. - 19,5: Da Brno. - 19,35: Da Praga. - 20,35: Trasmissione variata in onore di Wispilany. - 22: Vedei Praga. - 22,15: Vedei Moravska-Ostrava.

MORAVSKA-OSTRAVA

ke. 1137 - m. 363,8 - kw. 11,2

- 19: Da Praga. - 19,5: Da Brno. - 19,35: Da Praga. - 20,35: Da Praga. - 21,15: Programma variato: Radio-commedia, canzoni e arie popolari, orchestra e soli vari.

DANIMARCA

KALUNDBORG

ke. 260 - m. 1153,5 - kw. 7,5

COPENAGHEN

ke. 1067 - m. 251,2 - kw. 0,75

- 15,30: Concerto. - Nell'intervallo alle 15,15: Canto. - 17,10: Notizie finanziarie. - 17,50: Conferenza. - 18,20: Lezione di francese. - 19: Notiziario. - 19,15:

- Segnale orario. - 19,30: Conferenza. - 20: Campana - Per i vecchi. - 21: Recitazione. - 21,25: Concerto di pianoforte. - 21,45: Praga. - 22,15: Notiziario. - Concerto: Beethoven: *Trio in re maggiore*, opera 9, n. 2. - 22,50: Musica da ballo. - 24: Campana.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE

ke. 986 - m. 304 - kw. 12,13

- 16: Trasmissione per le scuole. - 17: Concerto orchestrale ritrasmesso da Parigi. - 18: Ritrasmissione del concerto Pasdeloup da Parigi. - 20,20: Bollettino sportivo. - 20,25: Concerto di dischi. - 20,40: Informazioni e corsi. - Risultati delle estrazioni dei premi. - 20,15: Lezione d'inglese. - 21: Ultime notizie. - 21,10: Concerto di musica riprodotta. - 21,40: Ritrasmissione da Lyon-La-Donna.

MARSIGLIA

ke. 950 - m. 315 - kw. 1,6

- 17,30: Musica brillante (dischi). - 18: Trasmissione di un concerto dai Campi Elisi di Parigi. - 19,45: Giornale radio. - 20,30: Notiziario. - 20,35: Musica varia e da ballo (dischi). - 21,15: Consegna agricola. - 21,25: Bollettino meteorologico. - 21,30: Musica riprodotta. - 21,40: Trasmissione del grande concerto orchestrale e corale da Lyon-La-Donna.

PARIGI TORRE EIFFEL

ke. 307 - m. 1445,5 - kw. 13

- 18,45: Notiziario. - 19: Conversazioni varie. - 19,30: Consegna teatrale. - 19,45: Attualità. - 20,20: Bollettino meteorologico. - 20,30-21,30: Serata teatrale: 1. Scarron (1665): *Jodelet*, un *le maître valet* (francese); 2. Beaumarchais: *Le matrimonio per telefono*, commedia in un atto; 3. Picard: *L'espion della radio*, commedia in un atto.

RADIO PARIGI

ke. 174 - m. 1724,1 - kw. 75

- 16: Trasmissione per i fanciulli. - 16,45: Concerto dell'orchestra della stazione (dodici numeri). - 17,45: Trasmissione di un concerto. - 18: Consegna scientifica. - 20,20: Consegna agricola. - 20,45: Rassegna della stampa latina. - 21: Letture letterarie. - 21,45: Concerto di dischi. - 22,30: Concerto di musica militare.

Negli intervalli tra le principali trasmissioni: Notiziari vari, agorici, sportivi, finanziari, ecc.

STRASBURGO

ke. 759 - m. 345,2 - kw. 11,5

- 16,45: Consegna su Berlioz. - 17: Concerto di dischi (composizioni di Berlioz). - 17,30: Consegna. - 17,45: Consegna di sociologia in tedesco. - 18: Trasmissione di un concerto dai Campi Elisi di Parigi. - 20: Consegna agricola. - 20,15: Concerto di dischi. - 20,30: Segnale orario - Notiziario in francese e in tedesco. - 20,45: Musica da ballo (dischi). - 21,35: Estrazione dei premi da radio-sintonia. - 21,40: Trasmissione di un grande concerto da Liona: 1. Schubert: Ouverture di *Hamann*; 2. Liszt: *I preludi*; 3. Consegna: «Le forze spirituali della musica»; 4. Frank: *Finale della Sinfonia in re minore*; 5. Chausson: *Poème pour Violino e orchestra*; 6. Vittoria: *Tenebrae factae sunt*; 7. Chopin: *Nocturno*; 8. Wagner: *Preludio di Tristan e Isolde*; 9. Canto. - 23,30: Musica da jazz ritrasmessa.

TOLOSA

ke. 779 - m. 355,1 - kw. 8

- 18: Trasmissione di immagini. - 18,15: Notizie di politica. - 18,30: Musica varia. - 18,45: Canzone. - 19: Notiziario. - 19,15: Musica da ballo. Arie di opere. - 20: Orchestra argentina. - 20,15: Notiziario. - 20,30: Musica viennese. - 21: Filarmoniche. - 21,15: Brani orchestrali di opere. - 21,30: Musica sinfonica. - 21,40: Concerto di dischi offerto da una ditta privata. - 23: Soli vari. - 23,15: Notizie regionali. - 23,20: Notiziario. - 23,30: Mu-

sica varia. — 24: Brani orchestrali di opere. — 0.15: Chitarre hawaiane. — 0.30: Musica inglese. — 1: Bollettino meteorologico

GERMANIA

AMBURGO

kc. 606 - m. 372,2 - kw. 1,5

16.30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17.30: Conversazione: «L'avvenire della flotta mercantile tedesca». — 17.55: Letture. — 18.15: Concerto corale di musica popolare. — 19: Conversazione: «Si leggono libri in dialetto». — 19.35: Varie. — 20: Vede di Heilsberg. — 22: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22.30: Attualità. — 22.30: Vede Berlino. — 23.20: Bollettino sullo stato dei ghiacci. — 23.25: Musica da ballo trasmessa da un caffè.

BERLINO

kc. 716 - m. 419 - kw. 1,5

16.30: Concerto orchestrale da Amburgo. — 17.50: Lettura di poesie. — 18.10: Conversazione giuridica. — 18.25: Concerto strumentale. — 18.55: Comunicati della Radio-direzione. — 19: Conversazione sportiva. — 19.25: Concerto vocale di *Heder* di Schumann per contralto. — 19.55: Comunicati dell'Ufficio del lavoro. — 20: Trasmissione da Heilsberg. — 22.15: Notiziario - Meteorologia - Musica da ballo trasmessa. — 22.30 1.30: Trasmissione di una serata di beneficenza dalla Staatsoper.

BRESLAVIA

kc. 923 - m. 325 - kw. 60

16.30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18: Conversazioni varie. — 19.15: Concerto orchestrale di musica brillante. — 20: Vede Heilsberg. — 22: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia.

logia. — 22.30: Musica da ballo da Berlino. — 23: Musica da ballo dall'Hotel Mayfar di Londra. — 24: Fine.

FRANCOFORTE

kc. 1157 - m. 359,3 - kw. 17

17: Concerto orchestrale da Monaco. — 18.25: Conversazione di attualità. — 18.50: Conversazione economica. — 19.15: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 19.30: Conversazione. — 20: Meyerbeer: *Roberto il diavolo*, opera. — 22: Racconti. — 22.30: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22.45: Musica da ballo da Berlino.

HEILSBURG

kc. 1085 - m. 276,6 - kw. 60

16: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17.35: Conversazione: «Gli eroi prussiani». — 18: Programma della prossima settimana. — 18.10: Programma in esperimento. — 18.15: Bollettino meteorologico. — 18.20: Notizie dai mercati mondiali. — 18.35: Conversazione: «L'avvenire delle popolazioni tedesche». — 19: Concerto vocale di *Heder* popolari. — 19.30: Rassegna sonora del mese. — 20 (dalla Stadthalle): Grande serata comica, organizzata in favore dell'assistenza invernale. — 22.15: Notiziario - Meteorologia. — Vede Berlino.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc. 153,5 - m. 1634,9 - kw. 60

16.30: Concerto orchestrale da Amburgo. — 17.30: Conversazione di medicina pratica. — 17.50: Conversazione sugli animali. — 18.30: Rassegna sonora della settimana. — 18.50: Lezione di tedesco per i tedeschi. — 18.55: Bollettino meteorologico. — 19: Lezione di francese. — 19.40: Conversazione: «Chiesa e diritto». — 20: Trasmissione da Francoforte. — 22.30: Notiziario - Meteorologia.

LANGENBERG

kc. 635 - m. 472,4 - kw. 60

15.10: Per i giovani. — 16.30: Lezione di inglese. — 17: Trasmissione da Bonn di un concerto di mandolini con *Heder* popolari per soprano. — 18.20: Conversazione: «L'educazione della gioventù». — 18.45: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 19: Conversazione: «La natura e lo spirito nell'educazione». — 19.20: Attualità. — 19.30: Conversazione sulle nazioni europee. — 19.55: Notiziario. — 20: Trasmissione di una grande serata variata popolare in favore dell'assistenza invernale. — 22.30: Notiziario. — 22.50: Musica brillante (dischi). — 24 1: Concerto orchestrale di musica scelta di jazz.

LIPSIA

kc. 770 - m. 389,6 - kw. 120

16.30: Concerto orchestrale da Amburgo. — 18: Conversazioni varie. — 20: Concerto dell'orchestra della stazione: F. Weber: *Opere dell'opera*; F. Schubert: *Intermezzo di Rosamunda*; F. Mendelssohn: *Mare calmo e viaggio tranquillo*; ouverture, L. Liszt: *L'eroe*; poemi sinfonici. — 21: Trasmissione da Heilsberg. — 22.15 24: Notiziario - Musica da ballo da Monaco.

MONACO DI BAVIERA

kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,5

17: Concerto orchestrale di musica brillante e popolare. — 18.15: Trasmissione per i giovani. — 18.50: Conversazione. — 19.10: Concerto corale e soli di soprano da Lipsia. — 19.50: Dieci minuti di notizie radiofoniche. — 20: Serata variata (canzoni, arie per tenore, danze, recitazione allegria e breve recita) - In seguito: Concerto

SABATO
126

della piccola orchestra della stazione. — 22.20: Segnale orario e notiziario. — 22.45 24: Concerto di musica brillante e popolare.

MUEHLACKER

kc. 532 - m. 350,6 - kw. 60

16.30: Musica da ballo (dischi). — 17: Concerto corale di musica popolare. — 18.25: Conversazione su Eichen-dorff. — 19.30: Vede Francoforte. — 20: Trasmissione da Monaco. — 22.20: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22.45: Vede Monaco.

INGHILTERRA

DAVENTRY NATIONAL

kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 30

LONDON NATIONAL

kc. 1147 - m. 561,5 - kw. 50

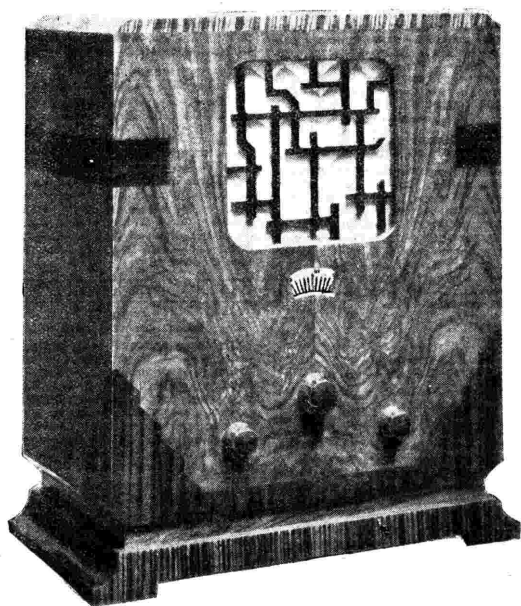
NORTH NATIONAL

kc. 995 - m. 301,5 - kw. 50

SCOTTISH NATIONAL

kc. 1040 - m. 285,5 kw. 60

16.45: Concerto strumentale (quintetto). — 17.45: Concerto d'organo da un cinematografo. — 18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Segnale orario - Notiziario. — 19.25: Intervallo. — 19.30: Conversazione: «La pesca nei canali». — 19.45: Intermezzo in gaelico. — 20.5-20.25: Conversazione scientifica. — 20.30: Canzoni studentesche per coro e a solo di baritone. — 21: Concerto di musica da ballo dell'orchestra di Jack Payne



radio
ANSALDO LORENZ
RADORICEVITORE
A.L. 55

RICEVE TUTTE LE STAZIONI ESTERE IN FORTE DIFFUSORE ELETTRODINAMICO CON SELETTIVITÀ E SENSIBILITÀ INCOMPARABILI

5 Valvole - 3 schermate - Pentodo finale di potenza - Diffusore elettrodinamico di potenza - Filtro di banda - attacco per il pick-up

MIDGET: contanti L. 1250. - a rate subito Lit. 295. e 12 rate mensili da Lit. 90 caduna

PREZZI:

RADIOFONOGRFO: contanti Lit. 1950. - a rate: subito Lit. 410 e 12 rate mensili da Lit. 145. - caduna

UFFICI STACCATI

MILANO - TORINO - GENOVA - ROMA

SEDE COMMERCIALE: CORSO LITTORIO, 1 - TELEF. 12-808 - MILANO

SABATO

26

(dallo Studio). — 22: Notiziario - Segnale orario. — 23:50: Concerto dell'orchestra della B. B. C. (sezione C): 1. Weber: Ouverture della *Preciosa*; 2. Purcell: Danze nella *Regina delle fate*; 3. Saint-Saëns: *Una notte in Lisbona*, barcarola; 4. Howells: Minuetto di *Puck*; 5. Walton: *Falce*, suite. — 23:50:1. Musica da ballo.

LONDON REGIONAL

kc. 843 - m. 355,4 - kw. 50

16:45: Da Davenport National. — 17:45: Da Davenport National. — 18:15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario - Segnale orario. — 19:25: Bollettino sportivo. — 19:30: Concerto di banda militare ed aria per soprano. — 19:30: Concerto dell'orchestra Filarmonica di Liverpool. Da North Regional: 1. Adam: Ouverture di *Se fossi re*; 2. Ethel Smith: *Festa galante*, musica di balletto; 3. Fauré: *Sinfonia in sol maggiore*. — 21:30: Audizione di dischi solisti. — 22:15: Ellen Coleman: *Il giardino rinato*, fantasia musicale su parole di Louis N. Parker. — 23:15: Notiziario - Segnale orario. — 23:35:1. Musica da ballo ritrasmissione.

MIDLAND REGIONAL

kc. 752 - m. 398,9 - kw. 25

18:15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario - Segnale orario. — 19:25: Bollettino sportivo. — 19:30: Concerto dell'orchestra della stazione e arie per contralto. — 20:30: Concerto orchestrale dedicato a Beethoven: 1. Ouverture di *Leonora n. 3*; 2. Arie di *Leonora nel Fidiolo*; 3. *Sinfonia n. 5* in do minore. — 21:20: *Incanto*, op. 38, 1. — 21:30: *Concerto n. 5* in mi bemolle, opera 73; 2. Tre arie per soprano; 3. Ouverture di *Leonora n. 3*. — 22:35: Concerto di organo da una chiesa: 1. Elgar: Primo tempo della *Sonata* in sol; 2. Karg-Elert: *Adagio e fughetta*; 3. Wesley: *Chi può ispirarmi?*; 4. Rheinberger: *Sonata* in re minore; 5. Bach: *Orate* in sol minore, n. 45; 6. Wesley: *Canto corale*. — 23:15: Notiziario - Segnale orario. — 23:30: Notizie regionali. — 23:35:24: Da London Regional.

NORTH REGIONAL

kc. 625 - m. 480 - kw. 50

18:15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19:30: Da London Regional. — 20:30: Concerto dell'orchestra Filarmonica di Liverpool. — 21:30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 22:15: Da London Regional. — 23:15: Notiziario. — 23:35:1. Da London Regional.

SCOTTISH REGIONAL

kc. 797 - m. 376,4 - kw. 50

18:15: L'ora dei fanciulli. — 19:30: Da Davenport National. — 19:25: Bollettino sportivo. — 19:30: Da London Regional. — 23:15: Notiziario. — 23:35:1. Da London Regional.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

kc. 897 - m. 430,4 - kw. 2,5

16: Concerto vocale di *Lieder* nazionali. — 16:30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 16:55: Segnale orario - Programma di domani. — 19: Conversazione di radiolettera. — 19:30: Concerto di dischi. — 19:50: Introduzione alla trasmissione seguente. — 20 (da Zagabria): *Berthe La casa delle tre ragazze*, operetta in 3 atti su motivi di Schubert. — In un intervallo. Notiziario - Dopo l'opera: Musica da ballo ritrasmessa.

LUBIANA

kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,5

17: Concerto del quintetto della stazione. — 18: Lezione di inglese. — 18:30: Lezione di ginnastica. — 19: Conversazione di sociologia. — 19:30: Storia

della filosofia. — 20: Trasmissione da Zagabria (Rossini): *Il barbiere di Siviglia*. — 22:30: Meteorologia - Notiziario.

ZAGABRIA

kc. 977 - m. 307 - kw. 0,75

17:18:30: Concerto di dischi. — 19:35: Notiziario. — 19:50: Introduzione alla trasmissione seguente. — 20:23: Trasmissione dal Teatro Nazionale di Zagabria: *Berthe La casa delle tre ragazze*, operetta in tre atti su motivi di Schubert. — Negli intervalli: Notiziario e meteorologia.

NORVEGIA

OSLO

kc. 277 - m. 1083 - kw. 80

16:15: Concerto dell'orchestra della stazione - Melodie popolari. — 17:15: L'ora dei fanciulli. — 18:15: Musica nazionale su strumenti nazionali. — 19: Meteorologia - Informazioni e notiziario. — 19:30: Cronaca letteraria. — 20: Segnale orario - Rivista ritrasmessa dal teatro «Il Gatto Nero» - Negli intervalli: Meteorologia - Notiziario - Informazioni. — 22:50:24: Concerto di musica da ballo (dischi).

OLANDA

HILVERSUM

kc. 1013 - m. 296,1 - kw. 20

16:40: Concerto d'organo. — 17:5: Dischi. — 17:10: Concerto di musica brillante. — 17:50: Concerto corale. — 18:20: Conversazione letteraria. — 18:40: Concerto d'organo e declamazione. — 19:40: Per le campagne. — 20:10: Dischi. — 20:40: Allocuzione. — 20:55: Ritrasmissione dal Concertgebouw di Amsterdam: J. J. Olan: *Sinfonia del tararo*, oratorio per soli, coro ed orchestra su parole di C. de Dood - Nell'intervallo alle 21:55: Notiziario. — 22:25: Conversazione per gli operai. — 0:10: Concerto di musica brillante e da ballo. — 0:40: Fine.

POLONIA

VARSAVIA

kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 120

16: Trasmissione per i fanciulli. — 16:25: Dischi. — 16:40: Conversazione turistica. — 17: Concerto di dischi. — 17:40: Conferenza d'attualità. — 17:55: Programma di domani. — 18: Concerto di musica brillante. — 19: Varie. — 19:20: Informazioni di giardinaggio. — 19:30: «All'orizzonte». — 19:45: Radio-giornale. — 20: Concerto di musica brillante dall'orchestra della stazione e arie per tenore. 1. Keler Bela: *Ouverture spagnola*; 2. Waldteufel: *I fiori*; 3. Translatore: *Marcia nazale dei Ullipiziani*; 4. Jolowicz: *Viaggio sul Mediterraneo*; 5. Meyer-Helmund: *Serata sulla Nera*; 6. Narymowski: *Obertin*; 7. Lehár: *Pot-pourri* su temi dell'opera *La Zarette*; 8. Von Blon: *Corteggio di gnomi*; 9. Seikowski: *Marcia dei tipografi*. — Negli intervalli: Arie per tenore e notiziario. — 22: Pausa. — 22:5: Composizioni di Chopin: 1. *Bolero* in fa maggiore; 2. *Nocturno in fa diesis maggiore*; 3. *Mazurche*; 4. *Valzer* in la bemolle maggiore; 5. *Fantasia-improvviso* in do diesis minore; 6. *Scherzo* in si bemolle maggiore. — 22:40: Conversazione «L'amore del principe Costantino». — 22:55: Bollettino meteorologico e di polizia. — 23:24: Musica da ballo.

KATOWICE

kc. 734 - m. 408,7 - kw. 12

16:25: Dischi. — 17:1: Corrispondenza coi fanciulli. — 17:25: Dischi. — 17:40: Da Varsavia. — 19: Conversazione: «La macchina per indovinare». — 19:20: Informazioni e dischi. — 19:30: Da Varsavia. — 23: Musica da ballo.

VILNA

kc. 531 - m. 565 - kw. 16

19: Giornale settimanale lituano. — 19:15: Attualità. — 19:30: Trasmissione da Varsavia. — 20: Concerto di dischi. — 21: Trasmissione da Varsavia.

ROMANIA

BUCAREST

kc. 761 - m. 394,2 - kw. 12

17: Concerto di musica brillante e rumena. — 18: Informazioni e l'ora esatta. — 18:10: Conferenza. — 18:25: Concerto orchestrale. — 19: Conversazione di storia e geografia. — 19:40: Dischi. — 20: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Colan Gauran: *Marcia*; 2. G. Podiu: *Rapsodia rumena*; 3. Silvestri: *Danze rumene*; 4. Ragalster: *Due danze rumene* per flauto e piano a quattro mani. — 20:30: Conferenza. — 20:45: Concerto corale (per barba della stazione). 1. Delibes: *Suite di Coppelia*; 2. Ciaikovski: *Lo schiaccianoci*, suite di balletto. — 21:45: Informazioni.

SPAGNA

BARCELONA (EAJ - 1)

kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,5

18: Concerto di dischi. — 19:30: «Il Microfono per tutti», trasmissione riservata agli ascoltatori. — 17: Fine di questa trasmissione. — 19: Trasmissione per i fanciulli. — Concerto per tripla. — 20:30: Quotazioni di Borsa - Dischi (a richiesta degli ascoltatori). — Notiziario. — 22: Campana della cattedrale - Quotazioni di merci e valori. — 22:5: Ritrasmissione parziale del Gran-22:5: Ritrasmissione parziale del Gran Teatro del Liceo: Wagner: *Siegfried*. — 24: Notiziario - Continuazione della ritrasmissione.

BARCELONA (EAJ - 15)

kc. 1193 - m. 252 - kw. 1

18: Carillon - Lezione di francese. — Dischi. — 19: Segnale orario - Concerto di musica religiosa da una chiesa. — 19:30: Musica riprodotta. — 19:45: Trasmissione per i fanciulli. — 21: Carillon - Cambi - Musica riprodotta. — 21:30: Concerto della radio-orchestra. — 22: Radio-cronaca e notiziario - Mercuriali. — 22:15: Concerto di canzoni per tenore. — 22:45: Concerto dell'orchestra della stazione. — 23: Segnale orario - Concerto di *Lieder* per soprano. — 23:30: Continuazione del concerto. — 24: Luna: Selezione della zarzuela *Molín a vento*. — 0:30: Programma di domani - Fine.

MADRID (EAJ - 7)

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 3

20: Campana dal Palazzo del Governo - Quotazioni di Borsa - Dischi (a richiesta degli ascoltatori). — Prima radioronaca di un avvenimento della città. — 21:15: Notiziario. — 22:30: Campana dal Palazzo del Governo - Segnale orario - Trasmissione della serata di apertura del Teatro del Liceo di Barcellona: Wagner: *Siegfried*. — 0:45: Ultime notizie. — 1: Campana dal Palazzo del Governo - Fine.

SVEZIA

STOCKHOLM

kc. 689 - m. 435,4 - kw. 55

16: Musica brillante. — 17:5: Radiorecita per fanciulli. — 17:45: Conversazione. — 18: Musica da ballo antica. — 18:45: Radio-dialogo. — 19:30: Conversazione. — 20: Concerto corale di una Società studentesca (ritrasmissione). — 21: Cabaret e concerto dell'orchestra della stazione. — 22: Musica da ballo.

SVIZZERA

RADIO SUISSE ALEMANNIQUE

kc. 653 - m. 459,4 - kw. 80

16: Concerto di fisarmoniche. — 16:40:17: Conversazione sulle risorse della Svizzera. — 18:30: Conversazione musicale. — 19: Campana dalle chiese di Zurigo. — 19:15: Segnale orario - Meteorologia - Mercuriali. — 19:20: Conversazione sulla Russia. — 19:45: Introduzione alla trasmissione seguente. — 20: Trasmissione da Basilea di un grande concerto sinfonico con

solli di violoncello. — 22: Notiziario - Meteorologia. — 22:10: Musica da ballo (dischi). — 13: Fine.

RADIO SUISSE ROMANDE

kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25

16:30:17: Musica da ballo (dischi). — 18: Conversazione: «Il caso e le sue leggi». — 18:30: Rassegna libraria. — 19: Notiziario. — 19:30: Conversazione sportiva. — 20: Concerto orchestrale di musica popolare con soli di fisarmoniche e arie per cori. — 20:30: Conversazione: «Aneddoti su musicisti celebri». — 20:45: Concerto variato dell'orchestra della stazione. — 22: Notiziario. — 22:10: Rassegna sui lavori della Società delle Nazioni. — 22:25: Concerto di musica da ballo. — 23:30: Fine.

UNGHERIA

BUDAPEST

kc. 545 - m. 550,5 - kw. 19,5

16: Trasmissione per i fanciulli. — 17: Conversazione. — 17:30: Concerto orchestrale. — 18:45: Corrispondenza cogli ascoltatori. — 19:15: Letture. — 19:45: Concerto d'orchestra. — 20:45: Conversazione. — 21: Un'ora di musica brillante. 1. Michaelis: *Diverimento ungherese*; 2. Nagypál: *Valzer*; 3. Rouscau: *Serena di balletto*; 4. Meyer-Helmund: *Una sera a Pietroburgo*; 5. Waldteufel: *Aria*; 6. Missa: *Scene indite*; 7. Pesti: *Pot-pourri*. — 21:45: Rassegna della stampa della sera. — 22:45: Concerto di un'orchestra zingana da un caffè.

U.R.S.S.

MOSCA KOMINTERN

kc. 300 - m. 1000 - kw. 100

15:55: Segnale orario. — 16: Concerto per i fanciulli. — 16:30: Conversazione politica. — L'imperialismo, ultimo stadio del capitalismo. — 17:30: L'ora del soldato rosso. — 18:15: Concerto orchestrale: Antichi canti rivoluzionari dei proletari di tutto il mondo. — 19: Trasmissione letteraria: «Annali». — 20: Conversazione: «La storia difficile» (in tedesco, francese e spagnolo). — 21:55: Campana. — 23: Meteorologia.

MOSCA STALIN

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 100

17:25: Ritrasmissione. — 21:55: Campana. — 22: Concerto notturno di dischi.

MOSCA WZSPS

kc. 231 - m. 330,4 - kw. 100

16: Trasmissione letteraria: «Carta del piano quinquennale». — 17: Notiziario. — 17:10: Concerto strumentale. — 18:30: Concerto sinfonico. — 21: Notiziario. — 21:15: Programma di domani. — 21:30: Lezione di ginnastica. — 21:55: Campana. — 22: Rassegna della «Pravda» di domani.

STAZIONI ECSTRAEUROPEE

ALGERIA

kc. 823 - m. 364,5 - kw. 16

20: Marce militari. — 20:10: Cronaca del porto. — 20:15: Mercuriali della Camera di Commercio. — 20:25: Melodie e arie tratte da opere. — 20:50: Previsioni meteorologiche e bollettino agricolo. — 20:55: Notiziario. — 21: Segnale orario. — 21:2: Concerto di musica da ballo. — 21:30: Concerto strumentale. — 22: Concerto di dischi (a richiesta degli ascoltatori). — 23: Fine.

ANGORA

kc. 195 - m. 1538 - kw. 7

16: Concerto orchestrale: 1. Weber: Ouverture di *Preciosa*; 2. Borodin: *Sinfonia incompiuta*; 3. Rachmaninov: *Serenade*; 4. *Prélude*. — 21: Concerto di musica turca. — 18:30: Concerto di musica da ballo.

RABAT

kc. 720 - m. 416,4 - kw. 2,5

16:30:17: Trasmissione per le scuole. — 17:18: Musica riprodotta. — 20: Trasmissione in arabo. — 20:45: Giornale parlato. — 21:22: Concerto di musica brillante (7 numeri). — 22: Concerto di dischi offerto da una ditta privata.

SUPERTRASMISSIONI

Roma - Napoli - Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze -
Ore 20,30: *Fedora*, opera di U. Giordano (dallo Studio). Direzione dell'autore.

Bari - Ore 20,35: Concerto variato di musica contemporanea.

DOMENICA

27

SUPERTRASMISSIONI

Palermo - Ore 20,45: Concerto sinfonico, con il concorso della pianista O. Politi-Santoliquido.
Bolzano - Ore 20,10: *La moglie innamorata*, commedia di G. Cenatio (dallo Studio).

MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE-FIRENZE

Milano: ke. 905 - m. 331,4 - kw. 50
Torino: ke. 1096 - m. 273,7 - kw. 7
Genova: ke. 959 - m. 312,8 - kw. 10
Trieste: ke. 1211 - m. 247,7 - kw. 10
Firenze: ke. 598 - m. 501,7 - kw. 20

9,40-9,55: Giornale radio.

9,55-11 (Trieste): Messa dalla cattedrale di S. Giusto.

10,35 (Firenze): Consigli agli agricoltori: Sen. prof. Tito Poggi.

10,40: Consigli agli agricoltori: (Milano): Dott. Cristiano Basso - (Torino-Genova): Dott. Carlo Rava.

11 (Milano - Torino - Genova - Firenze): Messa dalla chiesa della SS. Annunziata di Firenze.

11-11,15 (Trieste): Consigli agli agricoltori: Prof. Giulio.

12-12,15: Spiegazione del Vangelo: (Milano): P. Vittorino Facchinelli - (Torino): Don Gioacchino Pino - (Genova): P. Teodosio da Voltri - (Firenze): Mons. E. Magri.

12,30-13,30: RADIO-ORCHESTRA N. 1.
13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,30-14,30: CONCERTO VARIATO:
1. Principe: *Sinfonietta veneziana*; 2. Ellenberg: *In ricca alla Neva*; 3. Giordano: *Andrea Chénier*, suntuo atto IV; 4. Consorti: *Ricordi militari*, ouverture; 5. Hrubý: *Da Viena per il mondo*, selezione; 6. Vismar: *Serenata di tutti*; 7. Russo: *Una notte sul Volga*; 8. Roveroni: *Arrivederci*.

15,30: Dischi.

16: Musica brillante - Negli intervalli: Notizie sportive.

18,15-18,25: Giornale radio e resoconto dei principali avvenimenti sportivi della giornata.

19: Comunicazioni del Dopolavoro e risultati delle partite di calcio di 1ª Divisione, Gironi A, B, C, D, E, F.
19,40-20: Dischi.

19,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20: Giornale radio - Notizie sportive - Dischi.

20,30:

Fedora

Opera in tre atti di U. GIORDANO diretta dall'Autore.

(edizione Sonzogno).

Negli intervalli: Luigi Antonelli: «Moralità in scatola» - Notiziario teatrale.

Dopo l'opera: Giornale radio.

STAGIONE LIRICA DELL'ELAR
ROMA - NAPOLI - MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE - FIRENZE
Ore 20,30

FEDORA

OPERA IN TRE ATTI
DI
UMBERTO GIORDANO

DIREZIONE DELL'AUTORE



ROMA-NAPOLI

Roma: ke. 650 - m. 441,2 - kw. 50
Napoli: ke. 941 - m. 318,8 - kw. 1,5
ROMA ONDE CORTE (2 RO): ke. 11,811
m. 25,4 - kw. 9

10,10: Notizie - Annunci vari di sport e spettacoli.

10,30: Consigli agli agricoltori.

10,45: Lettura e spiegazione del Vangelo (Padre dott. Domenico Franzè).

11-12: Messa dalla chiesa della SS. Annunziata di Firenze.

12,30-14,30: RADIO-ORCHESTRA N. 1.
13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,30-14,30: MUSICA LEGGERA.

16,15 (Napoli): Bambinopoli - Bollettino meteorologico - Radiosport.
16,15-18,15: CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE.

Nell'intervallo: Notizie sportive.

19,25 (Napoli): Cronache dell'idra-
porto - Notizie sportive.

19,30: Notizie sportive - Risultati delle partite di calcio di 1ª Divisione (Gironi C, H, I) - Comunicati del Dopolavoro - Notizie.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

20,15: Notizie sportive.

20,30:

Fedora

Opera in 3 atti.

Musica di U. GIORDANO
diretta dall'Autore.

(Edizione Sonzogno).

(Vedi Milano).

Dopo l'opera: Ultime notizie.

BOLZANO

Ke. 815 - m. 368,1 - kw. 1

10,30: Musica religiosa.

11-11,10: Dott. Rolando Toma:
«Consigli pratici agli agricoltori».

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Pigi Calari: Notiziario sportivo.

12,35-13,30: Dischi.

17: Musica da ballo dell'Orchestra «Manellitas» dal Casino di cura di Gries.

17,55-18: Notiziario sportivo.

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Radio-sport - Notiziario teatrale.

20,10:

La moglie innamorata

Commedia in 3 atti di G. CENZATO.

Negli intervalli: Dischi.

Alla fine della commedia: Ultime notizie.

PALERMO

Ke. 572 - m. 524,5 - kw. 3

10,25: Spiegazione del Vangelo (Padre Benedetto Garonia).

10,40: Musica religiosa.

11,5: Dott. Berna: Consigli agli agricoltori.

12,45: Giornale radio.

13-14: MUSICA VARIA (Sestetto): 1. Luzzaschi: *Lo sport preferito*; 2. Alfano: *Sogno d'anime*, intermezzo; 3. Ballig e Copellan: *Suite carnevalesca*; 4. Canzone; 5. Pennati Malvezzi: *Zingaresco*; 6. Puccini: *Bohème*, fantasia; 7. Canzone; 8. Ferraris: *Sevillana*; 9. Pignas: *Coronado*; 10. Montagnini: *Quel non so che...*

13,30: Segnale orario - Eventuali

comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30-18,30: «Quartetto Sunny Band», dal Tea Room Olimpia.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Giornale radio.

20,20: Notizie sportive.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,45:

Concerto sinfonico

diretto dal M° A. LA ROSA PAROLI
col concorso della pianista

ORNELLA POLITI-SANTOLIKO.

1. Mozart: *Concerto in re maggiore* per pianoforte ed orchestra.

G. Longo: «La religiosità di Giosué Carducci», conversazione.

2. Santoliquido: a) *Giardini notturni*; b) *Tre miniature* per i piccoli: *Il ranocchietto verde* - *Il sogno di Teddy Bear* - *Fanfara per i soldatini di piombo*; c) *Improvisi* in do maggiore (pianista Ornella Politi).

3. Pizzetti: Concerto dall'*Estate*.

4. Wagner: *I maestri cantori*, ouverture.

Dopo il concerto: Dischi di musica brillante.

22,55: Ultime notizie.

BARI

Ke. 1112 - m. 269,1 - kw. 20

11: Consigli agli agricoltori.

11,15: Lettura e spiegazione del Vangelo.

11,30-12: Musica religiosa trasmessa dalla chiesa di S. Domenico.

13: Giornale radio.

13,15-14,15: CONCERTINO DI MUSICA LEGGERA.

13,55: Bollettino meteorologico.

14: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

17,30-18,30: Dischi - Negli intervalli: Notizie sportive.

20: Giornale radio - Notiziario sportivo.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni E.I.A.R.

Concerto variato

Nell'intervallo: Notiziario artistico.

22,30: Dischi.

22,55: Ultime notizie.



In considerazione delle numerosissime richieste di consigli tecnici che ci vengono indirizzate, e che solo in minima parte possono essere contenute nelle settimanali pagine della «Parola ai lettori», abbiamo stabilito di rispondere per lettera a quei lettori che ce ne diano la possibilità indicandoci il loro indirizzo. Pertanto preghiamo tenere presente che verranno prese in considerazione solo le richieste di quegli abbonati alle radioaudizioni, oppure al «Radiocorriere», che indicheranno nella lettera di richiesta oltre al numero della licenza, anche il numero d'abbonamento al «Radiocorriere» e che allegheranno lire una in francobolli.

LICENZA 14436.

Nel n. 44 del «Radiocorriere», avendo analoga sua richiesta, le abbiamo comunicato con quali valvole ella avrebbe potuto sostituire le valvole REN del suo apparecchio «Nora Radio» che ella non aveva potuto trovare in commercio.

Ci preghiamo ora segnalare che la ditta Ing. R. Einstein, via Piane 66, Roma, concessionaria per l'Italia della «Casa Nora», ci comunica che è sempre in grado di considerare alla sostituzione di quelle valvole che eventualmente fossero esaurite nei suoi apparecchi di qualsiasi tipo.

LICENZA ABB. 70843 - Pola.

Possiedo un apparecchio che sotto l'aspetto funziona ottimamente, con la sola presa di terra, sulla conduttura dell'acqua, sento in forte altoparlante una quarantina di stazioni. Ce ne sono poi parecchie che sento debolmente, comprese Palermo e Bolzano. Chiedo loro se con un buon aereo mi sarà possibile ricevere bene anche queste ultime. Se sì, favoriscano darmi i dati necessari alla costruzione di detto collettore. Perché poi la stazione di Trieste, che di giorno è ottima, di sera, non sempre però, è perturbata da un debole e continuo fischio, oppure, dal rumore dell'alternata, però rinforzato? Potrei, infine, sostituire la valvola di potenza RE 304 con quella di grande potenza RE 504, e ciò per poter sentire anche stazioni di piccola potenza.

L'uso di una buona antenna migliorerà certamente la sensibilità del suo ricevitore. Un'ottima antenna sarà costituita da una treccia di rame o bronzo fosforoso di 34 mm. tesa a due o tre metri sopra i tetti per una lunghezza variabile da 15 a 50 metri, secondo le esigenze e le possibilità. Sarà isolata ai due supporti terminali mediante una serie di due o tre isolatori a nocce o a sella. La discesa sarà praticata da un estremo, ciliando così la saldatura, ed avrà il più breve percorso possibile per raggiungere il ricevitore. L'ultimo tratto, interno all'abitazione, potrà essere fatto con un conduttore fortemente isolato in gomma e dovrà, se possibile, essere tenuto sempre accostato dai muri o da altri conduttori di almeno una decina di centimetri. Sarà ottima precauzione provvedersi di un interruttore a cassetto per la messa a terra dell'antenna in caso di temporale. L'inconveniente riscontrato talvolta nella ricezione serale della stazione di Trieste è dovuto in parte a interferenze con altre

stazioni e in parte a fenomeni di RE 304 con la RE 504 è possibile, ma occorre qualche leggera variante allo schema, che è bene sia eseguita da un esperto tecnico o dal rappresentante della Casa.

RENATO GUIDUCCI - Salò.

Da oltre tre anni possiedo un apparecchio a quattro valvole (tuttora in efficienza) collegato ad antenna unifilare di metri 15, che ha sempre funzionato egregiamente. Trasferendomi a Salò, vorrei conoscere se potrò ottenere un rendimento pari a quello avuto sinora, adottando un'antenna interna e quale dovrebbe essere la lunghezza corrispondente.

Ella potrà ottenere buoni risultati con un'antenna interna di 10 o 15 metri di sviluppo, ma naturalmente, salvo circolanze di tempo e luogo che possono influire favorevolmente sulla ricezione, i risultati ottenibili con antenna interna sono, a parità di lunghezza, alquanto inferiori a quelli ottenuti con aereo esterno. Inoltre, la qualità non può essere risolta in modo definitivo se non con una prova, in considerazione appunto delle condizioni particolari di tempo e luogo, non valutabili a priori.

ABB. 184636 - Sant'arcangelo.

Vi sarei molto grato se volete rispondere alle seguenti mie domande:

1. Perché nelle onde corte (25-70 metri) si sente molto il fading? — II. Ci sono apparecchi moderni a 8 e più valvole che evitano tale inconveniente? — III. Ci sono apparecchi nei quali le valvole emettono più o meno a seconda che l'onda in arrivo diminuisce o aumenta di forza?

Il fading nelle onde corte è sentito in modo assai diverso secondo la lunghezza d'onda e la distanza. Trattandosi di una ricezione che, oltre una certa distanza, è esclusivamente dovuta al maggior indietto, molteplici e complesse possono essere le cause di affievolimento, fra cui citiamo le seguenti: variazioni di altezza e di ionizzazione dello strato di Heaviside, perturbazioni magnetiche, interferenze fra il raggio proveniente da un emisfero e quello proveniente dall'emisfero opposto, ecc. Apparecchi moderni ricevitori sono muniti di un'apposita valvola autoregolatrice di volume e quindi fino a un certo punto correttiva del fading. Ma la compensazione totale non è possibile che per piccoli affievolimenti. In questi apparecchi la regolazione agisce sulla tensione di griglia delle valvole (generalmente di tipo a pendenza variabile) appunto per poter accrescere o diminuire l'amplificazione a seconda che il segnale ricevuto è debole o forte.

ABBONATO N. 174979 - Sondrio.

Possiedo una treccia di rame lunga 9 m. e con essa desidero costruire un aereo interno per un apparecchio Marelli a 5 valvole. Prego volere indicare: 1) Il modo di operare e dirmi se con detto aereo potrò ottenere buoni risultati. 2) Se esiste un buon libro per radioamatori, un po' meno costoso di quello dell'ing. Monti.

1) Ella potrà costruire un aereo interno per il suo apparecchio con un filo di rame in suo possesso, tendendolo lungo le pareti di una stanza ad una distanza di 30 cm. dai muri e dal soffitto ed isolandola dai supporti mediante piccoli isolatori di porcellana. Con il detto aereo, dato il tipo del suo apparecchio, ella potrà ottenere dei buoni risultati. 2) Un buon manuale per radioamatori, meno costoso di

quello dell'ing. Monti, è il seguente: Ing. Alessandro Banfi, Corso elementare di radiotecnica - Editori A. Mili e Figli, Milano - Prezzo L. 16.

Sac. ROBERTO CRESPI - Gallarate.

Possiedo un apparecchio «Punto Bleu», W. 3000 a 4 valvole. Venendo a mancare la corrente alternata 160 W., posso usufruire della corrente fornita da motore «Diesel» (corrente continua). Quali modificazioni occorrono? Onde adattare per l'alimentazione del suo ricevitore, corrente continua occorrerà modificare totalmente la parte alimentatrice dell'apparecchio; è indispensabile però per tale modifica ricorrere all'opera di un tecnico competente.

ABB. N. A.013003 - Roma.

Per applicare un altro dinamico al mio apparecchio, mi è stato detto che occorre l'eccezione a parte. Essendo ignorante in materia mi rivolgo a questa. Spero, Direzione per sapere quanto segue: 1) Come debbo fare per eccitare l'altro dinamico? 2) Quale tipo di altoparlante potrei adoperare? (il mio apparecchio è un UNDA MU 181; 3) Potrei cambiare le due valvole di potenza con due più potenti?

Il dinamico di cui è fornito il suo apparecchio riceve l'eccitazione dalla parte alimentatrice del ricevitore stesso, il dinamico che ella vuole aggiungere dovrà essere del tipo ad eccitazione separata, cioè fornito di apparato riduttore, adattare cioè la tensione di eccitazione a quella comune spina in una presa di corrente. Ella potrà adoperare un altoparlante tipo «Safar» R 301 o R 291, o tipi analoghi della Casa John Gelsco, Jensen e simili. Il cambio di valvole da lei desiderato non è consigliabile dato che gli apparecchi vengono progettati e costruiti appunto per il tipo di valvole di cui sono forniti.

EMANUELE FERRUCCIO - Torino.

Possiedo un apparecchio autocostruito di 3 più 1 valvole di cui 1 rivelatrice e 2 B. F. Prendo Torino sui 250 del condensatore di sintonia che escludo molto bene con un filtro che ho applicato nell'apparecchio stesso. Nel menu si dimostra abbastanza selettivo fino al 500 e invece un disastro, poiché dal 600 all'800 Praga copre tutte le principali stazioni fra le quali Roma - Firenze - Vienna - Beromünster, ecc. Desidererei sapere se con un altro filtro potrei eliminare almeno in parte questo inconveniente. Per antenna uso il tappo luce.

Per eliminare l'inconveniente lamentato ella potrebbe usare un altro filtro simile a quello già adottato e tarato sull'onda della stazione di Praga. Per mezzo di conseguenza ridotta l'intensità della ricezione. D'altra parte però riteniamo che variando a seconda del caso la taratura del filtro, che ha attualmente, potrebbe ugualmente ottenere il risultato desiderato.

FRANCESCO VALGUARNERA - Nicosia (Enna).

1) Possiedo una supereterodina 7 valvole di moderna costruzione e volendo installare un'antenna interna desidero sapere se è meglio costruirla con rame elettrolitico rosso oppure di rame argenteo oppure di bronzo fosforoso. 2) Sarebbe troppa la differenza del rendimento tra quella interna e la esterna? 3) Quale orientamento mi consigliate di dare all'antenna e quale all'apparecchio? 4) Si può evitare con qualche congegno brevettato antifading, il disturbo della evanescenza? 5) Note poi che di quando in quando la luce della lampadina che illumina il quadrante si affievolisce e poi subito si rimette come prima. In altri termini, ha degli alti e bassi e la sua luce oscilla: da che cosa può dipendere?

1) E' preferibile costruire l'aereo in filo di bronzo fosforoso. 2) La differenza di rendimento fra un aereo esterno ed uno interno è certo assai grande, ma occorre però tener presente che con il secondo si ha una maggiore selettività e minori disturbi. 3) Ella potrà dare all'apparecchio l'orientazione che desidera. L'antenna è preferibile orientarla verso il Nord, trovandosi in quella direzione la maggior parte delle stazioni ricevibili. 4) E' possibile entro certi limiti eliminare il fading mediante un regolatore automatico di volume, ma tale dispositivo è applicabile solo ad apparecchi costruiti altrove. 5) Quando sia nota la luce della lampadina riteniamo debba dipendere dalle inevitabili variazioni della tensione di alimentazione dell'apparecchio.

LIC: ABB. N. S. 13940 - Pirano.

Sono in possesso da circa un anno di un apparecchio autocostruito a corrente continua (220 volt.) munito di 3 valvole. Una Tunsgam HR 404 4 volt., quale rivelatrice, e di due Kremschitz 4 volt. Detto apparecchio mi ha dato finora una buona ricezione, ricevendo in altoparlante quasi tutte le stazioni vicine. Però da qualche tempo vengo a constatare che detto apparecchio va diminuendo in selettività, e viene accompagnato nelle audizioni da un fischio prolungato che incominciando in modo impercettibile va man mano aumentando di volume fino a diventare assordante; un altro fischio quasi simile, però più debole lo riscuoto diverse volte sul campo d'onda che va Budapest n. 50 dell'onda scala quadrata a Lubiana n. 35 ultima delle stazioni captate. Pregherei farmi conoscere da che cosa possono dipendere detti inconvenienti, e se dovendo cambiare le sopraccitate valvole quali tipi sarebbero più adatti a sostituire.

Il fischio lamentato è dovuto alla diminuita selettività del ricevitore, che è dovuta a un numero molto probabilmente anche alle valvole quasi totalmente esaurite, in particolare il peggioramento della ricezione nella gamma d'onde comprese fra le stazioni di Budapest e di Lubiana e causato dal gran numero di stazioni che in tale gamma trasmettono. La valvola Tunsgam HR 406 è ancora in vendita e potrà sostituirsi con altra uguale; per quanto riguarda le valvole Kremschitz non possiamo essere precisi non avendo dato la indicazione dei tipi; se trattasi però, come riteniamo, di valvole di RF, ella potrà sostituirle con le Tunsgam L 415.

LIC. ABB. A 2053 - Bagnasco.

Da circa un anno possiedo una Italdia R.C.A. tipo 80 a cui ho fatto applicare la presa grammofonica e il regolatore di volume. Da qualche giorno noto un crepitio fastidioso e continuo, inoltre se porto il controllo di tono al massimo il crepitio si fa più intenso. Nel caso di un uso normale della manopola in senso inverso, anche per poco, cessa con il crepitio anche la ricezione. Desidererei eliminare il controllo di tonalità. Come debbo fare? I tre fili che fanno capo ad esso (due azzurri e uno rosso) come vanno collegati tra loro? Fatto ciò cesserà il disturbo? Le valvole sono quasi nuove e ne ho anzi una serie di ricambio. E' necessario l'intervento d'un tecnico?

Il crepitio che ella avverte non ha certamente alcuna rapporto con il controllo di tono, ma è piuttosto dovuto a qualche disturbo esterno. Comunque se ella desidera abolire il controllo di tono sarà opportuno si rivolga a un buon tecnico o meglio ancora alla Compagnia Generale di Eletticità.

Direttore-responsabile: GIGI MICHELOTTI

Tipografia Società Editrice Torinese
Corso Valdocco, 2

STAZIONI RADIO D'EUROPA

PER LUNGHEZZA D'ONDA

Kiloech.	Lunghezza onda metri	STAZIONE	Potenza	Gradi- stazione	Kiloech.	Lunghezza onda metri	STAZIONE	Potenza	Gradi- stazione
160	1875	Huizen (Olanda)	7		923	325	Breslavia (Germania)	60	
174	1724,1	Radio Parigi (Francia)	75		932	321,9	Göteborg (Svezia)	10	
183	1634,9	Königswusterhausen (Ger.)	60		941	318,8	N A P O L I	1,5	
193	1554,4	Davenport National (Inghilt.)	30		950	315	Dresda (Germania)	0,25	
							Marsiglia (Francia)	1,6	
207	1445,8	Parigi T. E. (Francia)	13				G E N O V A	10	
212	1411,8	Varsavia (Polonia)	120		959	312,8	Cracovia (Polonia)	0,7	
222	1348,3	Motala (Svezia)	30				Parigi Vitis (Francia)	1	
231	1304	Mosca WZSPS (U.R.S.S.)	100		968	309,9	Cardiff (Inghilterra)	0,75	
260	1153,8	Kalundborg (Danimarca)	7,5		977	307	Zagabria (Jugoslavia)	0,5	
277	1083	Oslo (Norvegia)	60				Falun (Svezia)	13	
300	1000	Mosca Komintern (U.R.S.S.)	100		986	304	Bordeaux Lafayette (Francia)	50	
					995	301,5	North National (Inghilterra)		
521	575,8	Lubiana (Jugoslavia)	2,5		1004	298,8	Tallinn (Estonia)	11	
527	569,3	Friburgo (Germania)	0,25		1013	296,1	Hilversum (Olanda)	20	
530	566	Grenoble (Francia)	2		1022	293,5	Limoges (Francia)	0,7	
531	565	Vilna (Polonia)	16				Kosice (Cecoslovacchia)	2,6	
536	559,7	Augsburg (Germania)	0,25		1031	291	Viborg (Finlandia)	10	
545	550,5	Kaiserslautern (Germania)	1,5				Bournemouth (Inghilterra)	1	
554	541,5	Budapest I (Ungheria)	18,5		1040	288,5	Plymouth (Inghilterra)	0,12	
563	532,9	Sundsvall (Norvegia)	10				Swansea (Inghilterra)	0,12	
		Monaco (Germania)	1,5				Scottish National (Inghilt.)	50	
572	524,5	P A L E R M O	3		1043	287,6	Lione (Francia)	0,7	
580	517,2	Riga (Lettonia)	15		1049	286	Montpellier (Francia)	0,8	
589	509,3	Vienna (Austria)	15				Innsbruck (Austria)	0,5	
598	501,7	F I R E N Z E	20		1058	283,6	Berlino II (Germania)	0,5	
							Stettino (Germania)	0,5	
608	493,4	Trondheim (Norvegia)	1,2				Magdeburgo (Germania)	0,5	
614	488,6	Praga (Cecoslovacchia)	120		1063	282,2	Lisbona (Portogallo)	2	
625	480	North Regional (Inghilterra)	50		1067	281,2	Copenaghen (Danimarca)	0,75	
635	472,4	Langenberg (Germania)	60		1076	278,8	Bratislava (Cecoslovacchia)	13,5	
644	465,8	Lyon-La Doua (Francia)	1,5		1085	276,5	Heilsberg (Germania)	60	
653	459,4	Bernmunster (Svizzera)	60		1096	273,7	T O R I N O	7	
662	453,2	San Sebastiano (Spagna)	0,6						
		Klagenfurt (Austria)	0,5		1103	272	Rennes (Francia)	1,3	
671	447,1	Parigi P.T.T. (Francia)	7		1112	269,4	B A R I	20	
680	441,4	R O M A	50				Brema (Germania)	0,25	
689	435,4	Stoccolma (Svezia)	55		1121	267,6	Valencia (Spagna)	1,5	
697	430,4	Belgrado (Jugoslavia)	2,5		1130	265,4	Lilla P.T.T. Nord (Francia)	1,3	
					1137	263,8	Moravsko-Ostrava (Cecoslov.)	11,2	
707	424,3	Mosca Stalin (U.R.S.S.)	100		1147	261,5	London National (Inghilt.)	50	
716	419	Madrid EAJ-7 (Spagna)	1,5		1157	259,3	Francforte (Germania)	17	
720	416,4	Berlino I (Germania)	5		1167	257	Hörby (Svezia)	10	
725	413,8	Rabat (Marocco)	1,2		1176	255,1	Tolosa P.T.T. (Francia)	0,7	
734	408,7	Dublino (Irlanda)	12		1185	253	Gleiwitz (Germania)	5	
743	403,8	Katowice (Polonia)	25		1193	252	Barcellona EAJ-15 (Spagna)	1	
752	398,9	Sofiens (Svizzera)	25						
761	394,2	Midland Regional (Inghilt.)	12		1204	249,2	Juan-les-Pins (Francia)	0,8	
770	389,6	Bucarest (Romania)	120		1211	247,7	T R I E S T E	10	
779	385,1	Lipsia (Germania)	8				Cassel (Germania)	0,25	
788	380,7	Tolosa (Francia)	16		1220	245,9	Linz (Austria)	0,5	
797	376,4	Leopoli (Polonia)	16				Cartagena (Spagna)	0,4	
		Scottish Regional (Ingh.)	50		1229	244,1	Basilea (Svizzera)	0,5	
806	372,2	Amburgo (Germania)	1,5		1238	242,3	Belfast (Irlanda)	1	
		B O L Z A N O	1		1247	240,6	Stavanger (Norvegia)	0,5	
815	368,1	Siviglia (Spagna)	1		1256	238,9	Norimberga (Germania)	2	
		Helsinki (Finlandia)	10		1265	237,2	Bordeaux S. W. (Francia)	3	
823	364,5	Parigi L. L. (Francia)	0,8		1283	233,8	Lodz (Polonia)	1,65	
832	360,6	Bergen (Norvegia)	1		1292	232,2	Kiel (Germania)	0,25	
843	355,8	Algeri (Algeria)	16						
852	352,1	Muehlacker (Germania)	60		1301	230,6	Malmö (Svezia)	0,125	
860	348,8	London Regional (Inghilt.)	50		1319	227,4	Flensburg (Germania)	0,5	
869	345,2	Graz (Austria)	7		1337	224,4	Cork (Irlanda)	1	
878	341,7	Barcellona EAJ-1 (Spagna)	7,5		1353	221,7	Radio-Normandie	10	
888	337,8	Strasburgo (Francia)	11,5		1373	218,5	Salisburgo (Austria)	0,5	
897	334,4	Brno (Cecoslovacchia)	32						
		Bruxelles II (Belgio)	15		1400	214,3	Aberdeen (Inghilterra)	1	
		Poznan (Polonia)	1,35		1420	211,3	Newcastle (Inghilterra)	1	
905	331,4	M I L A N O	50						
914	328,2	Parigi P. P. (Francia)	60						

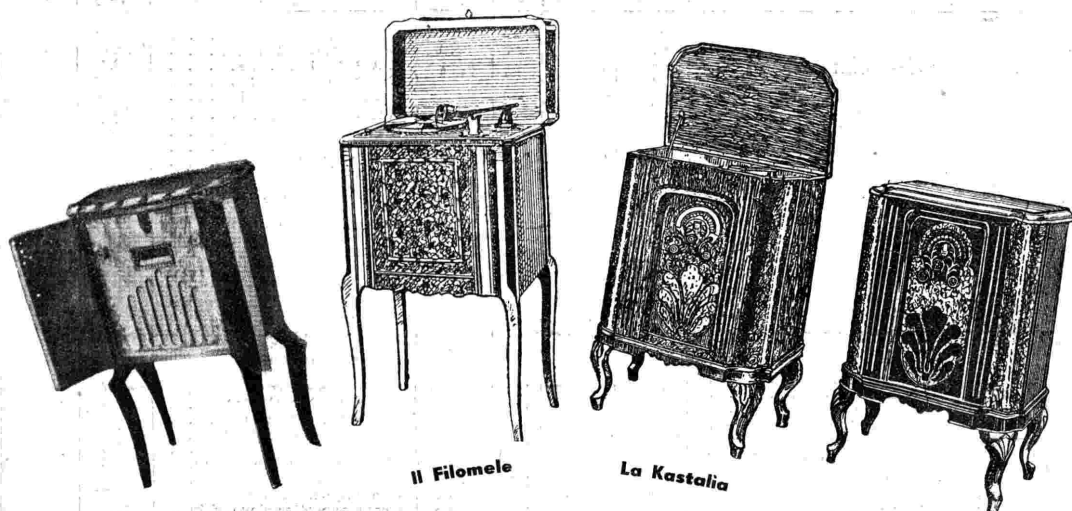
La potenza delle stazioni è indicata dai kW, sull'antenna in assenza di modulazione.

(Dati desunti dalle comunicazioni dell'Unione Internazionale di Radio-diffusione di Ginevra)

ANTENNA SCHERMATA N. 2 a presa multipla. Sostituisce ogni altro tipo di Antenna. Diminuisce i disturbi ed elimina tutti i pericoli delle scariche elettriche temporalesche. Nessuna modifica all'apparecchio Radio. Minimo ingombro. Elegante confezione. Si spedisce contro assegno di L. 35.

Laboratorio Specializzato Riparazioni Radio - Ing. TARTUFARI - Via dei Mille 24 - TORINO - Telefono 46-249 (vedi anche pag. 47)

il meglio in radio

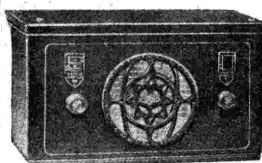


L'Aedo

Il Filomele

La Kastalia

L'Argirita



Il Coribante

Il Coribante

5 valvole - Si possono captare le principali stazioni europee - Prezzo di vendita in contanti L. 1150 - A rate L. 250 in cont. e 12 rate mensili da L. 80 ciascuna

Il Filomele

Radiofonografo gioiello a 5 valvole - Prezzo di vendita: in contanti L. 1850 - A rate L. 500 in cont. e 12 rate mensili da L. 120 ciascuna

La Kastalia

Supereterodina a 8 valvole - Mobile di lusso - Prezzo di vendita: in contanti L. 2400 - A rate L. 650 in cont. e 11 rate mensili da L. 160 e la 12^a da L. 140

L'Argirita

Radiotomografo perfetto - Supereterodina a 8 valvole - Prezzo di vendita: in contanti L. 3300 - A rate L. 1000 in cont. e 12 rate mensili da L. 210 ciascuna

L'Aedo

Supereterodina a 6 valvole - Mobile di lusso - Prezzo di vendita: in contanti L. 1500 - A rate L. 390 in contanti e 12 rate mensili da L. 100 ciascuna

Nei prezzi sopra segnati sono comprese le valvole e le tasse governative. - Sono escluse le tasse dovute alla EIAR per l'abbonamento alle radiodiffusioni.

Produzione della Fabbrica Italiana **MANETTI MARELLI**

RADIOMARELLI